QUARANTIÈME ANNÉE

4,60 F

DIMANCHE 30-LUNDI 31 JANVIER 1983

5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09 - Tél. : 246-72-23

Les expulsions massives du Nigéria

De notre envoyé spécial

Igolo (frontière entre le Nigéria et le Bénin). - Par dizaines, pare-choc contre pare-choc, les voitures avancent péniblement dans la brousse afin de contourner les barrages de police. Dans la nuit le serpent lumineux glisse lentement des deux côtés de la route bitumée. Rien ne peut arrê-ter sa progression. Tout aussi inexorable, la foule des piétons, après avoir cheminé quelques kilomètes pour franchir la fron-tière, prend d'assaut des minibus et des taxis-brousse qui sont la navette à travers le Bénin. De l'autre côté du pays, à la frontière togolaise, tous seront à nouveau bloqués par les douaniers et les

A Igolo, une file d'énormes

L'expulsion d'un million de travailleurs étrangers du Nigéria suscite, ce samedi. la « profonde inquiétude » du secrétaire général de l'ONU, qui appelle à « soulager le lourd fardeau du Bénin ». Le Ghana, pour accueillir ses citoyens, rouvre temporairement » sa frontière avec le Togo. Les proportions prises par l'affaire menacent la stabilité de la région.

Un déferlement pitoyable

regagner leur pays en longeant la côte. Mais tant que le Ghana p'ouvre pas sa frontière terrestre fermée en septembre dernier, les Togolais ne veulent pas admettre ces arrivants sans porte de sortie. Depuis plusieurs jours, le seul Bénin, sous cette pression énorme,

fait son possible pour tenter de L'AFRIQUE!

L'AFRIQUE!!

Sur le coup de minuit, le spectacle devient hallucinant, dans ce que les gens d'ici appellent la république neutre », une bande de 200 mètres qui, sur la côte, sépare les postes de douane béninois et togolais. Pour y parvenir, il a déjà fallu, du côté béninois, traverser sur 2 à 3 kilomètres une marée humaine. Plus loin, c'est un entassement où il faut progresser en essayant d'éviter d'écraser un pied ou une main. Dans la puanteur des excréments, entre baliuchons, bidons, machines à coudre les quelques biens sauvés s'entasse une humanité à la fois exaspérée et soumise.

Des deux côtés, les militaires sont venus prêter main forte à la police des douanes. Les Béninois ont une prédilection pour la cravache, les Togolais pour la baguette. A certains moments, c'est le seul moyen de dégager une voiture ou même, à pied, de se frayer un chemin. Les Ghanéens bloqués à Illa-Koudji sont en majorité des jeunes ouvriers, sans qualification particulière, partis travailler au Nigéria.

Attention à vos poches, c'est plein de voleurs », disent les soldats épuisés. Ils tentent de dégager un bout de chaussée pour les béninois, qui, trois ou quatre fois par jour, parcourent ce tronçon de route . inter Etats » reliant Lagos à Abidjan. Depuis mer credi soir, les croix-rouges nationales out installé ici leurs antennes, faisant face aux accouchements, syncopes et blessures Du côté togolais, trois Ghanéens ivres de chanvre ont dû être

engueule, ils sortent leurs couteaux », clame un policier béni-

entre eux ; on volt qu'ils ont séjourné dans un pays de mafia. » Les expulsés ne s'éloignent pas de leurs maigres biens. Pour se nourrir, ils bradent leurs neiras », la monnaie nigériane. tombée en quelques jours de 315 à 126 C.F.A. Les spéculateurs, qui amassent cette monnaie dépréciée pour la remettre en circulation après la tempête, se frottent les mains. En Afrique, les réfugiés sont leur proie et enrichissent aussi les « taxisbrousse », qui roulent nuit et jour. Les incidents, du moins à ce jour, se limitent à quelques rixes

nois. - D'ailleurs ils se volent

entre Ghanéens, que le lieutenant béninois de la police des douanes parvient à arbitrer.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

WASHINGTON

Les globe-trotters de la Maison Blanche

ROUMANIE

«Le P.C. et sa femme»

(Page 6)

ISRAËL

Un chef d'Etat qui monte

(Page 5)

FRANCE

Le message nucléaire (Page 22)

La révolte des prisons

La détente à «l'Union» de Reims

(Page 22)

DÉBAT

Inventer une politique familiale

(Page 11)

(Lire la suite page 3.)

Les élections aux chambres d'agriculture

La F.N.S.E.A. restera le principal interlocuteur du gouvernement

Tous contents! Les élections aux chambres d'agriculture du 28 janvier vont faire date dans l'histoire de la paysannerie francaise. Pour la première fois, les forces syndicales qui traversent l'agriculture ont pu se compter. Difficilement, certes, mais, pour l'occasion, la nuit du 28 janvier a pris des allures de nuit électorale fiévreuse, avec son cortège de déclarations, de bulletins de vic-

oire. Personne n'a perdu... La F.N.S.E.A., avec un président radieux, prenait position très tôt dans le concert des satisfecit. en annonçant un résultat pour la centrale qui frisait les 70 %. Le Modef, Mouvement de défense des exploitations familiales (dont certains dirigeants sont proches du parti communiste), qui fait pourtant figure de relatif parent pauvre dans ce scrutin, se félicitait de demeurer le second syndicat agricole et d'augmenter son nombre de sièges. On devait avoir les résultats rapidement. Ce n'est en fait que vers 6 heures du matin que le ministère a procédé à son dernier calcul pour les quatrevingt-dix départements métropolitains. Par le passé, il fallait compter une semaine. Force est de constater qu'en additionnant les

F.N.S.E.A. et les organisations traditionnelles de l'agriculture, avec ceux des listes qui se présentaient sous une étiquette officielle F.N.S.E.A. et ou C.N.J.A., on n'obtient qu'environ 60 %.

C'est peu, et cela ne correspond

sans doute pas à l'influence réelle du syndicalisme traditionnel ni au score annoncé par la F.N.S.E.A. Le monde paysan est ainsi fait mental y est très fort et que les alliances locales entre forces difficilement classables sur l'échiquier politico-syndical rendent tout calcul aléatoire. D'où l'embarras manifesté par le ministère, placé devant une situation politique délicate : ou bien la F.N.S.E.A. joue de la grosse caisse en s'attribuant des listes qui ne lui reviennent pas et revendique alors une représentativité usurpée, autour de 70 %, avec les conséquences

jusques et y compris pour les élections municipales, ou bien le ministère prend sur lui de dire qui, dans les inclassables, devra être classé comme plutôt proche de la F.N.S.E.A. Exercice difficile qui revient à savoir à qui attribuer les voix obtenues par des listes d'union entre le syndicalisme et le mouvement coopératif et mutualiste, lesquelles, dans certains départements, ont refusé le

Selon un pointage, il apparaît qu'une petite moitié de ces listes d'union est à mettre au crédit de la mouvance F.N.S.E.A., qui atteindrait dès lors 63,9 % des I 133 553 votes exprimés dans le collège des exploitants, où l'on comptait 1 667 737 inscrits, ce qui correspondrait à un statu quo.

JACQUES GRALL.



camions secoue son chargement canaliser le flot de dizaines de titubant. Serrés les uns contre les autres, les «voyageurs» n'ont plus rien à manger depuis deux ou trois jours. Ce déferlement pitoyable effraie le petit Benin. Des ons ont forcé la douane de fortune installée sur ce poste frontière secondaire réservé habituellement aux véhicules légers. Les militaires, pour endiguer ce flot. ont placé des troncs d'arbres en travers de la route, quelques centaines de mètres plus loin. - Nous avons du braquer nos fusils sur eux pour les arrêter., dit un sergent-chef épuisé et à bout de

Les Ghanéens expulsés du Nigéria tentent toujours, en nombre de plus en plus grand, de traverser le Bénin, puis le Togo, pour

*

, . . . - .

milliers d'affamés qui charrient, avec leur détresse, l'insécurité et les épidémies. Ce peut pays ne pourra pas longtemps faire face à

togolaise, on retrouve les bannis allongés sous d'énormes camions, entassés dans des minibus aux plaques vertes du Nigéria, accroupis, serrés autour d'une lampe à pétrole. Des semmes, sommiers en équilibre sur la tête, tentent encore de se frayer un chemin. Allongés en rangs serrés sur des nattes, sur le bord de la route comme sur la plage, des milliers de voyageurs dorment. Même si la nasse s'entrouvrait, ils ne seraient pas au bout de leur

ligotés par les infirmiers. « Des voyous, quand on les

Klaus Barbie se défend

« J'ai remis Jean Moulin vivant aux autorités françaises.»

Klaus Barbie, impliqué dans l'assassinat de Jean Moulin à Lyon durant la guerre, fait l'objet de deux demandes d'extradition de la part de la France et de l'Allemagne fédérale.

Il vient. de sa prison bolivienne, de parler dans une émission télévisée :

« J'ai remis aux autorités françaises d'alors Jean Moulin vivant. »

de notre envoyé spécial

La Paz. - Quatre jours après son arrestation à La Paz pour escroquerie, l'étau se resserre autour du criminel de guerre Klaus Barbie. Malgré la crise politique qui a fait éclater la coalition de centre-gauche, la plupart des

divergences, se montrent favorables à l'extradition de l'ancien chef de la Gestapo de Lyon.

« Sans préjuger la décision de la justice, je crois que, cette fois, Barbie-Altmann ne réussira pas à s'en tirer , nous a déclaré le vice-président de la République, M. Jaime Paz Zamora. De son côté, le nouveau ministre de l'information, M. Mario Rueda Pena, nous a rappelé que le procureur de la République avait émis un préavis favorable à la demande d'extradition présentée par l'Alle-magne fédérale. « Il y a la juris-prudence du tribunal de Nuremberg, a-t-il indiqué, selon laquelle les crimes de guerre son imprescriptibles. Il est également question d'ouvrir deux enquêtes sup-plémentaires contre Barbie, l'une sur les moyens frauduleux qu'il a employés pour obtenir la nationalité bolivienne en présentant de faux papiers, l'autre sur son rôle

hommes politiques, oubliant leurs dans l'organisation des groupes paramilitaires durant les dictatures des généraux Banzer et Garcia Meza. Si on ne le faisait pas, il pourrait être libéré après avoir acquitté sa dette, et ce serait un scandale. >

Au Congrès, des parlementaires de divers partis de droite et de gauche ont fait valoir que le criminel nazi devrait être remis à la justice internationale, dès qu'il aura répondu, devant les tribunaux locaux, des délits commis en Bolivie. En déplacement à Santa-Cruz où il accompagne le président Siles Zuavo, le ministre de l'intérieur, M. Mario Roncal, a déclaré, vendredi 28 janvier, que « l'affaire Barbie pourrait être réglée très prochainement par la Cour suprême . Il a ajouté que « les paramilitaires seront traités comme des délinquants et non comme des politiques «.

(Lire la suite page 6.)

AU JOUR LE JOUR **Préfets**

résultats des listes Unité et Force

paysannes, sigle lancé par la

Les préfets de police poussent comme champignons dans les bois. Il y a trois semaines, on en offrait un à la Corse. Et voici que M. Defferre annonce la création de plusieurs autres postes de « commissaires de la République délégués à la police », comme on dit désor-

Le ministre explique que ces décisions ont été prises après des démarches, notamment par télégramme. d'élus (socialistes) des départements en question. Une procédure simple, démocratique et rapide. Si votre ville est peu sure, parlez-en à votre député, qui transmettra. Vous aurez, dans les huit jours, un préfet de police tout près de

BRUNO FRAPPAT.



Signes, rencontres et rendez-vous

Le Temps immobile VII

"Une aventure sans équivalent dans l'histoire du journal intime. Un témoignage de premier ordre sur un demi-siècle de la vie politique et intellectuelle

Bertrand Poirot-Delpech / Le Monde





RENDEZ-VOUS

30 janvier Départ de Washington du vice-président George Bush pour un voyage en Eu-rope (jusqu'au 10 février). Etapes: Bonn, Berlin, La Haye, Bruxelles, Genève, Rome, Paris, Londres.

 Visite à Tokyo de M. G. Shultz, secrétaire d'Etat. Il se rendra ensuite en Chine et en Corée du Sud. Départ du secrétaire général de l'ONU, M. Perez de

Cueilar, pour un voyage en Afrique australe (Angola, Zamhie, Zimbabwe, Mozam bique, Tanzanie et Ou-ganda). Le problème de la Namibie sera au centre de

ses entretiens. 31 Le président Reagan présente son projet de budget au Congrès. Visite du président égyptien, M. Hosni Mouba-rak, au Canada.

 Visite en France du minis-tre sinlandais des affaires etrangères, M. Par Stenback. M. Edmond Maire, secré-taire général de la C.F.D.T., est reçu à l'Élysée.

 Conseil des ministres du budget des Dix à Bruxelles (et l'a lévrier). 1º février Belgrade : instaura-tion de cartes de rationne-

ment en Yougoslavie. • Premier conseil des minis-tres du budget à Bruxelles (entraves au Marché commun).

· Ouverture du second marché à la Bourse de Paris. Reprise des négociations START entre les Etats-Unis

 Assemblées générales de l'UNCAA (Union nationale des coopératives agricoles d'approvisionnement) et de l'UNCAC (Union nationale des coopératives agricoles de céréales) jusqu'au 4.

 Début du voyage de M. Mauroy aux Antilles et en Guyane (jusqu'au 7). 3 Visite du chancelier d'Autriche, M. Bruno Kreisky, aux Etats-Unis.

Arrivée du secrétaire d'État américain, M. George Shultz, à Pékin. Visite de M. Gaston Def-

ferre en Israël (anniversaire du jumelage Marseille-

4 M. François Mitterrand re-coit à l'Elysée le président égyptien, M. Hosni Mouba-rak. Arrivée du vice-président américain, M. George Bush,

 Date limite pour l'ouver-ture des négociations dans les entreprises d'au moins deux cents salariés pour la mise en œuvre des droits d'expression des salariés. Vingt-troisième Festival international de télévision à

Monte-Carlo.

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

324 F 519 F 715 F 910 F TOUS PAYS ÉTRANGERS 584 F 1 039 F 1 495 F 1 950 F ÉTRANGER

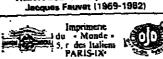
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 364 F 600 F 835 F 1 070 F

IL ~ SUISSE, TUNISIE 436 F 744 F 1 052 F 1 360 F

Tarif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs or provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler

leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969)



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire: nº 57 437. ISSN: 0026 - 9360.

L'Arménie du paradis au génocide

Le samedi 22 janvier, un homme jetait deux grenades dans le hall de la compagnie Turkish Airlines à Paris. C'était un militant de l'Armée secrète de libération de l'Arménie (ASALA). Cet attentat est le dernier d'une longue série de sanglantes actions. Comme les Palestiniens aujourd'hui et les juifs il y a trente-cing ans, des Arméniens usent

du terrorisme

ou a disparu

il y a très longtemps.

Tout commence avec le début du monde pour ce peuple dont la mémoire de sa propre histoire fonde l'identité. C'est sur le mont Ararat, lieu symbolique de l'Arménie, que s'échoua l'arche où Noé avait enfourné des couples de toutes les espèces, avec sa descen-dance qui reconstituerait la lignée des hommes. Japhet, son fils, eut un descendant nommé Halk, qui fut le père des Arméniens. A moins que ce ne fut Armenos, compagnon de Jason à la recherche de la Toison d'or.

pour un État qui n'a pas existé

Mythologie juive ou grecque, cette origine restait suffisamment alléguée pour qu'au tout début du dix-huitième siècle le botaniste Tournefort, en expédition jusqu'à Tiflis pour le compte de Louis XIV, retrouvât, sans l'invo-quer, le décor du premier jour:

S'il est possible de marquer aujourd'hui l'endroit où Adam et Eve ont pris naissance, c'est certainement le pays où nous sommes. Moise assure que de ce lieu de délices sortait un fleuve qui se partageait en quaire ca-naux, l'Euphrate, le Tigre, le Phison et le Géhon... S'il est permis de regarder le paradis terrestre (...) je ne vois pas de plus bel endroit que la campagne des Trois Églises (...) pour moi qui n'ai pas vu de plus beau pays (...) je me sens fort disposé à croire qu'Adam et Eve y ont été créés... On n'y voit que ruisseaux qui la rendent extremement sertile et je doute qu'il y ait un pays sur la terre où l'on récolte autant de denrées tout à la fois... »

Dans ce climat de bergerie, aux que celui de Mozart, Tournefort rencontra un peuple de cultivateurs, d'artisans et de commer çants fort amènes, aux églises débordantes de richesses données par les marchands revenus d'Enrope. Le clergé s'entendait à duper les missionnaires envoyés par Rome pour ramener l'Église chrétienne à la vraie foi, c'est-à-dire à la latinité. Jésus-Christ lui-même avait, à leur dire, tracé le plan de l'église patriarcale où résidait leur pape.

Les Arméniens. . honnêtes. polis, pleins de probité et de bon sens », ne savaient pas « manter les armes - et ne se « mélaient que de leur commerce... On les voit venir du fond de la Perse jusqu'à Livourne... Ils passent chez le Mogol, à Siam, à Java, aux Philippines et dans tout

l'Orient, excepté à la Chine ». A peu de choses près, on eût sans doute, un siècle plus tard. tracé des tableaux analogues de la vie en Arménie russe. Vie d'un peuple suffisamment étrange par son alphabet et sa langue pour que les différences se marquent avec les peuples d'Europe, mais suffisamment proche par sa croyance et les relations commerciales séculaires pour ne pas être marqué de l'étrangeté du bon sauvage.

La géographie a-t-elle prédisposé ceux qu'on nomme « les Ar méniens » à constituer une entité ethnique et linguistique sans Etat? Ou bien faut-il dire : une nation sans Etat?

Car le lieu dénommé Arménie désigne un carrefour-clé entre l'Orient et l'Occident culturels, entre l'Est et l'Ouest stratégiques, le Nord et le Sud de l'expansion vers les mers ouvertes. Les Grecs et les Asiates. Un haut plateau d'où descendent sept fleuves, entre l'Anatolie et l'Iran, d'accès pius doux à l'ouest et au sud qu'au nord. Non pas une citadelle close dans des frontières tracées par la nature, mais une base de départ pour tous les conquérants, une de ces provinces que les Etats forts tiennent à garder pour leurs futures équipées chez le voisin. Les vallées qui le coupent facilitent le passage entre les chaînes de montagnes parailèles qui courent de la Caspienne à la Cilicie.

plaines bien irriguées et très fertiles, au sol riche de minerais, était donc déterminée à se dessiner comme un constant balancement entre l'occupation par les puissances voulant s'assurer des débouchés ou en priver leurs adversaires et la conquête des abords. L'Arménie était au neurième siècle avant J.-C. un Etat fort et centralisé, mais, au sixième, les Mèdes la submergealent, et Darius le Grand les incorporait à la Perse. Au premier siècle avant J.-C., son souverain le plus illustre, Tigrane le Grand, ré-gnait de la Caspienne à la Cilicie, jusqu'à Tyr et Sidon, fondait des villes de plusieurs centaines de milliers d'habitants. Un siècle plus

tard, Rome imposait son alliance. Les apports extérieurs, l'iranisme mazdéen, l'hellénisme, la romanité, avaient assuré la cohésion d'une population qu'on sup-pose avoir résulté d'un amalgame. C'est le christianisme qui fonda l'Arménie historique et lui donna un sens, au-delà des nécessités politiques, lui permit d'exister indépendamment du jeu de bascule des alliances et des adversaires.

Ainsi, tandis que les groupes de la diaspora rassemblent et préser-vent les documents de l'histoire et de la culture, notamment à partir de Venise, les premières expressions d'une reconquête de l'indépendance apparaissent à la fin du dix-septième siècle. Elles tablent sur une pouvelle croisade de l'Occident chrétien, au temps ou le Turc est abattu à Lépante et ar-

rêté devant Vienne.

Il y fut sans doute introduit par Thadée et Barthélemy entre 35 et 60 après J.-C., puis s'implanta au III siècle avec Grégoire l'Illuminateur, premier des Catholicos. Abattant tous les panthéons locaux, mêlés de cultes grecs et ro-mains, il établit son siège à Etchmiadzir, où il se trouve encore, après une longue interruption de 506 à 1441. Le christianisme devint religion officielle, un siècle avant de l'être dans l'Empire romain, et l'Eglise structura immédiatement la vie sociale.

Le premier massacre

L'histoire n'en prit pas pour autant une autre direction. Aban-donnée par les Romains, l'Arménie vit alterner les Perses et les Byzantins, lesquels procédèrent au sixième siècle aux premiers transferts massifs de population vers la Thrace et la Sicile. Elle n'y disparut pas et se donna pourtant pour pallier l'oppression extérieure et les effets diviseurs d'une féodalité clientélaire, l'instrument de la civilisation écrite qui lui transmit sa raison même d'exister. L'invention rationnelle, délibérée, partant de comparaisons avec les écritures existantes, d'un alphabet propre, bien adapté au langage, intervint au cinquième siècle, de-puis lequel il s'est conservé au prix de minimes adjonctions. Il permit la composition de textes porteurs de la mémoire collective et un essor culturel inégalé dans l'ère chrétienne de l'époque. Une civilisation proprement arménienne fondée sur la conscience de sa singularité : en matière d'expression et en matière de foi par la rupture avec l'Eglise grecque sur les thèses théologiques.

Les premiers Tures (Seldioucides) apparaissent en 1045, et, dix ans plus tard, l'histoire relève le premier massacre. Fuyant les vagues de l'invasion, les Arméniens vont créer en Cilicie un royanne hors de leur terre originaire. Il succombera à la fin du treizième siècle sous les coups des Mamelouks d'Egypte, et le der-nier roi, Léon VI, un Lusignan, Arménien par sa grand-mère, s'en

La langue, l'écriture et la foi préservent au cours des siècles suivants la réalité d'une conscience arménienne, alors que s'approfondissent les divisions sociologiques de ceux qui s'en réclament le plus instinctivement. Les paysans demeurés sur les terres d'origine, les masses déportées en Perse ou dispersées sur le territoire de l'Empire ottoman, sont coupés du reste du monde. Mais l'unique hiérarchie sociale qui structure une organisation arménienne, celle des prêtres avec le Catholicos à leur tête, incarne la permanence et le souvenir. Les mouvements du commerce appor-

L'histoire des habitants de ira mourir en France, où il repose nalisation de la question armé-cette région volcanique, aux à Saint-Denis. nalisation de la question armé-nienne. La minorité religieuse, insqu'alors tolérée par l'Empire, et acceptée comme instrument d'adaptation au monde moderne, devient clairement un ennemi in-

> Au cours des décennies, l'intelligentsia arménienne s'est, pour sa part, ouverte en Europe et en Russie aux idéologies de la libération des nationalités, au socialisme et à la laicité. La conscience d'un nationalisme arménien se substitue aux liens d'une confession religieuse et aux prétentions hégémoniques du clergé. Les premières formations politiques se créent en Russie : elles préconisent l'« action révolutionnaire insurrection-nelle » pour marcher vers l'indé-pendance de l'Arménie turque.

> Le dessein d'une élimination du corps étranger arménien trouve sa première expression massive en 1894-1896 dans les massacres qu'Abdul Hamid déclenche en réponse aux manifestations qui témoignent de l'influence progressive en Turquie même du parti Hentchak. Fondé en Russie, celui-ci vise à réaliser le socialisme pour « le peuple arménien et sa

Petit iournal. mai 1909

respond en Turquie le développe-ment de l'idéologie Jeune Turc,

visant, elle aussi, à privilégier l'al-liage du nationalisme et de la lai-

cité, pour faire renaître des débris

de l'Empire ottoman une nation

turque. La condition en est l'éli-

mination des « minorités inassi-

milables », d'autant plus intoléra-

bles que le déclenchement de la guerre de 1914 les fait apperaître comme ferments de troubles sur

1 400 000 victimes

Ainsi peut s'expliquer l'opéra-tion du 24 avril 1915, qui fut qua-lifiée de génocide après 1945,

lorsque le terme fut appliqué à la

politique de l'Allemagne hitlé-

rienne contre les mits. Le docu-

ment prescrivant la déportation et

l'exécution des communautés ar-

méniennes des provinces orien-

tales n'a jamais été retrouvé, mais

tous les récits des survivants et les

rapports des diplomates ne lais-

sent aucun doute sur la réalité d'une opération concertée. La si-

multanéité dans l'exécution s'ac-

compagnait de la liberté laissée

aux agents, gendarmes turcs et criminels de droit commun re-

groupés dans une « organisation

spéciale . unités kurdes dont la

haine ethnique et la rivalité reli-

giouse ancienne n'avaient pas à

être beaucoup excitées.

l'arrière des fronts de guerre.

(converture de

mille à Alep. La déportation fit environ un million de victimes sur un million deux cent mille Armoniens des provinces orientales. Les autres parvinrent à gagner le Caucese. Près de deux cent mille semmes et enfants surent enlevés et islamisés de force. Mais l'extermination, légalisée par l'accusation de collaboration avec les Russes et de sabotage, se perpétra plus d'un an par la déportation des populations arméniennes d'Anatolie et de Cilicie dans des camps d'internement en Syrie, où

Sans issue politique

l'été 1916.

les survivants furent « liquides » à

Au total, à la fin du conflit, six cent mille Armeniens avaient été sauvés sur une population de plus de deux millions. Sacrifiés par l'avenement de la nation turque, les survivants et les habitants de l'Arménie turque le furent aussi par les calculs stratégiques des puissances victorieuses. L'éphémère Etat indépendant d'Arménie de 1919-1921 succomba à une offensive de Mustapha Kemal. contre laquelle les alliés ne fournirent pas d'autre aide que matérielle, mais aussi à ses divisions internes. Et c'est à ses dépens que l'Union soviétique et la Turquie lirent leur-paix, fondée sur le par-

tage de l'Arménie. Les alliés français et anglais étaient trop loin, ils redoutaiem trop les visées russes aujourd'hui comme hier et misaient sur le bastion ture, dont l'Arménie occidentale formait la zone frontière Quant à l'Arménie orientale, elle devenait l'une des Républiques

soviétiques les plus homogènes. Selon le recensement de 1979. 2 726 600 habitants vivent on Arménie soviétique, et près de 1 500 000 dans la diaspora arménienne en U.R.S.S. même. Les autres Arméniens sont disperses surtout entre les Etats-Unis (500 000 à 600 000), la France (350 000), le Liban (200 000), Piran (100 000 à 140 000). Ceux qui sont demeurés en Turquie, surtout à Istanbul, sont estimés à une centaine de mille.

Evoqué au fii des années, sans éveiller de répercussions autres qu'académiques, le souvenir du génocide de 1915 s'est réveillé spontanément le 24 avril 1965, lors de la célébration du cinquan-

Animé par les jeunes générations, celles qui ne connaissaient du génocide que des récits de survivants le mouvement déboucha sur une réflexion d'intellectuels. puis, en 1973, sur la recherche d'une assise populaire. Le premier attentat contre un diplomate turc anx Etats-Unis fut commis en jan-

vier 1973 par un survivant. Greffé sur les anciens partis, stimulé par le climat de guerre au Liban, l'impératif de la protestation brit deux orientations : pour l'ASALA, il s'agissait d'aboutir à une « libération » des territoires arméniens en Turquie; pour les « justiciers du génocide arménien », de venger un forfait.

ر دينية

.

3

La lutte semble sans issue politique envisageable. L'aveu que les plus modérés attendent d'un gouvernement turc, celui qu'il y a bien eu génocide, no sera pas prononcé, dans les circonstances actuelles du moins. Il y va, en effet, d'une justification fondamentale : celle de la légitimité d'une Tur-.. quie laique et strictement homoène, voulue par les Jeunes Turcs. développée par Mustapha Kemal, et dont les pouvoirs successifs se

sont proclamés les héritiers. Dans la défense de leur cause, les Arméniens d'aujourd'hui rencontrent la même incertitude de l'Occident que leurs ancêtres. La valeur de la Turquie dans l'alliance atlantique est trop élevée pour que s'exercent des pressions en faveur d'une cause « passée ». Inversement, comme en 1922 et dans le second après-guerre, si Ankara est tenté par un rapprochement avec Moscou, ce ne sera pas au bénéfice des Arméniens, dont la terre déchirée n'est que le bastion d'une nation contre l'au-

JACQUES NOBECOURT.

Dans l'abondante bibliographie consacrée au problème arménien. recommandons particulièrement :

- Histoire des Arméniens, éditions Privat, 700 p. Une minutieuse mise au point, sous la direction de Gérard Dedeyan, très éclairante sur la continuité de cette histoire :

- Critique socialiste, revoc du P.S.U. Numéro spécial sur «Arménie, du génocide à l'explosion », 4º trimestre 1982. Une masse d'informations sur les mouvements politiques arméniens et

histoire d'un génocide our Yves Ternon, éd. du Sevil). patrie ». Son rival, le parti Kach-Le secours, qui ne viendra pas nak, prone une révolution démode l'ouest, dont l'Empire ottoman, cratique et libérale, qui n'exclut même affaibli, tient une partie pas la violence. L'un et l'antre atdes terres, arrivera-t-il du nord? tendent des puissances euro-C'est, au début du dix-huitième péennes l'intervention libératrice. siècle la question qui transforme A cette montée de l'idéologie le destin arménien. En corrélation politique chez les Arméniens cor-

avec l'offensive du tsar Pierre le Grand vers Bakou, les chefs arméniens déclenchent une insurrection que le tsar abandonnera à son sort et à la répression ottomane et perse, début d'un processus dont les événements contemporains sont en somme la répétition. La constitution d'une Arménie

russe comme protectorat colonial aux confins méridionaux de l'Empire joue un rôle d'attraction au début du dix-neuvième siècle. Contre les Perses et les Ottomans les soldats du tear sont les libéra. teurs. Des masses de paysans reriennent sur les terres ancestrales, laissant l'Anatolie ou l'Azerbaïdian. Les notables entrent au service du tsar. Le nom et l'idée d'une renaissance de la nation arménienne surgissent.

La conscience nationale

Si l'Arménie russe s'organise solidement autour d'un Catho-licos qui devient le plus ferme soutien du tsar, les Arméniens de Turquie, principalement concen-trés à Istamboul, sont divisés en groupes sociaux sans autre lien que l'origine commune. Un nombreux prolétariat, fait de ruraux transplantés, devenus au mieux artisans, au pis plèbe sans débouchés; en face, une classe réduite de notables, de négociants, d'intellectuels, bons serviteurs du sul-

Dans le jeu des puissances - l'Angleterre, la France, la Prusse, vis-à-vis de la Turquie et de la Russie, au dix-neuvième siècle, le sort des Arméniens, comme de toutes les minorités religieuses au sein de l'Empire ottoman, n'est qu'un élément. Si les traités de San-Stefano ou de Berlin, sanctionnant le repli ture sur ses bases d'Asie mineure, obligent le sultan accorder des réformes dans les provinces habitées par les Arméniens, l'invocation de « mesures d'humanité » se révèle en fait la première étape d'une internatio- rie se retrouvèrent à cinquante le problème.

En principe, il s'agissait de transferts de population vers Alep. En fait, les massacres accomplis des l'aube s'accompagnérent de convocations pour des départs sans bagages vers des destinations imprécises. En quelques heures, les colonnes de femmes, d'enfants, de vicillards, parties à pied, se retrouvaient dans des solitudes de rochers assaillies par des bandes que les gendarmes laissaient faire.

Les survivants parvenus en Sy-

Edge of Company of the Company of th

Transaction of the second of t

Territoria

が動き of trans.

Statement of the statem

The street of the same of the

Assertic at the state of

the section of the section of

المستعددة

THE REAL PROPERTY.

the state of the state of

المراجع المستوار

THE PARTY OF

the week of

Service of the servic

Street Section

way as your service

grave in the

Section 18 18 18

and the second

green are me

्रकृत करें . ०० - ००

والمراد والمحاد ----

+ (25-25)

la de la composición del composición de la com

يت ويأمير

· • •

Un budget américain sans concession

M. Reagan persiste et si-gne. Le budget que le prési-dent américain doit présen-ter officiellement lundi 31 janvier constitue un moent du « reaganisme » le plus échevelé en matière économique. Malgré une ré-cession dont l'ampleur au-rait dû amener les experts de la Maison Blanche à réviser tous leurs calculs, M. Reagan n'a voulu renoncer à aucua de ses dogmes. Comme il n'était question ni d'augmenter substantielle-ment les impôts ni de ralentir réeliement la bausse massive des dépenses mili-taires, il était inévitable que le déficit pour la prochaine année fiscale, qui commence le 1st octobre 1983, atteigne des sommets vertigineux.

Le chiffre de 189 milliards de dollars avancé par la Maison Blanche a de quoi frapper l'imagination. Le produit national brut de bien des nations développées d'importance movenne tiendrait à l'aise dans ce « trou ». Le candidat Reagan avait pourtant promis au cours de sa campagne d'atteindre à la fin de sou mandat, en 1984, l'équilibre budgétaire.

Les économistes de la Maison Blanche misent sur une croissance modérée, de Pordre de 1,4 %. Mais ils ont dû aussi tenir compte de deux butoirs imposés par M. Reagan : les dépenses militaires, fixées à 238,6 miliards de dollars (contre 208,9 pour l'exercice en cours), et la nouvelle baisse de 10 % du barème de l'impôt sur le revenu qui in-tervieudra le 1^{er} juillet pro-

Les dépenses atteindront au total, selon le projet pré-sidentiel, 848,5 milliards de dollars et les recettes 659,5 milliards. A eux seuls, les crédits militaires, symboliquement réduits au dernier moment par le Pentagone, bénéficieront des trois

dépenses. Le président propose, mais le Congrès dispose. Le visage de la Chambre des représentants a changé depuis les élections du 2 norembre dernier. Il est plus que probable que les représentants démocrates tailleront en pièces le document élaboré par l'exécutif. Les chiffres fournis par la Maison Blanche pour 1983-

1984 n'out donc, en dernière

analyse, qu'une valeur indi-Ceax qui concernent l'année fiscale en cours sont, en revanche, plus réels, parce que plus proches, et peut-être plus inquiétants encore. Le déficit courant atteindrait 208 milliards de dollars, soit presque le double de 1982. Selon ces estimations officielles, le déséquilibre des comptes fédéraux, après avoir fait un bond en avant l'an dernier, commencerait doncement à se dé-

gonfler en 1984... M. Reagan sait qu'il joue sa réélection dans cette affaire, et sa décision finale de se représenter on non dépend dans une large part de la tenne de l'économie américaine dans les mois qui viennent. Mais il ne fait guère de concessions à ses adversaires, préférant jouer au poker sur une reprise suffisante en 1983 pour rééquilibrer les finances fédérales. C'est un jeu risqué, pas seulement pour les Etats-Unis et leur président.

LES EXPULSIONS MASSIVES AU NIGERIA

Un déferlement pitoyable

(Suite de la première page.)

« Beaucoup de vols, quelques bagarres », assuro-t-il. « Nous faisons face, comme vous le voyez, avec les moyens du bord. » Ses hommes et lui n'ont pas dormi depuis quarante-huit heures.

Pour les Béninois, tout a commencé au lendemain même de la visite de M. Mitterrand, qui s'est envolé, le lundi 17 janvier, pour Libreville. Ce jour là, sans avoir apparemment averti ses parte-naires de la CEDEAO (Communauté des Etats d'Afrique de l'Ouest), dont M. Kerekou assure actuellement la présidence, les Nigerians ont annoncé l'expulsion, dans un délai de quinze jours, des travailleurs immigrés en situation irrégulière, ce qui est le cas de l'immense majorité d'entre eux. Dès le jeudi 20 janvier, le flot atteignait la frontière béni-

« Les premiers étaient dépourvus de tout. On les avait ramassés sur leurs chantiers pour les déposer directement à la frontière. Ce n'est qu'au bout de deux jours qu'on a vu le bric-à-brac habituel entassé sur le toit des voitures. La pression internatio-nale avait obligé les Nigéerians à faire un peu attention », raconte un térnoin béninois. Pendant plusieurs jours, le président Kerekou a négocié tout en tentant de minimiser la portée de l'affaire. Le Bénin vit du commerce avec son puissant voisin nigérian. « Pour nous, fermer la frontière, c'était l'asphyxie », explique un collaborateur du président béninois.

Faute de pouvoir obtenir autre chose qu'un léger assouplissement des mesures prises par Lagos et devant le refus du Ghana d'ouvrir ses frontières terrestres, M. Kerekou a été lui-même discuter avec les expulsés mardi sur la frontière du Nigéria. La radio-télévision et la presse béninoise ont alors commencé à évoquer une situation connue de tous depuis que les camions surchargés faisaient la navette entre le Nigéria et le Togo.

Comment ont-ils pu?

Comment les Nigérians ont-ils pu, sans prévenir, agir si brutalement? Ont-ils pris seulement le soin de contrôler la situation de ceux qu'ils ont refoulés sans parfois même les autoriser à repasser par leurs domiciles? On se pose ici la question avec un certain écœurement. On ignore le nombre des expulsés - un million, deux millions? - mais on tremble déjà devant les conséquences de cette migration forcee.

Pour l'Etat béninois, l'affaire se révèle, dans l'immédiat, plus coûteuse que dramatique. En effet, ses citoyens, peu nombreux, travaillant au Nigéria étaient des frontaliers, qui rentraient passer le week-end dans leur village. D'autre part, avec le retour au pays en 1978 de quelque dix mille ressortissants expulsés sans ménagements du Gabon, le Bénin a acquis une certaine expérience de ce genre d'exode. Autrement dit, si les Ghanéens qui transitent actuellement au Bénin peuvent gagner leur pays - ou un autre, -Cotonou s'en tirera sans trop de

En revanche, le Ghana, avec une économie en ruines et des rumeurs de complot trimestriel, s'inquiète beaucoup plus sérieusement de l'accueil d'une masse de plusieurs centaine de milliers de chômeurs, le plus souvent jeunes. M. Rawlings n'a aucun moyen de saire sace à la situation, et même une aide internationale d'urgence

 La proposition soviétique de zone dénucléarisée en Europe, récemment avancée en réponse à un projet suédois (le Monde du 29 janvier), a été jugée « irréaliste » par le département d'Etat américain, qui estime qu'elle » ne contribuerait pas à la sécurité et à la stabilité de l'Europe ». En revanche, cette proposition a été jugée - positive - par a Suède ainsi que, en Grande-Bretagne, par l'opposition travail-liste et social-démocrate.

ne pourrait qu'atténuer quelque peu cette catastrophe nationale.

L'image de marque du Nigéria - puissant protecteur de l'Afrique noire - est gravement ternic. Dans les années 70, à l'heure du boom pétrolier, cet Etat de. 100 millions d'habitants - près

d'un Africain sur quatre - et aux 100 millions de tonnes de pétrole par an, se posait en • conscience » du continent, imposant son auto-rité au sein de l'O.U.A. et offrant crédit et appui à ses petits voisins appauvris par la hausse vertigineuse des prix du pétrole au moment même où une dramatique sécheresse ruinait la zone sahélienne. Le Nigéria multipliait alors les chantiers ouverts comme une aubaine aux chômeurs du Ghana, du Niger, de la Haute-Volta, du Bénin, du Togo ou du

S'étant habitué, bien imprudemment, à vivre au-dessus de ses moyens et dans l'indiscipline générale, le géant de l'Afrique noire n'a réagi que tardivement à la crise. Pour combler le déficit croissant de la balance des paiements, les mesures d'austérité

prises en avril 1982 sont venues trop tard. Le pays a continué de voir son stock de devises diminuer dangereusement. Pour M. Shagari, la situation devenait d'autant plus critique que l'élection présidentielle, prévue en septembre 1983, pointait à l'horizon.

Lagos a donc pris la mesure, toujours populaire, de congédier les e immigrants illégaux e, ceux qui ne disposaient pas de carte de séjour et de permis de travail après leur entrée dans le pays, aux termes des accords passés sur la libre circulation des personnes au sein de la CEDEAO. Devant l'épreuve, le pays faisait bon marché de sa - vocation continentale ». Un mythe se dissipait.

Sur ce · continent des résugiés · les expulsés ne sont pas étonnés du typhon qui s'abat sur leur tête. Certains ont été molestés, beaucoup dépouillés. Quoi qu'il advienne, leur avenir ne peut être que sombre. On sent pourtant chez eux moins de colère que de résignation. Les voilà de nouveau exclus. On n'en veut ni chez eux ni ailleurs. Ils en sont, tout simplement malheureux.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Inquiétude à Cotonou

Ghanéens massés sur le bord de mer de la capitale béninoise applaudissaient, vendredi en milieu de journée, pour encourager leurs compatriotes des camions chargés de grappes humaines venus de la frontière du Nigéria qui se dirigeaient vers celle du Togo. Sur la jetée et les quais du port, de deux mille à trois mille exculsés campent toujours en attendant les bateaux du rapatriement, qui se présentent à raison d'un en moyenne per jour.

Les habitants de Cotonou ont assisté au spectacle avec une in-quiétude de moins en moins dissimulée. Depuis quelques jours, des centaines de Ghanéens, pour la plupart jeunes et démunis d'argent, se sont répandus en ville. La police n'a pas les moyens de contrôler leurs ve-et-vient. Un expulsé a été tué, jeudi, dans l'enceinte du port. On assiste à une recrudescence des vols. Des dizaines de personnes campent sur les trottoirs face à la chancellerie ghanéenne, dans un quartie

Avec ses 300 000 habitants et ses allures de gros bourg, Cotonou ne dispose pas de l'infrastructure nécessaire à la canalisation d'un tel exode. Les habitants s'inquiètant déjà de voir les prix monter en flèche. En raison de la les clients nigérians des importateurs locaux se font de plus en plus rares. L'expulsion des immigrés illégaux du Nigéria a déjà commencé à paralyser le gros

En outre, on risque d'assister au sein de la population béninoise, à des manifestations d'hostilité à l'égard des Ghanéens, qui seront vite jugés comme la source de tous les maux. Les autorités, pour tenter de contrôler le flot des réfugiés, ont demandé à la population de ne pas les héberger. « Il n'y a rien à craindre de ce côté-là », nous dit un cadre béninois, qui ajoute : « ils sont en train de foutre le pays en l'air. ».

Les entretiens du président Moubarak à Washington ont contribué à resserrer les liens entre l'Egypte et les Etats-Unis

De notre correspondant

Washington. - Si les troupes israéliennes quittent rapidement le Liban, un processus de paix pourra se mettre en place au Proche-Orient avec la participation de la Jordanie et l'appui de l'O.L.P. C'est la thèse que le président égyptien, M. Hosni Mouba- sein et par M. Yasser Arafat. Ce

Une « petite phrase » du mi-

nistre israélien de la défense.

M. Ariel Sharon, qui a affirmé

vendredi 28 janvier, au cours

d'une interview au journal Yediot

Aharonot, qu'un « dialogue »

entre Israël et l'U.R.S.S. serait

fructueux pour les deux parties, a

été accueillie avec un certain

agacement par le porte-parole de

la Maison Blanche, M. Larry

Speakes. Ce dernier a réagi sè-

chement en affirmant : « C'est

l'affaire des Israéliens. Il reste à

savoir en quoi cela pourrait

contribuer à la paix au Proche-

Pour sa part, le sénateur répu-

blicain Howard Baker, leader de

la majorité au Sénat, a déclaré :

✓ Je ne sais pas ce que M. She-

ron a à l'esprit, mais i ai l'impres-

sion qu'on est en plein jeu de po-

ker. > « On monte les enchères

pour tenter de s'attirer les fa-

veurs de l'autre », a-t-il ajouté,

en se référent à la crise actuelle

entre Washington et Jérusalem

suscitée par l'impasse dans les

nécociations sur le retrait des

forces israéliennes du Liban.

« Nous ne nous laisserons pas

Aheronot, M. Sharon avait repro-

rak, a defendue aux Etats-Unis,

du 26 au 29 janvier, avant de se

rendre au Canada. Le résultat

principal de cette visite a été de

resserrer les liens entre Le Caire

et Washington. Des liens qui

s'étaient distendus dans un climat

proque depuis l'entrée des troupes

israéliennes au Liban. MM. Rea-

vait le répéter vendredi aux repré-

d'embarras et de méliance réci-

Dans sa déclaration à Yediot

intimider. »

sentants des organisations juives américaines en les recevant à Washington. Cela dit, Le Caire ne rétablira pas de relations diplomatiques normales avec Jérusalem tant que le retrait des troupes israéliennes du Liban n'aura pas été décidé.

M. Moubarak a fait état de signes - encourageants - qui lui auraient été adressés par le roi Hus-

ché, en outre, aux Etats-Unis

d' exercer une très vive pres-

sion sur nous pour nous faire

évacuer le Liban dans les plus

brefs délais, même sans avoir

conclu les accords politiques sus-

ceptibles de garantir notre sécu-

rité. Mais leur véritable objectif

n'est pes l'intégrité territoriale du

Liban. Ce qu'ils veulent, c'est

pouvoir prouver au roi Hussein

qu'ils sont en mesure de faire

en outre, que Jérusalem « serait

prêt à accepter que la Syrie ins-

talle, elle aussi, des stations de

surveillance au Liban, plutôt que

de se résigner à ne pas an

Par ailleurs, la radio israé-

lienne a indiqué que M. Sharon,

qui a visité Beyrouth jeudi, a sé-

journé au Liban pendant presque

toute la journée et a déposé une

couronne sur la tombe du prési-

dent élu assassiné Bechir Ge-

mayel. Elle a également révélé

que le ministre avait eu des en-

tretiens avec les dirigeants du

Front libanais e pour hâter les

négociations en vue d'un accord

israélo-libanais ». - (A.F.P.,

dernier a été décrit par un respon-

sable égyptien comme - un

homme très modéré » qui doit

compter cependant avec . les dif-

férentes factions de l'O.L.P. -. Son adhésion aux propositions de

paix présentées le le septembre

1982 par M. Reagan scrait ac-

- Le facteur temps est crucial.

Le général Sharon a affirmé.

plier le genou à Israël... ».

avoir ».

Le « jeu de poker »

de M. Sharon

New-York, il a ajouté: «Il ne caine pour que son pays soit au faut pas permettre aux extrémistes des deux camps de nuire aux chances de la paix. » M. Reagan en est tout à sait

convaincu. Il sait que ses propositions de paix, bloquées depuis quatre mois et demi, risquent d'être enterrées si l'impasse se prolonge, C'est la crédibilité des États-Unis qui est en jeu.

Washington hésite toujours à M. Begin sous forme de sanctions, ou même d'une déclaration un peu dure. On y voit le risque de créer un sentiment anti-américain en Israël et de renforcer le premier ministre. Alors que, au contraire, une adhésion de la Jor- gramme donné pour en renflouer danie au processus déclencherait un vaste débat à Jérusalem.

piétineraient au Liban. Mais on tête à tête ?

Une aide économique pius fiexible

Le président Moubarak demandait un accroissement de l'aide économique et militaire améri-

moins à égalité avec l'État hébreu. On lui a expliqué que c'était impossible; jamais le Congrès n'accepterait une telle chose.

Israël figure en tête des pays aidés par les États-Unis avec un montant de 2,4 milliards de dollars pour l'année budgétaire en cours ; l'Égypte est en deuxième position, avec 2,3 milliards. Compte tenu des différences de en prendre publiquement à population, Israël reçoit en sait par tête d'habitant quatorze sois

plus d'argent que son voisin. M. Moubarak a cependant obtenu que l'assistance américaine à son pays soit plus souple. Il pourra retirer de l'argent d'un proun autre.

On va assister en réalité à une Les États-Unis se sont restructuration de l'aide économicontentés d'indiquer à M. Begin que américaine (1 milliard de dolqu'il était indésirable à Wash- lars en 1983), ce qui correspond ington tant que les négociations aux souhaits de Washington. Si Le Caire demande plus de Hexibi commence à se demander si une lité, les Américains, eux, souhaitetelle - punition - ne fait pas le jeu raient davantage de « visibilité » : du premier ministre israélien. Ses se concentrer sur quelques efforts ne visent-ils pas précisé- grandes réalisations portant leur ment à faire traîner les choses, marque, plutôt que de se disperser donc à éviter une explication en en une multitude de petits projets qui leur valent peu de reconnaissance de la part du public égyptien. A la denmande de M. Moubarak, on donnerait la priorité à l'amélioration du système des caux et égouts, notamment dans la capitale.

ROBERT SOLÉ.

A CHTAURA, DANS LA BEKAA

L'attentat contre un quartier général palestinien aurait fait de nombreuses victimes

Beyrouth (A.F.P.). - Une trentaine de personnes pourraient avoir été tuées dans l'explosion d'une voiture piégée, vendredi 28 janvier en fin de matinée, à Chtaura, dans la plaine de la Bekaa (centre du Liban). La radio libanaise a annoncé en début de soirée que, selon la défense civile, trente personnes (Libanais, Syriens et Palestiniens) ont été tuées. Mais elle a également fait état d'un bilan de source policière selon lequel six personnes ont été

tuées et une vingtaine blessées. L'immeuble de trois étages, en bordure duquel la voiture piègée avait été placée et qui a été presque entièrement détruit, abritait les permanences de plusieurs organisations alestiniennes, notamment celle du Fath et du Front de lutte populaire (F.L.P., pro-syrien). Un bureau pour les officiers syriens relevant de la FAD (Force arabe de dissuasion), qui contrôle le secteur, se trouvait également dans cet immeuun discours prononcé vendredi à

La responsabilité de l'attentat a été revendiquée par télépphone par deux correspondants anonymes se réclamant, l'un du Front de libération du Liban des étrangers, et l'autre de la Force libanaise des cèdres pour libérer le Liban des terroristes libanais. Tandis que la première organisation avait revendiqué de nombreuses opérations au Liban contre les forces syriennes et palestiniennes, la seconde était jusqu'ici in-

D'autre part, deux personnes ont été blessées, vendredi soir, dans le centre de Beyrouth-Ouest, par l'explosion d'une bombe déposée dans un magasin de la grande rue commerçante de Hamra. Le magasin appartiendrait à un Palestinien.

Une autre explosion avait eu lieu dans la matinée, dans un immeuble à proximité d'une permanence du mouvement nassérien Mourabitoun, également dans les quartiers ouest

gan et Moubarak ont pu s'expliquer de vive voix et constater chacun les bonnes dispositions de Le président égyptien a confirmé son attachement au processus de paix avec Israël. Il de-

a soutenu M. Moubarak à la Maison Blanche. La priorité doit être donnée à un accord sur le retrait des troupes israéliennes. Si cela se réalise les autres aspects du problème (palestinien) seront plus faciles à résoudre. Une occasion en or existe, ce serait une grave erreur de la rater. - Dans

••• Le Monde • Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 3



étranger

LA FIN DE LA VISITE PRÉSIDENTIELLE AU MAROC

M. Mitterrand est parvenu à rétablir des rapports chaleureux avec Rabat

M. Mitterrand consacre une partie de la troisième et dernière journée de son voyage officiel au Maroc, samedi 29 janvier. à s'entretenir à Marrakech avec les dirigeants de plusieurs partis politiques marocains, notamment les représentants de l'opposition socialiste et communiste. Le président de la République devait ensuite tenir une conférence de presse avant d'inaugurer le barrage d'Ain-Chouarat, édifié avec le concours d'entreprises françaises. M. Mitterrand devait regagner Paris dans la journée de dimanche.

De nos envoyés spéciaux

Marrakech. - « Un accueil grandiose », titrait Maroc-Soir en parlant de Rabat. Que dire, alors, de Marrakech, où plus d'un million de personnes étaient venues acclamer M. Mitterrand et le roi Hassan II! Vendredi 28 janvier, la capitale du Sud n'était que couleurs, chants, musique et vivats. Toute la ville et la campagne alentour s'étaient rassemblées le long des 40 kilomètres séparant Marrakech de la petite gare de Sidi-Bou-Othman, où est arrivé le train royal venant de Rabat, en fin d'après-midi.

Des rangées de tentes caïdales alignées en face de la gare, des groupes de chanteuses du Sud secouant en cadence leur longue chevelure au rythme des tambourins et des trompettes, des chevaux caparaconnés de velours, la fonle en diellabas blanches et burnous bruns piétinant depuis des heures sous le soleil, les cavaliers de fantasia alignés tous les 100 mètres le long de la route, tout cela n'était encore rien en comparaison des foules enthousiastes qui attendaient le roi et ses hôtes français au cœur même de la prestigieuse cité créée par les Almoravides au douzième siècle.

Toute la ville était là. Des banderoles tricolores et rouges frappées de l'étoile verte du Maroc surmontaient les avenues, et des guirlandes de lampes multicolores composaient au soir des buissons de lumière. Des calicots portaient des slogans plus nettement « engagés » qu'à Rabat : « Le Sa-hara est marocain, la Palestine est arabe » ; « Le peuple de la Marche verte salue le président français »; « La classe ou-vrière est fière d'acclamer le président de la République française »; « Les originaires du Sahara marocain vous souhaitent la bienvenue ».

Le matin même, avant de quitter Rabat, M. Mitterrand avait reçu la communauté française rassemblée à l'ambassade. qui fut jadis la résidence du maréchal Lyantey. M. Mitterrand a parlé en termes émouvants des problèmes de cette communauté qui, dans les moments

difficiles, est « le bon ciment » entre les deux pays. Il a notamment rendu hommage aux coopérants, auxquels il a promis de prendre des mesures pour faciliter leur réinsertion en France une fois leur mission terminée. Ces Français, qui avaient voté à 70 % pour M. Giscard d'Estaing en 1981, ont fait au chef de l'État une telle ovation qu'un groupe de jeunes plaisantins interpellait les personnes présentes, à la sortie, de sonores : - N'oubliez pas de voter socia-

La dette militaire

Entre ces bains de foule, chez les Français à Rabat, chez les Marocains à Marrakech, le président Mitterrand avait eu un deuxième tête-à-tête avec Hassan II, dans le train royal. Parmi les sujets abordés, outre le projet d'une centrale nucléaire dont le souverain entendait depuis un an confier les études à la France, a figuré l'opération d'extraction de l'uranium contenu dans les phosphates marocains, entreprise pour laquelle les Français seaient en concurrence avec les **États-Unis.**

Autre sujet, plus délicat, ce-lui du paiement des arriérés de la dette militaire contractée par le Maroc. Elle s'élevait au 31 décembre 1981 à deux milliards de francs environ, auxquels s'est ajouté, depuis lors, le prix de cinq Mirage et d'une importante quantité de muni-tions et de pièces détachées. La France avait consenti à échelonner les paiements, lors de la visite de M. Delors à Rabat en avril 1982. Les Marocains ont promis d'honorer leurs engagements aux échéances prévues.

Au total, vendredi soir. Bérégovoy tout comme Cheysson se félicitaient de l'excellente atmosphère dans laquelle s'était déroulée la visite. On peut penser que M. Mitterrand est en passe de gagner le pari qu'il s'était apparemment fixé. Il entend que la France ait d'aussi bons rapports avec le Maroc qu'avec l'Algérie, ce qu'aucun de ses prédécesseurs n'avait réussi à obtenir. En second lieu, il veut éviter que le Maroc ne glisse d'une manière on d'une autre dans l'orbite américaine. Il semble que le moment était bien choisi, les Marocains ayant mesuré les limites de l'aide de Washington. En effet, en dépit de leur incontestable soutien politique, les Américains n'ont pas investi dans le domaine économique autant que l'espéraient leurs partenaires, et leur aide militaire est restée sans commune mesure avec celle de la France.

De plus, M. Mitterrand estime que des rapports confiants entre Paris et Rabat peuvent aider à la stabilisation du Maghreb et contribuer à encourager le processus de démocratisation engagé depuis 1977 au Maroc. Il est évident qu'une telle évolution ne peut pas rester sans effet sur le sort des prisonniers d'opinion, même si ceux-ci sont considérés par le régime comme des condamnés de droit com-

> PAUL BALTA et ROLAND DELCOUR.

La « vieille maison » rendue aux Marocains

De notre correspondant

Rabat. -- La « vieille maison », comme l'appellent affectueuse-ment ses habitants, domine aujourd'hui le Rabat officiel des ministères. Au sommet de la colline du Chellah, elle ouvre ses fenêtres sur un magnifique parc à la trancaise, et du premier étage, on aperçoit l'Océan.

Il faut contourner les remparts de Rabat et descendre vers le centre de la ville pour trouver l'entrée monumentale, qui rappelle les fastes du Protectorat. Car la « vieille maison » est l'ancienne résidence bâtie par Lyautey. d'Etat français à y être chez lui, dans le courant de l'année aux autorités marocaines.

Le geste est clair. Il s'agit de

restituer au Maroc le symbole de sa dépendance de naguère. Le déménagement des services français, également abrités dans l'ancienne résidence, est prévu pour l'été prochain. La nouvelle chancellerie s'élève dans le quartier de l'Agdal, près de l'ancienne place de Bourgogne. Quant aux successeurs de M. Jacques Morizet, l'actuel ambessadeur de France à Rabat, ils résideront dans le nouveau quartier du Souissi, sur la route des Zaers, devenu le quartier chic de

Deux globe-trotters de la Maison Blanche

Le vice-président Bush

Le premier vice-président de l'his-toire américaine, John Adams, décrivait son poste comme : . la fonction la plus insignifiante que l'imagination humaine ait jamais conçue . Plus prosaiquement et conformément au style rustique qui lui a valu son surnom, John « Cactus ». Garner, qui fut pendant huit ans le vice-président de Fran-klin Roosevelt, s'écriait : « La viceprésidence ne vout pas une cruche

de salive tiède. -Tant que le président est en vie (ou n'a pas démissionné, puisque M. Nixon a introduit cette variante institutionnelle), le vice- président les ministres, bien qu'il siège aux réunions du cabinet lorsque le président veut bien se rappeler l'existence collective de ce dernier, ni sur aucun fonctionnaire. Il n'a d'autres missions que celles que le président juge bon de lui confier et qu'il peut d'ailleurs tout aussitôt lui retirer. Il n'a qu'un nombre limité de collaborateurs, pas nécessairement très motivés par leur » job », mis à part les l'atalistes qui tablent sur le hasard, et ceux qui visent à plus long terme, supputant les chances de leur « patron » de se présenter à son tour un jour avec succès à l'élection présidentielle, mais cette fois en tête du « ticket ».

La seule responsabilité constitutionnelle qui lui soit assignée est largement protocolaire : c'est lui qui précise officiellement le Sénat.

Le vice-président n'est donc rien mais, du jour au lendemain, il peut, devenir tout. Et le président ne peut en aucune façon se débarrasser de celui qui est le symbole même de la fragilité de son existence. On comprend que les rapports entre les deux hommes puissent parfois être diffi-ciles. En fait, ils sont constitutionnellement pathologiques. Le viceprésident doit constamment taire ce qui constitue son plus secret désir et sa seule présence peut mettre mai à l'aise un président un brin supersti-tieux. « Ce n'est pas véritablement un crime d'être vice-président. On ne peut pas vous envoyer en prison pour ça, mais ce n'est pas très hono-rable. C'est comme le fait d'écrire des lettres anonymes », écrivait, dans l'entre-deux-guerres l'humo-

Le mode de désignation du viceprésident aggrave encore les choses. Ce dernier est en effet généralement choisi pour « équilibrer le ticket » dont le président est la locomotive. Jadis, les conventions des partis étaient assez fortes pour imposer comme coéquipier un ancien adversaire à un candidat-président réticent. Ce n'est plus le cas aujourd'hui, mais celui qui brigue la Maison Blanche sait bien qu'il augmente ses chances auprès des électeurs s'il sélectionne quelqu'un qui a

riste Finley Dunne

des qualités complémentaires aux levé un lièvre de taille, lors de la siennes, une base politique différente et une autre origine à la fois géographique et ethnique. Bref, et en exagérant un peu, s'il choisit son portrait en creux. Dès le départ, la sympathie qui naît des similitudes est donc exclue. Lyndon Johnson. Texan protestant peu raffiné et caclin au populisme, était le coéquipier rêvé par les stratèges électoraux démocrates pour un riche patricien catholique de Nouvelle-Angleterre tel que John Kennedy. Mais les deux hommes, à l'évidence, n'avaient au-

Le chien avocat de Nixon

Eisenhower non plus n'avait guère d'estime pour son vice-président, M. Richard Nixon. Il eut la crusuté de répondre en 1960, comme on lui demandait de fournir en exemple une réalisation importante de celui qui avait été son second pendant huit ans: « Donnez-moi une semaine, et je pourrai vous en citer une. Cette attitude couta probablement la présidence à M. Nixon, qui tentait cette année-là sa chance contre Kennedy, n'echouant que de 118 000 voix.

L'antipathie entre le droit et intègre lke et le tortueux Richard Était apparue avant même leur entrée en fonctions. Les démocrates avaient

> Quand l'entrai, tout le

monde se leve. Je me souviens encore de l'émotion profonde qui

m'envahit. En cet instant, je com-

pris que rien ne pourrait plus ja-

mais être comme avent. Un mui

- un mus très haut, sévère, histo-

rique - nous séparait désormais

un mur créé par la fonction de

président des Etats-Unis. Nul. à

pourrait plus la franché, auss

longtemps que l'occuperais ce

posta. Pour de vieux amis, qui ne

m'avaient jemais appelé autre-

ment que Lyndon, je serais désor-

C'était une perspective ef-

frayante, inquiétante, instinctive

ment, je cherchai la main de Lady

campagne de 1952, en accasant Nixon, qui se présentait aux côtés d'Eisenhower, d'avoir utilisé à son profit personnel 18 000 dollars recueillis par de riches républicains de Californie.

îke était d'autant plus enclin, à quelques semaines de l'élection, à se débarrasser de ce douteux second contre la corruption un thême majeur de sa campagne. Mais M. Nixon sut redresser le situation avec son célèbre discours larmoyant à la télévision où, sans répondre sur le fond, il fit étalage de la modestie de ses origines, et mit à contribution un personnage qui semblait a priori trianger à l'affaire, son chien Checkers, dont le nom resta attaché à ce curieux épisode de la vie politique

Eisenhower, qui avait observé jusque-là une réserve remarquée. dut s'incliner devant la campagne de soutien admirablement orchestrée au sein du parti républicain par M. Nixon lei-même. Et puis, M. Nixon, le démagogue anticommuniste, « équilibrait » bien, aux yeux des dirigeants républicains, Eisenhower jugé trop - libéral » par la vicille garde du parti. Mais Ike avait une mémoire de mili-

taire - et la rancune tenace. La corruption faisait décidemment partie de l'univers de M. Nixon puisque son propre vice-président, M. Spiro Agnew, fut contraint pour cette raison de démis-sionner — fait sans précédent dans Phistoire américaine (1) - en octobre 1973. Fonceur et brutal, M. Agnew commença par nier en bloc, en tentant de « déstabiliser » ses accusateurs. Puis, tout uniment, il avona les faits, passant un accord avec la justice pour éviter la prison. Pendant des années, en tant que fonctionnaire puis gouverneur de l'État du Maryland, il avait reçu une enveloppe hebdomadaire de envers les entrepreneurs locaux du

L'ironie, en ce qui concerne M. Agnew, tient au fait qu'il avait joué, pendant le premier mandat de M. Nixon, de 1968 à 1972, le rôle d'un gardien musclé et véhément de · la loi et l'ordre -, pourfendant les libéraux de la côte est pour leur · mollesse » supposée face à la délinquance. Même pendant cette période activiste qui fut son heure de gloire, M. Agnew avait pourtant été utilisé (« comme un clown », disait

« Un mur très haut, sévère, historique...»

La fonction de vice-président des Etats-Unis comporte, avant tout, une mission réservée à des circonstances dramatiques : remplacer en cours de mandat le chef de l'exécutif. Voici comment Lyndon Johnson raconte la façon dont il succéda à Kennedy assas-

« Malgré l'horreur de cette de perte personnelle et de choc profond, je savais qu'il ne m'était pas permis de me laisser envehir par la chagrin. Les conséquences de tous mas actes étaient trop graves pour que je sois à cet ins tant immobilisé par l'émotion.

» J'avais une équipe et un gouvernement qui allaient être plongés dans le désespoir, et il me fallait les mobiliser l'un et l'autre pour agir. J'avais mille décisions à prendre. Nul ne savait encore s'il ne s'agissait pas d'une vaste conspiration meurtrière. que, préparé ou non, des devoirs nouveaux et immenses me tombaient sur les épaules. Il y avait des tâches à accomplir, pour les-quelles j'étals le seul à disposer de l'automé nécessaire. Il fallait rassurer une nation accablés. frappée en plein cœur, en lui montrant que le gouvernement n'était nae narslysé J'avais à convaincre chacun, en tous lieux, que le pays poursuivrait sa marche en avant, que le fonctionnement des États-Unis ne s'arrêterait pes. Je savais

J'étais projeté sans préparation à l'un des postes les plus délicets qu'un mortel puisse occu-per. Mes devoirs ne pourraient attendre une semaine, un jour, ou

mais le monde entier suivrait an-

xieusement chacun de mas gestes

Bird pour me ressurer. > (Lyndon Johnson, Ma vie de président, éditions Büchet-Chastel.)

George Shultz, le secrétaire

De notre correspondant

Washington. - - Mon nom est George Shultz. Je suis de Californie - En se présentant ainsi pour la première fois, le 26 juin 1982, le nouveau secrétaire d'État fit sourire tout l'auditoire. Dans le genre faux modeste, c'est réussi... Mais au fil des semaines, en observant son extrême sobriété, on y déconvrit davantage que de la coquetterie : un style.

Le soixantième secrétaire d'Etat de l'histoire américaine ressemble à son prédécesseur comme le jour à la nuit. Et c'est sans doute pour cela que son style - assez banal, somme toute frappe tant. On le présente comme l' « homme tranquille », et on s'extasie, par comparaison au général Haig, l'agité par excel-

Il fant dire que l'arrivée de M. Shultz a beaucoup changé l'ambiance à Washington. Les hauts fonctionnaires du département d'Etat ne sont plus sur le qui-vive en permanence, guettant les colères ou les initiatives inattendues du « boss ». A la Maison Blanche, les hommes du président ne passent plus leurs journées à contenir les ambitions du chef de la diplomatie et à lui couper l'herbe sous le pied. La sérénité règne depuis sept mois. M. Reagan lui-même se montre plus à l'aise en politique étrangère : il écoute son secrétaire d'Etat et lui fait confiance, sans y voir un concurrent.

Avec ses mimiques de « dur », qui ne manquaient pas d'un cer-tain charme, le général Haig faisait play-boy grisonnant. Rien de tel avec M. Shultz, rondelet, presque chauve, parlant de manière à éviter tout effet. Attention au regard portant : ces yeux bleus vous transpersent inopinément. Une autre « dureté » s'en dégage, plus impressionnante que celle du gé-

M. Shultz n'a pas été, lui, commandant en chef des forces de l'OTAN. Mais l'armée ne lui est pas étrangère. Il s'engagea dans les «marines» entre 1942 et 1945, pour faire - avec enthousiasme, dit-on - la guerre du Pacifique. C'est là qu'il rencontra sa future femme, une infirmière, dont il eut cinq enfants. Le nouvean secrétaire d'Etat s'affirme californien. N'a-t-il pas dirigé pendant huit ans à San-Francisco la société Bechtel (grands travanx) et enseigné à l'université de Stanford? Cet économiste de soixante-deux ans n'en reste pas moins un produit d'un certain « establishment » de la côte Est. Il fait partie de ces gens, bardés de diplômes, qui ont un pied dans comme devait le révéler plus tard C'était la crise tous azimuta. Les



les affaires, un autre à l'université, entre deux passages au gou-

> Un « imbécile » seion Nixon

Sa carrière washingtonienne s'était faite sous la présidence travail (1969), directeur du budget (1970) et secrétaire au Trésor l'autorisait sans doute à faire un (1972). L'affaire du Watergate tel sacrifice. lui valut d'être traité d'« tmbé-

l'une des fameuses bandes magnétiques : non seulement le secrétaire au Trésor avait refusé d'ouvrir des enquêtes fiscales sur tous les ennemis de la Maison Blanche. mais il autorisa une vérification de routine sur la feuille d'impôts de M. Nixon bii-même...

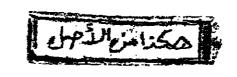
C'est M. Shultz qui aurait du pormalement devenir secrétaire d'Etat en janvier 1981. Il fut écarté au profit du général Haig, pour deux raisons. D'une part, on voulait confier le Pentagone à un autre dirigeant de Bechtel, M. Weinberger. Il était difficile de trop favoriser une société que le lobby pro-israélien déteste à cause de ses liens avec l'Arabie Saondite. Mais, d'autre part, M. Shultz paraissait trop accommodant à l'entourage du président élu : ne fallait-il pas quelqu'un de plus ferme pour mettre en œuvre une politique étrangère musclée ?

Un an et demi plus tard, on allait d'urgence le chercher. Il n'hésita pas un instant à abandonner un salaire annuel de un demimillion de dollars pour un traite-Nixon. On his config successive- ment gouvernemental beaucoup ment les postes de secrétaire au plus modeste. Sa fortune - dont on ne connaît pas le moniant -

Le général Haig avant laissé la cile » dans le bureau ovale, maison dans un état préoccupant.

Page 4 – Le Monde 🛭 Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 🚥





lobe-trotte président Bu

A superior of the second of th

Mark many 1 to

A SA SA

بم ميسية بعد

The state of the s

State of the second

The second second second

Samuel Comment

Miller Strate

رامات والمواضعة والمالية

के *के दश* in the second

Mary to account the

- 15 Car 100 Tal

Planting and a control of the contro

Francisco - September 1

...

1100

4-12-2°

1000

.

.2

. .

. .

Marian Comments

La Maison Blanche envoie simultanément, dimanche 30 janvier, deux émissaires pracher la bonne parole à travers le monde. Le secrétaire d'État, M. Shuitz, part pour l'Asie afin. notamment, de rassurer les Chinois à propos des livraisons d'armes à Taiwan. Et le vice président Bush, conciliateur paisible et souriant, arrive en Europe pour mettre en garde les alliés contre les mauvaises pensées que pourraient faire naître chez eux, l'offensive de charme des nouveaux dirigeants du Kremlin.

et son curieux job



Nixon) par la Maison Blanche, sans jamais que ses conseils soient solli-cités. Il était chargé de jouer les « méchants », et de proclamer à haute voix à propos des pauvres, des Noirs, des opposants à la guerre du Vietnam et des intellectuels (sa cible favorite) ce que M. Nixon hismême, en tant que président, ne pouvait se permettre de dire.

Les rapports entre président et vice-président sont tellement viciés à la base que seul l'évangélique Carter pouvait se mettre en tête de donner des responsabilités à son coéquipier et tenir sa promesse. M. Mondale fut en effet associé assez étroitement à la conduite des affaires. Il disposait d'un bureau à la Maison Blanche (fait rarissime dans les annales) et ses avis étaient écoutés. M. Carter allait répétant que son second était un • type épatant » et qu'il l' • aimait ». Mais le baptiste georgien n'avait-il pas fait profession d'aimer l'humanité entière ?

Presque tous les présidents, au contraire, après avoir utilisé leurs coéquipiers pour être élus, se sont empressés de les mettre aux oubhettes, voire de les compromettre. M. Lyndon Johnson, qui pourtant avait souffert du mépris des Kennedy pendant sa vice-présidence, se conduisit exactement de la même facon avec Hubert Humphrey après son élection de 1964. Il parvint même, en obligeant Humphrey à souteair publiquement sa politique vietnamienne. à ternir l'image de ce dernier, pourtant peu convaincu en son for intérieur que l'escalade était inévitable. Sans aller aussi loin, velt, très gravement affaibli par la maladie lors de son thèse, il écoutera patiemment ses époque.

dernier mandat, negligea tout simplement de tenir Trumen, alors viceprésident qui allait mamiestement lui succéder, au courant de la conduite de la guerre. Il est vrai que Troman apprit rapidement - et tout scui – son mérier

Tenu à l'écart, soupçonné de mauvaises pensées, le vice-président, jusqu'à la seconde guerre mondiale, rongeait son frein, se morfondait, ou se réfugiait dans l'humour. Tout a changé avec le développement des moyens de transport rapides et la multiplication des voyages officiels. Désormais, le vice-président se dé-place énormément et représente le président aux cérémonies officielles dont ce dernier préfère se dispenser à l'intérieur et à l'extérieur du pays. Du temps d'Eisenhower, M. Nixon rendit ainsi visite à cinquante-quatre pays, et, en trois ans de présidence Kennedy, M. Johnson en avait déjà Darcouru trente-trois.

M. George Bush, qui a déjà à son actif un nombre impressionnant de kilomètres et notamment une longue tournée en Afrique, ne faillit pas à cette règle. Il était déjà, à Paris en juin 1981, le premier officiel américain de haux niveau reçu par le président Mitterrand le jour même où était annoncée la nomination des ministres communistes. (Les voitures officielles des uns et des autres ne furent pas loin de se croiser dans la cour de l'Elysée.) Il retourne en Europe du 30 janvier au 10 février prochain, pour - prendre la tempéra-ture - des alliés en cette - année des euromissiles . en pleine offensive de charme des nonveaux dirigeants du Kremlin et avant les élections allemandes du 6 mars.

M. Bush n'a pas mandat de négo-cier quoi que ce soit (ce serait bien peu conforme au rôle traditionnel du vice-président). Il veut essentiellement défendre la position améri-caine sur la nécessité d'installer les missiles de croisière et les Pershing-2 et rappeler que la demande initiale émanait de l'Allemagne, en l'occurrence de M. Helmut Schmidt, lorsque ce dernier était chancelier. Son étape principale est bien évidemment Bonn, et non Paris, où il ne restera que vingt-quatre heures les 8 et 9 février.

Il n'élèvera la voix pour se faire entendre que si M. Reagan lui a enjoint de le faire. Cela lui déplairait certainement, car il a horreur des polémiques, mais il le ferait sans hésiter, car il aime obéir et s'est toujours montré loyal. En toute hypo-

interlocuteurs et tentera d'arrondir les angles. Il est expert en ce do-maine : n'a-t-il pas été président du parti républicain au beau milieu du scandale du Watergate et ne s'est-il pas acquitté de cette tâche délicate à la satisfaction générale? Créature de M. Nixon, qui l'avait nommé ambassadeur auprès de l'O.N.U. en 1970 pour le consoler d'un échec au Sénat, il a pourtant su, en 1973-1974, prendre avec dignité ses distances avec son ancien protecteur sans jamais paraître le trahir.

Un homme qui manifeste à la sois autant de docilité, de bonne volonté et de flexibilité a l'étoffe d'un viceprésident heureux. C'est bien parce qu'il le jugeait prêt à s'atteler, sans rechigner, aux besognes les moins agréables que le président Ford lui avait confié, en 1974-1976, la direc-tion de la C.I.A., alors en pleine dé-

Lors de la convention républicaine de Detroit, en juillet 1980, M. Reagan avait pressenti l'ancien président Ford, par une démarche sans précédent, pour être son vice-président. L'opération presque conclue avait capoté sur les exi-gences de M. Ford, et notamment sur son désir d'associer M. Kissinger à la nouvelle équipe, ce dont M. Reagan ne voulait à aucun prix. M. Bush, qui fut le concurrent de M. Reagan pendant les primaires, était donc le « second choix » de ce dernier. Mais cette position ne le prédestinait-elle pas, mieux que tout autre, à être son second sur le ticket

M. Bush sait ne pas porter d'ombrage à son « patron ». Lorsque celui-ci fut victime d'un attentat, le 30 mars 1981, il ne commit pas l'erreur du secrétaire d'État d'alors. M. Haig, qui s'agita comme un beau diable et donna l'impression de vouloir occuper tout le devant de la

Le vice-président actuel a l'habitude de jouer les seconds rôles, mais pose patiemment les jalons de son avenir. Trop bien élevé pour penser à hause voix au jour où..., il s'en tient à l'hypothèse pieuse d'un deuxième mandat de M. Reagan. Mais ne lui arrive-t-il pas de réver ?

DOMINIQUE DHOMBRES.

(1) Un seul vice-président avait jusque-là démissionné, John Calhoun, en 1832 Mais c'était pour occuper un siège an Sénat, où il venait d'être étu. Ce qui en dit long sur le prestige respectif d'un

d'Etat trop tranquille

Etats-Unis venaient de se brouil- en son absence. C'est une grande ier avec les Européens, à cause de l'embargo sur le gazoduc. Es s'attiraient les foudres des Latino-Américains en raison du conflit des Malonines. Les Israéliens venaient d'entrer au Liban, les Chinois s'en prenaient à Washington... De tous côtés - spécialement dans le tiers-monde, - la politique économique américaine suscitait des gémissements.

Pour recoller les morceaux. M. Shuitz a tout de suite choisi un - profil bas >, écontant beaucoup. s'exprimant peu - ou alors avec un art consommé de ne rien dire. Ses collaborateurs apprirent que le temps des grandes déclarations était fini. Le secrétaire d'État ne ferait plus que des voyages essentiels et s'appuierait davantage sur le corps diplomatique.

Une force mystérieuse

Le résultat a été très positif. En l'espace de quelques mois. M. Reagan publiait ses propositions de paix pour le Proche-Orient, renousit avec l'Amérique latine, levait l'embergo sur le gazoduc et montrait une plus grande ouverture aux difficultés financières du tiers-monde. Son secrétaire d'Etat participait aux décisions économiques : aucune délibération gouvernementale importante ne se faisait désormais

nouveauté. Si M. Kissinger avait compris l'importance de l'économie en politique étrangère, et si le général Haig voulait en être directement responsable, aucun des deux n'avait les compétences de M. Shultz. Seule sausse note jusqu'à pré-

sent : le nouveau secrétaire d'État voulait que M. Reagan se rende aux funérailles de Brejnev. Histoire de faire un geste et de s'entretenir avec le nouveau maître du Kremlin. Ce conseil a été rejeté. De retour de Moscou, M. Shultz a dû durcir son attitude pour ne pas apparaître comme un mou : la « musique martiale » entendue aux sunérailles lui avait donné des frissons, expliqua-t-il aux journalistes, en chaquant dans ses mains. C'est l'unique fois où on l'a vu s'empourprer légèrement.

Les libéraux en ont été très décus. A tort, car M. Shultz n'a jamais été l'un des leurs. S'il n'est pas un croisé de la « nouvelle droite », même pas vraiment un « reaganien », c'est bel et bien un conservateur. A vrai dire, tout le monde s'interroge sur ses intentions exactes. A force de s'effacer derrière le président, le secrétaire d'Etat est devenu une force mys-

Ne pouvant compter sur ses confidences, on va interroger ses

proches. Et qu'est-ce qu'on apprend? Que M. Shultz est un bon joueur de golf, qui adore gagner mais ne se vante jamais de ses victoires. Pour définir les tendances profondes d'un homme d'Etat. c'est un peu maigre. Est-on plus avancé? Jadis, lorsqu'il était secrétaire au Trésor, la porte de son bureau restait fermée une heure par jour pour lui permettre de réfléchir...

M. Shultz jone probablement de son ambiguité. Cela ne iui réussit pas mal, après tout. Il a beaucoup plus d'autorité à Washington que le général Haig. Le Congrès l'apprécie, la presse l'encense volontiers.

Pour la première fois, l'autre jour, un éditorial du Christian Science Monitor s'intitulait : George Shultz for president? ». Avec ce commentaire : « Peutêtre qu'une nouvelle forme de charisme est en train d'émerger.

Mais il ne faut pas qu'elle « êmerge » trop, car on assisterait alors aux escarmouches classiques entre la Maison Blanche et le département d'Etal. Pour entretenir son image et servir ses ambitions - mais en à-t-il ? - l'« homme tranquille de la diplomatie américaine » a besoin qu'on ne s'agite pas trop autour de lui.

. ROBERT SOLE.

Itzhak Navon, le chef d'État qui monte

Le président trevailliste de l'État d'Israël, M. Itzhak Navon, doit, dans le courant de la semaine, révéler ses intentions. Second mandat ou poste moins a représentatif » ? Il s'agirait, en clair. de tailler des croupières à M. Begin.

De notre correspondant Jérusalem. - Il n'y a pas que les caprices de la Bourse de Tel-Aviv pour retenir actuellement l'attention de la plupart des Israél'État. M. Itzhak Navon, est un autre sujet de forte spéculation. M. Navon représente une valeur prometteuse qui pourrait bientôt bouleverser le jeu politique isreé-lien jusqu'à présent dominé sans conteste par la personnalité de M. Begin. Mais l'incertitude demeure car les actions de M. Nauna na pauvent encore être véritabiement cotées malgré l'impal'opposition, où, pour beaucoup, il incame un espoir, que dans la majorité, où il personnifie une

Il ne peut attendre davantage pour se prononcer. Cet homme tranquille, qui a cultivé volontiers une image de père de famille, sait qu'il ne peut plus donner l'impression de biaiser ou de louvoyer à ceux qui sont prêts à investir sur son nom. N'aurait-il pas d'ambition qu'on ne le croirait pas. Il n'ignore pas que iamais avant lui les projets d'un président d'Israél P'ont suscité autant d'intérêt. Même s'îl lui a donné en cinq ans un relief nouveau, la fonction présidentielle, sans pouvoir exécutif et purement représentative jusqu'alors, convenait parfaite-ment à une fin de carrière. Mais, dans son cas, on a toujours répété qu'elle pourrait être au contraire un *e tremplin* », et il s'est bien gardé de démentir tous ceux qui ont affirmé que, dans ce rôle en principe « apolitique », il

Ce n'est pas un hasard si M. Navon vient d'être reçu à la Maison Blanche (aucun de ses prédécesseurs na l'avait été) et si à Paris on souhaitait le voir faire escale à son retour des États-Unis, ce qui, pour des raisons de calendrier, n'a pas été possible.

Parce qu'elles ont été partielle ment devinées. M. Navon doit donc faire connaître ses intentions, il n'est que temps, pour des raisons pratiques tout d'abord, puisqu'il doit dire rapidement s'il haque ou non un nouveau ma de président. Mais il y a une autre raison, plus importante celle-là. car elle tient au calcul que l'on prête à M. Begin. Depuis longtemps, le chef du couvernement ne cache pas qu'il cherche à provoquer des élections anticipées pour confirmer et renforcer le succès remporté par le Likoud en 1981. L'occasion pourrait se présenter durant ce mois de février, lorsque la commission d'enquête sur les massacres de Sabra et de Chatila rendra ses conclusions. Celles-ci seront probablement très critiques à l'égard du gouvernement, et M. Begin aura beau jeu

S'imposer au parti

de s'en remettre au jugement des

électeurs, étant quasiment assuré

d'un résultat nettement favo- ra-

Dans cette hypothèse - qui reste tragile, car le parti national religieux, ellié du Likoud, bloque le projet de M. Begin, redoutant de disparaître lors d'élections repprochées, - le scrutin pourrait être organisé avant l'été ou au moment des élections municipales, en novembre. Théoriquement, M. Navon, qui devrait quitter la fonction présidentielle en mai, pourrait rejoindre son parti, le parti travaliliste, dont il fut l'un des dirigeants, et mener la campagne de l'opposition avec de bonnes chances de victoire puisque tout le monde s'accorde à penser qu'il est le seul « vrai ri-val » de M. Begin. Mais le délai paraît un peu court, et le succès est loin d'être garanti.

Pour s'imposer au parti, il de-vra vaincre les réticences évidentes des dirigeants actuels, qui n'accueilleront pas de gaieté de cosur de concurrent.

conseiller de ne pas affronter M. Begin, qu'ils jugent encore trop redoutable, et de ne se présenter que face au successeur de ce dernier (1).

Quoi qu'il décide, M. Navon est désormais appelé à jouer un rôle prépondérant, et il possède pour cels un profil très particulier parmi l'ensemble des hommes politiques israéliens.

Dans le cimetière du Mont des Oliviers se trouve une tombe qui porte le nom de Yona Navon, née en 1723. Le président de l'Etat d'Israél est issu d'une famille qui. après s'être réfugiée en Turquie après l'expulsion des juifs d'Espa-gne, s'est installée à Jérusalem il y a plus de trois siècles. Bien rares sont ceux qui, comme les Navon, peuvent faire valoir une telle ancienneté dans le pays. Aussi forment-ils une petite aristocratie. M. Navon est, comme l'on dit ici avec respect, un ∢ pusépharade » - ce mot hébreu siunifiant a espagnol ». Mais il est également sépharade au sens plus large du terme qui désigne



des pays arabes. La mère de M. Navon, fille de rabbin, est née au Maroc. Il est le premier président sépharade de l'Etat d'Israël. Ses origines sont pour lui un atout déterminant quand les sépharades, qui constituent aujourd'hui la majorité de la population du pays, continuent de se plaindre de leur situation d'infériorité et de la domination des ashkenazes (juifs venus d'Europe centrale), parmi lesqueis se sont recrutés tous les principaux dirigeants du pays iusqu'à maintenant. M. Navon peut espérer à l'avenir apaiser. plus encore qu'il ne l'a fait durant son mandat présidentiel, les tensions inter-communautaires qui minent la vie publique israélienne, et il est, de l'avis général, le seul capable de regagner pour le compte du parti travailliste les vont maintenant au Likoud. Né le 9 avril 1921 à Jérusa-

lem, M. Navon a été élevé dans

un milieu très religieux avec lequel

il a pris quelque peu ses distances

lors de ses études à l'université,

où il a obtenu des diplômes de lit-

térature hébraïque et arabe et de

culture islamique. Sa connaissance de l'hébreu fait l'envie de beaucoup d'autres dirigeants politiques ; quant à celle qu'il a de l'arabe, elle est tout à fait exceptionnelle en Israël. Cette dernière particularité et le fait que sa famille côtoyait depuis longtemps la population araba de Jérusalem ont décidé de sa carrière officielle puisque, en 1946 il a été nommé à la direction de la « section arabe > de la Hagannah. l'organisation de défense juive, devenue l'armée israélienne durant la guerre d'indépendance. Il devint ensuite secrétaire d'ambassade en Amérique latine (il parle aussi l'espagnol comme le français) avant d'être choisi en 1951 comme collaborateur direct du ministre des affaires étrangères. Un an plus tard, le premier ministre, David Ben Gourion, l'appelle à son service pour être son chef de cabinet, poste que M. Navon conservera jusqu'à la retraite du « père fondateur » en 1963. Leur rencontre relève de l'anecdote : David Ben Gourion, désirant lire Cervantès dans le texte, cherche un professeur d'espagnol, et on lui recommande M. Navon. Le premier ministre est aussitőt séduit par ce fonctionnaire appliqué et cultivé. Pour le seconder, il le préfère à « de véritables fidèles ». Si, au décert, M. Navon n'était pas de ceux-là, il le deviendra. Mais il conservera aussi une grande indépendance d'esprit. Bu point de tenir tête parfois au chef

ombrageux et autoritaire qu'était David Ben Gourion. Cela vaudra à M. Navon l'estime de ses pairs, mais, lorsqu'en 1964 David Ben Gourion rompt de manière fraçassante avec le parti travailliste pour fonder, sans succès, le Rafi, M. Navon le suit (comme M. Shimon Perès, aujourd'hui présider du parti travailliste). Et il est élu député sur cette liste en 1965. pardonnée pendant longtemps, même quand le Rafi regagnera le giron travalliste. Tandis qu'il dejeune garde et est promis aux plus hautes fonctions, cette « faute », ajoutée à sa réputation de « colombe », lui vaudra l'hostilité durable de la vieille garde, et, parmi, elle, de Golda Meir. C'est à ceuse de cela qu'il ne pourra être élu au sein du parti comme candidat pour la présidence de la Knesset en 1973 pour la présidence de l'État Mais, à chaque fois, il échouera de justesse. Aussi narviendra-t-ii à obtenir olus tard le poste-clé de président de la commission des affaires étrangères et de la défense.

En 1978, M. Navon devient enfin locataire de « Beit Hanassi », la résidence du président (de l'État), dont, détail piquant, il avait si vivement critiqué l'architecture qu'il fut attaqué en diffamation par le créateur. Dans les irmites restreintes de ses attributions, il réussira à déployer une activité très remarquée, notamment dans le domaine social et dans celui de l'éducation, où il a un rôle d'incitateur souvent efficace. Il devient rapidement le président le plus connu de ses concitoyens, multipliant les voyages à travers le pays. Il a même exercé à différentes occasions une in-fluence plus « politique », malgré la neutralité à laquelle il est contraint par la Constitution et par la vigilance d'un gouvernement représentant un parti adverse du sien. Récemment, il n'a pas hésité à intervenir avec insistance pour amener M. Begin à accepter la création d'une commission d'enquête sur les massacres de Sabra et de Chatila.

M. Navon a su s'attirer des sympathies dans tous les milieux. Cet homme affable et débonnaire est aussi très habile. Ainsi est-il admis par les religieux de stricte observance alors qu'il est loin d'être un pratiquant orthodoxe. Mais c'est un ardent défenseur de la « tradition juive », et sa culture biblique impressionne. Ce citoyen dont la simplicité est vantée par les Marocains des quartiers pauvres bénéficie de l'admiration des intellectuels ashkenazes pour son sens de l'humour - il a appris le yiddish, - mais aussi pour son humanisme raffiné.

« Brillant homme du peuple »

Enfin, M. Navon fait naître l'espoir d'un véritable règlement pacifique du conflit israélo-arabe, et ce sans trop s'attirer juaqu'à présent les foudres des « faucons » de la droite. Depuis 1975, il a été un des premiers à défendre au parti travailliste la thèse toujours très contestée selon laquelle Jérusalem pourrait engager le dialoque avec l'O.L.P. si cette organisation acceptait de reconnaître Israél.

Un député travailliste, M. Michael Ber Zohar, qui a été un de ses proches collaborateurs sans partager toutes ses idées, résume ainsi les qualités de M. Navon : € C'est une personnalité à part en Israēl. Un brillant homme du peuple, quelqu'un qui a un incroyable don de sympathie, qui sait trouver le compromis grâce à son bon sens comme à son intelligence; enfin, ce qui est rare, on ne lui conneît guêre d'ennemis. » Il y a bien des années, David

Ben Gourion, tentant d'encourager M. Navon après le premier échec de celui-ci lorsqu'il avai brigué la présidence de l'État, lui avait déclaré : « Tu seras un jour à ce poste, j'en suis convaincu. > Le père fondateur n'aura pas vécu assez longtemps pour prédire que son poulain occuperait ensuite une fonction encore plus impor-

FRANCIS CORNU.

(1) A cause de son âge, bientôt soixante-dix ans, et de son état de santé précaire, M. Begin envisage de conduire la liste du Likoud fors des prochaines élections, mais de se retirer ensuite assez vite en passant la main à un dauphin qui reste à dési-

••• Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 -- Page 5



étranger

Pologne

Les clandestins de Solidarité veulent obliger le pouvoir à un compromis

parer à une grève générale, qui est · inévitable - et reste - l'arme la plus forte . dans la lutte à mener pour contraindre le pouvoir à un compromis avec la population, estime la direction clandestine de Solidarité (T.K.K.). Cette affirmation se trouve dans une déclaration-programme datée du 22 janvier et parvenue jeudi 27 à la presse occidentale à Varsovie. MM. Zbigniew Bujak, Bogdan Lis, Jozef Pinior, Eugeniusz Szumiejko et Władysław Hardek écrivent que, au cours des préparatifs à la grève, « nous devous formu-ler un programme social miniter un programme social mini-mum, qui serait un ensemble de revendications et tiendrait compte de toutes les limitations découlant des réalités politiques, nationales et internationales ».

Leur objectif est, précisent-ils, l'application du programme de réformes démocratiques élaboré par le congrès de Solidarité en 1981. · La vision d'une république autogestionnaire n'est pas contraire à l'idée du socialisme, et sa mise en application ne doit pas s'attaquer aux rapports internationaux existents . estiment-ils, alors que

La société polonaise doit se pré- la dictature ne donne pas au pays de chances de développement, car elle constitue une menace constante pour la paix en

L'action doit être menée par la mise en place - d'un front du refus », par « une lutte économique » (en prenant soin de mainte-nir l'économie à un niveau qui permettrait une reconstruction future) et par une « conscience so-ciale indépendante ». Enfin, par les préparatifs d'une grève générale, car le pouvoir ne pourra maintenir constamment les dispositifs mis en place pour étouffer les grèves. • La perspective d'une grève générale n'est pas contra-dictoire avec le programme d'une évolution du système », affirment les dirigeants clandestins.

M. Lech Walesa, interrogé par tëlëphone, a déclaré : « Notre obiectif est le même, mais il v a plusieurs façons d'y parvenir. Actuellement, une grève générale ne fait pas partie de mon programme, mais un jour je pourrais décider qu'une telle méthode est

Les déclarations de Klaus Barbie à la télévision bolivienne

(Suite de la première page.)

La veille, on avait appris qu'un juge de la Cour suprême avait été chargé de rédiger un rapport préliminaire sur les agissements de Barbie. D'autre part, la Cour des comptes, qui l'avait fait arrêter, a ordonné, vendredi, le gel de ses comptes

Avec le retour des civils au pouvoir, les jours tranquilles de Barbie en Bolivie semblent toucher à leur fin. La procédure d'extradition serait aussi accélérée pour des raisons plus matérielles. Certains, à La Paz, n'hésitent pas à dire que Barbie pourrait être remis à l'Aliemagne fédérale soit par jugement de la Cour suprême, soit par décret lui retirant la citoyenneté bolivienne acquise frauduleusement, échange de crédits de la France et de l'Allemagne pour aider l'économie bolivienne chancelante. A défaut d'une extradition vers l'Europe, il est aussi question de renvoyer le criminel nazi au Pérou, où il est poursuivi pour escroquerie.

A soixante-neuf ans, Klaus Barbie n'a apparemment rien perdu de sa morgue, et cherche à se défendre avec son insolence coutumière. Dans une interview réalisée par la télévision bolivienne dans sa cellule à La Paz et vendue en exclusivité à une chaîne américaine, Klaus Barbie assirme : « C'est vrai, j'ai capture Jean Moulin, chef de la résistance française, vivant, mais je l'ai remis en bonne santé aux autorités françaises mises en place par les Allemands. C'est par hasard que j'ai appris la mori de Jean Moulin en 1957, en Bolivie, en lisant une revue américaine. » Et d'ajouter : • C'est vrai que nous avons tué des gens, mais n'a-t-on pas fait de même ail-

En ce qui concerne les demandes d'extradition française et allemande. Barbie les estime - illégales, faute de traités d'extradition entre la Bolivie et ces deux pays ». « Pour l'Allemagne, s'exclame-t-il, c'est encore plus absurde parce qu'on ne peut pas m'accuser d'avoir tué un citoyen français en France. - Interrogé sur son rôle pendant les dernières dictatures, il répond : « J'ai toujours été un militaire, jamais un pa-ramilitaire. Dur ce point comme sur bien d'autres. Barbie est en totale contradiction avec les nombreux témoignages sur le concours actif qu'il a apporté aux généraux Banzer et

Garcia Meza. Enfin, dans des déclarations à la télévision mexicaine, l'un des avocats de Barbie, Me Constantino Carrion, a accusé M. Régis Debray d'être « à l'origine des nouveaux ennuis de son client ». Il a rendu mort de deux cents soldats et sept officiers boliviens » tuês dans la lutte contre la guérilla de Che Guevara. L'avocat a ensuite envisagé la possibilité, en cas de changements politiques à La Paz, qu'un autre gouvernement bolivien puisse demander un jour l'extradition de M. De-

 Le président bolivien Hernan Siles Suazo a estimé, vendredi, - qu'un coup d'Etat est possible de la part des éléments écartés du pouvoir lors des élections de 1980 ». Lundi. le ionenal Jornada de La Paz a annoncé que tous les officiers des forces armées boliviennes en permission étaient rappelés d'urgence pour des tâches spéciales en raison de « faits susceptibles de porter atteinte au processus démocratique. -

à travers le monde

Pakistan

• LE CHEF DE L'ETAT, LE GENERAL ZIA UL HAQ, 2 annoncé, jeudi 27 janvier, la mise en place, dans un délai de six semaines, de plus de cent cinquante tribunaux islamiques chargés d'appliquer le droit pénal dans l'ensemble du pays. Placés sous l'autorité de la Cour islamique l'édérale, ces inbunaux jugeront de crimes tels que le vol, la fornication, la consommation d'alcool. Les peines applicables prévoient notamment l'amputation, la flagellation, l'amende ou l'emprisonnement. -(A.F.P.)

Turquie

• UN MILITANT ARMÉ-NIEN EXÉCUTE. - Levon Ekmekgian, 24 ans, militant de l'armée secrète arménienne, seul rescapé du commando qui avait attaqué le 7 août l'aéroport d'Ankara, condamné à

mort par la cour d'Ankara a été exécuté sameon matin 29 janvier. Le conseil national de sécurité présidé par cénéral Kenan Evren avait mirs d'une réunion spéciale, le rejet d'appel de la sentence prononcée par la cour de cassation. (A.F.P.)

Union soviétique

 UN NOUVEAU MINISTRE
DE L'AGRICULTURE
POUR LA FÉDÉRATION
DE RUSSIE. – M. Victor Nikonov, succède à M. Leonid
Elementarios qui accede a metalia.

Elementarios qui accede a metalia. Florentiev qui prend sa retraite à soixante et onze ans. Agé de cinquante-quatre ans, M. Ni-konov a exercé diverses fonctions dans l'appareil régional du P.C., de 1961 à 1979, où il du P.C., de 1961 à 1979, où il

Le parti roumain et sa femme

La Roumanie a célébré mercredi 26 janvier, dans un style lyrique, le soixante-cinquième anniversaire du président Ceauxescu. la presse a publié de vibrants éloges tandis que la radio diffusait de la musique et des chants patriotiques dédiés au « héros ». L'opinion de l'homme de la rue montre l'envers du décor.

De notre envoyée spéciale

Bucarest. - - Je vais vous accompagner, mals je ne peux pas parler... Ici, on ne peut pas par-ler... - Le premier venu, celui à qui l'on demandait son Chemin dans une rue animée de Bucarest. finalement n'y résiste pas : chemin faisant, il parle. Il parle en regardant droit devant lui, tandis que vous marchez à son côté, comme s'il parlait tout seul. Il parle tout seul d'ailleurs, car vous ne posez pas de questions. Par égard, par prudence, parce que les rues, la foule, les murs, ont des oreilles. En longeant les interminables files d'attente (« pour le lait, pour les œufs, pour le beurre, pour la viande quand il y en a, pour le savon, pour tout....), ce modeste employé des services municipaux, dans un français parfait, en quelques phrases furtives, dit la difficulté de vivre. Il s'attendrit en évoquant, timide, cet ailleurs d'où vous venez et qu'il ne connaît pas. Et sa voix devient rauque, haineuse, contre un pouvoir qu'il ne nomme pas, et son arbitraire; « On ne sait jamais à quoi s'attendre: il peut nous annoncer n'importe quoi d'un jour à l'au-

. Il . le peut en effet, celui qui n'a pas de nom ailleurs que dans la presse où paraissent sans commentaire ses logorrhées, hors des vitrines des librairies qui exhibent en permanence ses œuvres compiètes. Celui à qui ses ardents zélateurs ne s'adressent qu'au superlatif, lui donnant sans compter du fils le plus aimé, le plus grand, le plus glorieux de la patrie », saluant son « œuvre titanesque » au ervice de la Roumanie, voire de l'humanité tout entière.

Car « Il » n'est jamais nommé. pas même dans les blasues où se réfugie l'insoumission, comme par exemple dans le télescopage : « le parti communiste et sa femme », synthèse d'un régime où s'allient la nomenklatura et le pouvoir partagé avec les membres de la fa-

« II » est partout

Si, par exception, on parvient à attirer sur la voie de la critique et de l'humour tel privilégié du système présumé réfractaire à certains de ses aspects, l'ironie, soudain, s'éteint des qu'il est question du culte de la personnalité. Le sourire se fige, la conversation tourne court sur un : . Disons que nous avons un très mauvais service de propagande... >

L'attaquer, c'est commettre un crime de lèso-majesté. « Le » citer, c'est entrer dans la zone de danger absolu. L'interdit qui pese sur son nom dans toutes les conversations, officielles et officieuses, est le signe le plus révélateur d'une omnipotence et d'une. omniprésence.

• Il » est partout. Jusque dans

cette petite église, tapie à deux pas des imposants bâtiments du parti et de la résidence présidentielle, où, devant la magnificence des ors de l'autel, dans l'odeur forte de l'encens qui se consume tandis qu'une voix grave module les accents de la liturgie orthodoxe, on avait un moment l'illusion d'avoir pénétré dans une enclave. Une phrase du prêtre à la fin de l'office, une prière pour que Dieu « garde le président de la Roumanie » et l'illusion se dissipe. Rien n'échappe à la référence suprême; l'Eglise orthodoxe roumaine a d'ailleurs montré depuis longtemps qu'elle n'entendait pas s'y soustraire. Elle a donné ses gages au pouvoir.

« li » est partout, et la Securidu P.C., de 1961 à 1979, où il devint l'adjoint de M. Florentiev. Celui-ci gérait l'agricule dans une ville-étouffoir, la peur, ture de la Fédération de Russie et ce qui l'accompagne: la flagordepuis 1965. – (A.F.P.)

l'impétueux désir de fuir, ou encours d'une promenade dans un élire ses dirigeants par vote sejardin public, revendique son droit à penser, à parler avec un gue roumaine, et l'exil, de ce fait, glacial fatalisme : . Après tout, à moins d'attrait pour eux, explique peut-il nous faire? Au piré nous tuer ... > « L'essentiel." explique-t-il, est de ne pas céder à la paranola. » Mais il blemit soudain en apercevant au détour d'une allée un homme en costume beige qui porte un attaché-case.

tre. On s'amuse, on se de dence, s'attache avant tout et brouille. » On marchande un petit tas de pommes au marché. On sense de leur propre statut.

cret. - Ils travaillent sur la lanque un intellectuel. Ce sont les seuls qui n'aient pas cede ces dernières années à la flèvre de l'émigration qui a décimé les milieux intellectuels. Le revers de la médaille, c'est que leur action, même si à bien des égards elle · Malgré tout, on vit, dit un au- peut apparaître comme une dissipresque exclusivement à la dé-

Les écrivains font bande à part. que des appeis revendiqués, des core la solitude. L'un de ceux qui, l'ent choisie au tion du pays encore autorisée à s'est resserré, et les dénonciations collectives du régime, hormis des explosions spontanées de mécontentement très localisées, ne s'expriment plus que sous forme de lettres anonymes, l'Occident et Radio Free Europe lour offrant une caisse de résonance. Si ces textes émanant de

à groupes » d'ouvriers, de paysans, de membres du parti, témoignent d'un évident courage, ils ne donnent aucun indice sur le degré d'organisation du mécontentement. L'une des plus récentes de ces lettres, diffusée par Radio Free Europe quelques jours avant la conférence nationale du parti, en décembre, avait fait courir des frissons au sein de l'émigration roumaine. Signée par « un groupe de communistes », elle dénonçait « la situation désastreuse due ou fait que Nicolas Ceausescu s'est placé au dessus du parti et en a fait sa propriété personnelle », et appelait les délégués à être « sincères et homnêtes », à « dire la vérité, seulement la vérité ».



Le président Ceausescu d'après le portrait officiel.

D'autres, qui travaillent dans des disciplines scientifiques, ont

également choisi de rester. En dé-

pit de la mainmise du pouvoir sur

l'ensemble des institutions cultu-

relles du pays, ils trouvent pariois

le moyen de mener dans l'ombre

un travail solitaire. Milhail Botez,

éminent mathématicien, écarté de

l'ensoignement il y a quelques an-nées, déplore essentiellement l'iso-lement dans lequel il doit poursui-

vre ses recherches : le visa de

sortie pour participer à des sémi-

naires ou colloques divers à l'invi-

tation de ses collègues étrangers

Démoralisés

Quelques uns de ces intellec-

tuels qui ont choisi de rester font

circuler, depuis l'été dernier, une

pétition qui apparaît comme l'ul-

time tentative d'action à visage

déconvert lancée en Roumanie.

Ils avaient l'ambition de rassem-

bler des signatures jouissant d'une

certaine notoriété et voulaient évi-

ter que ce texte ne servit que de

tremplia aux candidats à l'émi-

gration. Prudents, ils rappelaient

qu'ils sont « des hommes de

culture, non des hommes d'ac-

tion », et se défendaient de vou-

loir déclencher une fronde :

« Nous n'avons ni l'arrogance ni

la naiveté de croire que nous dé-

tenons des solutions aptes à ren-

dre au peuple roumain la

conflance dans la compétence de

ceux qui le dirigent et dans un

avenir meilleur. » Ils proposaient senlement que s'ouvrit le dialogue

et affirmaient que « la reconnais-

sance des erreurs n'est pas une

Le texte n'a recneilli que très

personnes sollicitées s'esquivent

devant un acte d'e auto-

honte -

lui a été refusé vingt-neuf fois!

installe sa table pliante sur le trottoir, devant l'épicerie, pour taper le carton toute la muit jusqu'à l'arrivage du matin. On s'organise: dans la journée, les plus anciens, retraités, prennent la relève dans les queues. On rit même. Ce qui reste de l'intelligentsia de Bucarest fête telle allusion subtile, telle parabole au troisième degré décelée dans un film qui vient de sortir. On rit à gorge déployée dans le théâtre où se donne une pièce qui raille sans complaisance le parti et ses efforts pour imposer la collectivisation en milieu paysan. Le roi a ses bouffons.

En voici un, dans sa villa cossue du centre : « Bien sur que nous pouvons critiquer le parti, puisque le parti c'est nous! » N'a-t-on pas du agrandir la salle des congrès tant le numbre des adhérents avait augmenté en deux ans? N'est-ce pas là un signe de l'adhésion massive au régime ? Il sort, très sier, de sa bibliothèque l'Histoire des religions, de Miscea Eliade, pour « prouver » que nul n'est banni. Mais il ne contient pas sa colère en évoquant ces - mauvais écrivains - (Goma et Tanase) qui vivent à Paris :: - Comment un journal comme le Monde a-t-il pu ouvrir ses colonnes à ces gens-là?

Le roi a ses poètes aussi, à la mèche folle, à l'écharpe romantique et au verbe fleuri qui participent à la conférence du parti et que l'art n'empêche pas de se mettre au garde à vous et d'applaudir au signal comme tout un chacun. La Roumanie, au demenrant, a une littérature digne de ce nom. Certains de ses auteurs s'opposent, au sein de l'Union des écrivains, aux tenants d'une littérature plus orthodoxe, simple et pen de signatures. La plupart des nationaliste, dans des débats que les officiels du parti, pour éviter de les commenter, présentent dénonciation ou de nutoavec un sourire indulgent comme marginalisation - dont elles n'esdes querelles de poètes, hermé-comptent aucune utilité. La tiques au profane ». démoralisation est totale. L'épo-

Alors, on se souvint, dans les milieux de l'emigration, de l'audace solitaire et suicidaire du vienz délégné Pirvulescu, qui avait osé, lors du dernier congrès. quelques paroles dures pour le président. La «foite» lui valut l'internement dans un bôpital psychiatrique, dont il n'est jamais resserti. On se prit à rêver, sans trop y croire, qu'il allait se passer « quelque chose », à attendre un coup de théâtre. Rien ne vint. et la presse occidentale n'eut droit qu'an tour rituel de prestidigitation du maître du pays.

Una audace suicidaire

Lorsqu'il s'adresse de la tribune ant quatre mille délégués qu'il fait missesblement se lever et se rasseoir comme un seul homme. ce petit homme sags allure, écrasé par le gigantesque portrait de jeune bellatre couleur pastel suspende derrière lui, peut tout faire, tout dire et n'a de comptes à rendre à personne, ni dans la salle ni dans le pays. Nicolas Ceausescu cité des chiffres contradictoires : le salle applaudit. Il constate la faillite et annonce des miracles pour demain : la saile applaudit. l'avenir radieux, leur dit qu'ils sont trop bien nourris : la salle applandit.

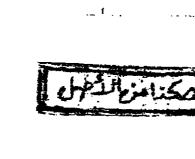
Cet homme là eut, il y a près de vingt ans, la géniale insolence de tenir tête à Moscou. Il y gagna, pendant quelques années au mons, d'être reconnu pour chef par un peuple qui souffrait toujours des Russes et, avant ce nouveau maître, n'avait connu que des régimes autoritaires. Il y gagna aussi la bienveillance plus durable, et pour le moins imprudente, d'un Occident trop enclin à voir dans les dissidents roumains des partisans de l'U.R.S.S.

An fil des ans, la Roumanie est devenue le jouet d'un mégalomane qui se prenait lui-même au mot L'histus est désormais total entre ses discours et une population qui n'attend plus de chaque nouvelle lubie qu'un tour de vis supplémentaire.

Au Musée national d'histoire de Bucarest, des centaines de mêtres carrés sont consacrés à l'exposition permanente des cadeaux offerts au président. Les premières salles regorgent des offrandes faites par « le peuple » : tableaux, tapisseries gigantesques, sculptures et objets divers, où une maladresse idolâtre et naïve tient lieu de telent. . Le parti communiste et sa femme - y sont généralement représentés dans des poses souvernines, parfois d'ailleurs en compagnie des auciens rois de Roumanie. Puis viennent les salles consacrées aux présents de l'étranger, rangés par continent. Décorations, titres, ordres divers, religiousement mis sous verre, cadeaux les plus incongrus, sont alignés comme des reliques derrière d'interminables vitrines, jusqu'à un fauteuil de cinéaste américain au dossier de toile barré du nom de Ceausescii, ou à un certificat de citoyen honoraire de... Disneyworld. De nouveaux témoignages d'estime et d'admiration affluent cette semaine pour les soixantecinq ans du président. Bon anni-versaire, M. Ceausescu!

CLAIRE TREAN





Le Don Quichotte de la presse indienne

Le licenciement d'un des plus célèbres journalistes indiens, Arun Shourie, chroniqueur à l'Indian Express, illustre parfaitement la situation de la presse dans « la plus grande démocratie du monde >.

De notre correspondant

New-Delhi. - Arun Shourie, quarante un ans. Un Don Quichotte pourfendant tous ceux qui, détenant une parcelle de ponyoir, en mésusent ou en abusent. Un croisé contre la corruption, un Calvin préchant la réforme contre un système gangrené. Un idéaliste et un m-quisiteur. A son tableau de chasse: un

chef de gouvernement provincial mégalomane, A.R. Antulay, e rol » du Maharashtra (capitale Bombay), acculé à la démission après que la justice se fut emparée de l'implacable dossier du journaliste détective. Mais, surtout, la mise en cause, à travers des hommes et par le démontage d'opérations frauduleuses, d'un régime où la fin c'est-à-dire le pouvoir et sa conservation - semblait trop souvent justifier les moyens. Et, de fil en aiguille, l'implication du premier ministre lui-même, accusé de bénir, de protéger ou de fermer les yeux. Dans l'Inde d'anjourd'hui, cela vous fait vite accuser de crime de lèsemajesté. Écrivez ce que vous voulez, estiment les thuriféraires du régime, mais ne touchez ni à Mac Gandhi ni à son

4.3

And the Library

7 7 - 14C gg

T - T4 -

the state of the

122.1

1 77.2

100

To the second of the second of

900 Pr. #:

grand difference of the second

the state of the s

A CONTRACTOR OF THE PARTY التماد وولي المهائر وا

ल्बा स्ट्रिक्ट के उनके अपने प्र

dant un certain temps, à ses certaines ambitions.

côtés, un magnat de la presse, Ramnath Goenka, soixantedix-neuf ans. I'un des rares Indiens dont l'empire soit fondé presque uniquement sur l'édition. Un homme de caractère. aussi, qui, depuis qu'il a fondé son journal, en 1932, est entré en résistance. Contre l'autorité des occupants anglais, puis contre l'autoritarisme des diri-geants. Pour l'indépendance de son pays puis pour celle de la presse. Un patron à poigne, qui, en l'espace de quatre ans, a « poussé » nombre de rédac-teurs en chef à plier bagages, à commencer par ceux qui sup-portaient mal la carte blanche donnée à Arun Shourie.

Car le vieux lutteur s'était, semble-t-il, pris d'affection pour celui qui avait servi les mêmes causes et, converti au journalisme, avait contribué à faire de l'Indian Express un journal re-

Pourtant, M. Goenka a finalement décidé de se séparer de celui qu'il considérait comme le pur-sang de son écurie, tout en déplorant parfois de ne pouvoir lui serrer davantage la bride, et qu'il qualifiait encore dans sa lettre de licenciement de - chien de garde de l'intérêt public ».

Pourquoi ? Des pressions ont pu s'exercer sur un « patron » qui, l'âge aidant, voyait peutêtre s'émousser sa « rage » de lutter. D'abord au sein de sa propre famille, où sa belle-fille, Saroj, qui a vocation à lui succéder et que l'on dit proche de M™ Gandhi, n'a jamais caché son aversion pour Shourie. Ensuite, au sein du groupe huimême, où la présence et le style du nouveau venu, sa « chasse aux sorcières », son « terrorisme », sa « haine hystérique Face à Arun Shourie et, pen- de M= Gandhi », entravaient



Caricature d'India Today.

Enfin et surtout, pressions d'un pouvoir politique dont Arun Shourie était incontestablement devenu la bête noire. Aurait-il été, comme l'écrit un magazine local, « l'agneau sacrisié pour apaiser la déesse sourcilleuse du Sasdarjung Road (adresse de M= Gandhi).

Un iimogeage exemplaire

Depuis l'été dernier, la voix de Shourie s'était presque tue dans les colonnes d'un journal dont le contenu éditorial avait singulièrement perdu de son mordant, les articles « offensifs » cédant la place à des papiers plus constructifs » sur l'énergie ou sur l'écologie. Comme si une page ment. Journalisme mis en valeur,

Reste un limogeage exemplaire à plus d'un titre. D'abord, en raison de ce qu'Arun Shourie représentait dans la presse indienne. Ne venait-il pas de se voir décerner le Magsaysay Award, une sorte de prix Nobel asiatique, pour avoir, par ses enquêtes, « secoué les comportements léthargiques du journalisme indien » ? « Shourie, dit Ronesh Thapar, rédacteur en chef de la revue Seminar, c'était un souffle d'air frais ». Il incarnait ce qu'on appelle ici l'« investigative journalism », le journalisme d'enquête par opposition à celui qui se contente de reproduire les dépêches des agences locales (fortement contrôlées par le pouvoir) et les communiqués du gouverne-

par exemple, par le magazine

Sunday, qui avait notamment révélé la barbarie de policiers de l'Etat du Bihar crevant les yeux d'inculpés afin de les a neutraliser . une fois pour toutes.

Limogeage exemplaire aussi pour ce qui est de la liberté de la presse en Inde. - Une fois de plus. constate Nikhil Chakravarthy, rédacteur en chef de la revue Mainstream, on observe que les propriétaires font la loi et n'hésitent pas, si nécessaire, à adminis-trer le fouet ».

Un « journalisme d'insurgé »

Endetté et hypothéqué, l'empire de M. Goenka n'était pas à l'abri des pressions d'un gouvernement qui, dès son retour au pouvoir, avait engagé la bataille avec son vieil adversaire. En mars 1980, les autorités avaient demandé la démolition pure et simple de l'édi-fice dont le journal avait entrepris la construction à Delhi, arguant de violations aux règlements d'ur-banisme. Saisie, la Cour suprême en avait momentanément décidé autrement, mais le quotidien n'en vivait pas moins sons cette épée de

En outre, il se voyait réclamer par le pouvoir central des droits de douane considérables sur le nouveau matériel installé dans les différentes imprimeries du groupe.

Pour Aroon Purie, rédacteur en chef d'India Today, le renvoi de Shourie témoigne de « la volonté du pouvoir de tenir la presse en bride ». C'est ainsi qu'a été voté récemment au Bihar un projet de loi dirigé contre la « presse à scandales » et la diffusion d'écrits · indécents, injurieux ou diffamo-toires · qui viserait en fait à intimider les critiques d'un pouvoir

Cette mesure a provoqué, dans l'ensemble du pays, une impressionnante levée de boucliers. Face à une profession pour une fois ras-semblée, le pouvoir a invité finalement l'Assemblée du Bihar à mo-

Cette vigilance se comprend aisément. La presse mesure l'éten-due des pouvoirs dont dispose le gonvernement. Il dispense une part importante de la publicité, contrôle l'importation du papier journal (soit 85 % des besoins) et en fixe lui-même le prix.

Exemplaire, enfin l'affaire Shourie » l'est dans la mesure où elle illustre fort bien le débat ouvert dans le pays sur le rôle de la presse et la fonction du journa-

Débat avec des dirigeants qui ont toujours estimé que la presse ne saurait bénéficier d'une liberté absolue, souligné que ses droits s'accompagnaient de responsabi-lités et souhaité la voir jouer un rôle plus - constructif - et moins · systématiquement critique ». Elle doit, à ses yeux, répudier tout comportement « anti-national » et accepter de coopérer avec le gouvernement, en mettant en valeur les aspects positifs de son action.

Débat au sein même de la profession, ensuite, ainsi qu'en témoignent les réactions suscitées par le limogeage. Certains journalistes estiment que la presse n'a été pour l'ardent chroniqueur qu'un moyen au service de buts partisans. D'autres confrères saluent au contraire en lui . l'un des rares journalistes indiens menant leur action professionnelle comme une croisade ».

Croisé, limogé, démobilisé, Arun Shourie semble vouloir à présent changer son fusil d'épaule. N'avait-il pas lui-même, dès août 1979, marqué les limites de son action en déclarant : - La presse est dirigée et contrôlée par les possédants, et, comme toutes les institutions, elle est au service des puissants. Le journalisme d'insurgé que je préconise ne peut être pratiqué ni sur une grande échelle ni pendant très long-

PATRICK FRANCÈS.

DANS LES ANDES PÉRUVIENNES

Les sandales de Mao sur le Sentier lumineux

Des avions qui survolent la ville. des soldats qui paradent, des voitures blindées postées devant la cathédrale et des automitrailleuses aux endroits stratégiques, des slogans à la gloire de Mao et contre le gouvernement, des paysans apeurés, des tirs sporadiques et des explosions après le couvre-feu : Ayaoucho ressemble à une cité en état de siège.

De notre envoyé spécial

Ayacucho. - Pour relever le défi du mouvement clandestin d'inspiration maoiste Sentier lumineux, le président Belaunde Terry avait d'abord décrété l'état d'urgence dans le département d'Ayacucho. Depuis le 29 décembre, un nouvel échelon a été franchi dans l'escalade avec l'entrée en scène de l'armée. Officiellement, les militaires ont été dépêchés sur place pour « rassurer la population et protéger les forces de l'ordre . Le chef de l'Etat a qualifié les opérations dans les Ândes centrales de - manœuvres dans des zones d'accès difficile, utiles au développement profes-sionnel de l'armée dans la mesure où elles revetent un caractère plus réaliste que des exercices pratiques simulés ».

Pour l'heure, les militaires ont pour tâche d'apporter un appui lo-gistique aux forces de police et ne participeraient pas directement aux actions de répression. Du moins, pes encore. Mais les pions semblent se mettre inexorablement en place pour une nouvelle partie d'échecs entre les « sendéristes » et le pouvoir central.

Depuis le déclenchement de la lutte armée en mai 1980, près de cent cinquante morts ont été enregistrés. Moins d'un mois après l'arrivée des militaires, la violence a repris de plus belle. Les affrontements sont quotidiens entre guérilleros et forces de l'ordre. Pour la senie semaine du 17 au 22 janvier, seion les chiffres communi-qués à la presse, une soixantaine

de morts ont été dénombrés, dont trente-cinq membres présumés du mouvement clandestin et quinze personnes abattues par le Sentier lumineux.

Pour tenter de récupérer les zones dites « libérées », des opérations de grande envergure ont été lancées par les forces de l'ordre. Des hélicoptères de l'armée vont parfois prêter main forte aux « sinchis », les unités d'élite de la police, dont le nom signifie en quechua « celui qui peut tout ». Le 17 janvier, de vio les ont opposés à plus de deux cents guérilleros dans les gorges accidentées de Cocharcas, dans l'Apurimac. Sans autres précisions, les autorités ont fait savoir qu'il y aurait eu de nombreux morts des deux côtés. Des drapeaux rouges frappés

de la faucille et du marteau ont été hissés dans certains villages ou hameaux éloignés. Les sendéristes se sont notamment implantés dans les communautés des rives du Rio Pampas, au sud d'Ayacucho. Un groupe de quelques dizaines de guérilleros, commandé par une jeune femme d'une vingtaine d'années, opère dans les environs de Huanta, à une quarantaine de kilomètres au nord du chef-lien, avec des armes prises à la police, on avec de la dynamite volée dans les mines. Ils attaquent des postes de police et des fermes, ou dévalisent des magasins pour distribuer des vivres aux paysans. Lors de leurs incursions dans les villages, la tête recouverte d'une cagoule, rouge ou noire, ils réunissent la population sur la place principale population sur la piace principale pour « juger les ennemis du peu-ple et les collaborateurs de la po-lice et du gouvernement ». Ils ont menacé d'exécuter tons ceux qui accepteraient des charges publi-

Plusieurs représentants des autorités, récemment nommés par le commandement militaire d'Aya-cucho, out été froidement exécutés après des jugements som-maires. Ils procèdent aussi à de nouvelles répartitions des terres, en fonction des besoins de chaque famille, et poussent les paysans à réduire leur production au strict nécessaire pour leur propre consommation. Pour freiner l'approvisionnement des villes et ame-

définir dans le conflit, ils cherchent à empêcher l'acheminement de produits agricoles vers Ayacucho.

Selon un universitaire d'Ayacucho, la stratégie du Sentier lumineux s'inspire à la fois du maoïsme et des anciennes traditions andines de résistance. Par exemple, dit-il, des chiens ont été pendus avec l'inscription « Ainsi » mourra le chien Deng Xiaoping. » Vive les Quatre de Shangai ». Au-delà de la condamnation du révisionnisme », il s'agit d'une vieille tradition locale, suivant laquelle le chien est enterré avec son maître. « Quand le Sentier lumineux pend un chien, il lance un avertissement à un traître ou à un fonctionnaire impopulaire », ajoute cet universitaire.

Des villages désertés

Se sentant menacés, bon nombre de maires et de gouverneurs de villages retirés ont préféré quitter leur poste par crainte de représailles du Sentier lumineux. Les jeunes gens désertent aussi les villages, de peur d'être enrôlés de force par le mouvement clandestin ou d'être arrêtés par la police.

Avec l'intensification des patrouilles des forces de l'ordre et des contrôles sur les routes, les accrochages ont tendance à se multiplier et prennent, parfois, l'al-lure de vraies batailles. Mais il n'est pas toujours aisé de vérifier la version officielle. A diverses reprises, la presse péruvienne a réussi à établir que de simples paysans avaient été tués par les « sinchis », alors que les victimes avaient été présentées comme des « sendéristes ». Ainsi, le 19 janvier, lors d'une rafle dans le hameau de Paccha, à quelque 50 ki-lomètres d'Ayacucho, les « sinchis » ont emmené les deux seuls hommes qui se trouvaient sur les lieux pour les abattre dans

un champ de mais voisin. Naguère cité paisible avec ses trente-trois églises et son carac-tère colonial gentiment désuet, Ayacucho cristallise tout le drame du département. Si les activités quotidiennes se poursuivent pen-dant le jour, les rues sont quadrillées par l'armée, et des patrouilles

ner les populations urbaines à se de police procèdent à des contrôles d'identité et à des ratissages. De nombreuses perquisitions ont été effectuées ces derniers jours, et plusieurs suspects, dont de simples paysannes, ont été conduits au poste les mains sur la

> Sur les murs barbouillés de slogans, des portraits de Mao rappellent les références idéologiques du Sentier lumineux : . Vive la guerre de guérilla!», . A bas le vote, vive le marxisme-léninisme-maoïsme! ., ou encore • Développons la la une autre inscription est encore plus menaçante: • Mort aux sin-chis et aux mouchards. Celui qui efface ça mourra ».

Dans cette ville oubliée de cent mille habitants, à près de 2 500 mètres d'altitude dans la Cordillère centrale, à mi-chemin entre Cuzco « l'Impériale » et Lima « la Coloniale », l'atmosphère devient de plus en plus lourde, la méfiance est de rigueur, et la po-pulation hésite à parler. Les forces de l'ordre doivent affronter un ennemi invisible, qui se fond dans la nature des son forfait accompli, tandis que l'habitant vit dans la crainte d'une perquisition ou d'être pris pour un terroriste. Des attentats ont été commis en plein jour par des adolescents d'une quinzaine d'années, et, avant même le couvre-seu, tout le monde se terre chez soi.

Les militaires reconnaissent eux-mêmes que le Sentier lumi-neux doit une partie de son succès à l'appui qu'il peut trouver dans la population. Malgré ses méthodes expéditives et son terrorisme souvent aveugle, le mouvement clan-destin a trouvé un terreau fertile dans ces hautes terres indiennes délaissées depuis toujours, où l'on parle davantage le quechua que espagnol et où persiste un sentiment latent de révolte. « Indépendamment du jugement que l'on porte sur le Sentier lumineux, explique un économiste, avec un re-venu annuel de 75 dollars, l'habitant de cette région n'a plus grand-chose à perdre. La crise économique est encore plus durement ressentie ici que dans le reste du Pérou ».

En septembre déjà, des milliers de personnes ont assisté aux obsè-

ques d'Édith Lagos, une jeune organisé le 16 janvier sur la place commandante du mouvement ciandestin tuée par la police. Le 9 janvier, Ayacucho a été paraly-sée par une grève de vingt-quarre heures à l'appel du Sentier lumineux. Sous la menace des activistes, la radio locale avait invité la population à participer au mouvement pour • protester contre la pression politico-militaire •. En réponse, un défilé militaire a été

d'armes. Le général Clemente Noel y Moral en a appelé au peuple d'Ayacucho pour qu'il prête son concours afin de « mettre un terme aux activités subversives ». Dans l'esprit des autorités, ce déploiement de forces vise à « libérer la population du chantage des terroristes .. Un pari difficile...

JEAN-CLAUDE BUHRER.



Le Groupe Suisse Nova-Park: une réputation d'excellence, une philosophie hôtelière originale, le goût de la vie et du rythme. Le 3e hôtel Nova-Park de Paris a de quoi satisfaire le visiteur exigeant: 1000 chambres spacieuses, 1000 m² d'espace conférence modulable, 2 restaurants, 1 bar, de la musique, un accueil chaleureux.

Montparnasse Park Hôtel: de très grands

MONTPARNASSE PARK HOTEL Groupe Suisse Nova - Park

19, rue du Commandant-Mouchotte, 75014 Paris. Tél.: 320.15.51. Télex: 200135.

see Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 7



étranger / lectures

LES MÉMOIRES DU PRÉSIDENT CARTER

D'une encre candide

« Le style, c'est l'homme... » Jolie, appliquée, mais sans éclat. terne et parfois ennuyeuse, la prose de Jimmy Carter est à l'image même de son auteur, aussi laborieux dans ses écrits que dans ses discours. Mais justement le mérite exceptionne de ses Mémoires (1), écrits si rapidement après son départ du pouvoir en 1981, est de révéler j' « homme Carter » tel qu'en lui-même enfin...

A la différence d'autres personnalités politiques, l'ancien président n'a pas fait appel à des • nègres ». Il a sagement et consciencieusement écrit son livre tout seul, tapant sur le clavier de l'ordinateur, en puisant essentiellement dans cinq mille pages de notes personnelles consignees chaque jour dans un petit appareil enregistreur, puis seulement transcrites et révisées par deux assistants. Il s'agit bien, comme il le souligne lui-même dans sa préface, d'un - récit hautement personnel de mes propres expériences . Il ajoute modestement... - d'autres mieux qualifiés et plus objectifs écriront plus tard des études plus complètes sur l'histoire de mon administration Sans doute, les historiens devront confronter ce compte rendu parfois confus (les pro-blèmes de l'inflation, du Proche-Orient, de son frère Billy, de la crise des otages, sont traités simultanément) à d'autres témoignages. Déjà, des critiques ont relevé plusieurs inexactitudes, des omissions graves, et notamment l'absence de référence à ses collaborateurs, comme s'il voulait prendre sur lui tout le crédit, mais aussi tous les péchés de son administration.

Qui pourrait lui en vouloir de donner une place privilégiée (plus du tiers du livre) à l'heureuse négociation de Camp David? Après tout, elle est la grande réussite de son mandat. Les larges extraits déjà publiés dans la dence le rôle déterminant qu'il joua pendant les treize jours de la discussion. Mais son récit n'apporte rien de très nouveau au dossier, sinon quelques détails piquants sur les personnalités de Sadate et de Begin que la petite histoire retiendra.

Une foi profonde

Quant à l'évocation de ses efforts tenaces pour obtenir la libération des otages de Téhéran, elle force la sympathie, et même le respect, envers un homme, victime de ses erreurs de jugement, de ses maladresses, mais aussi d'une implacable fatalité. Malgré l'amertume de son écrasement électoral, le jour même des fêtes célébrant le triomphe de son vainqueur Reagan, et apprenant enfin le départ de Téhéran des otages libérés, il écrit : « J'étais débordant de joie... pour la liberté des

Cri du cœur qui lui fait honneur.

Sur cette année 1980, la dernière de son mandat, où l'éruption du mont Saint-Helens s'ajoute aux crises intérieures et extérieures, le livre de Jimmy Carter est d'une plate objectivité, faisant contraste avec la verve gouailleuse de son adjoint Hamilton Jordan (2). Mais son récit révèle bien une personnalité que guide et anime une foi profonde. En toutes circonstances, il fait son examen de conscience, et dans les moments difficiles, il . prie beaucoup . A Rosalynn, sa femme, connaissant un moment de dépresion, il cite un passage du Nou-veau Testament... A Deng Xiaoping, le Premier Chinois, il demande d'assurer la liberté des cultes et d'autoriser la distribution de la Bible. Et il emporte à Camp David sa Bible annotée : . J'en aurai besoin dans nos discussions avec Begin », écrit-il. Il est sérieux, travailleur, attentif aux détails... Conscient de ses insuffisances, il prend des cours de lecture rapide, ce qui lui per-mettra dans un vote décisif d'obtenir la voix du sénateur dont il aura lu le traité sur la sémantique en une nuit!

Souvent dans son livre apparaît le thème de la rédemption, comme si ce bon baptiste sudiste. voulait racheter le Sud de son passé raciste et laver Washington des péchés de Watergate et du Vietnam. Pour son discours d'inauguration, en 1976, il songe à s'inspirer de Woodrow Wilson, lui aussi un Sudiste aux fortes convictions religiouses. « Comme lui, écrit-il, j'ai pensé que les Américains désiraient revenir

aux premiers commandements... Son appel à une explation nationale me paraissait approprié, mais je craignais qu'une audience moderne ne la comprenne pas, venant de moi... •

Brejnev et Dieu

A Vienne, en 1979, Jimmy se déclare impressionné par Brejnev qui, au début des discussions, lui dit : « Si nous ne réussissons pas, Dieu ne nous le pardonnera pas... * Et Gromyko - le bon apô-tre - de renchérir : * Oui, Dieu nous contemple tous de là haut ... Lorsque Brejnev s'appuie sur son épaule pour des-cendre l'escalier de Hofburg, M. Carter est ému : « Ce geste simple et naturel nous rapprocha plus efficacement qu'un discours

Dans cette rencontre comme dans d'autres, l'honnête provincial de Plains (Georgie) apparaît un peu comme un innocent - vêtu de probité candide et de lin blanc », égaré dans la jungle et aux prises avec de grands fauves. Mais il ne cache pas sa déception.

Il écrit à Brejnev des lettres personnelles, la plupart à la main... Les réponses qu'il reçoit sont des litanies de propagande... Et l'on comprend son amertume lorsque, quelques mois plus tard, les Russes interviennent en Afghanistan. Mais sa pire déception est que — de ce fait — les chances d'une ratification rapide du traité SALT 2 soient définitivement compromises.

Il n'a pas de malice dans son appréciation des interlocuteurs et de ses collaborateurs. Giscard d'Estaing: « Un homme fort et ble aux critiques, il défend ses compétent, mon favori dans le proches collaborateurs, les



L'apothéose du mandat de M. Carter (Newsweek).

roupe des Européens... »; Deng Xiaoping: « ... intelligent, franc, courageux, amical. C'est un plaisir de négocier avec lui... »; Sadate et Ohira (le premier Japonais) : " Des amis personnels... . ; Mme Thatcher a droit à un coup de patte : « Une femme forte, aux opinions arrêtées, très volontaire, elle ne peut admettre ne pas tout savoir... » Pour Helmut Schmidt, il est sévère. Il le décrit « conitruant et délirant au sommet de Venise... C'est un homme fort, mais un peu insta-ble... Il prend des poses, bour-donne et donne des leçons d'économie politique à ceux qui sont déjà au courant... . Imperméa-

fameux « Géorgiens », qui, écritil, ne manquent pas d'expérience et de compétence. Hamilton Jordan a été durement incompris et sous estimé par la presse. Mais il aime bien Brzezinski, qu'il emmè nerait volontiers dans un long voyage... « On se disputerait, mais je ne m'ennuerais pas. * 🗓 ne manque pas de citer les bons mots de « Zbig » pour qui l'Union soviétique était « sous Lénine un renouveau religieux, sous Staline une prison et sous Brejnev l'administration des postes américaines... - bien connue pour son inefficacité.

Jimmy est un fidèle en amitié, même quand ses amis hi créent des ennuis comme Bert Lance ie banquier, promu directeur du budget et obligé de démissionner. Il est indulgent et compréhensif envers sa famille, n'en veut pas à son frère Billy de ses « erreurs de jugement », de son alcoolisme, auquel « il fait face courageuse ment ». Et qui pourrait en voulois à sa mère « Miz » d'avoir appelé un jour le roi du Maroc un « maudit etranger . ? Il est plein d'admiration pour sa fille Amy et regrette que ses adversaires aient tourné en ridicule une conversation avec la gamine : Amy m'a dit que la bombe atomique était le problème le plus important, et nous avons discuté ce qu'était une kilotonne, une mégatonne. Elle parle des questions internationales, y compris de la crise des olages, presque comme une adulte... ».. Oblige Hamilton Jordan, de retour d'une mission importante, il note avec une certaine mélancolie : « J'ai raté le premier récital de violon d'Amy... ..

Humble et sans malice

Jimmy traite ses adversaires politiques avec ménagement. Ainsi le sénateur Kennedy, son concurrent à l'investiture du parti démocrate, est épargné, même si « ses attaques pendant huit mois m'ont fait beaucoup de mal... Il est moins indulgent à l'égard de Reagan. Quand, au moment de la transition, il rend compte au prosident élu des affaires en cours, il s'étonne que son successeur ne pose aucune question, refuse de prendre des notes (à la fin de l'entretien, il demandera tout de même une copie des notes de Car-

ter). Reagan ne s'anime que pour évoquer l'autorité du président sud-coréen Park qui avait fermé les universités et mobilisé les étudiants contestataires. Après leur conversation, l'iminy note : « Il (Reagan) est resté une heure avec moi... Ce fut une agréable viste, mais je n'étais pas sur de ce que nous mions accompli visue, mais je n etais pas sur de ce que nous avions accompli... Le témoignage de Hamilton Jor-dan est plus sévère sur l'inatten-tion du nouvel élu, Appelé au téléphone par Carter qui l'informe de la libération imminente des otages de Téhéran, Reagan s'écrie :

conscient de ses propres insuffi-sances. Ce 15 juillet 1979, il s'enferme à Camp David, réunit diverses personnalités, ses ministres, conseillers et amis pour une sorte d'examen de conscience collectif. Assis par terre, il écoute leurs critiques et conclut : « Tous estimaient que le public recon-naissait mon intelligence, mon intégrité, ma capacité d'exposer les problèmes et de trouver les solutions, mais doutait de ma capacité de les appliquer avec succès. Faute d'énergie... Ce n'était pas plaisant à entendre, mais je pensais que leur analyse était exacte.

Jimmy Carter ne s'attendait pas à être répudié aussi spectaculairement par l'électorat. Il pensait que ses concitoyens allaient apprécier ses vues rationnelles et modérées, mais il était dépourvu des talents d'acteur dont son L'ampieur de la défaite le surprit. - Je fus profondément blessé ». note-t-tl.....

Rostropovitch, le violoncelliste russe émigré, le consola. Au dernier banquet de la Maison Blanche, il rappela que le public avait rejeté la Neuvième Symphonie. la Traviata et la Tosca... - L'histoire appréciera votre administration de la même façon que pour Beethoven, Verdi et Puccini...... s'écria Rostropovitch emporté par son tempérament slave. « Un beau discours, note Jummy, qu'un candidat battu aime à entendre... -

(i) Keeping Faith, Memoirs of a President, Bantam Books, New-York, Novembre 1982. (2) Crisis, the Last Year of the Car-

Trois livres de base sur le conflit saharien

Depuis qu'il a éclaté à l'automne 1975, le conflit du Sahara occidental n'a cessé d'empoisonner les débats de l'OUA. L'admission de la République arabe sahraouie démocra-tique an début de 1982 dans des conditions contestées par plu-sieurs pays a même failli faire éclater l'organisation panafri-caine. La Mauritanie aurait même risqué d'être rayée de la carte, si les militaires actuelleversé son « père fondateur », le président Ould Daddah, en juillet 1978 pour faire sortir le pays de la guerre. Enfin, le poids des dénenses militaires et la crise économique qu'elles entraînent obèrent toujours l'avenir du Maroc. C'est dire l'importance

Pourquoi ce conflit a-t-il éclaté? Pourquoi les solutions sont-elles si difficiles à dégager? Existe-t-il un peuple sahraoui? Sur quoi se fondent les revendi-cations marrocaines? Quelle est cations marocaines: Que et est l'attitude des organisations régionales et internationales à l'égard de ce problème? En quoi les modalités de son règlement peuvent-elles modifier les rapports de force régionaux? C'est à toutes ces questions et à bien d'autres que s'efforce de répon-dre Maurice Barbier (1).

L'auteur ne cache pas qu'il est favorable à l'autodétermination

du peuple sahraoui, mais il faut attendre de lire sa conclusion pour que cette position apparaisse nettement et elle ne l'empêche nullement de conserver, tout au long de son livre, la distance et la sérénité propres à un travail universitaire d'un grand sérieux. Après avoir analysé les enjeux et exposé l'arrièreplan historique depuis le quatorzième siècle, il examine la préparation et le développement conclure à un affrontement entre plusieurs nationalismes. De tous les ouvrages de langue

guerre des sables », celui-ci nous paraît le plus précis et le plus rigoureux. L'auteur a tout lu, tout épluché: livres d'histoire. documents et rapports de l'ONU - trop souvent ignorés ou négligés maigré leur grande uti-lité, – arrêt de la Cour de La Haye, articles de journaux et de revues. La bibliographie - commentée et exhaustive - n'occupe pas moins de quarante-quatre pages. Mais Maurice Barbier ne s'est pas contenté de dépouiller des textes, il s'est aussi rendu sur place et a effectué une enquête sur le terrain.

française consacrés à cette

Signalons également un ouvrage qui sera fort utile à tous ceux qui s'intéressent à la ques-tion et lisent l'anglais; le « dic-

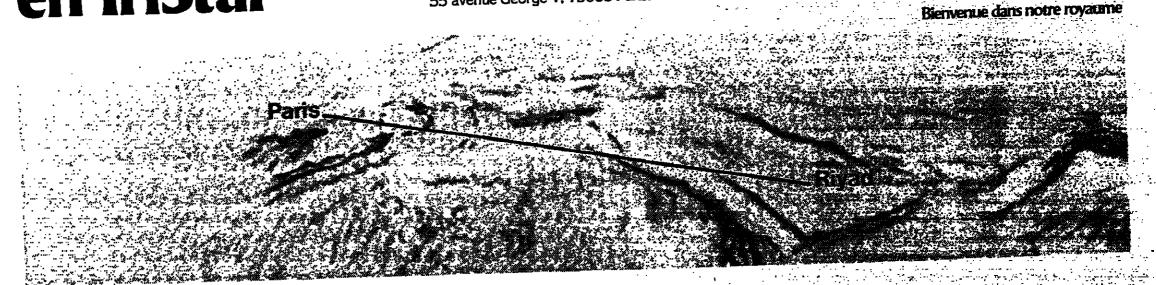
tionnaire historique du Sahara occidental » de Tony Hodges (2) a été mis au point au cours de trois années de recherches financées par la Fondation Ford. Il comporte sept cents entrées : noms des hommes célèbres de passé, protagonistes de l'actuel conflit, noms de lieux et d'organismes comme la Jemaa (Assemblée), etc. Ce dictiomaire est précédé d'une chronologie d'une trentaine de pages et comporte plusieurs tableaux économiques, et une bibliographie d'une

soixantaine de pages.
Signalons enfin, en raison de nombreuses précisions qu'il donne, mais en espagnol cette fois, une étude de M. Francisco Villar (3) qui a été pendant quavinar (3) qui a ete pendant qua-tre ans membre de la mission, permanente de l'Espagne à l'ONU et qui a accompagné les missions de l'Organisation au Sahara occidental en 1975 et 1976.

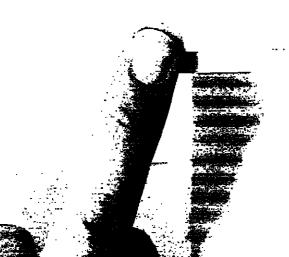
PAUL BALTA.

(1) Maurice Barbier, le Conflit du Sahara occidental; Ed. de l'Har-mattan, Paris, 1982, 420 pages. (2) The Historical Dictionnary of Western Sahara, Ed. The Scarc-crown Press, Metuchen, N.J. and London, 1982, 473 pages. (3) El Proceso de Autodetermi-nacion del Sahara, Prologue de Fer-mando Moran, Ed. Fernando Terres, Valencia, 412 pages.

La voie royale: Paris-Riyad tous les jours en TriStar Pour tous renseignements, consultez votre agence de voyages ou Saudia, 55 avenue George V, 75008 Paris. Tél. 720.68.20, libre appel 146.



Page 8 - Le Monde • Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••





France

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

M. Léotard donne aux «nouveaux républicains» le signal du départ

Pour lancer sa campagne natio-nale, le parti républicain a voulu monde et dont il se veut l'ardent désenseur. Le treizième arrondis-

six mille personnes se sont retrouvées, vendredi soir 28 janvier, à table autour d'une choucroute.

Sales of the American Section 1985

Seattlement .

The state of the s

12.75

44 1 1 2 21

STALL SEE SE

philosophic in

القريان والتجيير فيهوج

a green and the second

AND ASSESSMENT OF THE PARTY

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

rus les jou

saudia?

The state of the state of

grafia and a

المراجد والمحمور الج

Withough group were a line of

Avant que ne commence véritablement la fête avec son corrège de chansonniers, de musiciens, de fantaisistes et de comédiens, place a été laissée aux témoignages et aux discours. Témoignages de ceux que le P.R. avait invités pour parler de la liberté d'entreprise, de l'enseignement, de la médecine (le Monde du 28 janvier), mais aussi témoignage du poète soviétique Alexandre Ginzbourg, actuellement aux Etats-Unis et dont le message a été lu par l'un de ses compatriotes, M. Ivanov. Discours de M. François Léotard, secrétaire général, et de M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale, député P.R. des Bouches-du-Rhône et candidat à la mairie de Marseille contre M. Gaston Defferre.

Avec chaleur et faconde, M. Gaudin a conté quelques-unes des anecdotes qui ponctuent sa campagne marseillaise. A propos des municipales il a cette image : - Dans le match qui oppose l'équipe socialiste à l'opinion publique, nous ne sommes pas encore au moment où le peuple souverain sortira le carton rouge qui signifie l'exclusion mais il [le peuple] peut sortir, pour les municipales, le carton jaune de l'avertissement. Le député du Rhône a dénoncé cette loi · chauve-souris qui introduit la proportionnelle sans l'introduire tout en l'Introduisant », et il l'a rendue responsable de la politi-sation e des élections. Comme l'avaient fait, la veille, M. Jac-ques Chirac et M. René Monory. sénateur centriste de la Vienne (le Monde du 29 janvier), misme: - Rien n'est gagné, rien n'est encore joué », a-t-il dit. Il a précisé d'autre part : • Notre action politique n'a pas les mêmes objectifs que celle des socialo-communistes. Nous. nous voulons rassembler, (ce que) M. Mitterrand n'a jamais tenté de laire. 🕶

«Nous pe sommes pas au balcon»

Avec une certaine gravité. retrouvant le lyrisme de ses débuts, quand il savait éviter les excès de langage, M. François Léotard a proposé aux militants du P.R. d'être les républicains de l'an 11, portant en eux la liberté comme l'appel de l'homme vers sa dignité -. • Je souhaite, a-t-il notamment déclare, que nous puissions apporter au désarroi qui nous entoure, à cette amertume des Français, décus d'avoir été trompes, non pas la certitude (...) mais une conviction sur eux-mêmes et pour eux-mêmes. .

Il a ajouté : - Nous sommes convoincus qu'ils peuvent encore. de nouveau, se redresser. retrousser les manches et affronter un par un les défis qui leur sont lancés. Défis du nombre, défis de l'énergie, défis de la culture et du savoir. Défis de la générosité et de la main tendue contre toute attente. Défi de la jeunesse, qui ne doute que de nous et non pas d'elle-même (...). Pour M. Léotard, c'est cela la - poésie de la liberte », qu'il » faut écrire sur nos murs - et « chanter pour Le secrétaire général du P.R., défections », ajoute-t-on. nous-memes ».

parlant des élections municipales, estime que celles-ci - ne doivent renouer avec la tradition de la pas être, pour nous en France, se de la liberté », qu'il l'occasion d'une contemplation monde et dont il au la contemplation monde et dont il au l'occasion d'une contemplation monde et dont il au l'acceptant de la contemplation monde et dont il au l'acceptant de la contemplation monde et dont il acceptant de la contemplation monde et dont il acceptant de la contemplation de la passe de la contemplation de l morbide de nous-mêmes, mais l'occasion d'un regard étonné sur le monde, sur la liberté du monde sement de Paris a été choisi pour la valeur symbolique du combat le voudrions (...) C'est vrai que qui oppose M. Jacques Toubon, député R.P.R., à M. Paul Quilès, du monde. Mais si les autres. l'immense majorité des autres Sous un immense chapiteau sont dans la guerre ou la dressé square de Choisy, plus de détresse, nous ne sommes plus que la minorité qui vacille, parce qu'elle aura été incapable de parlager, d'échanger, de convaincre ou de transmettre ».

> A propos de la démarche de son parti, il estime que: · Les nouveaux républicains ne sont pas au balcon spectateurs d'une France qui, chaque jour, s'affai-blit davantage. Ils sont au cœur des luttes avec les Français qui se battent : pour l'école, pour le maintien en France des archives d'Algérie, pour la Pologne, pour les droits de l'homme, ils sont

Il a continué: « Ce n'est pas ce que vous avez fait qui est le mellleur těmoignage pour l'avenir. c'est la jeunesse profonde de votre espérance, c'est votre passion pour une France républicaine. Voilà pourquoi, après avoir gagné ensemble les élections municipales, nous allons faire ensemble de notre parti une force politique de progrès et de rassemblement (...) Nous voulons rassembler les Français sur des thèmes d'avenir et parfois sur des thèmes qui dérangent. Et on verra bien, alors, qui est conservateur et qui ne l'est pas. Et nous alons montrer à ceux qui nous gouvernent quelle est leur juste part dans les blocages, les monopoles, les privilèges et les injus-

Comme exemples de sujets qui · rassemblent une large majorité des Français et qui ne sont pas conformes à la pratique du pouvoir ., M. Léotard a cité : . La nécessité d'être ouvert sur l'extérieur, le refus de la lutte des classes, le respect du pluralisme scolaire, l'ouverture de l'école sur l'entreprise et le travail, l'accès à la propriété du logement M. Gaudin a mis en garde l'oppo- et le refus d'une administration

> C'est ensuite avec une certaine passion que le secrétaire général du P.R. a tenu à parler de luimême, pour rectifier l'impression de sectarisme qu'avaient pu donner certains de ses propos : • Je me suis engagé parce qu'il y avait un homme qui parlait vrai pour la France, Valéry Giscard d'Estaing. J'ai été élu à Frejus pour essayer de mettre en œuvre ce qu'il disait. J'avais la naîveré de croire que, dans ce pays, on jugeait les gens sur ce qu'ils faisaient et non pas sur ce qu'on disait qu'ils faisaient (...). Je croyais qu'il fallait avoir sincérité et force (...). J'ai gagné des combats (...). Devant vous, il y a quatre mois, je n'ai pas promis des moments faciles. J'ai dit que vous devriez avoir du cou-

Des défections pour M. Neir (R.P.R.) à Lyen

Cinq militants du R.P.R. se sont retirés de la liste présentée dans le neuvième arrondissement par M. Michel Noir, député R.P.R., pour rallier la liste concurrente de M. Francisque Collomb, maire sortant et sénateur, composée en partie de membres de l'U.D.F. Ces « dissidents - déclarent vouloir l'union de l'opposition et estiment que leur atti-tude - est seule susceptible d'apporter la victoire face à l'union socialo-

Dans l'entourage de M. Noir, on affirme ne pas vouloir faire de ces retraits « une affaire d'importance »

- « les candidats désireux d'être présents sur nos listes sont suffisamment nombreux pour pallier ces

M. Paul Quilès propose un plan de relance du logement à Paris rage (...). C'est la crise qui a eu Attaquer son adveraire en son point le plus faible : ce principe, bien connu des sportifs et des La négligence et l'inefficacité raison de nous... Nous devons traverser [cette période] dans la solidarité et l'unité qui sont les militaires, a été adopté par nôtres. Notre langage est ferme et

M. Paul Quilès, challenger socia-liste de M. Jacques Chirac à la mairie de Paris. Aussi, sa prenos épaules les habits neufs d'une mière conférence de presse thématique a-t-elle été consacrée au logement, jeudi 27 janvier. Il fallait d'abord démontrer que la municipalité sortante n'avait pas répondu à l'attente des Parisiens.

> Une promenade avec les journalistes dans divers quartiers du que la moitié des cinq mille logetreizième arrondissement (dont M. Quilès est député) a servi d'éloquente illustration à son propos. Le treizième, en effet, ne manque pas d'ilots encore insalu-

du maire sont responsables de cette situation, a-t-il expliqué. Les opérations d'urbanisme que M. Chirac a réalisées avaient été lancées avant lui par les préfets. Les siennes ont traîné. Il n'a pas non plus usé de l'arme de la préemption : la Ville n'a acheté en moyenne que 3 % des immeubles qui se vendent annuellement à Paris. Des quartiers ont été abandonnés au pourrissement. .

Le candidat socialiste a indiqué que, si M. Chirac n'avait construit ments sociaux qu'il avait promis. ce n'était pas faute de crédits puisque jusqu'en 1982, la Ville n'a pas utilisé la totalité des crédits d'Etat qui lui étaient alloués. Il a rappelé que sur les six mille

logements qui devaient être réhabilités six cents seulement l'ont été. • Et encore ce dernier chiffre est-il sujet à caution. » Enfin M. Quilès a critiqué la politique d'attribution des logements sociaux et l'absence de concertation avec la population.

Que propose-t-il? D'abord de créer dans chaque arrondissement des · lieux d'informations et de débats - pour que les Parisiens puissent réagir . très en amont . sur chaque projet d'urbanisme. Le député du treizième veut également fonder un . observatoire du marché immobilier », et assurer la représentation des locataires dans les organismes publics constructeurs.

Selon le candidat, il s'agit surtout de construire davantage. Combien de logements sociaux? M. Quilès se refuse à saire des promesses imprudentes, comme celles lancées en 1977 par son adversaire. Il dit en revanche qu'il faut achever rapidement toutes les opérations en cours, ce qui représente neuf mille logements. D'autres programmes de constructions neuves peuvent être entamés sur les terrains appartenant déjà à la collectivité, par exemple mille logements en bordure du futur parc de La Villette.

M. Quilès propose que la Ville consacre 100 millions de francs par an à l'achat d'immeubles anciens pour les réhabiliter et maintenir sur place leurs habitants. Dans les « îlots de pauvreté - les occupants d'immeubles dégradés devront être informés dans les six mois de ce que l'on compte faire de leurs locaux : démolition ou réhabilitation. Les fichiers des candidats locataires seront tenus dans les arrondissements et les logements H.L.M. attribués de manière - transparente et démocratique . Enfin, la Ville devrait négocier avec l'Etat et la région lle-de-France un plan pluriannuel d'achats fonciers, de réhabilitation et de constructions

La crise du logement n'est nullement une fatalité comme M. Chirac sense de le faire croire aux Parisiens, a conclu le candidat. La volonté parsaitement en venir à bout. Encore faut-il l'avoir. ».

Vous avez dit Vichy?

Il y a, comme cela, des mots, des noms, des personnages qui remplissent, dans la vie politique trançaise, l'office d'épouvantails. Collaboration, Vichy, Pétain, sont de ceux-là. Ils font la nique à ceux du camp d'en face : collectivisme, Moscou, Jaruzelski. Le « jaruzelskisme » s'est installé à l'Elysée et à Matignon, affirmait un sénateur centriste à l'époque où M. Michel Poniatowski traitait les gouvernants français de « supercharlots ». A l'évidence, les deux affirmations, d'ailleurs contradictoires, tensient plus de la grossièreté que de l'analyse politique. Aujourd'hui, M. Paul Quilès estime que le programme économique et social du R.P.R., ramené des Etats-Unis « dans les bagages » de M. Chirac, comme dirait M. Jospin, est e le plus à droite jamais élaboré depuis Victry ».

responsable. Il n'est pas lie à une

mode. Nous ne mettrons pas sur

gauche à bout de souffle... Si on

peur encore qualifier de gauche la politique actuelle, c'est que les

mots n'ont plus le même sens pour tout le monde. Je souhaite

que les mots du P.R. et vos

actions ne soient pas à double

sens. Disons clairement ce à quoi

nous croyons et nous verrons que

nous serons écoutés, compris et

suivis », a conclu M. François

Léotard, avant de céder la place à

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

la « fête ».

Le R.P.R., c'est M. Chirac. Vichy, c'est Pétain. Il y a des mots et des noms qui font « tilt ». M. Quilès incite son auditoire à comparer le maire de Paris au maréchal Pétain. Le slogan « Pétain-Chirac, même combat / » n'est pas loin. Il est au moins suggéré.

La méthode n'est guère originale. Son application, en l'occurrence, est plus surprenante. Esquisser l'idée d'un rapprochement entre M. Chirac - c'està-dire la filiation gaullo-pompidolienne - et Vichy, il fallait l'oser i L'audacieux M. Quilès s'est souvenu des débats internes du parti socialiste. Lors de la demière réunion du bureau exécutif du P.S., on a narié de cette droite chiraquienne qui verserait de plus en plus dans le « vichysme ».

Grossièreté ou résultat d'une analyse politique ? Lorsque M. Jacques Chirac - curieux retour des choses - divisait le monde politique entre « vichystes » et « résistants », et classait M. Giscard d'Estaing dans la première catégorie, il formulait une analyse. Grossièrement tracée par ses soins, elle revenait à souligner les « abandons » de la France - politique étrangère et politique industrielle, - bref, à dénoncer, comme dans l' « appel de Cochin > du 6 décembre 1978, ce qu'il nommait « le parti de l'étrancer ».

Les socialistes hésitent à parler de e vichysme ». Seul M. Quilès l'a fait en public, et de manière détournée. Il s'agit bien, en effet, d'une grossièreté et même d'une injure à l'égard de ceux

qui, au R.P.R., restent fidèles au gaullisme. Mais les listes n'en pensent pas moins.

« Vichysme » dans le sens où celui-ci représentait une revanche sur les « désordres » de 1936. « vichvame » dans le sens où, poussé jusqu'à la logique de la collaboration, ce mouvement illustrait le slogan « plutôt Hitler que le front populaire ».

La droite française, selon la gauche, est viscéralement revancharde. A tel point que M. Chirac n'envisagerait pas seulement cette revanche comme une inversion de l'action de la gauche — dénationali-sation ou plutôt « désétatisation » comme on dit au Club de l'Horloge (nouvelle droite) et au R.P.R., protection sociale à deux vitesses, désengagement tous azimuts de l'État, - mais qu'il remonte encore plus loin dans le temps. Puisqu'il veut tout dénationaliser, puisqu'il cherche à mettre en cause le système de sécurité sociale en vigueur depuis la Libération, puisqu'il prône un Etat fort mais désengagé sur le terrain économique et social, il tourne le dos au gaullisme. M. Chirac flottait dans le manteau du général, qu'il avait enfilé sans conviction. Depuis longtemps, il cherchait à s'en débarrasser. C'est fait.

Faut-il parler de « revanche » sur le gaullisme, dont M. Chirac portait l'héritage avec autant de douleur que s'il avait parcouru un chemin de croix? Faut-il, grossièreté suprême, parlet de « vichysme » comme aboutissement de cette dérive ? Cela dispenserait d'une réflexion sur la recomposition tactique et intellectuelle de la droite.

Tactique, parce que M. Chirac, concurrent de MM. Giscard d'Estaing et Barre, a mesuré dans le passé - lors des élections européennes de 1979 ce qu'il lui en coûtait de tenir un discours gaulliste orthodoxe, d'utiliser un langage qu'il juge lui-même inadapté à la France des années 80. Intellectuelle, parce que la droite, celle de M. Valéry Giscard d'Estaing, celle de M. Jacques Chirac, se noumit des gauche silencieuse semble aujourd'hui paralysée par toute perspective de débat idéologique en son sein. « Vichysme » ? Il y a des gros mots qui limitent

IFANLYVES I HOMEAU

pales n'enlèverent « ancene parcelle de légitimité » au Parlement.

M. Jacques Chirac, président du

R.P.R., qui faisait vendredi soir 28 janvier à Chalon-sur-Saône (Saone-et-Loire) son premier déplacement en province, a réaffirmé devant plusieurs milliers de personnes que l'opposition doit se garder de pronostics optimistes
 Nous devons nous mobiliser et non pas nous satisfaire de déclarations triomphales qui pourraient être contredites par la réalité », a no-tamment déclare le maire de Paris (1). Il a toutefois envisagé la perspective d'une victoire de l'appo-sition : « Certes, cela ne changerait rien à nos institutions, cela n'enlève rait aucune parcelle de légitimité au Parlement, au gouvernement et au président de la République. Mais n'oublions pas que nous sommes dans une démocratie. Ce aui est en ieu. ce ne sont donc pas le gouvernement et le Parlement, mais l'expérience démocratique d'un pays dont le gouvernement devra bien tenir compte bon gré mal gré.

(1) Invité de l'émission « Face au public » sur France-Inter le 24 janvier, M. Bernard Pons, socrétaire général du R.P.R., avait déclaré: « Le R.P.R. s'est fixé un objectif: reconquérir soixante villes de plus de trente mille habitants (...). C'est un objectif que nous

M. CHRAC: les élections munici- Le P.S. et le P.C.F. feront connaître leur accord définitif le 1er février

Les discussions entre le parti socialiste et le parti communiste sur la composition des listes d'union de la gauche à Paris doivent s'achever par la publication, le 1ª février, d'un accord définitif. Les deux partis s'étzient entendus, le 14 janvier, sur les principes de la composition des listes, le P.C.F. conduisant celles des deuxième et dix-neuvième arrondis-

• Le prince Rainier de Monaco et sa fille aînée Caroline, seront lundi 31 janvier, les invités à déjeuper de M. François Mitterrand. Ils seront accompagnés de MM. Jean Herly, ministre d'Etat, Raoul Biancheri, ministre de l'économie et des finances, et Christian Orsetti, amhassadeur de Monaco en France.

• Le Cercle Dialogue et Progres, qui vient de se créer, se propose de réunir des jeunes qui veulent se rencontrer quel que soit leur engage-ment politique. Fondé sur l'initiative de M. Jean d'Indy, chargé des relations internationales à l'Union des jeunes pour le progrès (jeunes gaul-listes), il organisera des débats avec des personnalités politiques de l'op-position et de la majorité (11, rae Marbeau, 75116 Paris). sements et le P.S. les dix-huit autres. Quelques difficultés subsistaient ces derniers jours sur la composition des listes dans les troisième, quatorzième et quinzième arrondissement la composition du bureau de la future municipalité d'arrondissement créant aussi une difficulté dans le dix-neuvième.

Dans cet arrondissement, où

M. Paul Laurent, membre du secrétariat du comité central du .P.C.F., ancien député, conduit la liste, la candidature de M. Henri Fiszbin. conseiller sortant, président de Rencontres communistes, place le P.S. et le P.C.F. devant un choix dissicile. Les communistes ayant confirmé leur refus de participer à une liste sur laquelle figurerait l'ancien premier secrétaire de leur fédération de Paris, la commission exécutive fédérale du P.S. avait adopté, le 14 janvier, une motion dans laquelle elle rejetait ce type d'exclusives, tout en regrettant que M. Fiszbin ne se présente pas plutôt dans un arrondissement actuellement tenu par la droite. L'arrangement auquel les deux partis sont parvenus sur cette affaire et qui exclut M. Fiszbin de la liste de gauche, tant au second tour qu'au premier, doit apparaître dans une déclaration que fera M. Paul Laurent, en tant que tête de liste, après l'annonce de l'accord général.

Mme Bouchardeau dans le XIXº

La négociation entre le P.S., d'une part, le M.R.G. et le P.S.U., d'autre part, pourrait durer encore quelques jours. Un accord semble pourtant acquis, avec les socialistes unifiés, pour ce qui est des sièges au Conseil de Paris : deux candidats du P.S.U. seraient en position d'être élus. l'un dans le dix-septième. l'autre dans le dix-neuvième arrondissement. Il devrait s'agir, dans ce dernier cas, de Mi Huguette Bouchardeau, secrétaire nationale du P.S.U. - P.J.

 M. Georges Marchais s'est adressé, vendredi 28 janvier, à la gare de Rueil-Malmaison (Hautsde-Seine), aux militants communistes du réseau onest du R.E.R., en soulignant l'. engagement total . du P.C.F. - pour saire gagner la gauche .. parce que les communistes sont - directement partie prenante (...) de ce qui avance actuellement en France -, et parce que cette attitude, « nullement dictée par les cir-constances », est » fondée sur les choix profonds - du parti.

••• Le Monde • Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 9



France / dossier

L'engrenage néo-calédonien

en Nouvelle-Calédonie après le coup dur sanglant qui a vu mourir

deux gendarmes. L'heure est aux réflexions.

La Nouvelle-Calédonie n'est ni la Corse de 1983 ni l'Algérie de 1954. Ne serait-ce que parce que cette île perdue du Pacifique, grande comme deux fois la Corse. ne suscite guère de passion en métropole. Pourtant cette terre francaise, depuis la prise de possession le 24 septembre 1853 par le contre-amiral Febvrier-Despointes, est-elle aussi en proie à des secousses alarmantes. La dernière en date - le meurtre de deux gendarmes mobiles, le 10 janvier, par des Canaques - a illustré une réelle radicalisation des positions sur ce territoire de cent quarante mille habitants où le courant indépantiste se ren-

D'un côté, les Européens (35%), de l'autre les Mélanésiens (43 %). Les uns veulent rester français, les autres, dans leur majorité, aspirent à être indépendants. Entre eux, plusieurs ethnies: Wallisiens (les plus nombreux), Tahitiens, Vietnamiens, Indonésiens, etc. Ils sont soit du côté de la France, soit, le plus souvent, apparemment indifférents. Or les Mélanésiens veulent l'indépendance, mais ils ne sont pas majoritaires, loin de là. Ils out décidé que la Nouvelle-Calédonie serait indépendante le 24 septembre 1984, jour anniversaire de la prise de possession et date du IVe Festival des arts du Pacifique, qui aura lieu à Nouméa. Cette ultime échéance a été baptisée • Top 84 •.

Une indépendance dont les Européens ne veulent à aucun prix. Va-t-on vers un affrontement en-

force (le Monde des 16-17 jan- tre deux communautés fortes chacune de leur droit et de leur propre légitimité? Les germes d'un engrenage fatal existent. Hier, c'était l'assassinat d'un leader indépendantiste blanc, Pierre Declercq (en septembre 1981). Aujourd'hui c'est celui de deux gendarmes. Et demain?

Le danger d'une confrontation est réel, même si les possibilités de dialogue existent encore. La preuve, la France va accorder prochainement le statut d'autonomie interne à ce territoire dont le viceprésident du conseil de gouvernement (exécutif local) est déjà un Canaque, M. Jean-Marie Tjibaou. Ultime étape vers l'indépen-dance? Oui, disent les responsa-bles indépendantistes. Non, expliquent les Européens.

Le Front indépendantiste, qui regroupe cinq formations excepté le Palika (Parti de libération kanak), a-t-il les moyens d'imposer ses vues? Là est toute la question! Ses leaders savent que les

Canaques ne seront majoritaires que vers les années 1990-1992. Sauront-ils attendre, alors que les Européens réclament une consultation pour montrer que le courant anti-indépendantiste est le plus fort? Les Canaques répondent qu'ils venient bien d'une consultation, mais réservée aux seuls Mélanésiens. Une solution que repousse, de toute façon, le représentant du gonvernement. M. Jacques Roynette, car un vote sur l'autodétermination ne résou-

drait rien aujourd hui. En attendant, chaque événement creuse davantage le fossé. La communauté blanche accuse les indépendantistes de vouloir déstabiliser le territoire. Elle désiene certains de leurs responsables comme des fauteurs de troubles. Sur sa droite, le front calédonien et l'avenir calédonien préchent de plus en plus l'intransigeance.

A l'occasion de la fusiliade de Koindé, les positions de chacune

des parties se sont affirmées encore plus clairement, laissant de moins en moins de place à un compromis possible. Le gouvernement devra donc donner des gages à chacun des deux bords. Le jeu à joner devra être subtil pour desamorcer les risques d'escalade. Maintenir chacun des camps dans les limites de la légalité ne sera pas facile. Le drame de Koindé l'a prouvé Quelques jours apparavant, c'était la mise à sac de la gendarmerie de Toubo. A la minovembre, à Baco, c'était l'occupation de la propriété d'un Européen et la construction d'une case symbolique. Les autorités out évité de peu que l'incident ne degénère. Le 16 janvier, des mesures particulières de sécurité avaient été prises lors du match de football opposant, pour la Coupe de France, le Red Star au club de Gelima une tribu proche.

Les craintes resteut vives. même si après chaque poussée de fièrre les passions retombent. Le processus qui se met petit à petit en place ne doit pas être negligé. Le FULK (Front uni de libération kanak). lors de son XIII congrès sur l'ile de Lifou le 16 janvier, z déclasé: - Parce que François Mitterrand ne viendra pas nous servir l'indépendance kanake socialiste sur un plateau d'or, elle se fera par tous les moyens, y compris les moyens legaux - Le From indépendantiste et sa principale composante, l'Union calédonienne, ne semblent pas prêts à l'épreuve de

Le F.I. n'est ni le F.L.N.C., ni le F.L.N. algérien. La route de l'indépendance semble, malgré tout, tracée. Les Européens le savent, mais ne s'y résoudront que très difficilement. Le pouvoir disposera t-il d'assez de contrede Canala, fief indépendantiste. Il

MICHEL BOLE-RICHARD.

Blancs et Canaques, même combat

Tous les Européens de Nouvelle-Calédonie ne sont pas hostiles à l'indépendance. Certains militent même pour elle. Pas nombreux certes, mais actifs et déterminés. Ils soutiennent ce qu'ils nomment - une cause légitime . Combien sont-ils? Quelques pour cent, disent-ils. Peut-être deux mille, on ne sait pas. · La plupart sont à l'Union calédonienne, le principal parti indépendantiste. Ils sont bien connus et souvent désignés du bout du doigt, notamment Francois Burck, conseiller territorial, et Gérald Cortot, attaché de cabinet du vice-président Tjibaou. Avec Jacques Chrétien, ils expliquent les raisons de leur engage-

En 1878, quand les Canaques se sont soulevés, les «communards » se sont rangés du côté des soldats, à l'exception de Louise Michel, Aujourd'hui, ils sont avec eux. Descendants d'aventuriers. de charpentiers de marine, ou de fuyards à la recherche d'une terre d'asile, ils dénoncent ceux · qui ont profité des Canaques pour se faire une rente de situation ». Fux aussi montrent du doigt les fleurons du commerce de l'île, les Ballande, les Lafleur. « ce dernie qui possède 36 000 hectares de terres et chasse le cerf en hélicoptère • (1).

Ils savent que la communauté blanche les désigne comme des traîtres, des fauteurs de trouble. Ils n'en ont cure. Ils luttent contre une « situation d'injustice ». Ils veulent que l'on admette que les Canaques ont été spoliés de leurs terres. . On nous insulte. On nous regarde de travers. Nous sommes en proie aux tracasseries administratives. On s'attend à des coups durs. - « Il ne faut pas avoir peur de mourir », explique calmement François Burck - 11s peuvent nous flinguer, mais s'ils viennent, il ne faut pas qu'ils nous ratent, car nous, nous ne les raterons pas. .

Cet ancien prêtre, qui a aban-donné la soutane « pour se bat-tre », cite Malcom X, le leader noir américain assassiné en février 1965, qui écrivait avant sa mort : Quand je serai mort pour de bon – je le dis parce que je sais que je le serai quand ce livre pa-raitra, – lisez bien les journaux. La presse blanche m'identifiera à la Haine... J'incarne à ses yeux la Haine, car elle lui permet de nier que je n'ai fait que tendre à l'homme blanc son propre miroir afin de lui montrer les crimes abominables de sa race contre ma

Tous des Malcolm X blancs? Ils s'assimilent plutôt aux « por-teurs de valises » du conflit algérien. Pour eux, le même processus est actuellement en cours sur l'île. « C'est obligé de péter, disent-ils ; les gens sont bloqués psychologi-quement; ils ne veulent pas discuter : ça va plus vite qu'on ne le pense ; le processus s'accélère au fur et à mesure que des événements se produisent. Ils connaissent leurs adversaires directs, œux du Front calédonien et de l'Avenir calédonien, « des organisations qui se disent apolitiques -. indiquent-ils. - Mais, quand on se dit apolitique, c'est qu'on est de droite. • Ils rappellent que l'un des leurs, le leader de l'U.C., Pierre Declercq, a été assassiné en septembre 1981. "Un assassinat politique », pour eux, répondant ainsi aux calomnies qui font courir le bruit qu'il s'agit en fait d'« une vulgaire histoire de fesses . L'enquête pourra-t-elle le dire un jour ?

Radio-cocotier, ça marche fort en Nouvelle-Calédonie. La rumeur s'amplifie, déforme dans ce microcosme océanien. Elle a voulu que François Burck soit sur place lors de la fusillade de Koindé. - C'est vrai, dit-il, J'étais à La Foa, mais pas sur place. . Il reconnaît avoir incité cette tribu à ne pas accepter le « marché de dupe » qu'était le protocole de palabre péniblement élaboré.

Alors, élément subversif? Estce être subversif que de réclamer réparation des injustices et de vouloir que le peuple canaque puisse décider lui-même de son avenir? se demandent ces indépendantistes blancs. Ils admettent avoir des relations avec l'extérieus. « mais des relations normales dans la lutte. On mène le combat dans notre pays, car c'est aussi notre pays . Pourtant les indépendantistes ne sont pas majoritaires, c'est incontestable! La minorité va-t-elle imposer ses vues à la majorité? Cela n'enlève rien, à leurs yeux, à la justesse de leur

L'indépendance se fera un jour prochain. Ils estiment qu'elle ne se fera ni contre les Caldoches ni contre la France. • Nous aussi on aime la France, mais on veut pouvoir décider nous-mêmes de l'avenir. » Pour eux, pas de problème, ce pays est le leur, ils acceptent bien volontiers d'avoir un passe-port canaque. Ils n'ont rien à perdre. Si les Caldoches reconnaissent que les Canaques ont, eux aussi, droit à des bonnes terres, il n'y aura pas de pro-blème. Ce qu'il faut, c'est tout simplement une homete redistribution et les commandes aux Mélanésiens. Les Européens qui ne sont pas d'accord doivent partir.

· M. B.-R.

(1) 2 190 propriétaires possèdent le tiers des surfaces de l'île, soit 110 070 hectares, alors que les deux tiers (222 727 hectares) sont entre les mains de 105 propriétaires, qui détiennent tous plus de 500 hectares. On estime qu'une propriété de 500 hectares procure un revenu de l'ordre du SMIC métropolitain en Nouvelle Calèdonie.

Caldoches et fiers de l'être On les appelle les broussards L'un est des plus grands méparce qu'ils vivent perdus au mi-lieu de ce Far-East du Pacifique,

n'y eut aucun incident.

et des Caldoches parce que leurs ancêtres sont venus de métropole, il y a un siècle ou plus, pour mettre en valeur la Nouvelle-Calédonie. Ils out fait souche làbas, exilés de la Commune. bagnards, aventuriers, écumeurs des mers du Sud et colons volontaires. Raymond Devaud. soixante-quatre ans, fait partie de la dernière catégorie. Le visage rougi par le soleil, l'air décide, il a les allures d'un vieux cow-boy au milieu de sa station d'élevage.

Il est « stockman », l'un de ces pionniers nés en Nouvelle-Calédonie, et il entend bien y rester. Ses grands-parents étaient venus de France vers 1870 s'installer sur ce qu'on nomme familièrement le Caillou. Montrant la photo de son père, fier cavalier, mort à l'âge de quatre-vingt-cinq ans, Raymond Devaud s'exclame: - J'espère que je serai comme lui et que je monterai encore à son âge. »

Il voue à la France et à son drapeau un attachement saus faille, bien qu'il n'y soit jamais allé. Son monde à ini, c'est l'océan Pacifique ; les seuls pays qu'il connaisse sont l'Australie et la Nouvelle-

Parti de rien, il a « trîmé » toute sa vie nour acquérir ce qu'il possède aujourd'hui, soit quatre mille hectares; une propriété achetée en 1958 · avec la sueur de son front >.

C'est vrai que ce n'a pas été de tout repos pour Raymond Devand, de la mine de nickel en passant par les travaux de sellerie et l'élevage. Il raconte ce que fut sa vie de labeur. • Je suis un homme de fer. Si je voyais un de mes fils faire ce que j'ai fait, je l'arrête-rais tout de suite. On a travaillé comme des mercenaires. » Né dans une famille de onze enfams. il en a eu sept, et entend bien que le fruit de son travail ne leur échappe pas. « Nous avons treize cent têtes de bétail, soixante-dix chevaux. J'ai construit cent vingt kilomètres de barrière. Tout ce que vous voyez là, c'est moi qui l'ai fait. Les chémins ont été tracés à la pelle et à la pioche. Tout ceci est à moi, y compris ce caillou qui est sur la table.

Raymond Devaud, an colon? Il nous entraîne d'un pas tranquille pour un petit tour de pro-priétaire vers ce qu'il a bâti. Rien de bien luxueux. Quelques bâti-ments qu'il a édifiés lui-même au fil du temps avec des maoulis, cès arbres tortueux arrachés dans des pâturages de la brousse, car « ils pompent trop d'éau ». Un groupe électrogène pour l'électricité, une canalisation pour l'eau et un immense « stockyard ». impressionnant corrai pour le tri des bêtes.

Raymond Devaud se sent chez lui à Ouitchambo, perdu dans la brousse du côté de Bouloupari. Le mont Do, il l'a toujours vu, le col de Nassirah, combien de fois l'at-il emprunté ? « Qui a fait la Calédonie si ce n'est pas nous? Le colonialisme, par qui a t-il été fait ? C'est la France qui nous a demandé de venir ici ; et qu'est-ce que nous avons fait? Nous avons mis ces terres en valeur. Voilà ce que nous avons fait ! Mes frères ont fait la guerre du Pacifique.

daillés. Trois membres de ma famille y one disparu. La France ne se souvient pas de tout ça. Nous demandons à rester français, c est tout. On veut continuer à travailler. Tout ça, c'est à moi et à mes enfants. Je ne veux rien vendre. >

Il n'y a pas de place pour ce rude sexagénaire en métropole. Comment pourrait-il s'adapter ailleurs, cet homme de la brousse qui court la montagne à chevai à la recherche de ses troupeaux ou chasse le cerf ? A la rigueur, il poerrait aller en Australie. Mais comment quitter cette terre où il est ne, et où il a réussi? Une reussite bien modeste, car cet éleveur caledonien vit modestement. comme la plupart des siens. Le brosssard est rerement un homme riche sur cette terre ingrate. Ravmond Devaud est-il un homme henreux? . Le le janvier on est soixante-dix, quatre-vingts à table C'est une grande samille. Chacun vient avec son panier et le respect de tout ça. N'est-ce pas joli I On ne sort pas beaucoup, mais on est heureux tous ensem-

L'indépendance qui se profile stockman. Il accuse les politiciens d'être responsables de tout cela. Il désigne un article des Nouvelies calédoniennes, l'unique quotidien de l'île, intitulé Quand les Russes s'en mêlent ». Cest eux qui sèment la merde On est d'accord pour une indépendance avec la France mais pas d'une indépendance canaque et socialiste. On ne pourra pas s'entendre. Je préfère partir, Mais quand le moment viendra et que le sang va couler, personne ne se laissera faire. Il vaut mieux faire le boucher que le veau. Vous croyez que je vais faire le veau? - Raymond Devaux se souvient de ce qui s'est passé aux Nouvelles-Hébrides. • Ceux qui sont partis vivent maintenant en cage dans les tours de Saint-Quentin à Nouméa. Moi, je fais n'importe quoi de ces mains. Tout ce que vous voyez ici, c'est moi qui l'ai fait et je vais m'en al-

Pourtant les Canaques veulent récupérer les terres dont ils ont été chassés. Une tribu vit juste à côté dans les contreforts de la montagne. Raymond Devaud reconnaît que c'est une erreur de les avoir installés dans des « réserves »; il faudrait qu'ils aient les mêmes droits que les Européens, ces Mélanésiens qu'il appelle ses · amis indigènes · parce qu'ils sont allés à l'école ensemble. Pour preuve de ses bons rapports, il désigne un carion d'ananas qu'ils viennent de lui apporter ou cette fillette melanésienne qui joue avec ses petitsenfants:

Cet homme qui a vu passer tant de cyclones sur cette île du bout du monde ne sait pas ce qui va se passer. Assis devant chez lui, il savoure les premières douceurs du soir, écoulant les cris de ses fils ... qui, à cheval, convoient le troupeau vers le stockyard. Accrochés aux murs, trois fusils et quelques fourts. Raymond Devaud, pensif. se sert un whisky : « Je ne sais pas ce que nous allons devenir. ...

Le Monde

BILAN ÉCONOMIQUE SOCIAL 1982

UNE ANALYSE DÉTAILLÉE DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE EN FRANCE **ET DANS PLUS DE CENT PAYS**

DES GRAPHIQUES - DES TABLEAUX

UNE BROCHURE DE 192 PAGES CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 30 F

Page 10 – Le Monde 👁 Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 🐽





The state of the s

and the second minging to the state of Street Age of the same The state of the s Statement Committee Commit

AND STATE OF THE S Activities (Print)

Hour it seeingene

Brown and San San San

The Applicant page.

And the same of th

September 2 4 mg

でできる。 表表 本名 (1999)

The second second

State of the Control of the

in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section section in the second section in the second section is a section section in the section in the section is a section section in the section in the section is a section section in the section section in the section section is a section section section in the section section is a section sect

Andrew Company of the Company of the

治 3条 24-

den to

proper years.

. 5-ja 1³-ja janotus 1-

ان ده سو دخونېم

Section to the second

- -

4. 95 of 125

₹= -**\$***= · ·

24 100

Ag. 464 / -

general States States

44455 - 1

9 Jan 19 8 10

g- , v- 's'

--ئا، _-ئا

والمستوارية رويخ

Service of the service of the

a decidence

State Grant Commencer

The second second

A CONTRACTOR OF THE SECOND

المراجع الموثي ----Buckeye, The Prince e winds .

September 1997

jane. - .

Sept Sept Sept 1999

g grande Francis

South Statement Committee

St. Car

SHOW AND AND A COLUMN

A STATE OF THE STA

Section 1

er production of the

and the state of the state of

A STATE OF THE SECOND

The state of the s

Militaria de la companya del companya de la companya del companya de la companya

mar reference

Famille: Inventer une politique?

On s'est beaucoup intéressé à la famille, ces jours-ci : un vaste colloque au siège de l'UNESCO, de solennels propos présidentiels et ministériels, de larges confrontations entre chercheurs de nombreuses disciplines et représentants des syndicats et des associations familiales. Tout cela peut-il aider à inventer une politique familiale adaptée aux questions de notre temps et à celles de demain ? La gauche, actuellement au pouvoir, est-elle bien placée pour le faire ? On lira ci-dessous diverses appréciations sur ses philosophies dans ce domaine. son rôle, les comportements qui lui sont prêtés ou réclamés. On verra aussi que la famille, ce n'est pas seulement affaire de charcheurs et d'hommes politiques...

Les enfants d'abord

La gauche ne peut plus longtemps éviter de s'attaquer à la définition d'une politique familiale. Il faut aujourd'hui, comme le notait lors du colloque M. Joseph Goy. représentant la direction générale de l'enseignement supérieur et de la recherche ... au ministèra de l'éducation nationale. dépasser ∢ ce vieux complexe français » qui date de l'époque du gouvernement de Vichv et que résume la triologie « Travail, Famille, Patrie ». ll est vrai qu'il est délicat de définir pour un gouvernement une politique familiale respectueuse

Trois barbus se penchent audessus du berceau de l'enfant qui vient de naître. Chacun tente de prévoir le sort qui l'attend. Le premier s'appelle Mendel. Il étudie le patrimoine génétique du bébé. Le second barbu, c'est Sigmund Freud qui met en lumièrel'importance de l'affectivité des relations de l'enfant avec les personnes qui l'aiment ou le haissent, lui parlent, l'embrassent, rêvent son avenir.

de la liberté des individus.

Le troisième se nomme Karl Mark. « Ta destinée, prédit-il à l'enfant, est déterminée par la facon dont les parents sont insérés dans le réseau de production. » Ce tableau de famille brossé avec humour par M. Stanislas Tomkiewicz, psychiatre et directeur de recherches à l'INSERM, est inspiré des travaux d'un quatrième barbu célèbre, le généticien Albert Jacquard. Il met en scène tous les acteurs qui contribuent au développement de l'enfant à la construction de l'individu sans que l'on puisse les isoler les uns des autres. C'est pourtant une erreur que commettent encore bien des idéologues et qui nourrit plus d'une ambiguité de nature politique. C'est le vieux débat sur l'inné et l'acquis, sur l'intelligence des riches et des panvres, comme si le patrimoine génétique était liè au patrimoine financier. Ceux qui ont prétendu mesurer mathématiquement la part de l'un et de l'autre sont accusés de « mystification scientifique . Nul n'est jamais venu sur ce point contredire M. Tomkiewicz, bien au

Un fait apparaît cependant avec évidence : la mobilité sociale demeure faible et majoritairement les inégalités se reprodui-sent : « Un fils de bonne famille a neuf fois plus de chances de réussir qu'un fils de canaille », constate M. Tomkiewicz.

Il est vrai que l'environnement social exerce une multitude de pouvoirs sur l'enfant. Instruire, éduquer, socialiser, autant de mis-

sions que se partagent ou se dispu-tent des institutions aussi diverses que l'école, la famille et les différents acteurs de la société. Les uns et les autres sont porteurs de différences philosophiques, reli-gieuses, politiques, économiques... qui ne semblent pas devoir s'effa-

cer rapidement. Un gouvernement de gauche, qui se veut respectueux des différences et affirme sa volonté de réduire les inégalités sociales, se doit d'en tirer les conséquences. Il ne peut cependant se contenter d'intuitions, de bonnes intentions. ni même de travaux de recherche épars. Même si c'est la mise en place du système scolaire gratuit obligatoire qui a - créé l'état d'enfant », comme l'écrit Annick Percheron, maître de recherches au C.N.R.S., il est urgent que les chercheurs sortent du cloisonnement de leurs disciplines et de chez nous, la présence de parents leur champ d'observation pour et d'enfants, et non pas de parents s'intéresser à l'enfant dans tous sans enfants ou stériles. ses lieux de vie.

Mais de l'enfant, sans lequel, affirment pourtant certains, la fa- qui ? mille n'existe pas, il a en fait été fort peu question au cours du colloque. Chercheurs et partenaires sociaux ne le considéreraient-ils pas lui aussi comme un acteur de la société avec des droits et des devoirs? Doit-il rester iusqu'à sa majorité un être uniquement soumis à l'ensemble des pouvoirs qui pesent sur hui? A moins que les chercheurs et leurs partenaires n'aient oublié, selon l'expression d'un participant, que « nous

sommes tous d'anciens enfants ». CATHERINE ARDITTI.

UN ENTRETIEN AVEC LE DÉMOGRAPHE ALAIN GIRARD

Les socialistes sont viscéralement malthusiens

• Peut-on parler en France, en sante, pas déterminante en tout 1983, d'une dimension idéale de la

famille? - La réponse est oui. D'après toutes les enquêtes que nous faisons auprès du public, la : norme » se situe entre 2 et 3 enfants, plutôt vers 2,5. Ce n'est qu'une moyenne, car on n'a pas encore réussi à couper les enfants en deux... cela veut dire que nous avons un partage entre ceux qui disent deux enfants et ceux qui disent trois.

La dispersion est très faible. Personne ne répond : 8 enfants par famille. Au-dessus de 4 ca n'existe plus. Autre aspect tout à fait capital: pratiquement per-sonne pe dit: O ou l'enfant, car le concept de la famille implique.

• Lorsqu'on parle de dimen-sion « idéale », idéale aux yeux de

- C'est exprès que le terme est neutre et un peu vague. Il signifie « optimale, la meilleure, compte tenn des circonstances de la vie présente ». D'ailleurs, quand on ajoute une deuxième question en spécifiant : dimension idéale dans votre milieu, pour les gens qui ont les mêmes ressources que vous, le chiffre baisse légèrement, parce que certains, en référence à l'aspect financier, se disent que pour les personnes démunies d'argent, la dimension idéale diminue. tandis que celles aux ressources aisées restent au même nombre.

Attention: 2,5 enfants, pas de famille sans enfant ou avec un seul, pas de famille de 4 ou 5 enfants, c'est certes la dimension idéale mesurée depuis dix ans dans la population française, sans différences entre hommes et femmes. Mais il faut distinguer entre le nombre idéal et le nombre effectif. Faites un calcul très simple : dans la réalité, des gens ne se marient pas, d'autres n'auront pas d'enfants, des femmes et des hommes seront stériles, certains auront jusqu'à 7 ou 8 enfants. De tout cela, le modèle idéal ne tient pas compte. Par conséquent, avec un modèle idéal, à 2,5 enfants, la réalité sera au-dessous de deux.

• Tonjours cette différence entre « l'idéal » et la réalité... Com-

- L'explication arithmétique permet aux pouvoirs publics de se dire : puisque les Français veulent 2,5 enfants, il n'y a qu'à les aider un petit peu et leur donner un peu de crèches, un peu d'argent, un peu de garderies

C'est une erreur ? Eh oui! Parce que l'incitation financière n'est pas suffi-

cas. Elle peut soutenir mais non constituer la cause d'une natalité.

• Il serait done impossible d'accroître la natalité par une politique voloutariste ?

- La réponse est extrêmement difficile parce qu'on ne peut pas la mesurer. Ce qui est sûr, c'est que la France, et d'autres pays. ceux de l'Europe de l'Est en particulier, la France depuis la fin de la guerre a pratiqué une politique volontariste. Il en subsiste les allocations familiales, des avantages fiscaux. Si on les supprimait d'un coup, il est évident que ça n'en-couragerait pas la fécondité.!... Deuxièmement, il y a en ce moment, le chômage, la crise économique. Ça n'incite guère à mettre beaucoup d'enfants au monde.

C'est à propos du « troisième enfant » qu'il peut y avoir divergence de politique et que, à mon sens, il y a cu divergence entre le gouvernement précédent et l'actuel. On se disait : pour compenser les familles d'un ou deux enfants, il faut qu'ils en ait de trois ou de quatre; essayons de favoriser la naissance du troisième enfant. Par des allocations familiales supérieures pour le troisème et le quatrième. Le gouvernement, aujourd'hui, dirait au nom de l'égalité : un enfant est égal à un autre enfant ; pourquoi donner plus d'argent pour un troisième que pour un premier ?

Non aux crèches

Si vous voulez le fond de ma pensée, les socialistes sont viscéralement malthusiens. Depuis cent ans, les communistes sont natalistes, populationnistes; les socialistes, malthusiens.

Au dix-neuvième siècle, pour certains d'entre eux, devant les difficultés économiques - le chômage, alors, c'était encore autre chose qu'aujourd'hui! - ce fut la grève des ventres. Le refus de faire de la chair à canons et de la chair à patrons.

• Pourtant, M. Mitterrand, en inaugurant ce colloque, s'est interrogé sur les causes de l'insuffisance de la natalité...

- C'est qu'il ne peut tout de nisme! Je pense que, naturellement, il ne souhaite pas voir la population française diminuer. Mais il n'a pas, sans doute, le souci premier de prendre les mesures qui pourraient éventuellement aider à redresser la natalité. Ces mesures seraient souhaitables si l'on ne veut pas que la population française diminue.

Quelles mesures ?

- Je n'en préconise aucune, ce n'est pas mon rôle. Mais celles qui pourraient éventuellement avoir un effet sont celles sur le troisième enfant et celles qui s'attaqueraient au problème plébiscité dans toutes les enquêtes réalisées ces dernières années. Tout le monde, - hommes, femmes, pères, mères, - considère l'une d'entre elles comme souhaitable : il faudrait qu'une femme qui travaille et qui désire travailler puisse prendre, au moment d'une nouvelle naissance, un long congé, d'un ou deux ans, avec une partie substantielle de son salaire et la garantie de retrouver son emploi à la fin de ce congé.

C'est en tout cas une mesure qui a fait ses preuves dans les pays de l'Est et qui est réclamée dans les enquêtes d'opinion. Car. dans le monde actuel - et là encore je ne suis pas d'accord avec les mesures socialistes. - les femmes préférent élever leurs enfants tout-petits. Pouvoir s'en occuper elles-mêmes pendant un, deux, trois ans, plutot que les confier à des crèches ou à des ma-

La politique actuelle est une politique sociale et généreuse qui consiste à développer les crèches. Mais ce n'est pas le but profond des gens. Quand on voit ces malheureux gosses, le matin, emmitouflés, c'est à vous dégouter d'avoir des enfants. On peut s'étonner qu'il y en ait encore !

En même temps, je ne vous garantis pas le résultat. La dimension idéale de la famille est une notion très ancrée dans l'état d'esprit des populations industrielles : une famille restreinte, pas une famille nombreuse. C'est une donnée fragile: cette dimension est telle que l'on est sur la lame du couteau pour assurer le remplacement des générations. Par conséquent, cela conduit les pouvoirs publics, l'Etat. à intervenir pour tenter d'influencer la natalité.

Le peuvent-ils? En matière de natalité, on constate l'existence de cycles. Alors que la tendance séculaire dans les pays industrialisés était à la baisse continue, il s'est produit un phénomène inexpliqué, que l'on ne comprend pas : c'est la reprise de la natalité après la seconde guerre. On retrouve aujourd'hui la baisse séculaire. Pourquoi y a-t-il eu dans les pays belligérants cette reprise au lendemain de la guerre? Mystère. Mystère profond. Si nous le savions, nous aurions peut-être aujourd'hui un moyen d'agir.

> Propos recueillis par CHARLES VIAL.

Les femmes et le travail

Lorsque l'on associe les mots « vie de famille » à celui de « travail », on pense inévitablement à la femme au travail.

Mais sont-elles plus nombreuses au'eutrefois sur le marché de l'emploi ? Oui, par rapport aux armées 60, si on regarde les chiffres d'après-guerre.

Ce qui change, en revanche, c'est leur attitude face au travail

Les femmes « s'accrochent » malgré la crise économique et. alors qu'hier elles acceptaient de concevoir leur travail comme complément, comme un « plus » par rapport au salaire du mari. elles voient de pins en plus aujourd'hui leur activité professionnelle comme un autre objet d'épanonissement, comme une ouverture, comme une nécessité aussi, pour ne plus être démunies face à un décès on un divorce, et elles venient être coresponsables à tous les niveaux de la bonne marche du foyer.

Du même coup, elles souhaitent être reconnues dans leur nouveau rôle, tant dans le milieu professionnel qu'au sein de la famille. Ce qui ne s'est pas fait sans heurts, malgré une évolution progressive des hommes dans leur conception des rapports hommefemme et au sein de la famille. Contrairement à ce que l'on pourrait imaginer, les chercheurs des grands institutions ne se sont pas encore engouffrés dans ce vaste domaine.

Pourtant, on se bousculait à la commission « Vie de famille et travail » du colloque « Recherches et famille ». De divers travaux, il ressort que le mariage se traduit différemment dans la vie professionnelle des hommes et des femmes; valorisant pour les premiers, il devient un handicap pour les femmes. Un exemple : la perspective de devenir cadre supéricur avec le niveau scolaire du

baccalauréat (plus trois années de l'activité professionnelle de pour les hommes mariés, de 83 % pour les femmes célibataires, 79 % pour les hommes célibataires et les femmes mariées.

Un autre exemple s'appuie sur des travaux menés auprès des employés de la Sécurité sociale et montre qu'hommes et femmes entrés au même âge, avec le même bagage scolaire, au même niveau, dans les mêmes emplois, occupent au bout d'une période de dix ans des emplois, différents et biérarchisés selon le sexe.

miliales est utilisé comme alibi pour coopter les hommes et non les femmes en vue de promotions internes. Le fait d'avoir des enfants joue-t-il en sens inverse pour les hommes et pour les femmes ?-Pour les hommes, il se traduit en termes de promotion et d'augmentation de salaire. Pour la femme, on ne voit plus que l'interruption

d'études supérieures) est de 90 % quelque longueur qu'elle soit : Alors, le statut maternel rend suspectes les qualités professionnelles de ces semmes. En tout état de cause, la responsabilité parentale d'une femme ne semble pouvoir aller de pair avec ses responsabilités professionnelles, à quelque niveau que l'on se trouve dans l'échelle sociale. »

> Femme au travail, femme à la maison, en temps de crise, la tentation est grande de provoquer un retour an fover, mais on peut se demander pourquoi un gouvernement de gauche aurait à trancher entre hommes ou femmes plutôt que de donner des chances égales aux uns et aux autres, face au monde du travail et d'offrir notamment une liberté de choix aux femmes par une fiscalité mieux adaptée, en installant, par exemple, un meilleur système de garde

pour les enfants en bas âge ? CHRISTIANE CHOMBEAU.

Chrysanthèmes

C'est une bonne idée, pour un couvernement de gauche, de stimuler les chercheurs pour qu'ils réfléchissent aux problèmes de la famille. Les suiets ne manquent pas. Mais comme il faut, quand on est scientifique, savoir où l'on va et vérifier des hypothèses de départ, risquons-en une, injuste, invérifiée mais probable. Livronsla, en manière de provocation, aux chercheurs de gauche, aux psycho-politico-sociologues du « changement ». Servons crūment ce sujet de thèse : « Où il est montré pourquoi la gauche devrait être franchement natate, familialiste et comment il se fait qu'elle l'ignore et persiste à croire que la famille est un

concept de droite. > Mais voici, déjà, qu'on se récrie de tous côtés. La droite sans voiles proclame que la gauche ne peut qu'être, per essence, contre la famille cellulaire, car elle privilégie les ensembles plus larges (disons les masses, les organisations), l'un et le multiple modernes : l'Etat et le producteur-consom- mateurélecteur. Au Club de l'Horioge on pense ainsi, comme l'écrit thanasie active, après un demier M, Jean-Yves Le Gallou, dans un livre récent (1). Pour lui les socialistes sont « dans une optique où on ne veut plus connaître de communauté, d'institution comme la famille ou comme l'entreprise mais où on ne veut connaître que l'individu isolé et l'appareil

d'Etat. (1) ». Las épaules socialistes se haussent à une telle énonciation. M. Mitterrand ne déclarait-il pas, le 26 janvier, que la famille est « une valeur traditionnelle à préserver > 7 Mais c'était pour ajouter dans un même souffle : « Il convient aussi d'en faciliter l'évolution. 3

Forcons le trait. S'il s'agit pour l'Etat de « faciliter l'évolution » de la famille, ce ne peut être, en toute logique, que dans le sens actuel de cette évolution. C'est à dire l'émiettement, l'éclatement, la divorce accéléré, la provisoire consbination, dont it ne reste que des enfants semés le long du chemin des attachements temporaires. En somme, une cellule de base en voie de disparition. L'eu-

coup de chapeau. Mais revenons à nos chercheurs penchés sur la moribonde « valeur traditionnelle ». Vous avez dit ∢valeur» et ∢tradition > ? Cala « connote » droitier, mon cher collègue. Que peuvent avoir à faire la gauche, le progressisme, le socialisme dans cette galère à la dérive ?

Faire ses preuves

Ceci : la famille a failli, mais elle est peut-être une valeur - disons sociale pour ne pas moraliser... - qui n'a pas eu, et n'a pas. tous les moyens de faire ses preuves. Les moyens d'être la cel-lule stable et ouverte d'une société plus solidaire, moins rabougrie. Les moyens - matériels. psychologiques et politiques d'être un projet engendrant l'avenir, un espace de liberté et de prévention, un lieu de responsab de tensions entre le désirable et le possible, d'affrontements assumés. Une sorte de groupe de base de l'autogestion

Au lieu de cela, que voit-on ? Des courbettes devant une institution à l'abandon, le maintien d'injustices fiscales qui font qu'il vaut mieux n'être plus marié que le rester, le grignotage du « privilège » consenti naguère aux couples qui atteignent le cap du « troisième enfant » la méfiance à l'égard des parents qui se regroupent pour créer des écoles « différentes ». Et surtout, un malthusianisme rampant qui tire – sans l'avouer – un trait sur une famille plus sûrement à réinventer qu'à couvrir de chrysan-

Alors, chercheurs de tous les pays, continuez à démontrer que la famille est diverse - dans le temps et dans l'espace - mais explicuez-nous aussi pourquoi. sous une forme ou une autre, elle est toujours là, cette géneuse. Prête à servir.

BRUNO FRAPPAT.

Le Monde Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 11

(1) Echecs et injustices du socia-isme. Albin Michel. 236 p. 69 F.

Faits et jugements

• L'expulsion des gardes du corps de M. Ben Bella. - Les quatre ressortissants algériens arrêtés le 25 janvier au domicile de l'ancien président algérien, M. Ahmed Ben Bella, ont quitté le territoire fran-çais, dans la soirée du vendredi 28 janvier. Les quatre hommes, interpellés dans la résidence de M. Ben Bella a Montmorency (Vald'Oise) - oit un stock d'armes avait été découvert - étaient sous le coup d'un arrêté d'expulsion. Selon M™ Ben Bella, înterrogée par Radio-Monte-Carlo, les quatre personnes expulsées se trouveraient en

 Brigitte Bardot relaxée. – Eu estimant que Brigitte Bardot a agi - avec sincérité - lorsqu'elle a accusé une fleuriste de Ŝaint-Tropez d'avoir · sauvagement tué · son chat, le tribunal de Draguignan a relaxé l'actrice, vendredì 28 janvier (le Monde du 18 janvier). Le tribunal a juge que Brigitte Bardot a agi - dans un but d'intérêt général, celui de la défense des animaux, une affaire de dimension internationale relevant de l'actualité ». Les juges ont, en outre, estimé qu'il d'une réaction spontanée d'indi-gnation et de révolté -.



France/justice

Les détenus français sont impatients. Parce qu'une réforme visant à humaniser la détention a été annoncée en décembre 1982 par le garde des sceaux et qu'elle n'était pas encore appliqués, les prisonniers ont « bougé »

ces quinze derniers jours. En se tailladant les veines. en montant sur les toits.

Les détenus de Fleury-Mérogis ont décidé, samedi 29 janvier, un « boycottage pacifique des parloirs avec dispositifs de séparation ». L'écrivain José Giovanni

explique ce qu'il pense d'une telle rébellion. et Nicolas Beau nous fait revivre le film des événements à la maison d'arrêt de Fleury-Mêrogis, alors que le ministère de la justice a publié, vendredi 28 janvier, les textes d'application de la réforme pénitentiaire.

La réforme entre en application

Anaisement et fermeté. Telle est l'attitude de la chancellerie alors que le calme semble être revenu dans les prisons. Tandis que M. Badinter affirme qu'il ne cédera - ni aux pressions ni aux manifestations », le Journal officiel du vendredi 28 janvier a pu-bliè le décret d'application de la réforme promise par le garde des sceaux. Le même jour, le directeur de l'administration pénitentiaire a adressé aux chefs d'établissements une circulaire détaillant les dispositions de ce décret.

La réforme Badinter a pour but d'améliorer la vie carcérale - en fonction des impératifs moraux et sociaux qui s'imposent à la communauté nationale -, explique la circulaire. Cette réforme, qui a été analysée dans le Monde du 15 décembre 1982, porte sur les points suivants : maintien des liens familiaux: reconnaissance d'une certaine autonomie laissée aux détenus; développement de l'enseignement et de la formation professionnelle; amélioration de la protection sanitaire et aménagement de la vie quotidienne des

Parioirs sans séparation A propos des parloirs libres, qui

ont été au centre des revendications des détenus la circulaire pré-

· Dans les maisons d'arrêt, le principe nouveau dispose que les visites ont lieu dans un parloir sans dispositif de séparation ou, en cas d'impossibilité matérielle, tion. Dans les établissements sociation professionnelle des mapour peines (N.D.L.R.: les maisons centrales et les centres de détention], les condamnés commu- troduction d'armés dans les priniquent avec leurs visiteurs dans sons et que, à ce titre, ils « cons-

un parloir sans dispositif de séparation. Dans tous les établissements, le chef d'établissement peut décider, pour assurer le bon ordre et la sécurité, que les visites auront lieu dans un local comportant un dispositif de séparation : s'il existe des raisons graves de redouter un incident; en cas d'incident au cours de la visite ; à la demande du visiteur ou du vi-

Cette nouvelle réglementation des parloirs libres suscite les critiques du Syndicat national des personnels pénitentiaires de direction (affilié à F.O.). Son secréaire général. M. Jean-Pierre Martinez, estime que le décret et la circulaire vont au-delà de ce que M. Badinter avait annoncé. Si l'on se reporte au texte diffusé par la chancellerie le 13 décembre, à l'occasion de la conférence de presse de ce dernier, on s'aperçoit que l'intention de la chancellerie était à l'époque de favoriser - dans la mesure du possible les parloirs sans séparation dans les maisons d'arrêt. La circulaire, elle, explique que dans ces établissements les parloirs libres sont désormais le principe, sauf « impossibilité matérielle ».

M. Martinez voit dans cette correction de tir le désir de la chancellerie - de se donner bonne conscience ... alors que l'extension des parioirs libres à toutes les maisons d'arrêt est impossible actuellement, étant donné l'état des lo-

Le garde des sceaux a-t-il, dans dispositif permettant la sépara- détenus? C'est l'opinion de l'Asgistrats (droite), qui estime que les parloirs libres « favorisent l'intituent une menace grave et permanente tant pour la vie des surveillants que pour la sécurité des citoyens ».

M. Badinter avait, jeudi 27 janvier, répondu d'avance à ces critiques par des propos tenus sur Antenne 2, et qui traduisent un souci d'apaisement en même temps qu'ils constituent un avertissement : « Les réformes auront lieu parce que l'humanisation des prisons est une nécessité, mais elles auront lieu dans le calme. Si d'aventure il y a des manifestations dans tel établissement, j'y suspendrai l'application des ré-



Les prisons entre la

José Giovanni: il ne faut pas désespérer les détenus

Pour José Giovanni, auteur de fait un film. «Sa» prison, il ne dive. Un détenu qui vent reconsje ne m'en suis jamais servi, je n'ai pas fait Papillon. On sait que j'y suis allé, mais je ne veux pas donner de dates, rien. Disons que j'y at passé une partie de mu jeunesse. - Avec ceux . qui montent sur les toits pour revendiquer ». José Giovanni n'est pas très indulgent. A son avis, ils se trompent de combat. La véritable lutte doit être celle « pour retrouver la vie à la sortie », pour faire reconnaître par la société - le droit à changer . Il a accepté de s'en expli-

« Que pensez-rous de l'agitation actuelle dans les prisons ? Est-elle due à la déception, après des pro-messes non tenues ?

- C'est difficile... Si c'est tenu n'a rien appris en prison, il romans policiers, cinéaste popu- cette histoire de parkoirs sans vi- reste en détention pendant cette laire (la Scoumoune, les Egouts tres, ça me paraît être le petit partie là de la peine aussi. Mais du paradis, le Ruffian notam- bout de la lorgnette. C'est deri- s'il est devenu capable de travailment), la délinquance, comme la soire en regard des vrais pro- ler, ou jui trouve un emploi et il prison, sont de lointains souvenirs. blèmes. La vraie question, c'est sort. Cette période devient proba-lf est totalement quitte ... celle de la récidive. Et la plupair toire, réapprentissage de la vie licomme il dit, depuis l'âge de des types qui revendiquent bre Aujourd'hui, le type peut toutrente-cinq ans, depuis que, en comme ca n'ont pas pris jours dire : Je suis désolé, je 1957, il a écrit son premier livre, conscience de ce qu'ils ont fait, sors avec 100 F en poche, on ne le Trou, dont Jacques Becker a Ce sont des clients pour la réci- m'a rien appris, je n'at qu'une soveut pas en parier: « Je ne veux truire sa vie doit priser dans ce lutte pas contre la récidive pas rentrer là-dedans, précise-t-il, qu'il a fait les résolutions pour comme ca. changer sa vie.

- Comment changer sa vie en prison? N'y perd-on pas son

- La société doit à l'homme qu'elle emprisonne un certain nombre de choses. Avant tout elle doit lui donner les moyens d'être, à sa sortie, quelqu'un de différent. Elle lui doit, s'il n'a pas de métier, une formation, s'il n'a pas fait d'études, un enseignement. S'il travaille, il faut ini donner un vrai salaire, pas le laisser exploiter par un concessionnaire, de façon que, quand il sorte, il ne se retrouve pas sur un trottoir avec quelques francs.

» Un type qui entre en prison est un type faible. Il ne sait déjà pas gérer sa vie. Alors si on ini mâche tout en prison, ça empire. Le détenu devrait toucher une paie, puis payer sa cantine, payer sa cellule, gérer son budget. On doit le sortir de cet état quasi militaire, irresponsable, car c'est la mort d'un prisonnier. Ensuite, quand il est libéré, il est hébété.

Gérer sa vie

~ Vous-mêmes, vous avez dit un jour : « Me reclasser, c'était bien, mais je ne savais rien faire »,et rous arez éroqué les difficultés de la réinsertion dans un

de prison on n'est plus habitué à de sollicitations, d'appels à tout ce gérer sa vie. A cels s'ajoute le de qu'ils ne peuvent plus faire. sastre du casier judiciaire. On le . En tout état de cause, ce qu'il de commerce, moniteur d'anto- le monde doit se convaincre c'est école, tout. Le casier, c'est une que l'homme est un capital vivant, drôle de paralysie.

Pour aider la réinsertion, je pense qu'une partie de la peine devrait être suspensive. Si le délution: recommencer. - On no

Lorsqu'on a fait de la prison — même il y a longtemps — est-on tonjours solidaire de ceux qui sont

C'est surtout qu'on en parle mieux. qu'on comprend mieux. Justement, je voudrais qu'une chose soit clairement dite : il ne fant désespèrer de personne. H est faux, sur le plan humain, de nier l'évolution d'un individu et de se dire : - Celui-là, il a fait une chose qui l'empêchera de sortir à tout jamais. - Ce sont des mots que la justice ne devrait pas prononcer. Un homme qui a vingtcinq ans, qui entre en prison en 1983, ce sera peut-être dans quinze ans un type formidable.

C'est pour cela que la peine de mort est un scandale. Et une peine perpétuelle, ce n'est pas possible non plus. Vingt ans, c'est dejà enorme. Vous vous rendez compte? Peut-être ne faut-il pas laisser des types vingt ans en prison. Tous les détenus de vingtcinq - trente ans doivent pouvoir

tre dur ce que je dis, mais sincèrement je ne crois pas qu'un type qui a une longue peine ait intérêt à embrasser sa femme. Certains refusent de regarder des films et je les comprends. Le cinéma, ce Oui, je sais que quand on sort u'est pas bon pour eux, il y a trop

Vous savez, une longue peine,

c'est très compliqué. Ca va parai-

un espoir continuel.

Propos zecueillis par JOSYANE SAVIGNEAU.

Un carnage bien familial

Patrick Barbier voulait tuer le mari de sa maîtresse. ll a tué son père, sa mère, sa tante.

De notre envoyé spécial

Amiens. - C'est une histoire folle, hallucinante dans son épilogue. Une de ces histoires où se mêlent la passion et la froideur, où se croisent les contradictions, où s'enchaînent les mots et les gestes sous les pulsions du tréfonds de l'âme. Une histoire, aussi, dont les protagonistes et les témoins acceptent toute l'étendue, tout le réalisme sans les assortir du spectacle de la douleur. La Somme, la Picardie ne sont pas méditerranéennes. Alors oui, c'est comme ça : Patrick Barbier, à Amiens, le 27 juin 1979, a tué successivement sa tante, sa mère et son père au cours d'une équipée subite dont ce n'était pas le but proclamé. Ce jour-lè, Patrick Barbier avait en tête une autre idée : retrouver son demi-frère. Claude Joron, dont la femme. Marie-José, devenue sa maîtresse depuis six mois, venait de rejoindre le foyer conjugal. Alors, comment comprendre ?

Comment, d'abord, s'y reconnaître dans catte distribution où les demi-frères sont légion parce que, avant de devenir Mos Eugène Barbier, la mère de Patrick, a déjà eu d'un premier mariage deux jumeaux, Jacques et Pierre Fourdrinier, parce que s'y est ajouté ensuite un enfant, naturel celui-là.

et plus tard encore sa sceeur, Mar-

Tous, pourtant, ont grandi dans ce foyer Barbier. Un foyer de gens simples où l'on est maçon, magasinier, chauffeur. Où l'on est aussi souvent en congé de maladie. Un voisinage de gens simples, dans les quartiers populaires d'Amiens, les H.L.M. du quai de la Passerelle ou de la rue du Docteur-Fafet.

Mais qui se serait douté que le gamin, successivement apprenti peindevenir maçon, poseur de bordures de trottoir, se faisait de son adolescence des idées aussi noires, qu'il les confortait d'année en année à travers mille détails amplifiés, resés par son imagination? Des petits riens ? Peut-être. Mais à partir d'eux il se convainc qu'il est, dans cette fratrie, le mai aimé, le frustré, une sorte de Poit de carotte à qui l'on fait accompfir les corvées, celui que l'on brime pour un oui ou pour un non, qui reçoit moins d'argent de poche que les autres et plus de paires de claques.

Était-il si noir qu'il l'a imaginé, le père, Eugène Barbier, buveur sans doute, rude assurément, mais qui n'en menait pas large lorsque Patrick piquait ses grosses colères, brisant meubles et veisselle. L'important, diront les psychiatres, n'est pas de sevoir si la réalité familiale fut aussi sombre que la décrit Patrick Barbier mais s'il en était persuadé. Car sous des signes ex-

Claude Joron, Patrick n'étant « ar- térieurs de dureté, c'est en réalité rivé », comme on dit, que plus tard, un faible qui se débat, incapable de se comprendre, possessif, en quête d'affection. Des idées peut-être, mais n'y a-t-il pas de quoi les nourrir lorsqu'on apprend, à quinze ans, par l'un de ses demi-frères de sept ans son aîné, que le père a voulu vous jeter dans la Somme, encore

Une « faille dans la psychologie »

Pourtant, dans ce sombre uni-

vers appareît, en janvier 1979, une embellie. Une femme, un petit bout de temme blonde, va aimer Patrick le mai aimé. C'est Marie-José, l'épouse de son demi-frère, Claude Joron. Un rude encore, lui, qui ne se génait pas pour « taper », comme il dit, sa femme, Marie-José, Patrick l'avait deviné, était, elle aussi, à la recherche d'une ten dresse. La voi)à donc, avec ses enfants, chez ce demi-beau-frère, dans l'appartement que Patrick partage avec un autre de ses demifrères, Jacques Foundrinier, un gros lourdaud, comme la suite va le montrer. Sa présence n'empêche pas l'idylle. Patrick la goûte dans sa plénitude. Elle abolit en lui, semblet-il, les ressentiments contre les parents. Il a vingt-quatre ans, Marie-José vingt-huit. La famille s'accommode fort bien-de cette situstion, y compris Claude Joron, cocu sans magnificence mais sans plainte non plus. On vient diner chez le couple illégizime, taper le carton, confronter des idées de paris pour le tiercé.

26 juin 1979, Marie-José, qui doit seulement revoir son mari pour acheter avec lui des chaussures pour l'un des enfants, et lui demander per la même occasion de contribuer un peu à leur entretien, ne rentre cas le soir, comme elle l'avait promis. Claude Joron l'aurait-il circonvenue ? Dans l'instant. Patrick Barbier est de nouveau en proie à ses vieux démons. Le bonheur n'est donc das dour lui. Son destin ne peut être que l'échec. La solitude le guette. Il y avait eu les parents. Il y a maintenant Marie-José. Il réagit en animal blessé, casse les meubles, lacère les rideaux dans ce qui fut le petit nid du bonheur, macule les murs d'incriptions sans équivoque : « Claude Joron - Marie-José, à la mort ? ». Tout le voisinage saura ses desseins car il les clame à qui veut l'entendre : « Je

(Dessin de PLANTU.)

les tuerai tous. Ma vie est finie »." Où peuvent bien être Marie-José et Claude Joron ? Il se met en chasse. Seulement, pour courir Amiens, lui qui n'a pas de voiture ni de permis, a besoin d'une aide. Il embarque son demi-frère, Jacques Fourdrinier, son aîné de sept ans. Et Fourdrinier, le lourdaud, se laisse embarquer dans ce qui va devenir bel et bien une complicité. Il ne réegit à rien, ni à l'acquisition per Patrick d'une carabine 22 long Rifle empruntée à un voisin, ni à l'achet qui suit aussitôt d'une boîte de cinquante cartouches, ni aux essais de tir que l'on fait immédiatement. Il conduit Patrick là où celui-ci le commande. C'est d'abord au domi-

D'un coup, tout chavire. Le cile de leur tante, sœur de leur mère, Madeleine Joron, Patrick entre, furieux, demande Claude Joron et Mane-José. La tante vient. Sa mère se trouve là . elle aussi. Les deux femmes n'ont pes le temps de ies conduire. Déjà, il demande à Fourdrinier de lui passer la carabine et tire. Morte la tante, morte la mère : trois batles chacune, dont une pour achiever. Cette mère et cette tante sont ausa celles de Jacques Fourdrinier. Ils repartent cetta fois vers Eugène Barbier, le père de Patrick, qui sera tué de la même façon cruelle sans qu'un saul mot ait été prononcé.

> Le massacre s'arrêtera là. Dans l'heure qui suit, Patrick et son demi-frère sont arrêtés, ils venaient de boire un coup et devalent pour survre l'équipée pour la mener à son terme. On avait bu, au reste, bien d'autres coupe depuis le début.

Démence ? Non. Les psychia tres, un peu gênés de cette réponse formellement négative commandée per leurs examens, parlent questi même d'une « faille dans la psychologie », d'une e fragilité ou mérite d'être prise en considération ». Cels dit, à la justice de se débrouil ler et de débrouiller. Elle vient de le faire. Après un débat de trois jours, la cour d'assises de la Somme a condamné, vendredi 28 janvier, Patrick Barbier, à la réclusion criminelle à perpétuité, suivant en cela les réquisitions de l'avocat général, M. Roger Grannet, et son demifrère. Jacques Foundrinier, à douze années de la même peine. ····

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

France

Dans un rallye automobile, il v a les coureurs et les autres. Qui sont les autres ? Des fous d'automobile. des « mordus » qui campent le long des routes pour voir une seconde des bolides passer.

De notre envoyé spécial

Monte-Carlo: - - Je suis venu pour voir les voitures, leur puissance, leur adhérence au sol, la manière de conduire des pitores. - Frank, seize ans, prépare dans un lycée technique de Nice un baccalauréat de construction mécanique. Ce n'est pas un ha-sard si l'automobile le fascine. Ce sentiment, il l'a ressenti comme un coup de cœur, comme une passion que son père lui a transmise

des sa jeunesse. La voiture, dans la famille, on connaît et on mesure son importauce. A cinquante-sept aus. « papa » en est à sa troisième Opel après avoir renonce à acheter un modèle français. - La flabilité allemande », résume son fils aver l'assurance des adultes qui savent de quoi ils parleot.

Deux heures avant l'artivée des nonstres du - Monte-Carlo -, la place du village d'Entrevaux est prise d'assaut. Trois policiers veillent Gare aux tricheurs. Pas question de s'arrêter n'importé ou « Vous voulez une amende de 600 francs? -, lance un représen-

Page 12 - Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••



Sespirer lesis

State of the state

See Section 1

Marie Marie Carlos Company

to the secondary as

2000年11日本

and the same of th

State of the same of the

W 19

Marian Roberts

The The said a second

The same of the sa

Lieun en en en en

ger and the second

THE PARTY OF THE P

i the same of the

more meres in the con-

The second second

France / médecine

M. Jacques Glowinski au Collège de France Une neuropharmacologie d'avant-garde

Un pharmacien,

docteur ès sciences. succède au Collège de France au psychiatre prestigieux qu'est Julian de Ajuriaguerra. La chaire de neuropsychologie du développement devient celle

de neuropharmacologie, dont M. Jacques Glowinski prononçait vendredi 28 février la leçon inaugurale.

Les chaires du Collège sont, par tradition, adaptées à la compétence particulière des hommes qui les occupent et réservées aux disciplines d'avant-garde plus qu'aux traditions académiques.

Tel est le cas de l'étude des agents influençant l'humeur et les comportements, la vigilance ou le sommeil, la douleur, l'angoisse ou la mémoire, toutes fonctions réguées par le système nerveux central. La neuropharmacologie, dis-cipline scientifique, est réellement née en 1952 en France, après la période archaïque de la thériaque, du pavot et de la coca, avec la découverte du premier médicament actif sur les maladies mentales, la chlorpromazine

Une série d'autres substances, presque toutes isolées par hasard, apportèrent dans les trente années qui suivirent cet événement mémorable un soulagement inespéré à des troubles de l'esprit jusqu'alors inacessibles à la thérapeutique.

Mais aussi, mais surtout, estiment les neurobiologistes, ces agents, qui ont pour dénominateur commun leur impact sur le cerveau, offraient d'incomparabies outils pour tenter d'en comprendre le fonctionnement, pour lisséquer les mécanismes élémentaires présidant aux multiples interactions entre les cent milliards de neurones qui le composent, pour discerner les grands systèmes de régulation des voies nerveuses qui connectent les structures dans lesquelles sont groupés ces neurones, sous la forme d'ensembles à fonctions données.

La plupart des substances psychotropes (qui agissent sur l'esprit) interfèrent avec la transmission des signaux chimiques par lesquels les cellules du cerveau communiquent entre elles, et dont la nature, ou l'organisation, signe la spécificité d'une fonction. d'une humeur ou d'un comporte-

Ces - messagers chimiques . du cerveau, ou neuromédiateurs, étaient encore inconnus en 1950. Une trentaine, de nature chimique diverse, ont été isolés aujourd'hui, dont on commence seulement à comprendre les fonctions et les emplacements dans les diverses structures cérébrales, qu'ils se présentent sous la forme de systèmes exécutifs identifiés » ou de vastes réseaux régulateurs harmonisant les systèmes spécialisés qu'ils transcendent.

La plupart des « médicaments de l'esprit » (neurotropes) agissent sur ces · systèmes régulateurs - dont une perturbation minime, indécelable sur le plan anatomique, peut engendrer des désordres mentaux considérables, une sorte d'anarchie, de discordance de l'esprit, de l'humeur, des émorions, et des comportements. du type de celle que l'on observe par exemple, dans la schizophré-

L'ordinateur cérébral

Il est deux façons d'aborder la complexité des mécanismes cérébraux. L'une, réductionniste. consiste en l'étude ponctuelle, approfondie, biochimique ou physique de l'un des systèmes-types d'action ou de transmission nerveuse : un transmetteur comme l'acétylcholine et son récepteur, par exemple.

L'autre façon, que les travaux de Jacques Glowinski et de son équipe ont brillamment illustrée,

consiste à passer du ponetuel au général, des systèmes cellulaires cohérents • exécutifs -, dont les rôles isolés commencent à être compris, à l'organisation globale qui les coiffe, qui les régule et qui harmonise leurs actions, comme un ordinateur commanderait, par tout un réseau de communication et de transmission, le sonctionnement d'une usine ou le flux de la

circulation dans une ville. Il semble, pour simplifier beaucoup, que l'on peut concevoir les maladies du système nerveux (maladie de Parkinson, d'Alzheimer, Chorée de Huntington par exemple) comme résultant de lésions de certains systèmes « exécutifs » du cerveau, alors que les maladies mentales, les troubles de l'humeur, de l'esprit ou du comportement seraient liés non à une lésion anatomique, mais à un trouble du - réseau de régulation harmonisant la marche de tous ces systèmes exécutifs.

ldentifiant certaines de ces voies régulatrices, notamment par l'emploi pilote de médiateurs radioactifs, l'équipe de M. Glowinski a pu, en les détruisant chez l'animal, reproduire des comportements étrangement analogues à ceux des grands malades mentaux, sorte de déséquilibres en chaine explicables seulement par le déréglement. · la dysrégulation », des grandes voies de communication cérébrales.

Comprendre le fonctionnement minutieusement équilibré des multiples systèmes constituant l'esprit, puis les mécanismes de ses déréglements, par le jeu d'outils pharmacologiques puissants et précis, tels sont les objectifs d'une neuropharmacologie d'avantgarde, celle que pratique l'équipe de Collège de France et qui fait de ses membres, bien au-delà de la pharmacologie classique, des tenants de cette neurophysiologie où Claude Bernard percevait les fondements de la médecine scientifique.

DR ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

révolte et l'accalmie

Les mutins de la « tripale » D 4 ou la rébellion de Fleury

La « tripale » D 4, l'un des bâtiments de la prison de Fleury-Mérogis (Essonne), est pour une grande part à l'origine des difficultés actuelles de M. Robert Batiment la colère des détenus.

Dès le début janvier, se rappedinter. Cette division de cinq cent cinquante détenus réputés diffi-ciles, un des cinq bâtiments en étoile qui composent le polygone pénitentiaire de la prison pour hommes de Fleury (deux mille cinq cents détenus), fut, il y a quinze jours, la première à

Le samedi 15 janvier, en début d'après-midi, les détenns descendaient dans les deux cours de pro-menade grillagées où deux heures par jour ils trompent leur ennui. Les quarante-deux détenus se conpaient alors les veines avec des rasoirs jetables, des camís de can-tine, des éclats d'ampoule pour protester contre la lenteur des changements annoncés par M. Badinter cinq semaines auparavant.

Baumes et pansements cicatrisèrent rapidement des blessures dans l'ensemble superficielles. Cette automntilation collective, la première, semble-t-il, dans les pri-sons françaises, a surpris la direc-tion de Fleury. « Ils ont voulu marquer le coup », pense-t-on, à la direction de l'établissement.

On est loin, en tout cas, des mu-tineries de 1974. Les quarante-deux détenus ont adopté volontairement une démarche non violente. « Il n'existe aucune volonté politique de changement radical, écrirent quelques-uns à la suite de cette action. Ainsi, nous sommes contraints d'user de la violence > pour nous exprimer
 une - violence » que nous retournons symboliquement contre nous-mêmes. » Les guillemets en témoignent : il a existé à Fleury, à la cripale D 4, des détenus influents pour se méfier de l'exploitation de leur violence par les ad-versaires de tonte réforme Un avocat parle même à propos de ces prisonniers, souvent militants d'ultra-gauche avant mai 1981, « d'une sociale-démocratisation des gauchistes d'hier ». Certains meneurs, dénoncés par l'administration et transférés depuis, ont été, le 15 janvier, des modéra-

Cette action symbolique n'incitera aucunement la direction de Fleury à engager un quelconque dialogue. Ni aprécipiter l'application de mesures sans incidence fi-

Dès le début janvier, se rappelent aujourd'hui certains gardiens, la tension montait : des prison-niers se rassemblaient au moment des promenades, ou faisaient silence au passage des « matons ». Le décalage était trop grand entre les espoirs suscités par les initia-tives annoncées le 13 décembre par M. Badinter et la réalité inchangée, notamment ces trois ou quatre parloirs libres par bâti-ment. Les détenus, l'oreille collée à leur transistor, avaient cru pour la plupart à leur généralisation immédiate. Le désenchantement sera d'autant plus grand qu'à Fleury la plupart sont des pré-venus en attente de leur jugement. Or ils apprendront peu à peu par les gardiens, qui interprê-tent à leur façon le discours minis-tériel, que les parions libres ne se-

Transferts et isolement

ront pas pour cux...

Une partie de l'administration pénitentiaire a-t-elle cherché à attiser le mécontentement des détenus? Quelques gardiens out-ils joué la politique du pire? Certains le murmurent, qui croient au machiavélisme du « lobby pénitentiaire » et qui estiment que les hiérarchies syndicales et administratives sont fermées à tout changement. Il reste pourtant difficile de distinguer, à Fleury, entre les provocations calculées et l'arbi-traire quotidien. Rien en tout cas, depuis le 10 mai, n'a réellement changé dans la vie quotidienne: ni pour les gardiens, toujours sanctionnés pour « familiarité excessive » lorsqu'ils parlent aux détenus; ni pour ces derniers, passibles du « mitard » pour s'être rasé les cheveux, pour avoir tendu leur gamelle de café torse nu ou même pour avoir dévissé une ampoule a à seule fin de faire venir monsieur le directeur ».

Les 22 et 23 janvier, l'évolution générale à Fleury, à l'exception des bâtiments D1 et D5, sera nettement moins contrôlée. « Il y a eu dérapage », concède M. Marc Laime, un des porteparole du mouvement la semaine précédente. Tout part, cette fois,

du bâtiment D 2 qui, grâce au té-

Pour l'instant, ces mouvements n'ont rien rapporté à leurs au-teurs. Le responsable du bâtiment D 4 a seniement retiré de son bureau une guillotine miniature en allumettes, qui n'était pas du meilleur goût.

lules. Le procureur de la Républi-

que et le sous-préfet d'Etampes

parlementent, promettent, convainquent finalement les deux

groupes de détenus d'obtempérer

aux ordres. Mais après 17 h 30, le

temps ne sera plus à la négocia-

tion avec deux autres groupes de cent cinquante prisonniers cha-

Après un simple appel, les gen-darmes mobiles se déploient im-

médiatement le long des grilles.

Quelques détenus grimpent alors

à 2 mètres du sol sur un parapet étroit d'où ils auraient été délogés

par des tirs tendus de grenades; la plupart research

en passant devant une rangee de militaires, la matraque fort effi-

cace. Même scénario, le diman-

che, avec les prisonniers du bâti-

ment D 3. Dans la prison des

femmes, les gendarmes mobiles

furent corrects avec les manifes-

vingt-huit détenus ont été trans-férés, en slip et en maillot de

corps, dans d'autres prisons. De

nombreuses autres sanctions ont

été prises à Fleury même : sup-

pression de remises de peine, mise à l'isolement, déclassement.

Une répression relativement effi-

cace : seules quelques grèves de la

faim et de rares invectives au mo-

ment des visites auraient troublé, cette semaine, le calme de la pri-

son. Un calme en partie trompeur,

à en juger par les textes parvenus, depuis, de Fleury qui témoignent de la résolution de beaucoup.

· Nous n'aspirons pas à un dialo-

gue, affirment quelques prison-niers du bâtiment D 2. Entre les

murs, la pratique de ce mot sonne

faux. Mais l'administration péni-tentiaire doit proposer publique-ment un ensemble de mesures et

un échéancier précis qui seront

discutés librement entre les dé-

temus. Pour la petite histoire, le samedi 22 à Fleury-Mérogis, les rasoirs ont encore parlé. »

Après ces manifestations,

tantes, samedi et dimanche.

plupart regagnent le bâtiment passant devant une rangée de

NICOLAS BEAU.

sports

noctambules du «Monte-Carlo»

tant de la force publique. L'intrus n'a pas insisté, 600 francs, cela fait quand même beaucoup pour un spectacle qui est gratuit. Ét le speciacle existe vraiment dans le Rallye de Monte-Carlo pour tous les fanatiques du sport automobile. Voir une sois par an des pilotes qui vous font rêver à longueur d'année, c'est un peu comme si Horowitz venait donner à Paris un récital de piano. Rohal, Alen, Mikkola, Toivonen et Michèle Monton, surrout, à propos de qui Franck dit : « C'est sellement extraordinaire ce que cette femme réalise. »

On est venn de 100 kilomètres à la ronde. Au diable les rallyes régionaux ! Celui-là a quand même une autre dimension. A minuit, les volets sont clos à Entrevanz, entre Nice et Digne.

Le village se moque bien de la spéciale - du Rallye. Et le Rallye, indifférent, se moque aussi de ce gros bourg de sept cents habitants et de son pont-levis rafistolé, modernisé, qui se tient dans l'ombre de la rivière. Vauban, en son temps, en a fait une place avancée du royaume de France. Qu'importe. L'heure n'est pas aux états ďame.

- Chez Lolo -. entre un alcool blanc et un café, on bat les cartes. Le bistro est le dernier lieu où chacun se réchausse avant d'asfronter les rigueurs de la nuit. Le thermomètre n'est pas encore descendu au-dessous de zéro. Il en faudrait pour tant plus pour faire le même engouement d'une cin-reculer ces fous d'automobile.

. Daniel par exemple : vingt-cinq ans, C.A.P. de dessinateur en poche. Conséquence d'un accident de moto, il ne travaille pas. Pour satisfaire sa passion, il a trouvé une place dans l'équipe d'assistance d'une écurie. Ce n'est pas une histoire d'argent. . Je fais cela pour le blouson », dit-il en désignant le sien, griffé au nom de la marque automobile qui l'em-

Le Rallye de Monte-Carlo est pourtant difficile et frustrant. On roule des heures durant et on passe son temps à attendre dans le camion l'arrivée des véhicules. On change les roues en moins d'un quart d'heure. Il ne reste plus qu'à rejoindre l'étape suivante et à faire les bistros. »

A Entrevaux, le bar enfumé s'est tout à coup vidé de ses clients sur le coup de 2 heures. Daniel a rejoint son camion. Frank a retrouvé son père pour choisir l'endroit le mieux situé d'où ils pourront assister au spec-

Il sera de courte durée. Les bolides dévaleront les pentes à près de 200 kilomètres à l'heure et même plus. Pire que de voir pas-ser le peloton du Tour de France! Mais la au moins on n'ignore pas que sous les capots se cachent plusieurs centaines de chevaux.

A plus de 100 kilomètres de là, on retrouve la même fascination.

quantaine de mordus, bouteille thermos et casse-croûte sous le bras, chaudement vêtus. Il gèle à pierre fendre au Chaffaut, autre village des Alpes de Haute-Provence. Le thermomètre marque 4 degrés au-dessous de zéro. Il est 5 heures. La France profonde dort encore. De jeunes ly-céens aussi, qui se sont échappés de l'établissement scolaire, . histoire pour eux de voir un rallye ». La vision, là encore, sera éphémère. Deux voitures, quelques commissaires, constituent un décor de misère. Trois amponles électriques se balancent au bout d'un fil. Difficile de croire qu'il s'agit d'une épreuve de championnat du monde. Tout juste l'arrivée d'une kermesse cycliste en Breta-

Les commissaires pourtant sont là, fidèles au poste. Bénévoles, insiste l'un deux, ingénieur en travaux publics, qui a pris quelques jours de vacances. Qu'importe si le vent cingle le visage, transperce les vêtements. Qu'importe la fatigue d'une nuit blanche : « On ne fait ça qu'une fois par an ...

Le lendemain, dernière nuit du - Monte-Carlo ». La foule se presse par milliers là où tout peut se défaire, dans le célèbre coi de Turini, haut lieu du rallye, en sachant qu'il est facile d'y accèder mais qu'il faudra attendre le lever du jour pour redescendre dans la plaine. L'important, c'est d'être

GILLES MARTINEAU.

LA LEÇON INAUGURALE

L'analyse cybernétique du système cérébral

drogues de l'esprit a connu au cours des siècles trois périodes : « archaiment dans la troisième période, contemporaine, e celle qui vit le regard pénétrant et perspicace des cliniciens jouer un rôle déterminant dans l'identification des propriétés dissimulées de plusieurs classes de psychotropes ». Analgésiques, neuroleptiques, antidépresseurs, calmants de l'anxiété, tranquillisants. régulateurs de l'humeur (le lithium) apparaissent successivement, cependant que des tests comportementaux sont élaborés, afin de pouvoir repérer chez l'animal les effets psychiques des « myriades de molécules sans cesse façonnées par les chimistes ».

∢ Par quels mécanismes ces diverses familles de psychotropes induisent-elles leurs multiples effets ? Dans la grande majorité des cas, c'est en intervenant sur certaines des propriétés spécifiques des cellules nerveuses. Celles-ci ont la capacité de propager des impulsions électriques, souvent sur de très lonques distances, à des vitesses pouvant atteindre plusieurs dizaines de mètres par seconde. Une autre de leurs caractéristiques réside dans la sélectivité de leurs interactions avec d'autres cellules nerveuses ou avec les muscles et les glandes qu'elles innervent. Ces interactions dictent le type d'informations recues et trans-

C'est ainsi que « la neuropharmacologie est étroitement associée au domaine de la neurotransmission. immense champ d'investigation déchiffré par d'illustres pionniers » .

Cent milliards de neurones

Par des méthodes recourant à la fluorescence, à la radio-immunologie, à la caméra à positons, au gênie génétique, rappelle ensuite M. Glo-winski, non seulement de véritables

Pour M. Glowinski, l'histoire des cartographies du cerveau se trouvent siège de la pensée cognitive, concepdressées, « cet immense réseau tuelle et prévisionnelle, et par la mise constitué chez l'homme de quelque en évidence d'une « modification que », « technique » et « contempo- cent milliards de neurones dont la raine ». Le nouveau professeur au plupart sont vraisemblablement en diverses situations de stress ». contact avec des milliers d'autres », « Ces neurones dits « rég mais encore ces « cartographies » de systèmes neuronaux donnés peu-vent être reliées à leur mise en œuvre lors de phénomènes mentaux précis (memoire, émotion, angoisse, effort conceptuel, sommeil, concentration llectuelle, réve par exemple).

> Des approches ponctuelles (l'étude d'un mécanisme chimique au niveau d'une jonction nerveuse) ne peuvant à l'évidence expliquer « la modification d'un comportement ». C'est vers une véritable « anaivse erchitectonique et cybernétique d'un ensemble de voies nerveuses connectant plusieurs structures cérébraies > que s'orientent la neurophysiologie en général et l'équipe du Collège de France en particulier, recourant à cette fin aux techniques les plus variées de la neuroanatomie, de l'électrophysiologie, de la biochimie et de la pharmacologie.

Le tissage patient de « la toile des connexions identifiées pour les voies nerveuses », du réseau de régulation coordonnant l'incroyable enchevêtrement de l'architecture cérébrale. conduit à en comprendre peu à peu le dispositif essential d'harmonisation.

Or les maladies mentales, dans lesquelles, jusqu'à présent, aucune ésion cérébrale ponctuelle, anatomique, n'a jamais pu être trouvée, ne sont-elles pas essentiellement le fruit d'une « dysharmonie » centrale ? D'un déséquilibre dans l'intégration des flux contradictoires aux niveaux instinctif, affectif, émotif ou conceptuel? « De dissonances et de contrastes » entre les activités des diverses sphères cérébrales ?

L'équipe du Collège de France a ment son traitement. érieusement renforcé cette hypothèse explicative des désordres de l'asprit par l'identification de neurones « chefs d'orchestre » s'étendant des centres « instinctif » et « émotif » vers le cortex préfrontal.

considérable de leur activité dans

teurs », par opposition au réseau dit exécutif, ne représentent pas plus de 0.05 % des cellules cérébrales (...). lls régulent cependant les états d'activité dans tout le système nerveux central, agissant simultanément sur l'activité d'ensembles fonctionnels spécifiques, multiples et divers, exercant des activités « permissives > ou « restrictives », bref. se chargeant de tout le processus d'auto-organisation d'un système cérébral entre tous complexe. »

Seize millions de lépreux

La Journée mondiale des lépreux aura lieu le dimanche 30 janvier. Un certain nombre d'organisations, au premier rang desquelles les Fondaions Raoul-Follereau et l'Ordre de Malte (1) réuniront des fonds destinées au dépistage, au traitement et à la réinsertion des lépreux.

On compte encore seize millions

de lépreux dans le monde. Un traitement relativement simple, associant l'administration de sulfones et de certains antibiotiques. devrait pourtant permettre l'éradi-cation de la maladie. Le problème se pose largement en termes financiers et sociaux : la lèpre demeure encore trop souvent, en raison de la terreur qu'elle continue d'inspirer, ignorée ou cachée. On estime ainsi que plus de la moitié des nouveaux cas de lèpre ne sont pas détectés et qu'un ma-lade sur deux interrompt prématuré-

(1) Fondations Raoul-Follereau, 33, rue de Dantzig, 75015 Paris. Tél.: 928-72-42. Ordre de Malte: 4, av. Marceau, 75008 Paris. Tél.: 723-48-72, 723-51-60.



and the second

g grade to

فينصف والمراد فيها

يعتم المستعمل والمعار

Section 18 Marie

12. 1 1 193 1948 1 1 1 1 193 1948

••• Le Monde ● Dimancne 30 et lundi 31 janvier 1983 ~ Page 13

GRAND NORMANDIE • GRAND REX • PUBLICIS MATIGNON • UGC ERMITAGE

UGC BOULEVARD • PARAMOUNT MARIVAUX • UGC OPERA • UGC ODEON
STUDIO ALPHA • UGC MONTPARNASSE • UGC ROTONDE • UGC GOBELINS

MISTRAL - MAGIC CONVENTION - UGC GARE DE LYON - 3 SECRETAN

3 MURAT - LES IMAGES - CINE BEAUBOURG LES HALLES

14 JUHLET BEAUGRENELLE · PARAMOUNT MAULOT

MELIES Montreuil • CARREFOUR Pontin • ARTEL Nogent • ARTEL Créteil

ARTEL Rosny • ARTEL Marne La Vallée • FLANADES Sarcelles • PARINOR Azlany

CLUB Colembes • LES PERRAY Ste-Genevière des-Beis • BUXY Vol d'Yerres

CALYPSO Viry-Chatilion • PARAMOUNT La Varenne • CYRANO Versailles

CALTYSU VHY-LIGHHOR • FARAMOUNT IN VOICEME • LIKARO VERSUNS C21 Soint-Germain • FRANÇAIS Enghica • ALPHA Argenteel • A.B.C. Sartroeville ROBESPIERE Vitry • DOMINO Mantes • CUB ies Marcaux • VOX Rambouillet URIS 2 Orsay • ARCEL Carbell • MEAUX 1.2.3.4 • P.B. Cergy VRLAGE Neutily • 9 DEFENSE-4 TEMPS

NORBERT SAADA présente

GÉRARD LANVIN

MICHEL PICCOLI

MARIE-FRANCE PISIER

BRUNO CREMER

UN FILM DE

YVES BOISSET

JEAN CURTELIN

VLADIMIR COSMA

ANDREA FERREOL GABRIELLE LAZURE • CATHERINE LACHENS

SCÉNARIO DE YVES BOISSET ET JEAN CURTELIN D'APRÈS "THE PRIZE OF PERIL" DE ROBERT SHECKLEY

MONTRER L'ART SUR LA COTE D'ÀZUR Des musées au soleil

Des musées sur la Côte d'Azur ? Hier encore, lorsque la France laborieuse d'en haut descendait durant l'été, elle trouvait un paradis d'eau et de soleil au milieu d'un désert culturel. Rares étaient les musées yraiment ouverts, plus rares leurs visiteurs et quasi inexistantes les expositions d'art moderne. Les choses ont changé.

La situation a changé en à peine plus d'une décennie, durant laquelle le paysage du bord de mer méditerranéen s'est considérablement modifié, pour le meilleur et pour le pire. L'accroiss ment de la population estivale, déversée notamment par un aéroport qui enrichit la ville, a changé beaucoup de choses. Des musées installés ont secoué leur poussière

et rafraîchi leurs cimaises. Les salles d'art moderne se sont multiplices. Des collections contemporaines publiques ont commence à se constituer, des municipalités à voter des crédits, parfois modestes, pour l'acquisition d'œuvres d'art, souvent bien loin du goût des édiles. Mais on en est arrivé à l'idée que, compris ou pas, aimé ou détesté, une ville qui vent aller de l'avant se doit d'avoir de l'art contemporain.

L'art ancien, trop costeux et rare, ne peut être acquis que spo-

De nouveaux conservateurs ont été nommés dans les musées des villes de la Côte, de Toulon à Menton, avec mission de ranimer ces « Belles au bois dormant » qu'étaient les musées du bord de l'eau. Ainsi à Toulon, où M.-C. Beaud a fait l'été le bilan de quatre années d'acquisitions. A Marseille, ville de tradition artistique moderne où M. Latour a fait ce bilan depuis quelques années déjà. A Antibes, où D. Girandy

gement de l'ancien château des Grimaldi, entrepris par Dor de la Souchère, pour en faire une maison Picasso. A Saint-Tropez, où E. Hilde maintient vaille que vaille ses expositions d'été au musée de l'Annonciade.

Les belies endormies de Nice

Dans ce mouvement d'ouverture à l'art moderne et contemporain, Nice occupe une place domi-nante. Elle est partie de plus bas et bien plus tard que Marseille, sa concurrente comme métropole ré-gionale. Mais elle est parvenue peu à peu à déployer un remarquable patrimoine dont on ne soupçonne pas a priori la richesse. Patrimoine qui tient à son passé: à la sin du siècle dernier, les riches bourgeois dont le rang était grossi par les hivernants britanniques et russes, princiers ou mar-chands, avaient en effet pris l'habitude de combattre le spleen de l'hiver sous le soleil du sud, dans les villas et palais qu'ils s'étaient fait construire.

Lorsque le vingtième siècle s'affirma enfin, à la cassure de la première guerre mondiale, le temps des villas et des palais, trop coûteux à entretenir pour les for-tunes européennes déclinantes, était passé. Les belles demeures furent bientôt abandonnées, le palais du maréchal d'Empire Masséna, construit en 1900 pour passer les hivers et les printemps, fut donné à la ville de Nice, avec ses meubles et objets napoléoniens. Il est devenu un musée, de même que la villa de la princesse russe Kotchoubey, après avoir manqué d'être détruit.

En fait, tout musées qu'elles étaient, ces demeures dormaient d'un sommeil quasi total avant la guerre, avec des salles plus souvent fermées qu'ouvertes, encombrées de collections hétéroclites mai exploitées (ce fut longtemps le lot des musées de province), jouant le rôle d'entrepôts, lieu de conservation d'œuvres d'art, plutôt que de démonstration.

Le réveil a commencé dans les années 60, sommet de « trois glorieuses » décennies d'expansion économique, pendant lesquelles, s'était imposée l'idée d'un développement de l'activité artistique comme conséquence du développement tout court. Les collections pêle-mêle meubles, objets et pein-tures Empire, tableaux impressionnistes et primitifs, furent redistribuées par Claude Fournet, qui a pris la responsabilité des musées niçois en 1975.

Et l'ancienne villa de la princesse Kotchoubey est devenue un musée des beaux-arts » où sont regroupées les collections de peinture ancienne riches en Hubert Robert, en œuvres de Van Loo, de Chéret et de peintres académiciens Napoléon III, Carolus Duran, Alexandre Cabanel, Luminais, L.-O. Merson, exhumés des réserves grâce à l'actuelle rééva-

poursuit activement le réaména- luation de la peinture du dixncuvième siècle.

Naguere, les expositions avaient lieu l'été. A présent, elles s'étalent sur toute l'année, notamment dans les deux salles sur le bord de mer : la galerie des Pou-chettes et la galerie d'art contemporain, toutes deux aménagées dans des entrepôts du siècle dernier. On n'hésite pas à y exposer des œuvres contemporaines qui, il y a peu, étaient jugées immontra-

L'Espace niçois d'art et de culture (ENAC) est i'un des der-niers équipements culturels ins-tallé dans le tout neuf centre conmercial de Nice-Etoile. Grand. bâtiment de verre et de parpaing terre rouge dont l'intérieur est aménagé comme un village où les devantures de boutiques ouvrent sur une place intérieure. Inauguré l'été dernier avec une exposition César, il a récemment montré un choix des acquisitions faites cesdix dernières années par les musées de Nice.

L'effet Maeght 🦳

L'œuvre vedette est un Boumard de 1936, une Vue sur la Seine à Vernonnet. Son acquisition, à la suite d'une préemption des musées de France, illustre le danger de sous-estimer une œuvre d'art à l'exportation. Au même moment où il était présenté à la douane avec une évaluation de 600 000 francs, ce tableau figurait sur un catalogue de vente aux enchères de la maison londonienne Sotheby avec une estimation de 3 millions de francs! Le plus récent des musées de

Nice est celui consacré à l'art naif, dans l'ancienne villa du parfumeur Coty, avec une collection de six cents numéros donnés par Anatole Jakovsky. Et le plus ancien des nouveaux est le Message biblique Marc Chagall, qui a reçu en 1972 plus de 450 peintures, gonaches, dessins et gravures, tous sur un même thème biblique C'est un musée national, en fait le seul à avoir été spécialement construit. Le musée Matisse, tout proche voisin sur la colline de Cimiez, partage avec le musée ar-chéologique de Nice deux étages de l'ancienne villa provençale Gubernatis. Ces récentes acquisitions comprennent notamment la maquette du pavement pour la chapelle de Vence, le portrait dessiné de George Salle et le Buiscollection Maeght comprensit un exemplaire.

Ce renouveau artistique, les musées du bord de mer méditerranéen le doivent à la fondation Maeght. Créée au milieu des aunées 60, hors des normes des institutions de l'Etat on des villes, elle a prouvé qu'exposer de l'art moderne de haut niveau au soleil est efficace. Que la Côte d'Azur n'est pas seulement le pays des casinos, des plages encombrées, des promenades, des retraités qui se chauffent au soleil.

JACQUES MICHEL

Marlène, entre Berlin et Hollywood

La reprise d'X 27 tourné en 1931 par Josef von Sternberg avec Marlène Dietrich invite à une nouvelle célébration du mythe.

Un jour de pluie, sur un pan de trottoir, deux jambes de femme stationnent, pieds campés dans des thanssures à talons hants, près d'un révorbère. L'un des bas a gissé, faisant une poche sur le genou. La femme remonte sa jupe et rajuste le bas. La caméra décon-vre, alors, Marlène Dietrich, ane voilette sur le visage et drapée dans un manteau dont le garni-ture de fourrure ressemble sur pelage d'un chien mouillé. Nous ommes à Vienne, en 1915. Veuve d'un officier mort au champ d'honneur, Marlène se prostitue pour survivre. C'est le début de X 27, le deuxième film américain (après Morocco) qu'elle tourna, en 1931, sons la direction de Josef von Stern-berg. Contre la volonté du cite, la Paramount l'avait ti-

Dans un film français des anrées 30, une telle situation — il y en cut - anrait paru - naturaliste », un peu graveleuse. On peut dire que la mise en scène de Sternberg donne une certaine dignité à cette apparition d'ape bourgeoise tombée au trottoir. Mais, aussi, tel est le mythe de Mariène que la fascination jone. D'autant que, dans le plan sur-vant, refusant l'émotion de badands assistant au départ pour la morgue d'une autre prostunée qui vient de se snicider an gaz la veuve du capitaine Koligrand iéclare, avec une indifférence hantaine : - Je n'ai pas peur de la mort, je n'ai pas peur de la

Aigreur et méchanceté

Et si on en profitzit, sans nier son poevoir, se présence, pour le er un peu de côté, ce mythe, voir où en était, à ce point de sa carrière de star hollywoodienne, une actrice nommée Marlène Dietrich jouant ici - sur un sobnario imagine par Sternberg. -une prostituée recrutée par les services secrets autrichiens, dégnée sous le code X 27 et charrusse, espion infiltré.

Mariène a encore les jones rondes, le nez retroussé, les hanches un peu larges de Lola-Lola, la chanteuse de l'Ange bieu dont elle retrouve les manières le désimbillé et les mules ornées de cygnes, la façon de s'asseoir. La sophistication du maquillage n'a pas effacé le visage naturel le corps épanoui n'a pas cédé, semble t-il, aux cares d'amai-grissement. Mais, après deux films avec Sternberg, dont le premier, à Berlin, ini a permis de voler la vedette à l'énorme de voter la vecette a l'entriné cabotin Émil Jannings, Marlène, actrice déjà expérimentée, a ap-pris à se servir de son charme érotique en y ajoutant l'inso-

Voyez la marcher, dans les interminables couloirs du quartier

ment vicanois : elle porte heut la tete, elle avance d'un pas assuré, solide, elle affirme, dans la composition de ce personnage qui va passor de la prostitution à l'aignoble métier » d'esplonne, l'énergie prussienne qu'elle tient de ses origines, de son éduca-

Mariene Dietrich emprante ici aux conceptions de Sternberg ce qui peut îni permettre, dans la discipline des stadios bolly-woodiens, de réaliser sa person-naine. L'aigreur et la méchanceté dont Sternberg, dans ses Mémoires, fit prenve à son égard, montre bien que « Pyz-maiton » ent affaire à forte parue. Le scénario d' X 27 exige que l'espionne tombe amoureuse le celui qu'elle démasque et fait

Dans le jeu du plus rusé qu'elle mêne avec Victor McLa-glen, elle tronve en son parte-naire (plus connu par ses rôles chez John Ford) une inscience chez sonn roru; une mandade égale à la sienne. Curieux duel où l'actrice, parfaitement consciente de ses possibilités. suit son propre chemin, se plie aux nécessités de la mise en scène pour mieux les dominer. Habilise par Travis Banton, un styliste remodelant la mode de 1915 sur celle de 1930, elle surgit, dans un bal masqué de la Saint-Sylvestre, coiffée d'un heaume, dégageant juste son sourire, et orné d'une immense crinière de chevai. Elle porte ane robe noire et courte, à paillectes. Elle évoque ainsi les travestis masculius des opéras de Rossini : Tancrède et Sémirumis. Elle accomplit les gestes de la séduction la plus racoleuse quand il le faut, reste une femme libre et lucide, de déguisement en déguisement. Quand Marlène sourit, en laissant tomber, comme une invite, un peu de cendre de cigarette, quand elle joue la Somute au clair de hose sur un piano à quene, se transforme en paysannebonniche à l'état-major susse, ou revêt une combinaison d'aviatenr, comment ne pas admirer, avant tout, le travail d'actrice ?

at y 🔻

¥ "7"

:7., :

y 7

7.0

, 4.55

#33

...

. .

7 ... 7 ...

Le matin de cette exécution, en sa cellule, Marlène, vêtue de son ancien costume de demimondaine, plaque sur un piano, à en compre les touches, les notes d'une valse qui n'a pas la langueur romantique du Benu sa voilette, elle se mire dans la lame du sabre du jeune lieutenant qui doit commander le peloton. Dans la cour emeigée, il craque, et elle essuie ses larmes avec le bandeau qu'elle refuse de mettre sur ses yeux pour mourir' fusillée. Pendant la confusion qui suit, elle passe son bâton de rouge sur sa lèvre et ra-juste, comme au début, son bas-Scènes célèbres, citées avec dévotion par les cinéphiles. Sternberg les a inventées et filmées. Mais il n'a pu inventer cette intelligence et cette détermination qu'avait son interprète à être, pour le monde entier, Marlène Dietrich, c'est-à-dire elle-même. Le mythe est venu, si l'on peut dire, en plus.

JACQUES SICLER

MERCRED

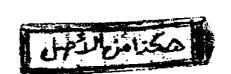








Page 14 - Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••



France/paris-région

--LIGNE « 80 »--

Lady bus

Caboteurs à l'alignement, des bus qui chauffent devant le mairie du quiralième dans des soupirs d'air comprimé. Les premiers pas-sagers se hissent à bord, du café chaud déjà froid dans les en-trailles. Carte orange. Nuit noire.

Elle est arrivée au dépôt (Pieyel) avec l'assurance des gens qui savent se lever plus tôt que les autres. Bionde, belle, déjà très patronne perchée là-haut dans sa guérite de verre, les mains sou-ples sur son gouvernail de baké-lite. Comme de l'allégresse, de la gournandise, à se saisir d'une nouvelle journée de travail.

Plumeau sur le tableau de bord, manettes et cadrans très britiants, qu'on n'aille pas dire que la boutique est mal tenue. Un coup d'œil sur les « pèlenns », un coup d'œil sur la pendule, un coup d'ceil sur le maquitiege ; le moteur qu'elle fait bondir de la niche du relemi : un « 80 » quitte le quai.

Le beau voyage dans l'autobus de cette dame : Ecole-Militaire, Pont-de-l'Alma, Rond-Point-des-Champs-Eiysées, Saint-Lazare,

Clichy, et puis la montagne, au-dessus du cimetière de Montmartre. Des pentes, des pessages de cols, de très savants redémerrages en côte. Le jour s'est levé à Lamarck-Caulaincourt dans des pastels zinc ; à la mairie du dix-huitième, le drapeau tricolore hésitait à sortir de ses

Première rotation, premier pointage, premier chrono. On repart dans l'usine à roulettes. Pas une minute à perdre sur l'horaire; faire des temps. Se méfier des vents contraires.

draps glaces.

Neuf heures. La ville est en place. Comment retrouver son chemin ? L'empoignade commence. Les emmerdeurs se sont mis au travail : garés aux angles des rues étroites, en stationnement dans les couloirs, clignotants dans le mauvais sens. Misère I Elle doit rêver d'un Paris aux avenues larges comme des fleuves, aux sens giratoires beaux comme les arènes de Mexico. En attendant, il faut continuer à

pagailler dans la mayonneise d'en dessous, à ne pas s'y laisser prendre, à maintenir sa trajectoire. En force, mais au charme aussi.

Les moustachus, en bas, dans leur auto de tous les jours, ça les intrigue cette manière de se frayer un passage à coups de regards bleus. Le temps qu'ils s'étonnent, c'est trop tard pour eux, elle est passée. Très joli touché de volant, très économe de propos cette conductrice des jours de semaine sur son treze-tonnes; grande routière sur les sentiers de la capitale. Et aimable avec ça, remerciante. Pas la moindre courtoisie qui ne soit relevée par un geste ou un signe. La guerre,

mais dans les formes. Cinq cents femmes sur les neuf mille conducteurs de la R.A.T.P. Toutes plus ou moins lionnes, attentives à ne pas se faire bousculer, à ne pas se mettre en travers du courant général de la circulation. Sang-froid de tous les instants, Indispensable, sinon on court à la catastrophe. Au

moindre écart le vieux fonds d'insultes sous la trique des clichés : « A la maison, tout ça... mômes d'abord... femmes au volant / connerie... >

Bien sûr, bien sûr, elles n'oublieront jamais que ca sont les gros bras qui font la loi, que la ville appartient aux hommes et qu'elles n'y ont leur place que si elles se plient à leur savoir-faire Mais, tout de même, il faut le tirer l'engin, avec le vernis à ongles qui s'écalile et la permanente qui embarque sous les coups de roulis. Rester « gironde » comme ils disent, défense de se laisse aller. Toujours très nette, accorte, infaillible. La règle du jeu.

Elles, elles moulinent du virage trente-trois heures par semaine pour 6 500 francs par mois, en songeant aux traites du pavilion de banlieus et à une sixième de douze ans qui sifficte Balavoine durant les cours d'anglais. Mais avoir sous le pied 150 chevaux,

J.-P. QUÉLIN.

Installé depuis 1973 au cœur des Halles, Bernard de Witt affirme avoir été le premier en France à s'être lancé dans la vente de machines à sous. En réalité, cet ingé-nieur anciennement responsable de l'atelier - prototype > chez General Motors vend tout appareil qui fonctionne avec des pièces de monnaie, du flipper au jackpot, en passant par le distributeur de bonbons (490 F), la balance de pharmacie des années 60 (700 F) ou le parcmetre. Les flippers vendus dans ce magasin («King of slot machines») sont en parfait état de fonctionnement. Bernard de Witt a, il est vrai, de

Flippers, jackpots,

et autres baby-foot

se partagent le marché parisien.

et les particuliers désireux

à domicile se multiplient.

de posséder l'un de ces jeux

Quatre magasins spécialisés

sont à la mode.

juke-boxes

FLIPPERS D'OCCASION

sernard de Witt a, il est vrat, de sérieuses références : c'est lui qui a livré un flipper au président Pompi-dou (le modèle s'appelait « dancing lady ») et Jean-Paul Belmondo, Alain Delon, Coluche, Francis Hus-ter et bien d'autres personnalités du spectacle font partie de cette clien-tèle attitrée. Il faut compter au mi-minum 2000 F pour acquerir un flipper électromécanique livré et ga-ranti trois mois (pièces et main d'œuvre). On y découvre également des juke-boxes (de 5 000 à 8 000 F des june-bones (de 9 000 à 8 000 ; environ selon le modèle) et des jack-pois à partir de 2 500 F, garantis à vie! « Mes clients sont des amoureux des beaux objets et ils en prennent soin, de la même mantère qu'un collectionneur de vieilles voitures. Nous avons aussi repéré de très anciennes et très belles machines à jeu en bois. Mais leur prix nous a laissé réveur : 18 000 F. - King of the slot machines » res-

Tilt chez soi

(prix en fonction du travail de-mandé). Chez « Jackpots », on garantit les Chez « Jackpots », on garanut les flippers durant un an pièces et main d'œuvre, ce qui constitue une sorte de record. A partir de 1 500 F, on y trouve des flippers mécaniques révisés. Les appareils électroniques, qui sont, de l'avis unanime de nos interlocuteurs, les plus flables, se vendent à partir de 3 000 F.

Tous ces appareils sont bien sûr vendus d'occasion; mais chez « Ita-lie amusement », nous avons vu de très beaux baby-foot de café vendus à l'état neuf pour 3 000 F. Le maître des lieux, M. Bouldoires, a eu l'ingé-niosité de débarrasser ses footballs de table de leur monnayeur, ce qui rend le jeu moins lourd et moins vo-lumineux, mais, après tout, aussi at-tractif. Ce magasin garantit ses flip-pers trois mois pièces et main d'œuvre, mais surtout, les appareils sont vendus (entre 2 300 et 5 600 F environ) avec une peinture décora-tive elle aussi refaite à neuf.

Dominique Piolé, l'un des fondateurs de - La maison du flipper » est, lui, un amoureux du billard électrique. On peut y choisir son flipper sur un catalogue qui compte plus de cent modèles disponibles en perma-nence (1 200 F environ pour un appareil mécanique garanti trois mois, à partir de 2 400 F pour un flipper électronique garanti six mois). C'est aussi là que nous avons trouvé les juke-boxes les moins chers du mar-ché: à partir de 3 000 F, et des jack-pois pour 3 500 F. En outre, tous ces appareils sont également disponibles neufs sur commande.

PHILIPPE DUMONT.

• KING OF SLOT MACHINES,
7, rue de la Ferronnerie, 75001 Paris.
Tél.: (1) 508-95-46 (fermé le matin) et
47, rue de l'Echiquier, 75010 Paris.
• JACKPOTS, 20, boulevard SaintMartin, 75010 Paris. Tél.: (1) 60747-74.

47-74.

• ITALIE AMUSEMENT, 9, place d'Italie, 75013 Paris. Tél.: (1) 707-22-02.

• LA MAISON DU FLIPPER, 66, rue Saussure, 75017 Paris. TSI.: (1) 380-31-41. taure égalemet les vieux jackpots

MANOLO NUNEZ RÊVE ET CONSTRUIT A MARNE-LA-VALLÉE

« Cool » dans le béton

c'est du cinéma. Sur le plateau, un curieux peut voler des bribes, des mots dens le décor, prendre des photos, faire parler le metteur en scène. Mais il n'a pas vu le film. Ceci est une bande-annonce, un chantier. A l'orient de Paris, dans une ville future déià nommée Marne la Vallée, se lève un soleil blond. Un soleil qui fait jaser, avant même d'avoir émergé des bâtiments en construction.

L'architecture,

Nouvelle folie d'un Catalan? Cet ensemble de logements, la place Pablo-Picasso, est l'œuvre de Manolo Nunez, qui travailla longtemps au Taller de Arquitectura de Barcelone. Il l'a quitté après le projet des Halles et un désaccord avec Ricardo Bofill. De quoi écrire une story des frères ennemis, qui s'affrontent au-jourd'hui dans le béton, à quelques jets de pierre l'un de l'autre.

D'abord, on tombe sur la forteresse romaine, la bastille versaillaise de Bofill, à la sortie de l'échangeur, qui vient de servir de décor fou dans un film fou, le Prix du danger.

Ensuite, il faut franchir les dédales d'un centre commercial, de parkings impudiques on massifs. affronter la traversée insipide et maussade de quelques ensembles céramiqués, émaillés, autour d'esplanades incommensurables, pour atteindre le nouveau chantier. Ne pas oublier de noter au passage la banalité, la platitude ou les contorsions grotesques de certains de ces endroits, avant de porter un jugement (sévère) sur les « grands gestes » des architectes, artistes à la façon de l'autre siècle, que l'on ose permettre anjourd'hui.

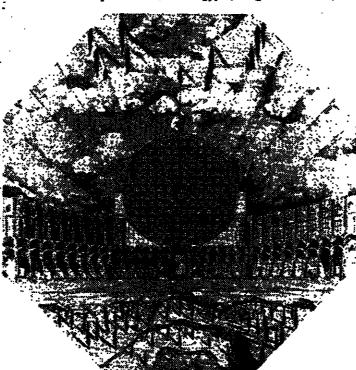
La place octogonale était don-née par les aménageurs de la ville nouvelle; les volumes, gradués, définis : l'espace, nommé. « Une ploce qui s'appelle Picasso, cela m'intéressoit », dit Manolo Nunez, né à Samarcande, homme de théâtre, silhonette de danseur chez Béjart. - En quoi Picasso pouvoit-il m'aider, devant la feuille blanche?

» En le regardant, j'ai compris qu'il ne me servait à rien. Il n'a jamais dessiné l'architecture, jamais. C'est l'architecture de la plaza de soros, l'ambiance, les matadors, la figure du mino-igure, qui ont obsédé Picasso. Une chose m'a aidé : la fête. Toute l'œuvre de Picasso respire la fête, même Guernica, en un sens... On ne la retrouve chez aucun autre. Magritte fait souffrir: Miro est quelqu'un qui énerve ; Dali m'oblige à penser, donc me

fait souffrir: Chirico m'obsède, me possède, me suce le cerveau. Picasso, c'est la gaieté, la fête.

. Alors j'al voulu que la place soit une fête de formes ; que les édifices soient gais, n'écrasent pas l'individu; que les gens soient invités à la promenade, à

La fête des formes? Présente, cour, sur ces colonnes découpées jusqu'à faire tourner la tête. Comme l'écrivain dans son premier roman, Nunez n'a rien oublié, rien gommé, du « stock d'images » glanées partout depuis l'enfance. Paris, l'Espagne, l'Egypte, les grands maîtres, l'ar-



la retrouvaille, au jeu. Surtout. chitecture ordinaire de la grande ne pas leur faire peur. C'est très facile de faire peur. Plus difficile théâtre, redessiné avec un soin de faire sourire ; et que le sourire jaloux.

Voilà l'intention. Le chantier? Pour l'instant, le grand disque qui sera percé de centaines de senêtres, sort à peine. Mais l'idée effraye, quand on sait qu'un autre bâtiment identique lui fera face, offrant aux habitants un gigantesque miroir de leur condition, un dédoublement lourd à vivre.

Le chantier séduit plutôt. Très net, un chantier en gants blancs. Les panneaux fabriqués en usine, bien rangés, attendent la grue qui les mettra en place. Lourds frag-ments de béton sablé, rosé, très doux. Panneaux de fenêtres, avec un ieu de moulures très simple, panneaux pleins pour les murs-pignons, plats et lisses, ou bien piquetés d'un relief en damier.

« Pas de cabriole technologique », affirme Nunez. Du ciment gris, normal, lavé, mêlé à un sable d'Ile-de-France. Nature; pas une gontte de colorant! Un hommage à la couleur de Paris, à la pierre beige et humineuse de Paris. La tonalité subtile, la richesse du béton abondamment sablé, rayonnent bien, c'est vrai, dans le ciel pâle de l'hiver, et même dans la brume.

On oublie les arlequins endimanchés qui ont maquillé les villes nouvelles en gigantesques écoles maternelles (pour être gais, soyons bariolés), les teintes soutenues qui cherchent un ciel bleu intense, trop rare ici.

ville, tout est là, réécrit dans son

Bien étudiés, les joints que nécessite la fabrication de la façade par panneaux, prennent place dans le dessin d'ensemble, sans le hacher, sans briser la ligne hors de propos. Par exemple, côté

dustrialisation devient un élément du jeu, maîtrisé. Le joint n'est plus l'ennemi. Mais, pour s'être trop mésié de la répétition, Nunez a abusé de la variété. L'exercice de style de-

de fenêtres rectangulaires ou

ovales, comme un grand œil-

de-bœuf classique. Admise, l'in-

vient jongierie. On peut aimer beaucoup les contreforts sobres, bien posés, solides, de la façade arrière de la place. On peut être séduit par les colonnes rangées comme des soldats sans visage des momies géantes, où la géomé trie résume des dieux morts (vous vous souvenez, ces lucarnes cuirassées sur le toit des Invalides?). On peut admirer le travail aux entournures du bâtiment, dans ce coin traité en creux, sur plusieurs plans successifs, qui clôt la cour, de part et d'autre du passage.

A l'intérieur, sous la voûte, on remarque trois portes étroites (Chirico?). Sur la place, les arcades vont surprendre. Plantées de biais (les arcs-boutants de Notre-Dame?), percées d'une lanterne, gros ceil blanc, on dirait des trompes d'éléphant, mais eiles se terminent en pattes de faune. Pas le temps d'en rire, déjà un autre détail fait - tilt - : une charnière figée dans la pierre, comme si on avait ouvert et déplié deux murs complémentaires. Et ainsi de suite.

Le détail étonne, séduit parfois : l'ensemble étourdit, déroute. Une visite à la loupe, en attendant d'avoir (vraiment) peur du dis-que, monumental, que les mauvaises langues comparent déjà à une hostie dressée dans le ciel.

MICHÈLE CHAMPENOIS.

Savannah Bay

La maladie de

la mort

M AUX ÉDITIONS DE MINUIT

PARIS EN VISITES

LUNDI 31 JANVIER

LUNDI 31 JANVIER

Musée de l'armée », 11 heures, cour d'homeur, pied de la statue de Napoléon, 14 h 30, Mª Allaz.

La liberté guidant le peuple », 14 h 30, musée du Louvre, porte Janjard, Mª Leclerq.

Les rois maudits », 14 h 45, 1, quai de l'Horloge, Mª Legrègeois (Caisse nationale des monuments historiques).

L'école de La Haye », 15 h 15, Grand Palais (Approche de l'art).

Watteau et l'art du plaisir de vivre », 14 h 30, musée du Louvre, porte Denon (Arcus).

Cycle impressionnistes », 14 h 45, musée du Jeu de paume (Arts et curiosités de Paris).

muse du leu de patine (Arts et cura-sités de Paris).

« L'école de La Haye », 18 heures, Grand Palais (M. Bouchard).

« Montmartre », 15 heures, métro Abbesses (Connaissance d'ici et d'ail-

leurs).

L'arsenal de Puris », 15 heures, métro Sully-Moriand (Max Hauller). La plus illustre abbave parisienne ». heures, Saint-Germain-des-Pres

(Histoire et archéologie).

Fantin Latour », 15 heures, Grand
Palais (P.-Y. Jaslet).

L'Orient des croisades », 15 h 13, avenue du Président-Wilson (Paris et son histoire).

son histoire).

- Le Marais », 14 h 30, mêtro SaintPaul (Résurrection du passé).

- Histoire du judaisme français »,
15 heures, mêtro Cité (Mª RouchCain).

Gain).

L'école de La Haye .. 15 h 30, Grand Palais (Tourisme culturel). « L'Ile Saint-Louis », 14 h 30, 12, boulevard Henri-IV (Le vieux Paris).

MARDI 1" FÉVRIER

MARDI 1ª FEVRIER

Le palais Garnier », 13 h 15, intérieur,
vestibule, Mª Brossais.

Les Gobelins », 14 h 30, 42, avenue
des Gobelins », 14 h 30, 42, avenue
des Gobelins Mª Bouquet des Chaux.

Bêtel de Lauznn », 14 h 30, métro
Pont-Marie, Mª Oswald.

La Bibliothèque nationale »,
15 heures, 58, rue de Richelieu, Mª Allaz (Caisse nationale des monuments
historiques).

ioriques). - La Conciergerie », 14 h 30, i, quai

de l'Horloge (Approche de l'art).

Bicentenaire de l'hôtel de Salm.

15 heures, 2, rue de Bellechasse = Ferrand. - Salons de l'Hôtel de Ville .

14 h 30, métro Hôtel-de-Ville P.-Y. Jas-- Les plus vicilles maisons de Paris ». 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris au-

Amon au temple de Louxor», 14 h 30, 80, rue Taitbout (Paris et son - Le Marais -. 14 h 30, mêtro Saint-

Paul (Résurrection du passé).

Des Archives à la place des Vosges », 14 h 30, angle rue des Francs-Bourgeois, rue des Archives, M=Rouch-Gain.

M≈ Rouch-Gain.

• Hôtel de Salm », 15 h 15, 2, rue de Bellechasse (Tourisme culturel).

• Le Marais », 14 h 30, 12, boulevard Henri-IV (Le vieux Paris).

CONFÉRENCES

LUNDI 31 JANVIER

15 heures, 23, quai de Conti, M. A. Boischot, «L'exploration des grosses planètes ».

14 h 45, Académie des sciences mo-

rales et politiques, 23, quai de Conti, M. R. Mehl, • La notion française de la

M. R. Meni, a La notion française de la laticité et son évolution ».

20 h 30, Centre Pompidou, M. D. Sibony, a Une transmission d'inconscient : la juive... ».

20 h 30, 26, rue Bergère, M. E. Naomias, a Je suis qui ? Je deviens quoi ? Je vais où ? » (L'homme et la connais-

sance).

21 heures, 36, rue Jacob, M. J.-F. Kahn, « La gauche... la droite... et puis quoi ! avant les municipales » (la Tisanière — Andrée Gautier).

20 h 30, 30, boulevard de Port-Royal, M. H. Meschonnic, « Pour définir l'être juif et le signifiant errant » (Centre Rachi).

MARDI 1" FÉVRIER

14 h 30, 82, rue Taithou(, M= M. Hours, « Les secrets des chels-d'œuvre ou l'étude scientifique des pein-

14 h 30, 62, rue Madame. « L'art du 14 h 30, 62, rue Madame, «L'art du nouvel empire égyptien » (Arcus).
19 h 30, Sorbonne, amphithéaire Bachelard, I, rue Victor-Cousin, M. E. Guillé, «De la biologie moléculaire aux énergies vibrauoires » (Université populaire de Paris).
18 h 30, 4, rue Jean Rey, M. P. Brouvers « Australia» (projection).

wers, « Australie » (projection). 20 heures, amphithéatre Guizot, 17, rue de la Sorbonne, M. S. Kieniewicz, L'évolution de la conscience nationale en Pologne au cours du XIX^e siècle ».

••• Le Monde • Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 15



· 122

And the state of the state of

The state of the s

Comments of the second of the

STATE OF STA

The same of the sa

Market for the first of the second of the se

AND MARKET !

Same and the same

many that is to be to

Sorial terror

September 1999 1999

angentalistic land

··· Angle Harry Charles Harris (1997)

The same of the same

THE REAL PROPERTY.

Respiritures the



théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LE BAIGNEUR-ARC (723-61-27), IDA - Arbénie (742-67-27), sam.

2) b. LE VISON VOYAGEUR - Micho-dière (742-95-22), sam. 20 h 30, mat., dim. 15 h, 18 h 30. UNE SOIRÉE CHEZ PIERRE BERLE - Bastille (357-42-14), sam. 20 h 30.

INE FAMILLE PAS COMME LES AUTRES ~ Bondy, salle Malraux (847-18-27), sam. 15 h et 21 h; dim. 15 h. LES TOTO-LOGIQUES - Centre Pompidou (277-12-35), sam., dim. 18 h 30.

Les salles subventionnées et municipales

OPÉRA (742-57-50) : sam. 19 h 30 : La

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20): dim. 14 h 30: Andromaque; à 20 h 30: l'Avare. CHAILLOT (727-81-15) Grand Thiâtre sam. 18 h 30, dim. 16 h (versions inté-grales) : Hamlet; sam. 20 h 30, dim. 15 h : le Songe d'une nuit d'été.

ODÉON (325-70-32) : sam. 20 h 30, dim. 15 h : Superdupont. TEP (797-96-06), sam. 20 h 30, dim. 15 h : l'Oiseau vert : dim. 15 h : les Aventures de Pinocchio ; les Maîtres du

BEAUBOURG (277-12-35). DébatsRencontres Masée : sem. 20 h 30 :
Images et chansons (boîtes à musique) ; sam., dim. à 16 h : Distorsion ; à
19 h : Pierre Soulages ; sam., dim. à
15 h : Hans/J. Arp - le temps des papiers déchirés ; sam., dim. à 18 h :
Christian Lebrat ; Théâtre : « Des écrilures sérioures contemporaires . : cam 20 h 30 et dim. 16 h : le Théâtre d'en

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), dim. 14 h 30 : La Veuve

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), dim. à 14 h 30; sam. à 20 h 30 : les Bas-fonds; sam. à 18 h 30 : Jacques Weber joue et chante Faens.

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), dim. à 20 h 30 : Concert : Musique du vingtième siècle, par l'ensemble « Musique oblique »; A. Webern (sol. Judy Wham); L. Berio (sol. Turid Nordal-Hanvik); F. Miroglio (Horizone courtes) cons courbes).

Les autres salles

A DEJAZET (887-97-34), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Taupes, de Tom Novembre (dern.) : sam. 22 h 30, dim. 20 h 30 : Rose ou les Épines de la passion. ANTOINE (208-77-71), sam. 20 h 30. dim. 15 h 30: Coup de soleil.

ARTS-HEBERTOT (387-23-23) sam. 21 h, dim. 18 h : Moi. ASTELLE - THEATRE (238-35-53) sam.

20 30 : le Malemendu : dim. 16 h : les ATELIER (606-49-24), sam. 21 h. dim. 15 h et 18 h 30 : L'Amour tue.

ATHÉNÉE (742-67-27), sam. 20 h 30 : le BOBINO (322-74-84), dim. à 20 h 45 : la Mort du docteur Faust.

BOUFFES PARISIENS (296-60-24), sam. 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30 : En sourdine, les sardines.

CARTOUCHERIE, Théâtre du Soleil (374-24-08) sam. (8 h 30: la Nuit des rois; Théâtre de la Tempête (328-36-36), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30: le Roi des Aulnes; sam. 18 h 30, dim. 15 h 30: Stèles.

CITE INTERNATIONALE (589-38-69), Grand Théatre sam. 20 h 30 : la Mère ; Resserre sam. 20 h 30 : les Larmes amères de Petra Von Kant.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), sum. 20 h 45, dim. 15 h et 18 h 30 : Comédie passion.

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Noblesse et bourgeoisie.

DEUX-PORTES (36[-49-92], sam. 20 h 30; les Fourmidiables.

EDOUARD-VII (742-57-49), sam. 21 h, dim. 15 h : la Dernière Nuit de l'été. ESCALIER D'OR (523-15-10), sam. 20 b 30. dim. 14 h 30: 1981.

ESPACE-MARAIS (271-10-19), samdim. 20 h 30 : le Mariage de Figaro. ESSAION (278-46-42), sam. 19 h : le Tombeau du père (ders.).

FONTAINE (874-74-40), sam. 18 h. 20 h 15, dim. 17 h: Vive les femmes; IL sam. 20 h 30, dim. 15 h: S. Joly. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) sam. 20 h 30 : la Chienne dacty lograp GALERIE 58 (326-63-51), sam dim. 21 h: A Separate Peace - After Ma-

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06), sam. 20 h 30, dim. 17 h : la Farce

HUCHETTE (326-38-99), sam. 19 h 30 · la Cantatrice chauve: 20 h 30: la Le-con; 21 h 30: le Cirque (dern.); le 30 à 17 h: J. Moiziard, M. Pillet, R. Daudan. LA BRUYÈRE (874-76-99), sam. 21 h.,

dira. 15 h : Au bous lacté. LIERRE-THEATRE (586-55-83), sam. 20 h 30, dim. 15 h : l'Opéra nomade. LUCERNAIRE (544-57-34), sam.: I. 19 h: Moman; 21 h: Six heures au plus tard; 22 h 15: Tchoufa; II. 18 h 15; Eden Cméma; 20 h 30: la Noce (dern.). Petite saile, 18 h 30: Parlons français.

MADELEINE (265-07-09), sam. 15 h et 20 h 45, dim. 15 h ; la Dixième de Bee-

MATHURINS (265-90-00), sam. 15 h et 21 h. dim. 15 h et 18 h 30 : l'Avantage d'ètre constant MARIGNY, salle Gabriel (225-20-74), sam, 21 h : l'Education de Rita.

MOGADOR (285-28-80), sam. 15 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h 30 : Un grand avocal. MONTPARNASSE (320-89-90). sam. 21 h, dim. 16 h : R. Devos : Petit Mont-parnasse sam. 21 h, dim. 16 h : Trois fois NOUVEAUTES (770-52-76), sam. 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30 : Hold-up nour rire.

ŒUVRE (874-42-52), sam. 20 h 30, dim. 16 h : Sarah ou le Cri de la langouste. PALAIS DES GLACES (607-49-93). sam. 16 b. 20 b 30, dim. 16 h : Maringe blanc.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), sam. 19 h 15 cr 22 h, dim. 15 h 30 : la Fille sur la banquette arrière. PENICHE-THRATRE sam.-dim, 21 h : Rêves d'écluses. POCHE (548-92-97), sam, 21 h : le Butin. SAINT-GEORGES (878-63-47), sam.

20 h 45, dim. 15 h; le Charimari. STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (723-35-10), sam. 20 h 45 : les Enfants

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79) L sam. 20 h 30: Freud; sam. 22 h, dim. 15 h: l'Ecume des jours; IL sam. 20 h 30 dim. 15 h: Huis clos. THEATRE DES DECHARGEURS (236-

THEATRE DES DECHARGEURS (23600-02), sam. 18 h 30: Portraits d'amis;
20 h 30: Yes, peut-ètre.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), sam.
20 h 15: les Babas cadres; 22 h: Pas de
fantaisie dans l'orangeade.
THEATRE DE L'EPICERIE (27223-41), sam. 18 h 30 et 20 h: Guide des
convenances 1919; sam. 20 h 30, dim.
16 h: Conte cruel.

THEATRE DU MARAIS (278-03-53),

sam, 20 h 30 : le Misanth THÉATRE DE PARIS (280-09-30). Petite salle sam. 20 h 30, dim. 15 h : la Fuite en Chinc. THEATRE DE LA PLAINE (842-32-25), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Mille et

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), sam. 20 h 30, dim. 16 h : Fragments. THEATRE 13 (588-16-30), sam. 20 h 30,

THEATRE 14 (545-49-77), sam. 21 h : Une minute encore.
THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80). Grande saile, sam. 20 h 30, dim. 15 h: les Strauss. Petite saile, sam. 20 h 30, dim. 15 h: Camera oscura.

THEATRE DU TOURTOUR (887-82-48) sam. 20 h 30: Le mal court; 22 h 30: Donnez-moi signe de vie. VARIÉTÉS (233-09-92), dim. 15 h 30, sam. 18 h 45 et 22 h : l'Etiquette.

Les concerts

SAMEDI LUCERNAIRE, 21 h : Abelone, D. Guiot,

SALLE GAVEAU, 17 h: D. Geringas, T. Schatz (Beethoven, Schulitke, Proto-fiev...); 20 h 30: Trio Henry (Beotho-ven, Ravel, Schubert).

Les films marqués (°) sont laterdits sur moins de treixe am, (°°) aux moins de dix-buit ams.

CHAILLOT (704-24-24)

15 h. Grace Kelly (1928-1982):
Mogambo, de J. Ford: 17 h. Warren Oates
(1928-1982): Apportez-moi la tête
d'Alfredo Garcia, de S. Peckinpah; 19 h.
Hommage à René clair: 14 juillet; 21 h.
hommage à Fred Zinnemann: Julia.

DIMANCHE

15 h, Arthur Rubinstein (1887-1892) : Arthur Rubinstein, l'amour de la vie, de F. Reichenbach et G. Patris ; 17 h, Charles

Walters (1911-1982): la Belle de New-York; 19 h, hommage à René Clair: le Dernier Milliardaire; 21 h, hommage à G. Mingozzi: l'Ultima Diva: Francesca

BEAUBOURG (278-35-57) SAMEDE

15 h : Nosferatu le vampire, de

F. W. Murnau; 17 h: la Femme au gardénia. de F. Lang: 19 h: le Serpent blanc, de F. Chaowu; 21 h 15: la Dame au manteau d'hermine, de E. Lubitsch.

DIMANCHE

15 h : Tabou, de F. W. Murnau ; 17 : Je n'ai pas tué Lincoln, de J. Ford ; 19 h : Sœurs de scènes, de X. Jin ; 21 h : Casier judictaire, de F. Lang.

AMERIQUE INTERDITE (A., v.f.) (**): Rio-Opéra, 2* (742-82-54); U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); Mar-beuf, 8* (225-18-45).

v.o.) (**): Emitage, 8 (359-15-71). – (V.f.): Montpernasse 83, 6 (544-14-27); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44).

ANNIE (A., v.a.): Ambassade, 8 (359-19-08). – (V.f.): Français, 9 (770-33-88): Secrétas, 19 (241-77-99).

17-801; Sections, 17 (2012).
L'AS DES AS (Fr.): Bertitz, 2º (742-60-33); Ambassade, 8º (359-19-08);
Montparnasse Pathé, 14º (322-19-23).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.): George-V, 8' (562-41-46). — (V.f.): 3 Haussmann, 9' (770-47-55).

LA BALANCE (Fr.): Marignan, 8: (359-92-82); Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Mistral, 14: (539-52-43); Mont-

e Pathé, 14 (322-19-23). LA BARAKA (Fr.): Paramount Mont-martre, 18 (606-34-25).

BLADE RUNNER (A., v.f.) (*): Opéra Night, 2: (296-62-56).

LA BOUM 2 (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Le Paris, 8 (359-53-99): Biarritz, 8 (723-69-23): Gaumont sud, 14 (327-84-50); Miramar, 14 (320-89-32); Images, 18 (522-47-94).

LE BRACONNER DE DIEU (Fr.): Marican Sc. (350-61-87)

rigoan, 8º (359-92-82); Français, 9º (770-33-88); Montpornasse Pathé, 14 (320-12-06); Gioria, 18º (627-60-20).

BRISBY, LE SECRET DE NIMH (A.,

v.f.): Berlitz, 2* (742-60-33): Ambas-sade, 8* (359-19-08); Montparnes, 14* (327-52-37).

Les exclusivités

La Cinèmathèque

cinéma

D'ÉTÉ (A., v.o.): Studio Médicis, 5° LE JOURNAL DE CAMPAGNE (623-25-97): Marbeuf, 8° (225-18-45). (Franco-isra@lien): Saint-Séverin, 5° (354-50-91). 83-93).

6 (326-12-12). LE CRIME D'AMOUR (Fr.) : Maraia, 4

Paramount-Marivaux, 2* (296-80-40).

704.70.20 (lignes groupées) (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

«LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES»

Samedi 29 - Dimanche 30 janvier

RANELACH, 16 h 30 : J. Bhartiya (musique de l'Inde du Nord). EGLISE AMÉRICAINE, 17 h 30 : S. Goodyear, M. Delradas (Mozart, Schubert, Brahms). THÉATRE DE PARIS, 18 h : Quattor

EGLISE SAINT-MERRI, 21 hours : Or-

chestre • la Lyre italienne •, dir. A. Toz-zola (Bach, Haydn, Haendel...). SALLE CORTOT. 20 h 45 : B. Gardey, O. Loriot-Massare (Pauré, Schubert, CENTRE SIVANANDA, 20 h : S. Raci (musique de l'Inde du Sud).

(musique de l'Inde un surs). ALLIANCE FRANÇAISE, 20 h 30 ; voir le 26.
DUNOIS, 20 h 30 : T. Coe, A. Hacke,
R. Cornford (Schumann, Schubert,
Krommer...).

DIMANCHE SALLE GAVEAU, 17 h 30 : Orchestre de Rennes, dir. J.-C. Bernede (Bach, Joli-vet, Bleuse).

vet, Bleuse).

NOTRE-DAME, 17 h 45 : P. Chevreau (Bochm, Bach, Belbastre...).

EGLISE SAINT-MERRI, 16 h : Orchestre de chambre, Chocale de La Celle-Saint-Cloud (Delalande).

THEATRE DU ROND-POINT, 11 h P.-Y. Asselin (Back). THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES, 17 h 45 : Orchestre des Concerts Pande-loup, dir. P. Tortelier (Tchaikovski). ÉGLESE SAINT-THOMAS-D'AQUIN,

17 h 30 : D. Fuchs' (Thelouze, Bach, Allin...).

SALLE PLEYEL, 17 h 45: Orchestre des

Concerts Lamoureax, dir. E. Krivine
(Ravel, Debussy, Roussel).

CONCIERGERIE, 17 h 30 : R. Pasquier EGLISE SAINT-LOUIS DES INVA-LIDES, 17 h : F. Morean (Bach,

EGLISE DES BILLETTES, 17 h : R. Fortanarosa (Bach).
EGLESE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS, 18 h : D. Joubert (Marchard,

Vierne, Widor). Alliance Française, 17 h : opére de Varsovie, dir. R. Satanovski (Rudzinski : les Mannequins).

Les opérettes RENAISSANCE (208-21-75), sam. 20 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30 ; Le va-

La danse

gabond trigging.

A DEJAZET (887-97-34), sam-dim. 18 h 30 : Salé-Sucré : S. Rochon. AMERICAN CENTER (321-42-20), sam. 21 h : Moretto,

PALAIS DES SPORTS (828-40-90). sam.-dim. 20 h 30 : Ballet du vingtième siècle. STUDEO DES QUATRE-TEMPS (773-65-11), dim. 18 h 30 : Après l'orage,

TH. DE PARIS (280-09-30), sam. 15 h et 20 h 30 (dern.) : Lindsay Kemp Com-

Jazz, pop, rock, folk

CASINO DE PARIS (285-00-39), sam., 20 h 30: Bashung. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), sam., dim., 21 h 30: F. Guin Swing Quartet. CHAPELLE DES LOMBARDS (327-24-24), sam., 22 h 30 : Toure Kunda (dern.).

CLOTTRE DES LOMBARDS (23)-54-09), asm., 20 h : P. Meige, 23 h : Azu-quita ; dim., 23 h : Deca. DEPOT-VENTE (637-31-87), sam, 21 h 30 : Quintet Swing.

DUNOIS (584-72-00), dim., T. Coe, K. Clarke, P. Michelot. ESPACE BALARD, dinn, 18 h: White-NEW MORNING (523-51-41), sam., 21 b 30 : J. Griffin.

PETIT JOURNAL (326-28-59), sam, 21 h 30: Tin Pan Stompers. PETIT OPPORTUN (236-01-36), sam., dim. (dern.), 23 h: H. Texier. RADIO-FRANCE, Auditorium 106 (524-

LA COURTISANE (A., v.c.) : Bonaparte,

(278-47-86).

DANTON (Franco-polonais): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Berlitz, 2* (742-60-33); Richelieu, 2* (233-56-70); Saint-Germain Huchette, 5* (633-63-20); Bretague, 6* (222-57-97); Rautefeuille, 6* (633-79-38); Pagode, 7* (705-12-15); Colisée, 8* (359-29-46); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); 14 Juillet Bastille, 1* (357-90-81); Athéna, 12* (343-00-65); Fauvette, 13* (331-56-86); P.L.M. Saint-Jacques, 14* (589-68-42); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Clichy Pathé, 13* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (638-10-96).

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Pa-

DE MAO A MOZART (A., v.c.): Ps-godo, 7 (705-12-15); Ambassade, 8 (359-19-08).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA LES DIEUX SONT TOMBES SUR IA
TETE (Bost. - A.) (V. Ang.):
Gaumont-Halles, 1* (297-49-70): Quintatie, 5* (633-79-38): Marignan, 8* (359-92-82): Paruessiens, 14* (329-83-11). - (V.I.): Mattribe, 9* (770-72-86): Français, 9* (770-72-88); Nation, 12* (343-04-67); Mistral, 14* (539-52-43); Montparatos, 14* (327-52-37); Gaumont-Convention, 15* (828-42-27); Images, 18* (522-47-94).

INTER (A. v.a.): II.G.C. Odéon 6* (325-DINER (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); Biarritz, 8* (723-69-63).

DIVA (Fr.) : Capri, 2 (508-11-69) ; Panthéon, 5 (354-15-04). DOCTEURS IN LOVE (A., v.o.): Ermitage, 8 (359-15-71). - V.I.; U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

Opera, 3: (261-50-32).

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.o.):
U.G.C. Danton, 6: (329-42-62); Marignan, 8: (359-92-82); Kinopanorama,
15: (306-50-50). — (V.f.): U.G.C.
Opera, 2: (261-50-32); Mercury, 8:
(562-75-90): Normandie, 8: (35941-18); Paramount-Opera, 9: (74256-31); Nation, 12:
(343-04-67); Fanvente, 13: (331-56-86);
Paramount-Galaxie, 13: (580-18-03);
Gaumont-Sud, 14: (327-84-50);
Montparmasse-Pathé, 14: (322-19-23);
Clichy Pathé, 18: (522-46-01).
L'ETAT DES CHOSES (All., v.o.): Se-

L'ETAT DES CHOSES (ALL. v.a.): Sc-André-des-Arts, 6: (326-48-18). FIREFOX, L'ARME ABSOLUE (A... y.f.): U.G.C. Opéra, 2: (261-50-32); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10).

LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lacorpaire, 6" (544-57-34). HECATE (Fr.) (*) : Saint-Germain Village, 5* (633-63-20) ; Olympic-Balzac, 8* (561-10-60).

L'HONNEUR D'UN CAPITAINE (Fr.): IDENTIFICATION D'UNE FEMME (it., v.o.): Hautefruille, 6 (633-79-38); Colisée, 8 (339-29-46). - (V.f.): Brêtague, 6 (222-57-97); Lumière, 9 (246-49-07).

15-16), sam., 18 h 30 : J. Vognet. SLOW CLUB (233-84-30), sem., 21 h 30:

LES CADAVRES NE PORTENT PAS

DE COSTARD (A., v.o.): Elysées Lincoln, \$ (359-36-14): Murat, 16 (651-99-75).

COMEDIE EROTIQUE D'UNE NUIT

DE SEANCOES RESCHEN.

BACH (Fr.): Ciné Beaubourg, 3 (271-22-36); Quintette, 9 (633-79-38); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14);

Parassians, 14 (328-33-11).

(723-69-23). - (V.F.) : Rex. 2 (236. MAYA L'ABRILLE (Autr., v.f.) : Saint-Ambroise, 13º (700-89-16).

MÉNACE A TROS (A. v.o.): Publicis-Elysées, 8 (720-76-23). — V.f.: Paramouni-Galaxie, 13 (580-18-03).

LES MISERABLES (Fr.): Researce, & UNE CHAMBRE EN VILLE (Fr.): (633-08-22): Trois Haussmann, & (770-047-55).

UNE CHAMBRE EN VILLE (Fr.): Otympic Laxembourg, & (633-97-77); Biarritz, & (723-69-23).

MORA (Fr.): Paramount Moniparmane, LES UNS ET LES AUTRES (Fr.): 14 (329-90-10). Passy, 16 (288-62-34). LA NUIT DE SAN LORENZO (IL v.o.) : 14 Juillet-Parnusse, 6 (326-58-00) : Biarritz, 8 (723-69-23).

58-00); Biarritz, & (723-69-23).

OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.); Gammout-Halles, 1* (297-49-70); St. Michel, 5* (326-79-17); UGC Odéca, 6* (325-71-08); UGC Rotonde, 6* (633-08-22); Biarritz, 8* (723-69-23); Colisée; 8* (359-29-46); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-79-79); Murrat, 16* (651-99-75); VF; Rax, 2* (236-83-93); UGC Opéra, 2* (261-50-32); UGC Boulevard, 2* (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); UGC Gobelins, 13* (336-23-44); Miramar, 14* (320-89-52); Mistral, 14* (359-52-43); Magic Convention, 15* (828-20-64); Cichy-Pathé, 15* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).

L'OMBRE DE LA TERRE (Fr-Tun.) Studio de la Harpe, 5* (634-25-52).

PINE FLOYD THE WAIL (A., v.o.); Quintette, 5* (633-79-38).

Quintette, 5 (633-79-38).
PIRANHAS II (*) (A.): Tourelles, 20 (364-51-98).

PILES REAU QUE MOI TU MEURS
(Fr.,): Ambassade, 8 (359-19-08);
Maxéville, 9 (770-72-86).

PRENDS TON PASSE-MONTAGNE, ON VA A LA PLAGE (Fr.,): Murbest, 8-(225-18-45). LA RIVIERE DE BOUE (Jap., v.o.): Si-André des Arts, 6-(326-48-18).

André des Arts, 6* (326-48-18).

LE RUFFIAN (Fr..): Gaumont Halles, 1** (297-49-70): Richellen, 2* (233-56-70); Qaintette, 5* (633-79-38); Ambassafe, 8* (359-19-08): George V, 8* (562-41-46); Saint-Latare Pasquier, 8* (387-35-43): Français, 9* (770-33-88); Maxéville, 9* (770-72-86): Nation, 12* (343-04-67); Fanvette, 13* (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06): Gaumont Sud. 14* (327-84-50); Bienvenne Montparnasse, 15* (544-Rienvenne Monoparnasse, 15* (544-25-02); Ganmont Convention, 15* (828-42-27); Victor-Hugo, 16* (727-49-75); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Wepler, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (636-10-96).

SUBWAY RIDERS (A., v.o.): Action Christine, 6 (325-47-46).

SUPERVIXENS (**) (A., v.o.) : Studio Cujas, 5* (354-89-22) ; Hollywood Boule-vard, 9* (770-10-41). TELL ME... (v.a.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

LE TERRITOIRE (A.Port, V. Ang.):
Forum, 1* (297-53-74); RépublicCinéma, 11* (805-51-33); Olympic, 14* (542-67-42). TIR GROUPE (Fr.,) (*) : Paramount-Opéra, 9 (742-56-31).

TRAVAIL AU NOIR (Aug. vo.): Ciné-Beaubourg. 3. (271-52-36): 14 Juillet Racine. 6. (326-19-68): 14 Juillet Par-nasse. 6. (326-58-00): Biarthx, 8. (723-69-23): 14 Juillet Bastille. 11. (357-90-81): 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(575-79-79). – V.F.; U.G.C. Opéra, 2. (261-50-32).

TRON (A., v.f.) : Arcades, 2 (233-39-36); Napoléon, 17 (380-41-48). VICTOR, VICTORIA (A., v.a.) : Movies, VICTOR, VICTORIA (A., v.n.): Movies, 1st (26043-99); Sain-Mickel, 5st (326-79-17); George-V, 8st (5624-14-6); Marignan, 8st (359-92-82); -14-Juillet Beaugroselle, 15st (575-79-79); — V.E.: Impérial, 2st (742-72-52); Mossuparnesse 83, 6st (544-14-27); U.G.C. Gane de Lyon, 12st (343-01-59); Mossuparnesse 14st (202-25-27).

14 (327-52-37). VIGILANTE (A, v.o.) (**): Paramount Odéoc, 6 (325-59-83). - V.f.: Para-mount Opèra, 9 (742-56-31); Para-mount Montparnasse, 14 (329-90-10).

LES FILMS NOUVEAUX

ANTONIETA, film franco-mericain de Carlos Saura. V.o.: Farum, 1= (297-53-74): Hautefeuille, 6- (633-79-38); Publicis Saint-German, 6-775. 79-38) ; Publicis Saint-Germain, 6º (222-72-80) ; Monte-Cerio, 8º (225-(983); Elysée-Lincoln, 8 (359-36-14); Parnassiens, 14 (329-83-11); V.f.: Impérial, 2 a3-11). V.1. imperial, 2 (742-72-52); Montparnos, 14 (327-52-37); Paramount-Orléans, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Clichy Pathé, 18 (522-46-01).

LES AVENTURES DE PANDA, dessin animă japonais de Tomoo Fu-kunoro. V.I.: Richeliea, 2º (233-56-70); Templiera, 3º (272-94-56); Ambassade, 8º (359-19-08).

CLEMENTINE TANGO film fran-cais de Caroline Roboh. Movies, 1º (260-43-99) ; Hautefeuille, 6º (633-

LA FUITE EN AVANT, film fran-çais de Christian Zerbib. Lucer-naire, 6 (544-57-34).

LA MORT AUX ENCHÈRES (*), film américaia de Robert Bentos. V.o. : Gaumont-Halles, 1= (297-49-70) ; St-Germain Huchette, 3= 49-70); St-Garmain Huchette, 3-(633-63-20); Gaument Champs-Elystes, 8- (359-04-67); Parnas-siens, 14- (329-83-11). V.f.: Impó-rial, 2- (742-72-52); Manéville, 2-(770-72-86); Nations, 12- (343-04-67); Miranar, 14- (320-89-52); Magic-Convention, 15- (828-20-64); Clichy-Pathé, 18- (522-46-01).

46-01).

L'GEIL DU TIGRE: ROCEY III, Film américain de Sylvester: Stalome. V.o.: Paramount-Odéon, 6-(325-59-83): Publicis Chaimps-Elysées, 8-(720-76-23). V.f.: Paramount-Marivaux, 2-(296-80-40): Paramount-Opéra, 2-(742-56-31): Paramount-City Triumphe, 8-(562-45-76): Max-Linder, 9-(770-40-04): Paramount-Bastille, 12-(343-79-17): Paramount-Gobelins, 13-(707-12-28): Paramount-Montparasse, 14-(329-90-10): Paramount-Montparasse, 14-(540-45-91): Convention St-Charles, 15-(579-33-00): Paramount-Maillot, 17-(758-24-24); Paramount-Montmartre, 24-24) ; Paramount-Montmanre, 18 (606-34-25),

LE PRIX DU DANGER (*), Film français d'Yves Boisset. Rex. 2* (236-83-93); UGC Opéra, 2* (261-

(296-80-40); Ciné-Beaubourg, 3-(271-52-36); Studio Alpha, 3-(354-39-47); UGC Odéon, 6-(325-71-08); Montpurasse 83, 6-(544-14-27); UGC Rotonda, 6-(633-14-27); UGC Rotonda, 6 (633-08-22); Publicis Matignon, 8 (359-15-71); Ermitage, 8 (359-15-71); Normandie, 8 (359-15-71); Normandie, 8 (359-41-18); UGC Boulevard, 9 (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobeline, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Magio-Convention, 15 (828-26-64); 14 juillet-Beaugrenelle, 19 (575-79-79); Morat, 16 (651-99-75); Paramount-Maillex, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Socrétan, 19 (241-77-99).

LA REVANCHE DES HUMA-NOIDES, Dessin arimé français d'Albert Barillet, Paramount-Odéon, GAtoert sartitet, Paramount-Octor, 8-(\$25-59-83); Paramount-Opera, 9-(742-56-31); Paramount-Opera, 9-(3* (580-18-03); Paramount-Montparasse, 34* (329-010); Convention St-Charles, 15* (579-33-00) Paramount Montre 33-00) 18• (606-34-25).

A TEMPETE, Film américain de A TEMPETE, Film-américain de Paul Mazursky. V.o.: Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Danton, 6 (329-42-62); UGC Champs-Elysées, 8 (359-12-15); 14 Juillet-Banille, 11 (357-90-81). Vf.: Moutpurnesse, 83, 6 (544-14-27); UGC Boulevard, 9 (246-66-44).

UN CHIEN DANS UN JEU DE OUILES, Film français de Bernard Guillou, Gaumont-Halfes, 14 (297-49-70); Richelien, 2 (233-56-70); Quintsun, 5 (633-79-38); Noumandie, 8 (359-72-82); George V, 8 (562-41-46); St-Lazare Panquier, 8 (387-35-43); Français, 9 (776-33-88); Maxéville, 9 (770-736); IIGC Garre da Luon, 12 (342-UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Athéms, 12: (343-01-59); Fauvette, 13: (331-60-74); Montparnasse-Pathé, 14: (320-12-06); Mistral, 14: (539-52-43); Bicaventic-Montparnasse, 15 (544-25-02); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27) ; Maylar, 16- (525-27-05) ; Wepler, 18- (522-46-01) ; Gauniont-Gambetta, 20- (636-

WESTERN (A. v.A.) : Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City. 8: (562-45-76). – V.I.; Paramount Optra, 2: (742-56-31); Paramount Montparasse, 14 (329-90-10). YOL (Ture, v.a.): U.G.C. Danton, 6-(329-42-62). - Vf. : U.G.C. Opéra, 2-(261-50-32).

Les grandes reprises ABSENCE DE MALICE (A., v.a.) : Pelace Crost-Nivert, 15 (374-95-04).
ALIEN (") (A., v.a.) : Chany-Palace, 5 (354-07-76). LE BAL DES VAMPIRES (*) (A. v.o.) : Champo, 5 (354-51-60). CABARET (A., v.a.) : Noctembules, 5 (354-42-34),

CASABLANCA (A., v.o.) : Action-La Fayotre, 9: (878-80-56) LES CHARROTS DE FEU (A., v.o.) : U.G.C. Marbeuf, & (225-18-45). COUP DE COLUR (A., v.o.) : Escurial, 13 (707-28-04)
DELIVRANCE (*) (A., v.f.): Opins-Night, 2 (296-62-56); Rights, 19 (607-87-61).

LA DEROBADE (Fr.) : Lumière, 9 (246-49-07).

EASY RIDER (*) (A., v.o.): Templier 3* (272-94-56).

L'EMPIRE DES SENS (**) (Jap., v.o.):

U.G.C. Danton, & (329-42-62).-V.f.:

Arcades, 2 (233-39-36); U.G.C. Gare de Lyun, 12 (343-01-59).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : ERASERHEAD (A., v.o.) : Escurial, (3 LA FEMME AUX DEUX VISAGES (A., v.s.): Action-Christine bis, 6 (325-47-46).

FRANKENSTEIN Jr. (A., v.f.) : Opéra-FRANKENSTEIN Jr. (A., v.f.): Opfra-Night, 2* (296-62-56).

FREUD PASSION SECRETE (A., v.o.): Action-Christine bis, 6* (325-47-46).

GEORGIA(A., v.o.): Palace Croix-Nivert, 15* (374-95-04).

GILDA (A., v.o.): Olympic-St-Germain, 6* (222-87-23); Olympic-Balzac, 8* (561-10-60).

LE GUEPARD (It., v.n.) : Ranelagh, 16 (288-64-44). HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bos, 9 (337-57-47).

IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (A. v.f.): Harsman, 9: (770-47-55).

JEREMIAH JOHNSON - (A., v.f.):

Opéra-Night, 2: (296-52-56):

LE LAUREAT (A., v.a.) Quartier-Latin,

5 (326-84-25).

LA MAITRESSE DU LIEUTENANT
FRANÇAIS (A., vo.): A. Bazio, 13
(337-74-39). LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.) : Olympic, 14 (542-67-42).

LE MEPRIS (Fr.) : Forum, 1 (297-

53-74). MIDNIGHT EXPRESS (**) (A., v.f.) Capri, 2 (508-11-69); LA MELODIE DU BONHEUR (A., v.L): Grand-Pavois, 15 (554-46-85).
MERE JEANNE DES ANGES, (Pol., v.o.) : Olympic Helles, 4-(278-34-15) ; Olympic Entrep6s, 14 (524-67-42).

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Ang., v.4): Chany-Ecoles, 5 (354-20-12). MORT SUR LE NIL (A., v.o.) : R lagh, 16 (288-64-44). NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.c.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

PAPILLON (*) (A., V.f.) : Capri, 2 (508-11-69). PANIQUE DANS LA RUE (A. Y.O.) : Contrescarpe, 5 (325-78-37).
PRANTOM OF THE PARADISE (*) (A., v.o.): Cinoche Saint-Germain. (633-10-82).

LE PORT DE L'ANGOESSE (A., v.o.) :
Action La Fayerte, 9: (878-80-50). LA POURSUITE IMPTTOYABLE (A... v.o.) : Action-Christine, 6 (325-47-46) ; Acacias, 17 (764-97-83).

PROVIDENCE (Fr.: Ang.) V. ang.: Fo-rum, 1= (297-53-74); Studio Logos, 5-(354-26-42): Parmastions, 14- (329-83-11)_ LES QUATRE CAVALIERS DE L'APO-CALYPSE (A., v.o.) : Action-Christine bis, 6 (325-47-46).

LA REINE CHRISTINE (A., v.o.):
Action-Christine bis, 6 (325-47-46). LA STRADA (It., v.o.) : Cinoche Saint-Germain, 6 (633-10-82). LE TAMBOUR (*) (All., v.o.) : Clunyles, 5: (354-20-12) TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOL

(A., v.a.): Champo, 5 (354-51-60).

TOM JONES (Ang., v.a.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic-Balzac, 28 (561-10-60); Olympic-Entrepot, 14 (542-67-42). LE TROUPEAU (Tur., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 14 (326-58-00). UN MATIN ROUGE (Fr.) : Marais, 4

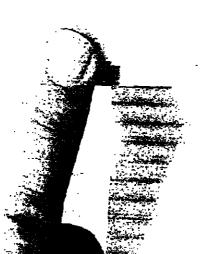
UN TRAMWAY NOMME DESIR (A. v.o.): Olympic-Luxembourg, & (633-97-77). UNE FEMME DISPARAIT (A) (v.o.): Sindio Bertrard, 7 (783-64-66). VOLAU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (*) (A., v.L): Arcades, 2 (233-

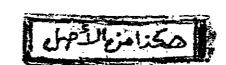
. 54-58) WANDA (A., v.o.) : Studio Git-le-Cour. 5 (326-80-25). YAKUZA (A., v.o.) : Risko, 19- (607-

87-61):



Page 16 - Le Monde C Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••





Samedi 29 janvier

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Série: Dallas
21 h 25 Droit de réponse.
Emission de Michel Polac.
Le vétement « A la mode de chez nous ». Avec la comédienne B. Laffont, les couturiers A. Alala, G. Pipart, Agnès B., le coiffeur Bruno, le styliste J.-P. Gaultier...
22 h 50 Etoiles et toiles...
Magazine de cinéma de Frédéric Mitterrand.
Deuxième volet du numéro spécial sur le cinéma fantastique et d'éponyante.

tique et d'épouvai 23 h 40 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Variétés: Champs-Elysées. De M. Drucker.

Autour de Nicole Croisille, Dave, Herbert Léonard, Céline Dion, Yvon Dautin...



h 50 Série : Theodor Chindler. De B. von Brentano, réal. H. W. Geisse

22th 50 Histoires courtes.

Le cachot , de M. Sibra, d'après D. Langlois.

Le récit méticuleux de quarante-cinq jours de mitard » vécu par Denis Langlois en 1966 pour insounission militaire

23 7 25 Journal. TROSIÈME CHAINE: FR 3

20 l 35 Opéra : Rusalica. FA. Dvorak, mise en scène G. Uhry, avec L. Sakin,

Un film, un livre Denis Langlois Le cachot

Maspero, 39 F

V. Manno, L. Budai, D. Petkov, N. Willis et l'Orchestre de l'Opéra de Marseille, sons la direction de J. Furst, en de l'Opera de Marseine, sons la direction de J. Parsi, en version toblèque sons-tirée.
Un des nombreux opéras féériques de Dvorak, à l'univers fantastique peuplé d'ondines et de dryades esplègles, où le magique e l'invisible se heurient au prosaîsme des sentiments humains.

22 h 55 Journal. 23 h 25 Musickub. « Concerto pour violon en ré mineur » de R. Schi sol. G. Kremer et l'Orchestre philharmoniq Los Angeles, sous la direction de C.M. Giulini.

FRANCE-CULTURE

20 k, Le Président, de C. Charras, avec M. Amiel,
A. Alexandre, J. Gastand...
21 k 15, Disques: Stravinsky.
21 k 25, Bonnes nonvelles, grands comèdiens: - Gilles on
le nom du père -, nouvelle de J. Colombel, lue par
G. Guillaumat.
22 k. A. Etc.

22 h, Adlib. 22 h 5, La fugue da samedi.

FRANCE-MUSIQUE 20 h 30, Concert (en simultané sur FR 3): «Rusalka » de Dvorak, par l'Orchestre de l'Opéra de Marseille, dir.: J. Furst, mise en scène G. Uhry, avec L. Sukin, V. Manno, L. Budai, D. Petkov, N. Willis.

23 h 16, Cycle de quatuors (concert donné au Grand Audi-torium de Radio-France, le 15 février 1982) : Quatuors à cordes de Haydu et de Ravel par le Quatuor Oriando.

h Sept sur sept. Magazine d'actualités de J.-L. Burgat, E. Gilbert et F.-L. Boulsy.

20 h 35 Film : La Zizanie. 20 II 35 Film: La Zizanie.

En hommage à Louis de Fuoès. Film français de Claude
Zidi; avec L. de Funès, A. Girardot, J. Guionar.

Marier de Funès à Girardot et les lancer dans des soènes
de ménage était, en principe, une bonne idée. Hélas,
malgré un gros budget, le résultat est consternant car
Zidi a l'inspiration courte, et le couple vedette s'accorde
réellement très mal.

22 h 40 Pleints Feux.

Magazine culturel de l'Armer et Clarica.

Magazine culturel de J. Artur et C. Garbisu. 23 h 25 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h Gym Tonic (et à 10 h 45). 10 h 30 Magazina du cheval. 11 h 15 Dimanche Martin.

Entrez les artistes. 12 h 45 Journal

13 h 20 Dimanche Martin (suite). 17 h 5 Série : La traque. 18 h Dimanche magazine

19 h Stade 2. Journal.

20 h 35 Variétés : Chansons sans frontière.

Avec C. Trenei, S. Distel, R. Clayderman, Adamo,
F. Mey, I. Caven.

21 h 55 Série documentaire : Roule routier. Numéro 3: En Arabie Saoudite, de F. Gail. Réal.

J. Habans. Des routiers en prière. Ald, qui gardait des chameaux il y a encore cinq ans et qui possède aujourd'hut trois camions de 40 tonnes, n'a abandonné aucune de ses habitudes monacales.

22 h 40 Concert magazine Le MIDEM à Cannes. 23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

10 h Images de ... 10 h 30 Mosaïque : Variétés. 18 h Magazine de la photo : Flash 3.

CARNET

18 h 45 L'Echo des benancs. Avec Renaud, Level 42, Cellophane et Didier Lockwod.

19 h 40 Spécial DOM-TOM. 20 h Série : Benny Hill.

h 35 Aspects du court métrage français : le Retour de Pierre et l'Arbre vieux.

22 h 30 Film (cinéma de minuit) : les Forbens de la

nuit. Film angiais de J. Dassin (1950), avec R. Widmark, G. Tierney, G. Withers, H. Marlows, F.-L. Sullivan, G. Thermey, G. Withers, A. Institute, F.-L. Santan, H. Lom (v.o. sons-starte, N.).

A Londres, un jeune homme, rabatteur de bolte de muit, arriviste et mythomane, cherche à monter un match de lutte gréco-romaine en trompout tout le monde pour obteut l'argent nécessaire à son entreprise.

h. Prétude à la nuit.

He I. Thur, Le petir hercer joue de la flote y inter-

He Lu Ting. « Le petit berger joue de la flûte », inter-prété par Li Jian, planiste.

FRANCE-CULTURE

15 h 35. Bounes nouvelles, grands combidions: le Garde famôme, de M. Lowry, lu par J. Negroni.

17 h 30, Rencontre avec...

18 h 30, Ma non troppo.

19 h 10, Le cinéma des cinéastes.

20 h, Albatros: à propos de la manifestation « Guerre à la guerre ». La poésie et les langages.

20 h 40, Atelier de création radiophonique: Vol 540.

FRANCE-MUSIQUE

16 h 45, Concert (donné au Théâtre des Champs-Élysées à Paris le 11 mars 1980) : œuvres de Mozart, de Falla, Schumann, par l'Orchestre national de France. Dir. R. Muti.

R. Muti.

18 h 15, Jazz: les quartettes du vibraphoniste G. Burtou.

19 h 15, Premières rencontres : œuvres de Mozart par le Quatuor Rosamonde.

20 h 36, Concert (donné à Sarrebruck le 28 janvier 1983) :

«Symphonie en ré majeur ; « Concerto pour violon et orchestre n° 5», de Mozart ; « Symphonie n° 1 - de Schumann, par l'Orchestre radiosymphonique de Sarrebruck ; Dir. Y. Levi. Sol. T. Zehetman, violon.

22 h 45, Cycle de Quatuors (concert donné au Grand Anditorium de Radio-France le 15 mars 1982) : « Quatuors » de Haydn, Debussy, Beethoven, par le Quatuor Brandis.

TRIBUNES ET DÉBATS

DIMANCHE 30 JANVIER

- M. Jacques Chirac, président du R.P.R., maire de Paris, participe au « Club de la presse » d'Europe 1, à

- Mme Huguette Bouchardeau, socrétaire nationale du P.S.U., entourée de journalistes, éditorialistes, commente les propos tenus par M. Jacques Chirac sur Europe 1, à partir de 18 h 30, sur Radio Ici et maintenant, 99,4 MHz, Paris.

- Mme Simone Veil, ancienne présidente de l'Assemblée européenne, est invitée à l'émission « Le Grand Jury R.T.L.-le Monde » sur R.T.L., à 18 h 15.

Dimanche 30 janvier

PREMÈRE CHAINE: TF 1

11 h Messe célébrée en la cathédrale Saint-Julier- Saint-Benoît du Mans (Sarthe), prédica-teur iller Georges Gilson.

12 h Téléfoot. 13 h Journal.

18 h

13 h 20 Série : Star Trek. 14 h 30 Sports Dimenche (et à 16 h 10). 15 h 40 Série: Arnold et Willy. 17 h Pour vous.

Les animaux du monde.

18 h 30 Jeu: J'ai un secret.



Entre les basses essions de Scandi-navie et l'anticyclo des Açores, des perturbations d'actié modérée circu-lent dans un flux vide d'ouest. Une

zone perturbée trassera la France dans la nuit de sami à dimanche et sera suivie d'air plus is et instable.

Après avoir traverdans la muit les régions situées au noriu 45º parallèle, une zone pluvieuse setituée dimanche

matin des Ardennes : Vosges et au nord des Alpes (nei au-dessus de

nord des Alpes (nei au-dessus de 1 500 mètres environ A l'arrière de cette zone, le diel restatrès chargé et les muses seront accongnés de quel-ques averses, plus fréques de la Bre-tagne, à la Normandie au Nord-Est où les vents d'ouest seroassez forts, et même forts à très forts p des côtes.

Sur les régions du qu sud-est, le

La pression atmosphére réduite au niveau de la mer était à l₃, le 29 janvier à 7 heures, de 1020. Ellibars, soit

Températures (le prer chiffre

indique le maximum enreré au cours de la journée du 27 jacr; et le second, le minimum de la 1 du 27 au

Ajaccio, 15 et 3 degrés arritz, 12 et 10; Bordeaux, 12 et 9; urges, 11 et 8; Brest, 11 et 8; Caq₁ et 9;

Cherbourg, 10 et 7; Clerm@errand,

Cherrourg, 10 et 7; Chernogerrand, 14 et 8; Dijon, 11 et 7; Grege, 11 et 6; Lille, 10 et 8; Lyon, et 4; Marseille-Merignane, 15 et Nancy, 11 et 8; Nantes, 12 et 10; Cobe d'Azur, 16 et 10; Paris-Le Bget, 11 et 10; Pau, 13 et 10; Perfan, 18 et 12; Rennes, 12 et 10; Straing, 12 et 9; Toulouse, 2

et 9; Tours, 9 et 9; Toulouse, et 8;

Températures relevées à l'éger

Alger, 19 et 2 degrés; Amstem, 9 et 8; Athènes, 15 et 7; Berline; 3; Boun, 10 et 9; Bruxelles, 1; 8;

Le Caire, 14 et 7; Iles Cana 20 et 13; Copenhague, 7 et 4; Da 30 et 19: Dierba, 14 et 8; Genève, 7; Jérusalem, 6 et 0; Lisbonne, 11 g. Londres, 11 et 6; Luxembourg, 6;

Londres, 11 et 6; Luxembourg, 6; Madrid, 17 et 0; Moscou, 2 et 0ai-

robi, 27 et 14; New-York, 2 et 1; Palma-de-Majorque, 18 et 1; Ron3 et 8; Stockholm, 4 et 0; Tozes 5

(Document établi

avec le support technique spécie

de la Météorologie natio

Pointe-à-Pitre, 29 et 22.

et 8 ; Tunis, 18 et 9.

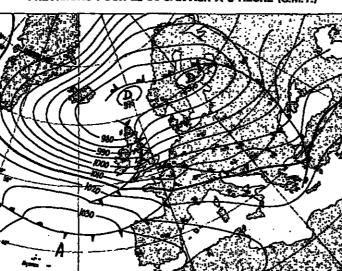
temps sera pins clément

765.1 millimètres de merc

28 janvier) :

PRÉVISIONS POUR LE 30.1.83 DÉBUT DE MATINÉE 02ე.

PRÉVISIONS POUR LE 30 JANVIER A 0 HEURE (G.M.T.)



Journal Officiel

Sont publiés au Journal officiel du samedi 29 ianvier : **DES DÉCRETS**

• Modifiant le décret du 30 novembre 1982 prorogeant le mandat des membres du Conseil supérieur de la fonction publique ; • Modifiant le décret du 23 avril 1956 relatif au statut particulier du personnel d'éducation des services

Modifiant le décret du 1= octobre UNE LISTE

que (sections D1, D2 et D3).

extérieurs de l'éducation surveillée : 1980 pris pour l'application de l'article 276 du code rural (abattage des animaux).

• De classement au concours de 1982 pour l'entrée à l'école normale supérieure de l'enseignement techni-

NEIGE-PLUS-ULTRA , FORFAITS SKI DE PRINTEMPS :

7 j. hôtel** + Skipass 6 j. Chbre petit déj. 1.135 F/pers. 1/2 pension 1.555 F -à partir du 17/4

OFFICE DU TOURISME

BP 28 - 73150 Vard Isere - Tel. (79) 06 10.83 - Télex 980 077 I

30 décembre à Natanya (Israël). 8-12, me de l'Abrenvoir 92400 Courbevoie.

décès de M. Claude DELORME, président du conseil général des Alpes de Haute-Provence,

maire de Forcalo Le 27 janvier 1983 à l'âge de soixante-

De la part de ; M= Claude Delorme, M. et M= Gilles Delorme

et leurs enfants, M. et M= Pierre Lavicille, et leurs enfants.

Man Anne et Florence Miche M. et M= Marcel Furet, M. et M= François Furet, M. et M= Jean Furet,

e Claude de JOUVENCEL, née Hélène Faret.

dans la plus stricte intimité.

M. Henri MOATTL ancien des Forces Françaises Libres

amnée. Les obsèques ont été célébrées à Paris, le 28 janvier 1983. 107, avenue de Saint-Mandé, 75012 Paris.

ancien membre du burean confédéral F.O.,

Décès

- Ghislaine de Thuy a la tristesse de faire part du décès

André CHETRITE,

- On nous prie d'annoncer le

dix ans.

La cérémonie religieuse et l'initumation out eu lieu le 28 janvier 1983 à
Marseille, dans l'intimité familiale.

- Le comte Claude de Jouvencel, M. et M= André Berelowitch.

après une longue et douloureuse

Les obsèques ont en lieu le 28 ianvier.

– M™ Henri Moatti, née Emme Vaisse, Ses enfants et petits-enfants, Sa famille, ont la douleur de faire part du décès de

survenu dans sa soixante-huitième

Nous apprenous la mort de M. Camille MOURGUES,

le 27 janvier à Toulouse, après une lon-gue maladie, à l'âge de soixante-dix ans. Ses obsèques auront lieu le 31 janvier, dans la plus stricto intimité.

[Camille Mourgues fut l'une des figures mer-quentes de la C.G.T.-Force ouvrière. Il fonda la fédération syndiciliste des P.T.T., dont il fut le prender secrétaire général. Puis il entre su burseu confédéral de Force cuvrière, qu'il quitte en 1974 pour partir en retraite. Ill: Mourgues à consecré une part inportante de son acsion à le construction européenne et au renforcement du mouvement syndical libre au plan josemedo-nal.

- Jacques Rouband, son époux, Marcelle et Arthur Blanchette, es mère et père, Marc Blanchette, son frère,

Leurs familles, alliés et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Alix Cléo ROUBAUD, survenu à son domicile, 51, rue des Francs-Bourgeois, Paris-4-, le 28 janvier

Ce dont on ne peut parler, il faut le taire. Ludwig Wittgenstein Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT Université Paris-I (Panthéon-Sorbonne), lundi 31 janvier, à 14 h 30, salle C 18-08, au centre Tolbiac, M. Alain Busson: «La place du théâtre dans le champ culturel.»

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3374

HORIZONTALEMENT I. Porte haut l'étendard du prestige pour magnifier son drapeau. Expression d'une considération peu distinguée. — II. Magnificence du geai paré des plumes du paon. Magistrat musulman ou marginal en France. — III. Sons

les pouts de Pout-Anderner. On le dit fort en vieux français. On la qualifie parfois de drôle quand elle n'est pas ronlante. – IV. Personnel. Préposition. Son rème est universel et son roi africain. - V. Le gourmet en met dans les mets. Personnages interrogés au banc de l'instruction. -VI. Liquidateur de ΧI société. Prénom féminin. -- VII. Pré-XII position. Marque de chasteté ou d'absti-XIV _ nence. Prit des voies

micux atteindre l'objectif. Se fait chambrer quand il ue se frappe pas. - VIII. La moin-dre alerte la plonge dans le trouble. Fit durer le plaisir jusqu'au point de le rendre lassant. - IX. Pièce surchauffée ou pièce jetant un froid. Forme d'avoir. Répandit la nouvelle. X. Personne n'en est privé et pourtant des gens se plaignent d'en manquer. Zozoter. La fraise n'est pas son fruit préféré. - XI. Négation. Amateur de viande à l'étouffé. Un pétard suffit pour la casser. Un amour adultérin lui fit porter des cornes. - XII. Des gens se drapent dedans par crainte de la perdre. Ne se frappe pas, mais peu se taper. -XIII. Source d'eau claire. Aiguilles ou femmes qui tricotent. -XIV. Pape ou cardinal. - XV. On y adorait Phébus. Amour ou Aimé. A

sinueuses pour XV

la foi ou se rapproche du ciel. VERTICALEMENT 1. Un référendum est de nature à le mettre dans l'embarras. Se mène à la baguette et tambour battant. -2. Où les plus fines lames reçoivent une bonne trempe. Evoque an pas martial. - 3. Pareil au même. Interjection. Marque de supériorité ou de dégradation. Floue. — 4. Donner le super-flux. Sarclas. — 5. Doping ver-bal. Objet de vérification d'un baigneur antique. Cousin du lindor. Personnel. – 6. Dérisoire ultimatum. Tout sea, mais pas sorcément tout slamme. - 7. Telle des châsses vidées de leur brillant. Invite à démarrer ou prie instamment de se retirer. Manifestations colériques des vieux choléras, - 8. Anatole France

ne le tenait pour un symbole de blancheur. Bouleversement dans l'état. On se décharge en le faisant porter aux autres. - 9. Caractère étriqué, mais méticuleux. Participe passé. Pratique une taille en vue d'en réduire une autre. - 10. Le stannum pour un chimiste letinisant, Négation. Jeu de billes. Reste sympathique malgré son tic. - 11. Aire de compétition où les as arrivent en tête en prenant la queue. Avec lui, les personnes les plus rétives se couchent et les plus chaudes deviennent froides. - 12. Démunie au plus haut point. Le bras droit du patron. -13. En cinq sec et en quatre mots. ousse dans les bordées romaines. 14. Jamais gratuite quand elle est publique, Apparemment plus mort que vif. - 15. Bâilleur en eaux dormantes. Certains y montent quand leurs sommets sont attemts. Se montre petit en prenant les choses de

Solution du problème nº 3373 Horizontalement

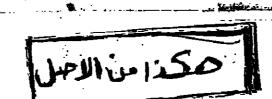
Agression. - II. Crack. Duo. III. C. Oiseau. - IV. Oser. Té. - V. Nia. Té. - VI. Dénigre. -VII. Os. FN. Sol. - VIII. Isolant. -IX Råper. Ems. - X. Situer. -XI, Mars. Dic.

Verticalemen 1. Accoudoirs. - 2. Gris. Essaim. - 3. Ra. Opta. - 4. Ecomifleur. -5. Ski. Ignares. - 6. Star. - 7. Idée. Este. - 8. O.U.A. Moi. - 9. Non-

GUY BROUTY.

eee Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 17

velles.



France / économie

La fin du conflit à l'atelier de peinture de Renault-Flins

Chez Renault à Flins (Yvelines), la grève à l'atelier de peinture, a pris fin le 28 janvier. Par 107 voix pour et 29 contre, les grévistes ont accepté les propositions salariales faites par la direction. Le travail devrait reprendre de façon effective le 1° février au matin.

Les hausses accordées aux ouvriers de l'atelier de peinture vont de 190 à 275 francs. En effet, à l'augmentation générale de 8 % pour 1983, décidée pour l'ensemble de la Régie (le Monde du 29 janvier), s'ajoutent des primes: 155 F pour les pistoleteurs, 70 F pour les ouvriers de l'atelier le moins soumis aux émanations de peinture, 85 F pour le reste des ouvriers de l'atelier.

Six jours de grève sur seize se-

mentaires (à 50 %) et quatre seront perdus pour les grévistes. A Flins, l'atelier d'électrolyse reste cependant bloqué, les gré-

vistes demandant une « prime d'ambiance » de 100 F. A Billancourt, la négociation se poursuit à l'atelier de sellerie. galement immobilisé par des gré-

L'accord salarial global pour la Régie, intervenu le 27 janvier, et l'accord spécifique obtenu à Flins ont suscité la satisfaction chez les syndicalistes. Pour M. Henri Krasucki, secrétaire général de la C.G.T., l'accord est « le meilleur depuis dix ans obtenu à la Régie > ... (c'est) une - authentique

Par contre, les propos tenus par MM. Mauroy et Defferre sur le rôle des groupes intégristes musulmans dans le conflit ont été très mal ressentis par les grévistes de Flins. Ces derniers ont accusé également la presse d'avoir « déront intégralement payés, six au- formé, politisé et islamisé - le tres seront compensés par quatre mouvement de grève. « Dehors! »

LES PROPOS DE M. MAUROY SUR L'INTÉCRISME MUSULMAN

Une phrase de trop

notre confrère Nord-Eclair sur une contestation, à partir du conflit Renault, de sa politique salariale, M. Pierre Mauroy a constaté » que, dans ces grèves des travaildes groupes religieux et politiques qui se déterminent en fonction de critères ayant peu à voir avec les réalités sociales françaises » (le Monde du 29 janvier). Plus précis, M. Defferre a parlé, dans un débat, « d'intégristes, de chittes ». Affi-chant sa stupéfaction, le syndicat C.F.D.T. de Renault-Flins a jugé qu'il « est particulièrement grave qu'un chef de gouvernement socia-liste, et un de ses ministres puissent déplacer à ce point les problèmes, facilitant les campagnes haineuses de la droite à l'égard des travail-leurs immigrés ». M. Mauroy en a dit trop ou pas assez.

Car de deux choses l'une. Ou le premier ministre et son ministre de l'intérieur ont visé juste, et alors il leur fallait argumenter. Certes, il y a d'identité religieuse, facteurs de cohésion d'une communauté d'immigrés déracinée, éparpillée et souvent rejetée jusque dans le monde du travail. Renault, comme Citroën, sont aussi des micro-cosmes de cette réalité, plus ou moins marquée par l'intégrisme musulman, qui émerge. Mais de là à aisser entrevoir derrière ces O.S. pres conditions de traveil, des ayane faut franchir qu'en étant sûr de son propos. N'est-ce pas M. Autain, secrétaire d'Etat chargé des immi-grés, qui vient d'affirmer que dans ces greves « le fait religieux n'est pas le plus marquant » ?

Ou le premier ministre et son ministre de l'intérieur n'ont pas d'éléments prouvant leurs accusations et alors mieux vaut, à un tel niveau de responsabilité, s'abstenir de propos aussi imprudents. Dans un pays où on accepte si mal les difques et religieuses, la référence à des groupes religieux et politiques étrangers manipulant une grève — si préjudiciable à l'industrie automohile française - risque d'encourager des comportements qu'il faudrait plutôt proscrire.

Déjà, il y a quelques jours, des responsables de la métallurgie C.G.C. ont mis en avant le « ras le bol » de certains salariés français de l'automobile face aux immigrés. « Les immigrés, a été jusqu'à dire l'indemnisation du chômage mais, en revendiquant des gains salariaux immédiats, il n'ont pas un comportement de citoyen dans l'entreprise, dont ils méprisent la vie et la survie. > Aussi inadmissible soit-elle une telle déclaration syndicale ren-contre un indéniable écho dans l'opinion, même ouvrière. Pour en éviter la répétition, mieux vaut donc ne pas souffier sur les braises, surtout lorsqu'elles ont l'air de s'éteinle 28 janvier à l'atelier de pein-

A Renault-Billancourt, les élections des délégués du person-nel organisées le 28 janvier se sont conclues sur un net recui de la C.F.D.T. dans le denxième collège (cadres, techniciens, maîtrise), au profit principalement de la C.G.C. Ainsi, sur 5 998 ins-

samedis payés en heures supplé- ont-ils crié aux journalistes venus crits, 3 574 suffrages exprimés, la C.G.T. a obtenu 1 205 voix (33,72 % au lieu de 30,39 % en 1982), la C.G.C. 1 070 voix (29,94 % contre 23,52 %), la C.F.D.T. 716 voix (20,03 % an lieu de 31,15 %), F.O. 441 voix (12,34 % au lieu de 11,40 %), la C.F.T.C. 96 voix (2,69 % contre 2,58 %) et la C.S.L. 46 voix (1,29 % au lieu de 0,93 %).

LA C.F.D.T. A L'USINE FLINS

M. Daniel Richter: le loup dans la bergerie

cerciées d'acier, chevelure folle à la Trotski : ce petit homme d'apparence fragile, au regard vif, qui allie la science du doctrinaire au talent du tribun, dérange decuis des années les patrons de la Ré-gie. M. Daniel Richter, leader incontesté de la section C.F.D.T. de Renault Flins, représente à urs yeux le type même de l'agiteteur incorruptible.

Cet ingénieur chimiste, animateur de l'UNEF dans les années 60 - il a fait notamment partie du bureau national « renforcé » de cette organisation en mai 1968, — fut embauché dans l'entreprise il y a quinze ans, pour devenir en 1970 l'adjoint technique du chef du département d'électrolyse de Flins. C'était le loup dans la bergerie,

Derrière son alture discrète, presque effacée, se dissimule un redoutable débatteur, qui est entré dans le syndicalisme comme on entre en religion. Il avait, pour cela, une solide formation : n'at-il pas été, en effet, l'un des dirigeants étudiants du P.S.U. ? Il demeure aujourd'hui membre du bureau politique de ca parti.

Lorsqu'on lui demande si le conflit actuel est révolutionnaire, Daniel Richter répond : « Révolutionnaire, ça veut dire quoi ? C'est un mot que je n'utilise qu'à bon escient, avec certitude. »

Selon lui, cas conflits de l'automobile traduisant les conséquences d'une organisation du traveil qui conduit à une déqualification des ouvriers, à des rapports socieux hiérarchisés, à l'abet au désintérêt à l'égard du travail. Daniel Richter ajoute : « Ces conflits posent aussi des problèmes de fond sur notre société, y compris sur la nature des produits. Bien sûr, il y a les problèmes financiers. De nombreux cadres supérieurs aiment citer le Japon en exemple. Alors citonsle aussi : en monnaie constante. l'évolution professionnelle d'un ouvrier sur chaîne se traduit au pays du Soleil-Levant, par un sa-

Moustache en crocs, lunettes laire deux fois et demie plus élevé au bout de vingt ans d'entreprise automobile. Chez Renault, l'évolution sur une période équivalente n'est que de 40 % pour un ouvrier qui passe du coefficient 170 au coefficient 187. Il ne s'agit pas de montrer le Japon en modèle, mais d'indiquer les différences de perspec-tives : 150 % d'un côté, 40 %

> -Au-delà des problèmes matériels immédiats, il y a d'autres préoccupations : « Si nous vouions sortir de la logique capitalista, il faut produire autre chose pour produire autrement, Nous ne pourrons le faire qu'en rompant avec le modèle de dévelopent et de consommation actuel. Dans l'automobile, par exemple, on pourrait dévalopper les transports collectifs et fabriquer des voitures individ capables de tenir 400 000 ou 500 000 kilomètres avec moins de variantes et de gadgets inu-

Si les travailleurs se mette d'accord sur des tels objectifs tout ce cui touche au trevail exigera des solutions différentes de celles d'aujourd'hui. Pour Deniei Richter, nous sommes « dans une période où nous n'avons pas le droit d'éluder la question du pouvoir économique capitaliste ». C'est aux organisations tant syndicales que politiques se réclament de l'autogestion d'assuser une pratique cohérente auprès des travailleurs, français comme immigrés, même si une partie de ces demiers, parce dans leur patrie, ne se sentent pas forcément concernés par les problèmes du capitalisme en France. e il s'agit de montrer le lien de ce combat avec leurs propres préoccupations, conclut Daniel Richter, pour, d'une part, éviter qu'on ne les force à partir d'autre part, les insérer en tant qu'acteurs dans l'élaboration collective d'un projet alternatif. >

JEAN BENOT

Conjoncture La lecture - difficile du budget de 1983 (suite)

pour 1983, que nous avons publiée dans le Monde du mardi 25 janvier (page 18), nous a valu un bon nombre de questions de la part de nos lecteurs.

La première concerne les dates d'application des nouvelles dispoitions. Si le barlme de l'impôt sur le revenu applicable en 1983 concerne bien les revenus de 1982, si la modification du régime des plus-values concerne aussi les revenus de 1982, certains articles touchent les revenus de 1983 (déclaration à faire en 1984). Il en va ainsi pour les dispositions particu-lières concernant les mariages en cours d'année (imposition com-mune pour la période du mariage, deux impositions différentes pour la période antérieure). Il en va ainsi également pour les déclara-tions obligatoires des intérêts perçus sur les obligations soumis à prélèvement libératoire à partir du 1^{er} janvier 1983 (déclaration d'impôt rédigée en 1984).

D'autre part, le tableau des tarifs de la vignette automobile comportait nne omission. La coionne se rapportant aux véhicules dont la puissance est «égale ou supérieure à 17 CV» (2 400 F, 1 200 F, 76 F) concerne tous les véhicules sauf les voitures parti-culières qui, au-delà de 16 CV, supportent une taxe spéciale: 8 100 F jusqu'à cinq ans d'âge; 4 050 F entre plus de cinq ans et moins de vingt ans; 1 100 F audelà de vingt ans et au-dessous de vingt-cinq ans. Rappelons que la vignette 1984 sera mise en vente

en décembre prochain. La loi de linances pour 1983 comporte un paragraphe 11 b dans l'article 2, supprimant com-plètement – et définitivement – l'exonération des droits de succession et de donation prévus lors de leur première transmission à titre gratuit en faveur des actions de ment souscrites et libérées avant le 20 septembre 1973 ou acquises

en Bourse avant cette date ; en faveur aussi des constructions affec-tées pour les trois quarts au moins à l'habitation, achevées après le 31 décembre 1947 et acquises avant le 20 septembre 1973.

Le montant de ces exonérations avait dejà été plafonné à 500 000 F dans la loi de finances de 1980, puis à 250 000 F dans la loi de finances de 1982 (cette somme était majorée de 250 000 F pour la part revenant an conjoint survivant et pour celles revenant aux enfants).

La suppression totale qui a été décidée s'applique à compter du 14 décembre 1982 pour les donateurs et à compter du le janvier 1983 pour les successions (décès à compter de cette date). Ainsi, tous les immeubles d'habitation supportent désormais les droits de mutation.

Ce paragraphe de l'article 2 est important puisqu'il supprime on avantage fiscal de taille accordé en 1948 aux Français pour encurager la reconstruction dans un pays détruit par la guerre. Il :tait néanmoins passé complètement inaperçu en décembre lors de son vote au Parlement sur un auendement de M. Christian Pierat. député P.S. des Vosges (rapporteur du budget à la commission des fi-nances de l'Assemblée nationale). L'auteur de ces lignes ne l'avait pas non plus relevé dans on analyse de la loi de finance. Il est vrai que le paragraphe necupait que cinq petites lignes. le secret aurait été bien gardé si des lecteurs vigilants...

Signalons enfin, das l'article 13, qui étend la TVA. aux professions juridique et judiciaires, une instructio actuellement en préparation a ministère des finances, qui expérera les consultations données ar les avocats et avoués d'appl. contrairement à ce que nous sions écrit et qui semblait ressortifie la loi.

L'Etat lance un emprint de 10 milliards de fraics au taux de 14,60 🤋

dredi 28 janvier le lancement d'un emprunt de 10 milliards de francs, le premier depuis le début d'Etat, destinés a financement de l'année, assorti d'un taux de du désicit budgaire, a atteint 14,60 % et d'une durée de huit 40 milliards de frics. une seule fois à la fin de cette période), la Crédit lyonnais étant désigné chef de file.

Les conditions de cette émis-sion sont tout à fait classiques et les pouvoirs publics ont renoncé à l'innovation qui avait accompagné le lancement du précédent em-prunt d'Etat (10 milliards de francs également à 15,30 % en novembre 1982), à savoir la possibilité pour le souscripteur parvenn à l'échéance de sept ans d'opter

L'Etst français a annoncé ven- pour un délai suplémentaire de trois ans, an mêmtanx En 1982, le toi des emprunts

> • Chez Talk à Poissy (Yvelines). - Le 2 janvier a été le premier des cy jours de chô-mage techniquéeides par la direction. Cett décision a été contestée par a C.F.D.T. et la C.G.T. Ce deier syndicat a annoncé en fine journée que les chômeurs tectiques avaient pro-duit le mên 28 janvier avant 12 heures, or quarante-sept voitures sur leuelles des badges C.G.T. avair été apposés.

La « mission impossible » des lignes aériennes régionales

L'aviation régionale a toujours en en France une santé fragile que la crise économique et la rigueur budgétaire, à tous les niveaux, sont veplus. A tel point que son avenir est sombre, si l'on en croit les déclara-Lyon, lors des journées d'études de la section française de l'Association internationale des aéroports civils, par M. Michel Marchais, P.-D.G. de Touraine Air Transport (TAT), qui se présente comme la plus impor-tante compagnie française à vocation vraiment régionale.

Les déclarations pessimistes de M. Marchais font suite à l'envoi d'un mémoire au ministre des transports, rédigé sur le même ton et dans lequel il annonçait que la situation de sa société devenait insupportable : elle aurait perdu quelque 30 millions de francs l'an passé, chif-fre qui pourrait passer à 50 millions cette année. Pour éviter de plonger dans l'aventure, peut-être devrait-elle en arriver à fermer vingt-huit lignes trop lourdement déficitaires et à licencier 550 personnes, sur un effectif de 1 400.

On peut voir certes, dans cette démarche, un moyen de solliciter l'at-tention - voire l'aide - des pouvoirs publics. Elle n'en témoigne pas moins des faiblesses d'un secteur qui a quelque peine à se débarrasser de ses maladies infantiles.

L'hécatombe de compagnies, dans les dix ou quinze dernières an-

nées, illustre la vulnérabilité du transport régional. Sur 140 lignes in-térieures qui ont été ouvertes, 65 seulement demeurent en service. L'accroissement des coûts (lié principalement au prix des carburants et au cours du dollar), quelques investissements malheureux et une concurrence trop souvent déraisonnable out eu raison de nombreuses petites compagnies. Celles qui ont survécu courent toujours après l'équilibre financier. Sur leurs li-gnes, généralement à faible trafic, les coûts d'exploitation dépassent de beaucoup ceux des grandes compa-gnies comme Air Inter. Les prix des billets aussi, en dépit des subventions versées par les collectivités lo-cales et les chambres de commerce.

Subventions sans lesquelles le transport aérien intérieur n'existerait pas - même Air Inter en eut besoin pendant ses dix premières années d'existence - mais subventions qui expliquent aussi pour une bonne part la faiblesse du système : que le bailleur se lasse et le déficit d'une ligne atteint des montants insupporta-bles pour l'exploitant... Austérité oblige, c'est précisément ce qui se produit en ce moment.

Des ligisons aériennes régionales sont donc particulièrement compromises. La disparition de certaines, lancées de manière aventureuse, ne serait peut-être qu'une juste sanc-tion. Mais beaucoup, parmi les quarante-trois lignes qui attirent

moins de vingt mille passagers pa an, et qui sont donc d'une rentabilité parfaitement illusoire, jouent un rôle conomique et humain important dans des régions parfois déjà défavo-risées par les liaisons terrestres. La place du transport aérien sur le plan social ou de l'aménagement du territoire n'est pas négligeable.

Tout en se réservant la maîtrise globale du réseau, l'Etat refuse de s'engager à nouveau dans un pro-cessus de subventions. Il laisse cette responsabilité aux collectivités locales qui le désirent, ce qui risque de creuser encore un peu l'écart entre régions riches et régions pauvres. Combien pourront avoir les lar-gesses de la Lorraine, qui vient d'ac-cepter de débourser 3 millions de francs pour « s'offrir » pendant neuf mois un aller-retour quotidien

M. Marchais propose, lui, de fi-nancer le déficit des petites lignes par un système de péréquation na-tionale qu'alimenterait une partie des bénéfices des bonnes lignes. c'est à dire, en gros, une douzzine de liaisons d'Air Inter. La direction de cette dernière compagnie repousse une telle solution, au demeurant contraire 1 la politique qu'elle applique depuis quelques années au sein de son propre réseau. Non sans quelque arrière-pensée, elle estime qu'un second réseau intérieur, en plus du sien, est inutile.

JAMES SARAZIN.

La F.N.S.E.A. restera le principal interlocuteur du gouvernement

(Suite de la première page.)

Si le vainqueur est douteux, la satisfaction qu'éprouvera l'ensemble de la classe paysanne devant le taux de participation obtenue doit être sans nuage: 69,62 % score assez impresionnant pour une élection pro-fessionnelle, se déroulant en semaine, en progression d'environ 13 % sur le scrutin de 1979. Cela traduit l'intérêt qu'a suscité dans les campagnes le nouveau mode de scrutin à la proportionnelle, qui a passionné le débat. M. Cresson, qui est à l'origine de cette réforme, s'en réjouit : « C'est un résultat très im-portant pour l'agriculture, a-t-elle déclaré, à chaud. Cela prouve que les agriculteurs sont nombreux à vouloir prendre des responsabilités. La F.N.S.E.A., a-t-elle poursurvie, est très majoritaire, comme on pouvait le prévoir, mais d'autres sensi-bilités apparaissent, et c'est d'ailleurs la raison pour laquelle tant d'agriculteurs sont allés voter.

Ainsi qu'on pouvait en juger au petit matin, la F.N.S.E.A. maintient donc ses effectifs. Ce n'est pas une surprise, encore qu'elle devait ellemême douter, si l'on en juge par l'empleur de la campagne électorale dans laquelle M. Guillaume a donné rause sa mesure de batteur d'estoute sa mesure de batteur d'estrade. Il faudra, on l'a déjà dit, ne pas faire une traduction politique trop sommaire de ce succès relatif, ni l'assimiler à une condamnation sans équivoque de la politique gouvernementale, sous le prétexte que le président de la F.N.S.E.A., lui, brandit l'anathème contre toute proposition et décision du gouvernement en matière agricole. Dans le

score de la F.N.S.E.A. entrent, pour plusieurs points, une petite dizaine en tout peut-être, les suffrages des départements contestataires comme des organisations économiques hors de la ligne.

Du côté des minoritaires, aucun ne réalise une véritable percée, ce qui reflète la réalité de leur disper-sion et de leurs nuances, et ce qui se traduit aussi en perte d'efficacité. Disons qu'ils font une entrée discrète sur la scène des chambres, hormis quelques cas départemen-taux. Le Modef, qui flirte avec les 10 %, ne retrouve pas dans un scru-tin national l'audience qu'il avait eue dans des tests partiels. Il semble eue tans des tests partiels. Il semble qu'il perde des voix, au profit sur-tout des autres syndicats de gauche, la F.N.S.P., proche du parti socia-liste, et la C.N.S.T.P., qui, sans en être éloignée, refuse bien haut le rôle de courroie de transmission. Mais, dans les départements où ces trois syndicats ont fait liste commune, en Seine-et-Marne, dans l'Aisne ou encore dans l'Eure par exemple, leur pourcentage est hono-rable, parfois de l'ordre de 20 % (40 % en Corrèze), ce qui est peut-être à méditer. La F.N.S.P., sociologiquement plus proche de la « majo-rité » paysanne que les Travailleurs paysans, obtient, avec environ 6.40 %, un bon résultat, surtout si l'on considère qu'il s'agit du petit dernier du syndicalisme agricole, ne ment plus proche de la « majoen mai dernier seulement. La C.N.S.T.P. a montré, avec un pen plus de 7 %, qu'elle avait une au-

conservatri (bien qu'elle ait en son tempspelé à voter pour M. Mitterad), et qui tourne au-

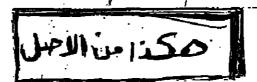
tour de 6 % Mos Cson peut se féliciter d'avoir n' au jour un fait : le monde agole n'est pas monolithi-que. Ellecut se féliciter aussi d'avoir me pied à l'étrier à des organisatioplus proches d'elle et du Rouvernent, et qui, en entrant dans les ambres d'agriculture, auront pertre les moyens d'y faire entendrin autre discours. Mais le problènies relations entre le gouvernem et la paysannerie reste entier. s forces sur lesquelles il peut coter sont dispersées et par-fois rées. Quand à la F.N.S.E.A., elle n' pas prête à perdre de sa

JACQUES GRALL

Réats diffusés pur le ministère de Pagriure pour le collège exploi-tants Imerits I 667 737. Votants 1 1635 (69,62 %). Exprimés

(Sédération nationale des syndi-carde travailleurs paysans (C.T.P.): 68 557 (6 %); Fédéra-fidunçaise de l'agriculture (F.F.A.); 678 (5.95 %); F.N.S.E.A., C.J.A.: 107 564 (9.5 %); F.E.A.-C.N.J.A. - Unité et Forces pinnes: 468 689 (41.3 %); Fédéra-finationale des syndicats paysans (S.P.); 60 677 (5.35 %); Mouve-de défense des exploitants famik (Model): 99 419 (8.8 %); Energy de défense des exploitants familie (Model): 99 419 (8.8 %); Energy de C.N.S.T.P. et/on F.N.S.P. et/on def: 35 721 (3,15 %); listes d'amont def: 35 721 (3,15 %); listes d'amont des contra dience diffuse maintenant sur le 166 et force paysames : 148 459 plan national. Les trois centrales de 17%); autres fistes d'amon : 40 582 gauche encadrent la F.F.A., réputée : 5%); divers : 37 007 (3,25%).

Page 18 — Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••



L'Etat lance un empre

de 10 miliards de fre-

ريسيي جا بهي

effet talen, ean

ay care and a company of the company

Selection of the select

ng makana sa ng mananan na manan

Andrew St.

Control of the second of the s

so- me o l'a

San Company of the Co

a (Tamener) - Herrina

Control of the second

udas _ Pro 11

in and the second - - - ·

er samilaren

the state of the s

A: ----

Sant Carlotte C

age to the

....

g gan en ^{lag} en

San Salar Commence

. 얼굴 : 무슨 ^{연락이 함}

Mar. 44- 11-:

e same - milion

المنافعة المحادث

م مقاعرة و وود The state of the state of

L. Mirt

e. An The

e naprice de la companya de la comp

approximate to

. - • •

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

Spine Self

The state of the s

au thur de 14,60%

· 10 · 10 · 12 · 12 · 15

. .

Action of the second of the se

and the second

Economie / étranger

L'éternelle question du financement de la Communauté

Les problèmes que pose le financement de la Communauté vont à nouveau occuper une place importante dans l'actualité européenne. que l'affaire n'est pas simple.

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européeme). - Les problèmes posés se situent sur trois plans liés entre eux, bien que d'inégale importance : l'irruption dérangeante de l'Assemblée européenne dans le débat, qui oblige les autres institutions, la Commission et le conseil des ministres, à se dévoiler plus tôt que préva; la volonté du Royaume-Uni de voir sa « contribution nette - au budget européen réduite pour les prochaines années comme elle l'a été depuis 1980; la nécessité pour la Commission, parce que les dépenses communautaires risquent de bientôt crever le plafond fixé pour les « ressources propres », de proposer à l'Europe de nouvelles formes de financement.

En décembre, l'Assemblée européenne avait semé le désordre en rejetant le projet de budget supplémentaire 1982 qui lui était présenté par le conseil, afin de pouvoir verser aux Britanniques la compensation décidée en juin (850 millions d'ÉCU, soit 5,5 milliards de francs) en vue de réduire leur contribution au budget de la C.E.E. Elle posait, pour approuver un tel budget correctif, plusieurs conditions : les mesures supplémentaires en faveur du Royaume-Uni (et accessoirement de la R.F.A. afin que celle-ci, déjà principal contributeur net au budget européen, ne supporte que partiellement l'effort consenti en faveur du Royaume-Uni), devraient être classées, non pas en « dépenses obligatoires », mais en « dépenses non obligatoires » (D.N.O.) sur lesquelles l'Assemblée a le pouvoir d'exercer un droit de contrôle plus grand. Surtout, elle exigeait de la Commission et du conseil l'engagement qu'il a'y aurait plus de versement forfaitaire aux Britanniques, du type de ceux accordés depuis 1980, car, affirme l'Assemblée, de telles compensations ad hoc reviennent à mettre en œuvre la règle du « juste retour » qui est tude antibritannique, demandait teint le milliard d'ECU (6,5 m

ques communes aboutisse, s'il n'y a pas de correction, à ce que le Royaume-Uni verse an budget européen beaucoup plus qu'il n'en

Embarras considérable pour la Commission et pour le conseil. Toujours pour financer les me sures en favenr du Royaume-Uni et de la R.F.A., la Commission a proposé à la mi-janvier un avantprojet de budget supplémentaire, cette fois pour 1983, où elle donne partiellement satisfaction à l'Assemblée : une partie (40 %) des crédits demandés sont classés en D.N.O. et surtout, pour éviter de perpétuer le système de compensation ad hoc, la Commission s'engage à présenter rapidement des propositions visant à développer de nouvelles politiques communes (supposées plus favorables au Royaume-Uni que la politique agricole commune - PAC - qui représente aujourd'hui plus de 60 % du budget), ainsi qu'un · système mieux diversifié de res-

Saisi de ces propositions, le conseil patauge. La moitié des États membres hésitent à classer en D.N.O. les compensations britanniques et allemandes. Les Dix, par ailleurs, refusent de prendre l'engagement ferme qu'il n'y aurait plus de versement forfaitaire : ils savent trop bien qu'on ne peut inventer en quelques semaines ni des politiques nouvelles ni la réforme de la réglementation financière qui permettraient de renoncer aux compensations ad hoc. sans ouvrir une crise majeure avec

Le dénouement de cette affaire devrait avoir lieu lors de la prochaine session de l'Assemblée du

La Commission considère que les Britanniques ont un droit, reconnu par le conseil, à obtenir à nouveau une compensation en 1983 et 1984. Elle a soumis aux gouvernements membres des propositions assez vagues qui ne comportent encore aucun montant chiffré. Il en ressort cependant que dans son esprit la compensation à accorder en 1983, puis en 1984, devrait être sensiblement inférieure aux 850 millions d'ECU consentis pour 1982. Au moins parce qu'il faudra tenir compte du « trop-perçu » en 1980 et 1981 : les Britanniques ont en effet bénéficié alors de compensations allant au-delà de ce qui avait contraire à la philosophie du été envisagé, en raison d'importraité de Rome. L'Assemblée, se tantes erreurs de calcul de la oir ainsi une attique des solutions durables soient lions de francs). Londres conteste trouvées aux problèmes que posent les déséquilibres budgétaires négociation qui va se nouer à pardans la Communanté (et notamment au fait que le jeu des politi-

cherchent les Britanniques, c'est l'engagement qu'un pourcentage (par exemple 75 %) de leur contribution nette leur sera remboursé.

Quelles nouvelles ressources?

Mais la Commission, sans attendre que s'engage cette négociation, doit présenter aux gouvernements membres et au Parlement européen de nouvelles dispositions pour assurer le l'inancement des dépenses communautaires. Les « ressources propres » actuellement disponibles sont limitées.

Elles se composent des droits de douane et prélèvements agricoles percus aux frontières et d'une fraction des recettes de la T.V.A. qui ne peut excéder 1 %. La Commission, qui éprouve à l'évidence beaucoup de mal à débattre efficacement de ce dossier, est d'abord confrontée à un problème de présentation politique. Est-il nécessaire de demander de nouvelles « ressources propres » alors que les actions à entreprendre par la Communauté (coopération économique et monétaire renforcée, incitation à la coopération industrielle, mesure des dépenses commerciales) n'impliquent pas inévitablement des charges financières importantes? Les Allemands le nient, expliquant que ce serait engager dans la voie du gaspillage. Les Britanniques suggèrent que l'on choisisse plutôt de réduire les dépenses agricoles. Pourtant, la Commission est convaincue qu'elle doit aller de l'avant : il ne faut pas qu'une nouvelle action communautaire, si elle se présente, bute sur l'absence de crédits; ou encore que l'épuisement de ceux-ci hypothèque le fonctionnement normal du Marché commun agricole. Au reste, une chose est certaine : l'élargissement de la C.E.E. à l'Espagne et au Portugal

entraînera des dépenses nouvelles

auxquelles il faut être en mesure de faire face.

Deuxième question qui se pose : quelles ressources nouvelles re-commander? La Commission, pour engager le débat, va présenter dans les jours à venir non pas des propositions formelles, mais un « Livre vert » décrivant plusieurs options. Ce qu'il faut imaginer pour faire face aux besoins. c'est une ressource continue, prévisible, et qui par ailleurs ne fausse pas le jeu de la solidarité fi-nancière. Techniquement, la solution la plus simple consisterait à relever à 1,5 % ou 1,6 % le plafond des recettes de T.V.A. mises à la disposition de la C.E.E. Son inconvénient est de ne contribuer en rien à atténuer les déséquilibres (au détriment du Royaume-Uni et de la R.F.A., au bénéfice du Benelux, du Danemark...) qui du Benelux, du Danemark...) qui résultent des règles financières ac-

Une des idées des experts bruxellois serait de proposer, certes, une augmentation de la T.V.A. pouvant aller à la tirelire commune, mais en prévoyant comme ingrédient supplémentaire qu'une fraction du budget serait financée selon une « clé agricole », c'est-à-dire en tenant compte des parts respectives de la production agricole des Etats membres. Une telle formule est à la fois séduisante et dangereuse. Séduisante car elle allège la contribution des pays membres qui tirent le moins de bénéfice de la PAC. Elle présente ainsi l'intérêt de favoriser un financement sans contestation permanente de l'Europe verte. Mais elle peut être dangereuse si l'on va trop loin. Si, au lieu de 10 % ou 15 % du budget financés de la sorte, on soustrait l'essentiel des dépenses agricoles d'un financement de droit commun. Cela reviendrait à renationaliser les dépenses agricoles et à mettre en péril la PAC. Une idée à suivre donc, mais un difficile problème de dosage.

PHILIPPE LEMAITRE.

LE PROJET DE RACHAT DE GRUNDIG PAR THOMSON

A la recherche d'un compromis

Réunion au sommet la semaine prochaine en Allemagne fédérale. Les dirigeants des groupes allemands Siemens et Bosch, néerlandais Philips, et français Thomson-Brandt doivent discuter de la société Grundig.

On sait que Thomson et l'actionnaire principal du premier groupe allemand d'électronique grand public, M. Max Grundig, ont conclu un protocole d'accord aux termes duquel le groupe français prendrait 75 % du capital de Grundig. Cette opération rencontre une assez vive opposition en R.F.A., et l'affaire, à la veille des élections législatives du 6 mars, a pris une tournure politique. Deux grandes objections sont faites. D'une part, l'office des cartels de Berlin-Ouest estimerait que le rapprochement donnerait au nouvel ensemble une position dominante sur le marché allemand. D'autre part, les syndicats craignent que Thomson ne supprime des emplois en R.F.A.

Pour répondre - en partie à la première objection, Grundig a renoncé cette semaine à poursuivre plus avant son projet de prendre 25 % et le contrôle de gestion de Telefunken. Pour rassurer l'opinion publique d'outre-Rhin, divers projets visant à constituer une minorité de blocage (25,1 % du capital en R.F.A.) allemande ont été examinés. L'un d'entre eux consistait à ne donner à Thomson-Brandt que 74,5 %. En rachetant de son côté les 24,5 % actuellement détenus par Philips, M. Max Grundig aurait conservé au total 25.5 %. Ce projet n'a pas, semble-t-il, abouti. Philips ne souhaitant pas céder sa participation.

En Bavière, berceau de Grundig, mais aussi de Siemens, le gouvernement du Land s'agite beaucoup. Le ministre

bavarois de l'économie, M. Jau mann, a publiquement souhaité une - solution allemande - où Siemens et Bosch joueraient un rôle majeur aux côtés de Philips. Mais les groupes ouest-allemands semblent peu enthousiastes à l'idée de prendre le contrôle de Grundig. D'autant qu'ils savent que l'on risque, ensuite, de se tourner vers eux pour régler le sort de Tele-

Aussi réfléchit-on à Munich à une solution où Thomson-Brandt resterait partie prenante, mais où le tandem Bosch-Siemens prendrait sa part. Un porte-parole de Sie mens a déclaré, vendredi 28 janvier, que son groupe se considérait dans cette affaire comme un · catalyseur -. Le point central des discussions ne sera pas une participation de Siemens à Grundig, a-t-il poursuivi, éliminant « avec certi-tude » la possibilité que son groupe puisse jouer un rôle im-portant chez Grundig. En revanche, si une petite participation n'est pas prévue actuellement, elle n'est pas non plus à exclure, dans la mesure où Siemens est prêt à collaborer à une solution pour Grundig.

Les représentants des quatre sociétés (Siemens, Bosch, Philips et Thomson) vont donc se rencontrer. L'un des schémas qui pourrait être étudié consisterait en la constitution d'un tour de table où Siemens-Bosch détiendraient 25,1 %, Philips 24.5 % et Thomson-Brandt 50,4 %. Reste à savoir si le groupe français et M. Max Grundig accepteraient une telle solution?

J.-M. QUATREPOINT.

Les aides a l'industrie textile

PARIS RÉFUTE LES ACCUSATIONS **DE LA COMMISSION DE BRUXELLES**

Le gouvernement français a réagi par un sec communiqué à la décision de la Commission de Bruxelles de la C.E.E. d'ouvrir une procédure d'infraction contre la France qui accorde depuis le printemps une aide exceptionnelle (allégement des charges sociales) à l'industrie textile (le Monde daté 16-17 janvier). La Commission avait exprimé le souhait que l'exécution du plan textile français soit suspendue.

Après avoir rappelé que la mise en œuvre de ce plan s'est « faite au grand jour », le ministère français de la recherche et de l'industrie rappelle qu'- il a été élaboré après plusieurs discussions avec les services de la Commission de plan, poursuit le communiqué, ne sont pas de nature à perturber les échanges intracomm mumoutoires. On peut d'ailleurs constater les fortes progressions des ventes des partenaires européens de la France sur le marché intérieur durant l'année écoulée. Ce plan ne fait que compenser temporai-rement et conditionnellement la différence de niveau des charges sociales qui incombent aux entreprises françaises par rapport à celles de leurs partenaires européens (__).

La France, en tout cas, est prête à « participer à un examen public » sur l'ensemble de ces questions, et les problèmes de l'industrie textile européenne.

Japon

NET EXCÉDENT DE LA BALANCE DES PAIEMENTS COURANTS

La balance japonaise des paiements courants a enregistré un excédent de 6,89 milliards de dollars en 1982, contre un excédent de 4,7 en 1981, indique vendredi un rapport du ministère des finances.

La balance commerciale a enregistré en 1982 un excédent de 18,1 milliards de dollars contre un excédent de 19,9 milliards de dollars en 1981. Toujours par rapport à 1981, les exportations ont chuté de 7,9 %, à 137,6 milliards de dollars, et les importations de 7,8 %.
à 119,4 milliards de dollars.

------ (Publicité) ---**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE** PRÉFECTURE DE L'ISÈRE

Avis de prolongation d'empaête publique.

Aménagement hydro-électrique de l'Isère meyenne avai.

Chates de Saint-Eggère-Noyarey, Fontant-Carallion-sur-Isère et Politinas-la-Rivière. Modification des plans d'occupation des sols des communes de Sassenage, Saint-Egrève, Noyarey, Fontanti-Carmillon, Voreppe, Venrey-Voroize, Moicans, Tullins et Saint-Questin-sur-Isère.

Per arrêté du préfet, commissione de la République du département de l'Isère, en date du 21 novembre 1982, une empube publique a été prescrite sur la demande de concession avec déclaration d'unité publique des unvans départs par Electricité de France pour l'aminagement de l'Isère assystant d'unité publique des unvans départs par Electricité de France pour l'aminagement de l'Isère assystant des des la littues de l'aminagement de l'Isère assystant de l'aminagement de l'Isère assystant des communes de Sassemangs, Salas-Eggère, Noparry, Fortantal-Consilian, Voregue, Versey-Voroise, des communes de Sassemangs, Salas-Eggère, Noparry, Fortantal-Consilian, Voregue, Versey-Voroise, des communes de Sassemangs, Salas-Eggère, Noparry, Fortantal-Consilian, Voregue, Versey-Voroise, des communes de Salas-Quentie sur-labre, a tés presents du 8 édécandre 1982 at 31 janvier 1983.

Afin de permettre une plus large information et consultation de plus d'occupation des sols pourron être le dossier d'empulse et les dossiers de modification de pluss d'occupation des sols pourron être le dossier d'empulse et les dossiers de modification de pluss d'occupation des sols pourron être consultés des des dessiers.

communication de la leures et de 14 heures à 16 heures. Le public pourra consignor ses observaments un le de 10 houres à 12 heures et de 14 heures à 16 heures à 16 heures à 16 manifer période d'enquête et aux mêmos jours et heures le donsier continuent d'être acces-pendin la même période d'enquête et aux mêmos jours et heures le donsier continuent d'être acces-pendin apphile dans les communes de Genable, Saint-Martin-le-Vinsex, Saint-Martin-Register, Fontaile, Polifiem, Saint-mape, Nogrey, Saint-mape, Nogrey, Gontaile de Saint-martine, Polifiem, Saint-mape, Nogrey, Saint-mape, Nogrey, Saint-mape, Nogrey, Saint-mape, Nogrey, en donsier partiDans chaque commune dont la modification du plan d'occupation des sets en prése, en donsier seu de conscientes de source de saint-martine de saint-martine des desaments d'arbanisme pour les communes concernées sur le register d'emposète unhabitaire tout à sa desponde le durée de l'emposète, les observations pourront également être adressées par écrit su prése des la commission d'emposète, les préservations des documents d'exposète pour un des membres de la commission d'emposète pandant les deux dermiers jours de le cresolète.

La commission d'emposète est compasée comme précédemment de trois membres :

La commission d'emposète est compasée comme précédemment de trois membres :

La commission d'exquête est compasée comme précédentment de treis membres : Président : M. Rémi GLÉRALID, directour général des services techniques de la ville de Greschie, en radie,
Membras : MM. Christian ROUVIDANT, geomètre-expert à VIZILLE, et Honri BUISSON,
mètre de la chambre d'agriculture de l'Isère.

monbre de la chembre d'agriculture de l'isére.

Après la clôtase de l'esquête, des copies du support de la commission d'esquête contenant set conclusion motivées et des réposses du périnconnire aux observations présentées au cours de l'exquête seront déposés dans chacune des mairies des communes intéressées ainsi qu'à la préfectaire de l'isère.

La commission de ces documents pourra être faite à unue personne en faisant la demande su préfet, commission de la République du département de l'isère.

LE GUIDE **DES ACTIONS FRANÇAISES** une publication investir

200 sociétés 432 pages de documentation

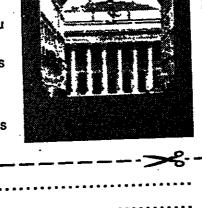
- Les bilans résumés des cinq exercices 1977 à

- Les résultats des cinq exercices 1977 à 1981 -- Les ratios boursiers et financiers à jour au

1° octobre 1982 - 200 graphiques de cours sur cinq ans avec les opérations sur titre

- Une notice d'activité détaillée

- Un jugement sur la situation financière et les perspectives



nresse:
CODE POSTAL: examplaire(s) au prix unitaire TTC de 90 F + 14 F de frais d'expédition par examplaire. examplaire(s) au prix unitaire TTC de 90 F + 14 F de frais d'expédition par examplaire. francs par chèque bancaire D virement postal (3 volets) D cCP 34 338.00 - G La Source, à l'ordre d'Investir.
ITVESTIF 16, rue de la Banque, 75002 Paris HEBDOMADAIRE ECONOMIQUE ET FINANCIER

••• Le Monde • Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 - Page 19



crédits - changes - grands marchés

L'euromarché

Plutôt un grand emprunt qu'une Un emprunt d'État de 10 milliards de francs prolifération de petites opérations

25 milliards de dollars devrait avoir besoin cette année d'en lever internationalement 15 à 20 milliards supplémentaires. Pendant le seul mois de janvier, les débiteurs de l'Hexagone ont déjà emprunté à l'étranger l'équivalent de près de 1,3 milliard de dollars. Mais le chiffre total pour 1983 est susceptible de varier d'une manière assez considérable selon les besoins des banques françaises. Ces dernières vont tout d'abord devoir refinancer leurs portefeuilles de crédit à court terme sur l'Amérique la-tine qui devront être consolidés à moyen terme par suite de la crise financière dans cette partie du monde. Cette consolidation va représenter une charge de plusieurs centaines de millions de dollars pour chacune des « trois anciennes ». c'est-à-dire la B.N.P., le Crédit lyonnais et la Société générale. En outre, les banques françaises, qui ont aussi la charge considérable de sinancer une très grande partie des exportations françaises, vont devoir le faire d'une manière accrue en dollars. En effet, les pays importateurs, qui sont eux-mêmes à court de devises fortes, exigent de plus en plus que les crédits à l'exportation qui leur sont consentis soient libellés dans la devise américaine.

Ces nouvelles charges risquent de multiplier les venues des emprunteurs français sur la scène l'inancière internationale. Mais les prêteurs n'aiment pas revoir sans arrêt le même débiteur revenir les solliciter semaine après semaine, sans compter que les portefeuilles des investisseurs internationaux, tout comme ceux des eurobanques, ont des limites difficiles à excéder. De toute manière, il est préférable d'emprunter en une fois 3 milliards de dollars que de drainer la même somme par le truchement de trente euroem-prunts de 100 millions chacun. En attendant, les banquiers internationaux planchent tous sur un nouvel eurocrédit de 3 milliards de dollars pour la République française, parce qu'ils l'estiment inévitable après les élections municipales de mars. Ils pensent que la présente faiblesse du deutschemark ne durera pas. Si les chrétiens-démocrates gagnent les législatives, la devise allemande s'envolera; s'ils ne l'emportent pas, le même tôt ou tard, la balance des paiements de l'Aliemagne étant très fortement en excédent.

Les matières premières

Les signes d'une reprise de l'éco-

MÉTAUX. - La pause a été de

nomie américaine ont provoqué en

fin de semaine une hausse des mé-

courte durée pour le cuivre au Me-

tal Exchange de Londres : aussi les

cours enregistrent-ils une nouvelle

progression atteignant leur niveau

le plus élevé depuis mars 1979. La fin de la grève dans les mines péru-

Le marché international des capiprunté à l'extérieur entre 20 et taux continue d'espérer une baisse additionnelle des taux d'intérêt à court terme qui se fait attendre, aussi bien sur le dollar que sur le deutschemark. Le repli antérieur dans le secteur secondaire du marché euro-obligataire libellé en dollars s'est poursuivi, encore qu'à un degré moindre que la semaine précédente. Les pertes au cours des cinq derniers jours ont été de l'ordre de 1/2 à 3/4 de point pour les émis-sions les plus anciennes. Dans la conjoncture actuelle, un euroemprunt doit procurer un rapport d'au moins 11 % pour qu'il ait quelque chance de se placer. Aussi, tout ce qui depuis le début de l'année a été lancé avec des coupons inférieurs à ce niveau se traîne sur le marché secondaire avec des décotes extrêmement importantes puisque attei-gnant cinq points. Sur le marché primaire, une seule euroémission a vu le jour. La Nippon Credit Bank a proposé vendredi 100 millions de dollars sur une durée de dix ans à un prix de 99,50 avec un coupon de 11,25 % soit un rapport de près de 11.35 % par an. La banque japo-naise échangera ses euro-obligations à taux fixe contre du papier à taux flottant dans le cadre d'une opération - swap - avec un partenaire in-

La tourmente continue

Pour sa part, le marché secondaire des émissions obligataires internationales libellées dans la devise allemande demeure profondément affecté tout à la fois par l'approche des élections outre-Rhin et par un calendrier d'emprunts trop lourd. L'ambiance déplorable qui règne dans ce secteur a contraint la Caisse nationale des télécommunications (C.N.T.) à relever de 7,50 à 7,75 % le coupon accompagnant son euro-émission de 200 millions de deutschemarks. Majoré cet effort, les obligations se traitent avec une très forte décote de 2,5-2 points.

Les éléments adverses n'ont toutefois pas trop diminué l'activité primaire. Quatre émissions nouvelles totalisant 660 millions de deutschemarks ont été offertes cette semaine. Mais pour avoir affronté la tempête, toutes ces transactions se traitaient en sin de semaine sur la base de dé-Conseil de l'Europe, avec une émission de 160 millions de deutsche-

Hausse des métaux et du café

euro-obligations proposées à 99,50 avec un coupon annuel de 7,875 % n'avaient abandonné sur le marché gris que 1,25 - 1 point.

C'est, tout compte fait, le marché de l'ÉCU qui dans la tourmente ac-tuelle est le moins affecté. Le récent emprunt de la C.E.E. émis à 100 se tient assez bien aux alentours de 99,25 - 99,75. Sur le marché secondaire, l'émission en deux tranches uaire, i emission en ueux tranches totalisant 100 millions d'ÉCU du Crédit foncier de France qui est en cours de souscription publique se place convenablement. La clientèle particulière du Benelux s'intéresse tout particulièrement aux euroobligations à dix ans qui sont of-fertes avec un coupon annuel de 11,625 %, d'autant plus qu'elle peut exiger le remboursement après sept ans. Par contre, la tranche propos avec un taux d'intérêt variable s'écoule auprès des banques et de quelques investisseurs institution-

La hausse de l'ÉCU permet à ce marché de poursuivre sereinement son extension. Le nouvel emprunt li-bellé dans la devise de la Communauté européenne qui a été lancé vendredi soir marque une nouvelle étape dans le développement remar-quable de ce secteur. C'est en effet tout à la sois la première opération de la part d'un débiteur scandinave et la première émission à caractère rétractable sur le marché de l'ÉCU. D'un montant de 60 millions, il est proposé par la Swedish Export Cre-dit, sa durée s'étend sur douze ans, mais les porteurs pourront, s'ils le désirent, en demander le remboursement anticipé tous les trois ans, et le coupon sera revu au terme de chacune de ces périodes. Le taux d'intérêt initial qui sera en vigueur pen-dant les trois premières années a été fixé à 11,25 % par an.

Pour terminer, il faut signaler que dans cet îlot tranquille et prospère qu'est le marché suisse des capitaux, Caisse nationale des télécommunications a lancé un emprunt public de 100 millions sur une durée de dix ans. Les obligations C.N.T., qui bénéficient de la garantie de la République française, sont offertes au pair avec un coupon annuel de 5,50 %. A titre de comparaison, la banque American Express lève en même temps le même montant sur la même durée avec un coupon de 4,75 % l'an. Mais Amex ne fait que de rares apparitions en Suisse alors

CHRISTOPHER HUGUES.

Marché monétaire et obligataire

Cramponnés à l'espoir d'assister à garde, M. Paul Volcker, qui préside une nouvelle baisse des taux d'intérêt sur la scène internationale, les spécialistes continuent à prévoir la diminution du teux d'escompte américain et un abaissement par la Bundesbank du taux Lombard qui donneraient alors le signal d'une détente du loyer de l'argent, notamment en

Une fois de plus, cet espoir aura été décu, et les observateurs, qui attendaient beaucoup du message sur l'étai de l'Union du président Reagan, en auront été pour leurs

M. Donald Regan, secrétaire au Trésor, devait s'adresser, à peu près au même moment, aux membres de la commission économique mixte du Congrès. A cette occasion, le grand argentier américain a tenu à souligner que la politique pratiquée par la Réserve fédérale devrait se faire - moizs accommodante dans neuf à douze mois, au moment où la reprise de l'activité économique commencera de battre son plein ., une façon de rappeler que le danger inflationniste n'est pas définitive-ment écarté et que l'administration et le - Fed - doivent avoir une posi-

tion commune sur ce point. Le ballet était bien réglé car le premier intéressé par cette mise en

s'est, devant le même auditoire particulièrement attentif, employé à rassurer en affirmant que · le Fed entend poursuivre sa politique de contrôle de l'inflation », a-t-il notamment déclaré, - mais il laissera aussi l'expansion économique se développer ». Les chiffres publiés vendredi soir font état d'une diminition imprévisible (on attendait une augmentation) de 800 millions de dollars de la masse monétaire M l (définition étroite) pour la période hebdomadaire se terminant au

interrogé sur l'évolution du taux d'escompte (actuellement à 8,5 %), le président de la Réserve fédérale a expliqué qu'aucune décision d'abaisser ce taux directeur n'avait encore été prise, car les trois précédentes diminutions opérées au cours des dernières semaines n'avaient pas fait chuter suffisamment les taux d'intérêr à court terme.

A Paris, l'obligation de maintenir la parité du franc oblige à quelques contraintes, et la marge de manceuvre reste étroite pour la Rue de Rivoli. La preuve en est que le taux de l'argent au jour le jour contre effets privés est resté pratiquement tonte la semaine au niveau de fine - S.M.

12.50 %, alors que, de l'avis des professionnels, il aurait pu regresser à 12 3/8 % vendredi.

Sur le marché des émissions à taux variable, le « climat est sain », et la marge enregistrée sur les emprunts T.M.O. a été encore plus réduite (0,40%) que la semane précédente (0,70%), tandis que la détente s'accentue sur le marché secondaire au vu des indices com-muniqués par la banque Paribes: 14,23 % contre 14,50 % pour les emorusts d'État à pius de sept ans, emprunes a Luzi a plus ue sept airs, 14,39 % contre 14,51 % pour ceux à moins de sept ans, 14,95 % contre 15,01 % pour les emprunts du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la faction de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public de la contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,59 % contre 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions du secteur public et 15,68 % pour les émissions d

tenr privé. Le calendrier des émissions était Etrangement dégarni pour les pro-chains jours. Tout au plus attendaiton un emprunt important du Crédit foncier de France. C'est qu'il fallait laisser la place au nouvel emprent

Le comité des émissions, qui s'était réuni vendredi en sin d'aprèsmidi, a donné le seu vett à un emprunt d'État de 10 milliards de francs, au taux de 14,60 %. fidèle reflet des conditions du marché, et d'une durée de huit ans in

Les devises et l'or

Chute de la livre sterling Irrégularité du dollar

plus bas niveaux depuis l'automne monetaire américaine (+ 6,9 mil-1976, mouvements erratiques du liards de dollars pour la seconde dollar, l'or au pied de la barrière des semaine de janvier), au point de 500 dollars l'once : tels ont été les repasser la barre des 7 F à Paris, le d'abord très agitée, qui s'est finalement achevée dans le calme. Le promier événement à retenir l'attention générale a, bien sir. été. générale a, bien sûr, été, dès lundi, le très vis repli de la livre sterling sur les rumeurs confirmées quelques heures plus tard d'un échec de la conférence de l'OPEP. Dans la soi- qui firent la décision sur le marché rée du même jour, la devise britanni-que était déjà tombée en dessous de 1,54 dollar. La perspective ouverte déficit budgétaire insuffisantes pour par M. Yamani, ministre saoudien inciter la Réserve fédérale à desserdu pétrole, d'une baisse de 2 à 3 dol- rer encore sa politique de crédit. lars des prix du baril de brut de la mer du Nord devait, le lendemain, tirer la livre sterling encore plus vers le fond, cette dernière cotant 1,5250 dollar (- 2,7 % par rapport à son cours du 21 janvier), soit à son niveau le plus bas encore jamais atteint. Le précédent record de baisse remontait au 28 octobre 1976 (1,5585 dollar). Les dénégations faites aux Communes par le premier ministre, M= Thatcher, sur une prétendue crise du sterling et les affirmations du même premier ministre sur la solidité de la devise britannique et les effets bénéfiques qu'une baisse des prix du pétrole pourrait avoir pour l'économie mondiale,

devaient un peu calmer les esprits. Il reste que, maigré quelques sursauts, la livre ne s'est guère remise des coups qui lui ont été portés, le gouvernement de M⁻ Thatcher ayant décidé de ne rien faire pour enrayer son repli. Vendredi, elle a coté 1,5365 dollar, s'inscrivant ainsi à 2.2 % en dessous de son niveau du

21 ianvier. Les cambistes pensent qu'elle ne devrait plus désormais s'éloigner beaucoup de ces rivages. Ecartant pour l'instant toute idée d'une désescalade des taux d'intérêt outre-Manche, ils estiment que le loyer de l'importants dégagements effectués l'argent, aux niveaux atteints la-bas, par des banques nippones et asiaticonstitue un solide rempart et devrait freiner sa glissade.

D'abord en forte hausse après la publication des dernières statisti- l'économie japonaise.

Chute de la livre sterling à ses ques sur l'évolution de la masse. l'attente du message sur l'état de l'union du président Reagan. Ce furent, en définitive, les pessimistes

> Mais il suffit que M. Paul Voicker, président de la Réserve fédérale, ait déclaré qu'une remontée des taux n'était pas impossible et que M. Henry Kaufman, le célèbre oracle de Wall Street, l'appuyât pour que le dollar se redresse très

M. Volcker, encore lui, qui avait jeté de l'huile sur le seu, devait l'éteindre à l'approche du week-end en estimant que tout compte fait l'augmentation de la masse monétaire ne risquait pas, pour l'instant, de favoriser une reprise de l'inflation, ajoutant, pour faire bonne mesure, que la Réserve l'édérale ae ferait rien pour compromettre un. redémarrage de l'économie. Beaucoup ont vu dans cette déclaration la volonté à peine voilée du Fed de se montrer conciliant. Et le reflux du dollar devait s'amorcer à la veille du week-end. Finalement, après avoir cinq jours durant jout au yo-yo, le billet vert devait, vendredi, s'établir sur presque toute les places financières internationales un peu en des sous de ses niveaux du 21 janvier. sauf à Londres et à Tokyo. Sur ce dernier marché, il a monté en une semaine de 2,6 % par rapport au yen, passablement malmené par par des banques nippones et asiatiques rendues inquiètes par les mesures américaines de relance à l'exportation et le ralentissement de

Le franc français, toujours porté par la rumeur d'un grand empruni international, s'est bien comporté et a continué de naviguer au sein du système monétaire européen de concerve avec le deutschemark. La Banque de France, disaient les spécialistes, n'est intervenue qu'à doses homéopathiques pour le maintenir

Les analystes de la firme londonienne Maxwell Stamp Associates, qui prédissient récemment un réalignement des monnaies du système monétaire européen pour le printemps prochain, estiment mainte-nant que cette opération pourrait être différée jusqu'à l'automne si le gouvernement Kohl était battu aux élections du 6 mars prochain, ce qui, seion eux, paraît le plus probable. En revanche, dans le cas contraire, Maxwell Stamp propostique un premier réalignement en mars, qui pourrait être suivi d'un second ca

Suivant son habitude, l'or a évolué à contre-conrant du dollar, baissant quand de dernier montait, jusqu'à tomber à 475,75 dollars l'once, et montant quand le billet vert se repliait.

En définitive, après avoir évolué en dents de scie mais plutôt vers le hant, le métal jaune, maigré quelques ventes soviétiques, s'est appro-ché très près de la barrière des 500 dollars l'once (496,50 dollars) qu'il n'a pas encore réussi à franchir, terminant sa course à 493,75 dollars contre 483,50 dollars le vendredi précédent.

Les spécialistes restent persuadés que l'or a désormais retrouvé son caractère de valeur refuge et sortira tôt ou tard de son purgatoire (470-490 dollars l'once).

A Paris, le lingot a battu tous ses records pour atteindre le cours bisto-rique de 110 350 F contre 108 700 F.

LES MONNAIES DU S.M.E.':

DE LA PLUS FORTE À LA PLUS FAIBLE -150-2.00

viennes, l'accroissement persistant des stocks britanniques de métal, qui ont doublé depuis septembre 1981 s'élevant désormais à 271 600 tonnes (+ 5 550 tonnes), ont à peine freine le mouvement de

hausse. Plusieurs producteurs amé-ricains ont majoré leurs prix de

MÉTAUX. - Londres (en sterling par tonne) : cuivre (Wirebars), comptant. 1 039 (990,50); à trois mois. 1 071 (1 019.50); étain comptant, 8 095 (7 790); à trois mois, 8 090 (7 830); plomb, 304 (298,25); zinc, 451 (441,50); aluminium, 761 (695,50); nickel, 2 525 (2 412); argent (en pence par once troy), 884 (813,55). – New-York (en cents par livre) : cuivre (premier terme), 73,90 (72.25); argent (en dollars par once), 13,40 (12.87); platine (en dollars par once), 483,60 (461,30); ferraille, cours moyen (en dollars par tonne), inch. (60,50); mercure (par bouteille de 76 ibs), inch. (360-380). - Pennag : étain (en ringgir par kilo), inch. (29,15).

TEXTILES. - New-York (en centi par livre) : coton, mars, 65,22 (66,10); mai, 66,62 (67,32). - Londres (en nouveaux pence par kilo), laine (peignée à sec), mars, 361 (360); jute (en dollars par tonne), Pakistan, White grade C, 398 (380). - Roubaix (en francs par kilo), laine, mars, 43,40 (43,30).

CAOUTCHOUC. - Londres (en livres par tonne): R.S.S. (comptant), 585-586 (550-555). - Penang (en cents

cours de l'étain, à Londres, qui retrouvent leur niveau le plus êlevé depuis un an La production mondiale de métal est évaluée, pour l'année en cours, à 142 000 tonnes, inférieure de 15 % à celle de 1982. Quant à la commission, elle devrait augmenter de 5 % pour atteindre 160 000 tonnes. De telles prévisions n'ont de chances d'être confirmées que si la réduction de 36 % des auotas d'exportation des pays membres du Conseil international de l'étain s'applique tout au long de

Les cours du plomb et du zinc ont légèrement progressé à Londres. La sommation mondiale de plomb

LES COURS DU 28 JANVIER 1982 (Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente) des Détroits par kilo) : 190-190,50 (190,50-191). DENRÉES. - New-York (en cents par

DENREES. - New-York (en cents par lb: sauf pour le cacao, en dollars par tonne): cacao, mars, 1770 (1665); mai, 1785 (1710); sucre, mars, 6,48 (6,27); mai, 6,73 (6,68); café, mars, 125,70 (127,50); mai, 123,70 (123,90). - Londres (en livres par tonne): sucre, mars, 110,25 (105,90); mai, 115,15 (111,85); café, mars, 1735 (1643); mai, 1631 (1549): cacao, mars, 1268 (1 549); cacao, mars, 1 268 (1 189); mai, 1 272 (1 197). - Paris (1 189); mai, 1 212 (1 197); Farms (en francs per quintal): cacso, mars, 1 330 (1 370); mai, 1 365 (1 342); café, mars, 1 850 (1 799); mai, 1 760 (1 725); sucre (en francs par tonne), mars, 1 465 (1 460); mai, 1 509 (1 500): tourieaux de soja. Chicago (en dollars par tome), mars, 178,60 (179,20);, mai. 181,40 (180,50). — Londres (en livres par tonne), février, 149 (144,10); avril, (46,80 (144).

CERÉALES. - Chicago (en cents par boisseau) : blé, mars, 332 1/4 (332 1/2); mai, 342 (341 1/4); mais, mars, 263 1/4 (25\$ 3/4); mai, 272 3/4 (264 3/4).

1 052,90 INDICES. - Moody's, (1 046,20); Reuter, 1 659 (1 620).

ne semble pas appelée à augmenter de façon sensible au cours des pro-La hausse se poursuit sur les chaines années, guère plus de 1 % selon les prévisions des experts. Les perspectives offertes au zinc en ce naine ne semblent pas plus promelleuses

Nouvelle flambée des cours de l'argent en hausse de 7 % en moyenne à Londres.

La hausse continue sur les cours de l'aluminiun à Londres en liaison avec la fermeture de deux importantes unités de production aux Etats-Unis.

TEXTILES. - Progression des cours du jute à Londres. La récolte indienne serait, selon les dernières estimations, inférieure à 6 millions de balles, soit 2 millions de balles de moins que la précèdente récolte. Conséquence : l'Inde devra importer pour faire face à ses besoins 800 000 balles. D'ailleurs, la récolte mondiale, évaluée à 17 millions de balles, est en diminution de

CAOUTCHOUC. - Avance des cours du naturel à Londres. Outre les achats du directeur du stock régulateur, le marché a bénéficié d'un courant de transactions plus étoffé de la part de certains pays qui commencent à reconstituer leurs stocks.

DENRÉES. ~ Le café a accentué sa progression sur l'ensemble des marchés dépassant même ses cours les plus élevés depuis doux ans et demi. La raréfaction des cafés de bonne qualité et certaines dissi-cultés d'acheminement expliquent ce regain d'Intérêt.

La fermeté ne se dément pas su le marché du cacao. Les offices de commercialisation du Ghana n'ont acheté, depuis le commencement de la campagne, que 144 376 tonnes contre 184 142 tonnes pour la période correspondante de la précédente campagne. La raison de cette diminution est une récoite inférieure aux prévisions.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 21 AU 28 JANVIER

			Franc	Franc		Franc		Line
PLACE	Line	\$EU.	trançais	\$11700	D, mark	belge	Rent	Infine
	1,5365	-	145137	99,3271	41,1522	2,0986	31,3971	0.971
law-York	1,5710		14,4508	59.2512	48,9836	2,0968	37,4391	6,671
	19,5864	6,3508	-	346,75	283,53	. 14,45%	257,66	4,921
as	18,8713	6,9200		347,73	283,60	145163	259,07	4,946
	3,0530	1,9870	28,8392		81.7669	4,1699	74,3981	1,419
grick	3,1262	1,9980	28,7579	Ĺ <u> </u>	81,5573	4,1727	74,5139	1,422
	3,7536	2,4300	35,2696	122,25		5,2996	96,8750	1,73
reactor:	3,8332	2,4400	35,2609	122.61	<u></u> :	5,1163	91,3515	1,744
	73,2142	47,65	6,9158	73,9808	19,6090		17,5197	3,483
	74,9289	47,69	6,8916	23,9648	19,5450		11,8547	3,408
	4,3886	2,6740	38,3198	134,57	110,64	5,6117	- F	1,910
Ameterdam .	41961	2,6710	38,59%	134,22	169,46	5,687	<u> </u>	1,909
	2151,10	1460,00	203,19	784.57	576,13	29,3889	523,56	1
	2197,82	1399,80	262,17	763,01	573.36	29,3352	523,77	<u> </u>
	363,67	236,80	31,7976	118,92	97,2427	4,9590	88,3694	8,160
Tokyo	379.75	236.00	34.1640	112 45	96,7213	49486	** 9\$ 3KA	916

A Paris, 100 yens étaient outés, le vendrodi 28 janvier, 2,9157 F contre 2,9322 F le vendredi 21 janvier.

Page 20 - Le Monde ● Dimanche 30 et lundi 31 janvier 1983 •••

Company of the Compan

STORE SHOW THE STORE

हिंदे जीव प्रमाणि के प्रोप्ती प्रमाण प्रमाण

provide the second seco

The Commence of the Commence o

The second secon

And the second s

And the second s

See get and the see of the see of

A Proposition of the Control of the

The same of the sa

And the second of the second o

Stephen Trust

বাং করি কলিটকে:

THE ALL BOTH - . .

المستعدد المتعاولية ويبابلو

grange campana dangan

Section 18

بالمعقوم والمهرجي

المستحدد المرابطة يوين

Participation of the second

BOURSE DE PARIS

INE tenace odeur de pétrole a flotté cette semaine à la Bourse de Paris ; il a fallu attendre les deux dermères séances pour que les vapeurs se dissipent an pen sons les colonnes, autorisant les indices à afficher le score qu'ils avaient discrètement réalisé : plus

2.3 %.

Lundi, tout occupé à inaugurer une nouvelle page d'agenda pour le nouveau mois boursier qui commençait ce jour-là, le palais Brongulart u'avait gnère prété attention aux discussions serrées que se fivraient à Genève les pays expectateurs de pétrole. A l'issue du premier round, les protagonistes avaient échangé leurs gants et signé un accord visant à réduire la production totale de l'OPEP d'un availlée que bleife que de l'origine de l'o

Pendant ce temps, rue Vivienne, les actions françaises gagnaient près de 0,5 % et les familiers du marché parisien notaient avec satisfaction le taux élevé des reports (13 % contre 11 1/4 % le mois précédent), signe d'un rééquilibrage des positions entre acheteurs et vendeurs, ces derniers ayant du racheter des titres précipitamment depuis le début de l'amée pour faire face à leurs engagements, alors qu'ils avaient parié – à tort – sur une lourde chute de la cote au début du mois de janvier.

Mardi, par contre, le tou était beaucoup moins serein et les boursiers prenaient brutalement conscience des im-portuates conséquences pour l'économie mondiale que pou-

L'or noir

vait entraîner l'échec on ne peut plus net des conversations brusquement interrompues sur les bords du lac Léman. Pas plus ser un nouveau prix de référence du brut que sur les autres sujets à l'ordre du jour, les treize pays membres de l'organisation n'avaient pu se mettre d'accord. Aussitôt, les marchés financiers, très sensibles à ce qui touche à l'or noir, étalent pris d'un violent accès de fièvre, et la livre sterling faisait les frais des sombres prévisions que laissait entrevoir cet échec pour l'économie britannique, largement tributaire des revenus tirés du pétrole de la mer du Nord.

C'était l'inquiétude autour de la corbeille, et les valeurs pétrollères piquaient rapidement du nez, Elf-Gabon, Fran-çaise des pétroles, Elf-Aquitaine, Francarep, en tête. Cette défiance s'étendait rapidement aux actions de sociétés du bâtiment, bien ancrées sur les marchés extérieurs (Domez, battment, osen ancrees sur les marches exterieurs (Loumez, Jean Lefebvre, Bouygues), dans la crainte de voir les pays émetteurs de pétrodollars restreindre leurs programmes d'investissement. Même la Compagnie de géophysique était pénalisée à l'idée que les programmes de recherche sismique, pour détecter les champs pétrolifères, puissent être remis à des jours meilleurs.

Le lendemain, le marché semblait reprendre un peu ses esprits au fur et à mesure que les analyses sur les consé-

Semaine du 24 au 28 janvier 1983

quences de l'échec de la conférence de l'OPEP prenaient un tour moins apocalyptique. En baisse de 0,26 % la veille, les actions françaises regagnaient mercredi plus de 1,2 % dans le sillage de titres de second rang (C.S.F., Leroy-Somer, Sanofi, Source Perrier) venus prêter main sorte à une cote toujours un peu déséquilibrée par l'extrême lassi-tude qu'éprouvaient encore les pétrollères et le bâtiment.

La manœuvre était réussie, et, au cours des deux dernières séances de la semaine, le marché gagnait près de 1 % alors que certains titres cherchaient à se singulariser. Générale de Fonderie mettait, à elle seule, près de 20 % à son actif, contrastant avec le vif repli de Matra, les spécialistes attendant un certain nombre d'éclaircissements sur les résultats de la firme à l'occasion de la réunion de presse prévue pour le mardi 1° février.

Parallèlement à la fermeté, encore très sélective, des rarattement à la termete, encore très sèlective, des actions françaises, les cours de l'or de Paris enregistraient de nouveaux progrès au fur et à mesure que l'once repartait à l'assant des 500 dollars à Londres. Coup sur coup, le lingot a amélioré son record historique pour atteindre 110 000 francs jeudi, puis 110 350 francs le lendemain, une performance que l'étroitesse bien comme du marché parisien ne justifie pas entièrement.

SERGE MARTI.

Filatures, textiles, magasins	dues depuis le 7 j Bourse de Paris, o			Indice des industri 1 064,75 contre 1 05		š ja
Pour l'exercice clos le 30 septem- bre 1982, S.C.Q.A. annonce une	27 janvier.	,			Cours	20
perte consolidée (part du groupe) de 148,6 millions de F. (Contre un déficit également de 112,6 millions précédemment) pour un chiffre d'affaires légèrement inférieur à 7 milliards de F. en progression de 12 % environ. Les comptes de la société mère ont supporté à plein les coûts d'allègement et les provisions complémentaires et se soldent de ce fait par résultat négatif de 197,9 millions. Le communiqué de S.C.O.A. fait toutefois remarquer que les bons résultats de certaines filiales ne se répercuteront qu'ultérieurement par le	Agence Havas A.D.G. Air liquide Arjumari Bic Bis Club Méditerranée Essilor Europe 1 Gle Ind. Parl. Hachette J. Borel Int. Oréa! (L') Navigation mixte Nord-Est Presse de la Cité Ski Rossignol Sanofi	160 424 156 412 217 50 513 790 670 267 830 135 50 1 040 128 50 47 50 800 728	- 5 + 35 - 4 + 17 + 30	Alexa A.T.T. Bocing Chate Man. Bank Du Pont de Nem Eastman Kodak Exxon Ford General Electric General Motors Goodyear I.B.M. I.T.T. Mobil Oil Pfizer Schlumberger Texaco U.A.L. loc.	21 janv. 31 1/2 67 3/8 33 7/8 48 1/8 48 1/8 48 1/8 82 5/8 30 7/8 37 1/4 58 3/4 31 5/8 31 1/2 27 1/4 70 50 1/8 30 1/8 31 3/8 31 3/8 31 3/8 31 3/8 31 3/8 31 3/8 32 5/8 33 1/2 31 3/8 32 5/8 33 1/2 33 3/8 34 3/8 35 3/8 36 3/8 37 1/4 58 3/4 31 5/8 31 1/2 27 1/4 70 50 1/8 30 1/8 30 1/8	3
jeux des dividendes. 28/1/83 Diff.	Pétroles			Union Carbide U.S. Steel Westinghouse	56 5/8 20 3/4 42 7/8	5 2 4
André Roudière	Exxon enregistr baisse de 13,4 % de	son béné	fice net,	LONI	ORES	3
C.F.A.O	qui revient de 4,81 de dollars pour un			Redressement er	ı fin de s	211
Darty 762 - 8 D.M.C 29,20 - 0,30 Galeries Lafsyette 146,10 + 2,19 La Redoute 879 - 16	accru de 11 % envi			Très affecté par i sterling, le marché es parcours, à regagnes	t parvenu la presqu	ue I
Nouvelles Galeries 77 + 5 Printemos 112.50 - 0.50		28 janv.	Diff.	du terrain perdu ini particulier à la hau		

	20 14114.	Dilli.
Elf-Aquitaine	121,90 199	- 8,90 - 11
Francarep	305,50	- 31.50
Pétroles française	138,10	
Pétroles B.P	45,50	+ 0.45
Primagaz	224	- 5
Raffmage	100	+ 1,50
Sogerap	291	- 7
Exxon	258,80	+ 2,80
Petrofina	795	- 1
Royal Dutch	296	- 17,50

Produits chimiques

	28 janv.	Diff.
Institut Mérieux	670	inchangé
Laboratoire Bellon	268	- 1,80
Nobel-Bozel	12,40	- 0,60
Roussel-Uclaf	249	+ 15
B.A.S.F	423,50	+ 19,50
Bayer	399	+ 16
Hoechst	389	+ 16
I.C.I	51,40	+ 2,70
Norsk-Hydro	327,50	- 28,50

Matériel électrique services publics

	<u>-</u>	
	28-1-83	Diff.
Alsthom-Atlantique ,	145	- 2
C.E.M.	27	+ 0.45
CTT-Alcatel	852	- 3
Crouzet	171	+ 5
Gén.des E. (1) (2)	243	- 8
intertechnique	859	- 43
egrand	1 648	+ 18
Lyonnaise des Eaux .	429	+ 4
Machines Bull	42,75	+ 0,05
Mates	1 315	- 57
Mertin-Gérin	590	+ 12
Moteur Leroy-Somer	489	+ 80
Moulinex	69	+ 2
P.M. Labinal	212,80	- 2,76
Radiotechnique	356	+ 23,30
S.E.B	217	+ 3,90
Signaux		- 2
l'éléméc.Electrique ,		+ 24
Thomson-C.S.F	167,90	
r.r.t	1 249	+ 40
B.M	850	+ 20
T.T	278	+ 6,50
chlumberger	386	- 37
Siemens	865	+ 27

(1) Compte tenu d'un droit Attribu-(2) Compte tenu d'un droit Saus-

VOLUMI	E DES TRA	NSACTION	S (en francs	s)
24 janv.	25 janv.	26 janv.	27 janv.	28 janv.
91 006 492	188 587 695	209 690 441	173 983 785	229 924 137
	1 151 185 230		1 270 171 514	
41 896 974	145 107 366	121 794 547	132 996 465	195 924 521
89019215	1 484 880 291	1 314 416 184	1 577 151 764	1 555 096 480
QUOTID	IENS (INSI	E base 100.	31 décembr	e 1981)
104.6	103.9	104.8	104.9	· ~ ·
102.6	101.1	103,2	103,4	

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

Retour à l'optimisme Wall Street a finalement bien réagi Wall Street a finalement bien reagi cette semaine aux craintes soulevées par la perspective d'une réescalade des taux d'intérêt. D'abord en baisse après l'annonce d'un gonflement plus important que prévu de la masse monétaire et les déclarations inquiétantes de M. Paul Volcker, président du FED, sur la politique monétaire, le marché a entrepris per étants de reasonne le terrain perdu que monetaire, le marche à eurepris par étapes de regagner le terrain perdu. En premier lieu, de caractère technique, le redressement a été ensuite psycholo-gique. M. Volcker, il est vrai, s'est em-ployé à calmer les esprits. Revenant sur ses premières déclarations, il a laissé en-tendre que, tout commte fait, le FED tendre que, tout compte fait, le FED était déterminé à se montrer conciliant dans la mesure où aucune réelle menace d'une reprise de l'inflation ne se profilait à l'horizon. L'annonce d'une hausse de 1,5 % du principal indicateur écono-mique, en décembre (la neuvième consécutive), a contribué à faire renai-

Indice des industrielles du 28 janvier :

	Cours 21 janv.	Cours 28 janv
Alcoa	31 1/2	31 7/8
4. Τ.Υ	67 3/8	69
Boeing	33.7/8	35 1/4
Chase Man. Bank	48 1/8	49 3/8
Du Pont de Nam	40 1/8	39
Eastman Kodak	82 5/8	83 3/8
Exxon	30 7/8	30
Ford	36 1/4	39
General Electric	93 7/8	99 3/4
General Foods	37 1/4	38 3/4
General Motors	58 3/4	61 3/4
Goodyear	31 5/8	33
I.B.M	94 5/8	97 3/8
S.T.T	31 1/2	31 1/2
Mobil Oil	27 1/4	26
Plizer	70	69 3/4
Schlumberger	50 1/8	46
Texaco	32 7/8	32 1/8
U.A.L. Inc.	30 1/2	34 1/8
Union Carbide	56 5/8	55
U.S. Steel	20 3/4	20 5/8
Westinghouse	427/8	44 1/2
Xerox Čarp	40	35 5/8

LONDRES

Redressement en fin de semaine Très affecté par la chute de la livre sterling, le marché est parvenu, en fin de parcours, à regagner la presque totalité du terrain perdu initialement, grâce en particulier à la hausse brutale d'I.C.I. L'action de la firme chimique britannique a été très recherchée par les investisseurs américains. Ces derniers spéculent sur une rapide expansion de la commercialisation du médicament destiné à soigner le cancer du poumon mis au point par I.C.I.

Indices « F.T. » du 28 janvier : indus-

indices « F.T. » du 28 janvier : indus-trielles, 620 (contre 619,4) ; mines d'or, 649,2 (contre 640); Fonds d'Etat, 77,57 (contre 78,34).

	21 jany.	28 janv.
Beechum	351	350
Bowater	168	161
Brit. Petroleum	334	316
Charter	243	238
Courteulds	75	76
De Beers (*)	6,92	675
Duniop	47	45
Fr. St. Geduld (*)	49 3/8	52 1/4
Glazo	1 493	1 473
Gt. Univ. Stores	563	550
Imp. Chemical	372	402
Shell	442	410
Unilever	795	810
Vickers	108	98
War Loan	32 3/4	32 3/8

FRANCFORT

Affentisme Le plus grand attentisme a régné cette semaine sur le marché toujours sous l'emprise du phénomène électoral. Une légère reprise s'est toutefois opérée à la veille du week-end. Les mesures prises pour restructurer la sidérurgie ont été généralement bien accueillies.

Indice de la Commerzbank du 28 janvier: 744 contre 736,8.

	Cours 21 janv.	Cours 28 jan
A.E.G. B.A.S.F. Bayer Commerzbank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	29,50 117,50 111,50 127,30 127,30 168,70 187,30 146 244,20 141	29,30 119,90 114,90 127,20 260,50 112,70 190,50 142,50 250,50

TOKYO Sursaut

La dépréciation du yen vis-à-vis du dollar a, une bonne partie de la semaine, pesé sur les cours. Néanmoins, encouragé par la bonne tenue de Wall Street, le Kabuto-Cho a regagné tout le terrain perdu au départ, et même au-delà. Cette reconquête s'est faite essentiellement durant la seule séance de mercredi avec un gain de 159,33 yens à l'indice Nikket Dow Jones (reord quotidien). Une très forte activité a régné et 2.87 milliards de titres ont changé de mains.

Indice dn 29 janvier: Nikkel Dow Jones, 8 092,28 (contre 7 892,36); in-dice général, 587,59 (contre 579,89).

	Cours 21 janv	Cours 28 janv
Akaï	305	344
Bridgestone	440	445
Canon	1 140	1 130
Fuji Bank	500	500
Hooda Motors	972	980
Matsushita Electric	1 210	1 226
Mitsubishi Heavy	240	233
Sony Corp	3 410	3 350
Tours Manage	1 800	~~~

Valeurs à revenu fixe

ou indexé

4 1/2 % 1973 7 % 1973 10,30 % 1975

Gentor Harmony Président Brand

Randfontein

Western Deep Western Holding

Mines d'or, diamants

28 janv. Diff.

57 - 17 308 - 10 437 + 15 71,80 - 3,20

+ 27

995 150,10

- 57

261 212

in 1155

428,58

Banques, assurances

sociétés d'investissement 28/1/83 Diff. 28/1/83 Diff.

2,205 + 20

3,490 + 225

88,46 + 0,20

87,30 + 0,20

103,96 + 0,36

87,15 + 1,65

86 + 1,90

85,45 - 0,05

23 + 1,10

95,50 + 0,20

96,45 + 0,75

106,15 + 8,36

106 + 0,45

106,05 - 0,15

183,60 + 0,15

3,636 + 4

99,50 + 0,50 Le prochain conseil d'administration d'Unibail se réunira le 22 fé-Vrier afin d'examiner les commes de l'exercice 1982, mais il est d'ores et déjà prévu que le résultat escompté devrait permettre la distribution d'un dividende majoré d'un peu plus 10 % 1978 9.80 % 1978 8,80 % 1978 de 10 % par rapport à celui de 1981 (31,70 F plus un avoir fiscal de 0,80 F), une majoration supérieure à la nouvelle réglementation, étant donné que le statut de Sicomi d'Unibail lui permet d'échapper à ces dispositions. 15,75 % 1982 C.N.E. 3 % C.N.B. bq. 5 000 F. C.N.B. Paribas A la suite de la récente augmenta-

tion du capital d' Uniball, celui-ci se trouve porté à 156,5 millions de 99,50 + 0,55 99,55 + 0,55 99,50 + 0,65 francs, le montant des capitaux pro-pres atteignant 255 millions de francs, et la rentabilité de l'ensemble du patrimoine étant évaluée à

Poursuivant son action en faveur des entreprises régionales, la Société lyonnaise de banque a décidé de créer un prix de la meilleure information économique et financière qui sera décerné, chaque année, aux entreprises (ou organismes évoluent dans leur environnement) qui au-ront diffusé dans l'année la meilleure information de cette nature. Ce prix, destiné aux seules entreprises du sud-est de la France, sera attribué par un jury composé de re-

Epéda : savoir utiliser la Bourse

Si un certain nombre de chefs d'entreprise en sont encore à s'interroger sur les avantages que peut offrir le marché boursie pour assurer un sain développe-ment de leur société, l'exemple d'Epéda-Bertrand Faure mérite

Considérée comme le premier fournisseur européen de sièges pour automobiles, cette société occupe également la première place sur le marché français de la literie avec les mateles et sommiers Epéds et Mérinos, dont plus de 1,2 million sont commercialisés en Franca.

Le 25 mai 1982, l'entreprise que préside M. Plerre Richier faisait son entrée à la Bourse de Paris, et elle profitait de cette occasion pour annoncer une nouvelle diversification en prenant le contrôle de la société Delsey, qui figure au premier rang des firmes européennes spécialisées dans le bagage rigide.

Depuis, la société poursuit une carrière honovable en Bourse et elle a décidé de faire appel à l'épargne publique sous la forme d'une augmentation de capital qui doit lui permettre de financer, en partie, une autre opération industrielle : la prise de contrôle d'Autocoussin et de sa filiale à 70 %, Cousin Frères.

A cet effet, 123 947 actions de 100 F nominal seront proposées du 31 janvier au 3 mars prochain au prix d'émission de 600 F avec un droit préférentiel de souscription de une action nouvelle pour quatre anciennes. ces actions nouvelles étant créées avec jouissance (droit au coupon) du 1º janvier 1983.

En procédent ainsi, Epéda-Bertrand Faure entend renforcer son potential technologique tout en offrant aux constructeurs un produit complet - des sièges automobiles dont le processus de fabrication est intégralement assuré par le groupe. En effet, Auin est spécialisée dans la fospitures de structures métalliques et de matelassures en e tandis que sa filiale Cousin Frères produit divers mécanismes (glissières, articula-

figurer au deuxième rang européen pour cette activité.

li s'agit donc d'une rationalisation des politiques de dévelop-pement industriel qui contribuera, notamment, à abaisser les coûts de revient. De plus, tien-nent à préciser les dirigeants d'Epéda-Bertrand Faure, l'acquisition du groupe Autocoussin-Cousin Frères (à hauteur de 60 à 65 % dans un bre « ne pèsera pas sur la structure financière du groupe ni sur sa trésorerie puisque ces sociétés autofinancent leur croissance, leur niveau de performance contribuant même à renforcer la rentabilité d'Epéda ».

A ce propos, l'opération en question devrait se traduire pour le groupe Epéda-Bertrand Faure (qui a réalisé en 1982 un chiffre d'affaires hors taxes évalué à 1,80 milliard de francs environ, en comprenant le bagagiste Delsey, en progression de près de 35 % sur le précédent exercice) par un supplément de chiffre d'affaires de l'ordre de 500 mil-Tions de francs pour la même année de référence (1982) et per une augmentation de la capacité bénéficiaire nette globale du groupe de 35 millions de francs environ (le bénéfice d'exploitetion consolidé devrait avoisiner les 135 millions de francs pour 1982, en hausse de 24 % sur l'année précédente).

Les résultats de l'année dernière devraient cependant accuser près de 8 millions de francs de frais exceptionnels, dont une partie proviennent des coûts d'introduction à la cote officielle, de capital permettra à la société de ne pas être limitée dans sa progression significative étant at-tendue par rapport au dividende de 1981 (22,50 F net par ac-

Précisons, enfin, que la société Autocoussin, qui est l'actionnaire le plus important d'Epéda à hauteur de 20 % environ, ne souscrira pas à cette aucmentation de capital, se participation devant être progressivement cédée à plude l'administration, de l'enseigne-

Printemps

Chiers-Châtillon
Crensot-Loire
De Dietrich

FACOM

Fonderic (Générale) Marine-Wendel Métal. Normandie ...

Valeurs diverses

7.11 millions.

contre 2.33 millions.

à 15 F.

construction mécanique

28-1-83 Diff.

13,90 59 310

24,50

 Penhoët
 329
 + 8

 Peugeot S.A.
 142,10
 + 8,90

 Poclain
 160
 - 0,50

 Pompey
 95
 - 1

 Sacilor
 14,50
 sack.

 Sagem
 1010
 + 25

 Saulnes
 18,20
 + 2,50

 Sunier-Daval
 33
 + 2,50

 Usinor
 2,01
 + 0,16

 Valéo
 235
 + 20

Vallourec 95 | + 5

Malgré un compte d'exploitation négatif de 1,4 million, la Compagnie

française des ferrailles est parvenue

à dégager pour l'exercice clos le

net de 8,5 millions de francs, contre

Le dividende global est maintenu

Didot Bottin annonce pour l'exer-

cice clos le 30 septembre dernier un

bénéfice net de 2 millions de francs.

Le dividende global est fixé à 19,50 F contre 12,50 F.

Bel, qui détenait 50 % de la Compa-gnie industrielle, commerciale et fi-

nancière des Gaz (Cofigaz), vient

de ceder cette participation à l'Air

liquide, laquelle possédait l'autre

moitié du capital de Cofigaz. Cette

dernière détenait elle-même 92 % du

capital de la société Carboxyque

Le groupe des fromageries

66.58 + 9.50 821 - 54 425 + 12

59,68 + 2,70 10,90 + 0,28 329 + 8

Métallurgi<u>e</u>

présentants du monde économique,

ment supérieur et d	ie la pres	se.
	66 2520	Diff.
Bail Équipement	192	hach.
B.C.T	165,50	+ 13.50
Cetelen	248	inch.
Chargeurs Réunis	169.50) ÷ 9
Bancaire (Cie)	279	+ 10,90
C.F.F	412	lach.
C.F.I	212.90	+ 7,80
Eurafrance	400	+ 4.20
Hénin (La)	343	l – 1
Imm. Pl-Monceau	287	+ 7
Locafrance	210.58	+ 2.50
Locindus	495	+ 7 + 2,50 + 1
Midi	665	+ 37(1)
O.F.P (Omn. Fin.		,
Paris)	789	- 1
Parisienne de réesc.	377	i – •
Prézabail	634	+ 6
Révillon	536	+ 2
Schneider	91,50	inch.
U.C.B	148	+ 35
43.6		

(1) Compte tenu d'un droit de 30 F. Alimentation

A la suite d'un accord conclu en-tre les Automobiles Peugeat et la so-ciété Cedis, cette dernière va prendre le contrôle à 94 % de la société Ravi, filiale de la firme automobile. Cette entreprise de distribution, qui exploite 24 supermarchés, 5 supérettes et 9 magasins spécialisés implantés essentiellement dans le Doubs et sur le Territoire-de-Belfort, réalise un chiffre d'affaires (T.T.C.) de l'ordre du milliard de francs, ses effectifs étant d'environ mille quatre cents personn

Le groupe Générale Occidentale a réalisé, au cours du premier semestre de l'exercice en cours 1982/1983 un bénéfice net de 99,7 millions de francs (après impôts et intérêts mi-noritaires), la société-mère dégageant, de son côté, un bénéfice net (non consolidé) de 38,1 millions de francs. Durant la même période, le chiffre d'affaires du groupe a atteint 13.58 milliards de francs.

	28-1-83	Diff.
Beghin-Say	248.50	+ 3,59
Bongrain	1 160	+ 40
B.S.N. GDan. (1)	1 365	+ 14.20
Carrefour	1 309	- 48
Casino	1 015	+ 15
Cédis	585	29
Euromerché	900	- 40
Guyenne et Gase	334,90	+ 12,90
Lesieur	812	-5
Martell	690	- 08
Moët-Hennessy (2) .	816	÷ 20 50
Mumm	316	- 0,58
Occidentale (Gale) .	406	+ 5,50
Olida-Caby	174	+ 4,50
Pernod-Ricard	385	+ 18
Promodès	999	– 7 6
Source Perrier	232,88	- 5,30
St-Louis-Bouchon	155	- 4
C.S. Saupiquet	249	- 1
Venve Clicquot	1179	- 59
Viniprix	696	+ 11
Nestlé	17136	+280

(1) Compte tenu d'un droit de 124,20 F. (2) Compte tenu d'un droit de 29,50 F.

Bâtiment, travaux publics Dumez va augmenter son capital par incorporation diverses et distribuer à ses actionnaires une action

gratuite pour deux.

	28-1-83	Diff.
Auxil. d'entreprises Bouygues Ciment Français Dumez I. Lefebvre Générale d'Entrepr. G.T.M. Lafarge Maisons Phénix Poliet et Chausson S.C.R.E.G.	876 719 158 1 039 156 281,20 371 267 382 285 114,50	- 43 - 66 - 1,90 - 90 - 6 - 4,20 - 15,80 + 10 + 12 - 5 + 0,50
-4		

MAKCHE LIB	KE DE	L UK
	Cours 21/1/83	
Or fin (icils en barre)	108 500	
— (kilo en linget)	108 700	
Pièce trançaise (20 fr.)	730	735
Pièce trançaise (10 tr.) .	414	414
Pièce susse (20 fr.)	728	720
Pidce letine (20 fr.)	888	529
a Pièce tunisienne (20tr.)	720	696
Souversin	850	248
Souverain Elizabeth II	890	900
a Dami-souverain	395	420
Place de 20 dollars	3 920	3 830
~ 10 dollars	1 870	7 860
a - 5 dollars	952.5	1000
~ 50 peace	4 290	4 400
	800	815
e - 20 merics		
~ 10 fforing	598	710
• ~ Sroublet	450	455

ançaise do	nt les cotatio	ns, suspen-	cription 29 F	• ,		
ı	E VOLUM	E DES TRA	NSACTION	IS (en francs	;)	
	24 јапу.	25 janv.	26 janv.	27 janv.	28 janv.	
erme	191 006 492	188 587 695	209 690 441	173 983 785	229 924 137	
R. et obl Actions		1 151 185 230 145 107 366		1 270 171 514 132 996 465		
otal	1 189 019 215	1 484 880 291	1314416184	1 577 151 764	1 555 096 480	
INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 31 décembre 1981)						
Franç Étrang		103,9 101,1	104,8 103,2	104,9 103,4		
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE						

Errang.	102,6	Į	101,1	1	103,2	- [104,9	1	~
a					ENTS I			E	
endance .	•		-				-	1	108
	(başe	100, 31	déc	embre 1	981)		
ndice gén, l	104,1	1	103,2	l	103,6	1	104	1	104,4

Le Monde

LE MINISTRE DE LA DÉFENSE AU PLATEAU D'ALBION

Le message de la France aux deux super-puissances nucléaires

De notre envoyé spécial

veut exclusivement dissuasive.

Elle n'a donc pas besoin d'un

nombre sans cesse croissans

d'armes nucléaires. Il suffit que

ses moyens permettent d'attein-

crets sur notre emploi de la

force (...). N'agressant personne,

nous n'acceptons pas les agres-

serait jugé, par le président de la

République, être vital pour la

Le ministre de la défense a,

alors, annoncé que les états-

majors avaient entrepris « les pre-

mières réflexions sur un succes-

seur du missile sol-sol balistique

stratégique » et que, quel que soit

ce nouveau système d'armes, « le

plateau d'Albion continuera à y

jouer un rôle fondamental ». Il

s'agit d'un projet de missile mo-

bile, le SX, de 3 500 kilomètres

de portée et monté par paires sur

des camions gardés dans des bases

de l'armée de l'air pour gagner

leurs emplacements de tir en

temps de crise. Dans cette hypo-

thèse, le SX pourrait être installé

également dans des silos du pla-

Avant de conclure que • la dis-

suasion nucléaire sera maintenue

comme instrument privilégié de

la politique française de dé-

fense ., M. Hernu s'est adressé,

sans les citer, tant à l'Union sovié-

tique qu'aux alliés de la France et

à l'Internationale socialiste, en af-

firmant : « Tous ceux qui pousse-

raient aujourd'hui la France vers

la structure militaire intégrée de

l'alliance seraient coupables de

LA MÉVENTE DE L'AIRBUS

Les accusations du général Mitterrand

sont sans fondement

réplique un porte-parole ouest-allemand

déséquilibre, donc de crise. •

France. .

Reilhanette (Drôme). - « Si, d'une stratégie du faible au fort. La France ne vise pas à attaquer à Genève, les Grands, surarmés qui que ce soit, et sa politique se voulaient prendre en compte nos forces nucléaires, nous, Français. ne l'accepterions pas. - Cet avertissement en direction des États-Unis et de l'Union soviétique qui négocient actuellement à Genève dre le seuil dissuasif : c'est la rè-gle de la suffisance crédible (...). La dissuasion nucléaire nous une réduction de leurs forces nucléaires en Europe, le ministre français de la défense, M. Charles rend responsables, forts et dis-Herny, l'a lancé, vendredi 28 janvier, en visitant, sur le plateau d'Albion, en Haute-Provence, le poste de conduite de tir de neuf seurs, ni pour nous, ni pour ce qui nonveaux missiles nucléaires S-3. enfoui à Reilhanette (Drôme). A cette occasion, M. Hernu a tenu à rappeler le message de vœux de Nouvel An aux Français du chef de l'État, seion lequel « l'ordre avait été donné de renforcer les moyens de dissuasion sur lesquels repose la défense du pays », et le récent discours à Bonn de M. François Mitterrand, pour qui les forces françaises ne peuvent être prises en compte dans les négociations de Genève par les deux puissances surarmées ».

Depuis un mois, sont enterres, sur le plateau d'Albion, neuf nouveaux missiles S-3 - durcis -, capables de transporter une charge thermonucléaire d'une mégatonne sur des distances de 800 à 3 500 kilomètres. Par rapport aux neuf autre missiles S-3 enfouis depuis juin 1980 et commandés par un poste de conduite de tir à Rustrel (Vaucluse), l'unité de Reilhanette a ceci de particulier que les silos, les missiles, les transmissions et les sites de commandement sont en mesure, désormais, de résister aux effets thermiques. mécaniques et aux dérèglements. provoqués par les impulsions électromagnétiques, déclenchés par l'explosion de charge thermonuciéaire adverse.

Les neuf missiles, commandés depuis le poste de Rustrel, seront à leur tour « durcis », pour être opérationnels en 1984.

Expliquant que les armes nuvninérables face à une éventuelle première frappe d'envergure, M. Hernu a déclaré : « Notre concept de dissuasion repose sur la menace d'emploi de l'armement nucléaire stratégique au cœur même du territoire de l'agresseur éventuel. Il s'agit

 M. Chirac a déclaré vendredi 28 janvier, après s'être entretenu avec les responsables policiers du 13º arrondissement : « Mes conversations me confirment dans l'Idée que la police dispose de moyens et d'effectifs insuffisants. Les servi-tudes qui s'imposent à elle aboutissent à une réduction du personne mis à la disposition des commissa-riats. C'est le cas, par exemple, du renforcement policier dans le métro, qui se fait au détriment de la surface. Mes interlocuteurs m'ont indiqué qu'un bon llotage permettrait de réduire de 50 % la délinquance dans cet arrondissement. C'est pourquoi je continue à demander un renforcement des effectifs par le recrutement pendant cinq ans de 3 000 policiers supplémentaires

 L'Autrichien Gehrard Pfaffenbichler a gagné, le 28 janvier, la des-cente pré-olympique de Sarajevo, comptant pour la coupe du monde, avec 19/100 de seconde d'avance sur le Canadien Steve Podborski et 26/100 sur l'Autrichien Franz

LES TARIFS A L'ÉTRANGER

Algárie, 3 DA; Merce, 3,50 dir.; Temine, 300 m.; Alternagne, 1,50 DM; Astricha, 15 sch.; Belgique, 25 fr.; Canada, 1,10 \$: Cles d'hoère, 340 fr. CFA; Darsemerk, 6,50 Kr.; Espagne, 100 psa.; E-LL. 95 c.; G.B., 50 p.; Grice, 55 dr.; Iriande, 75 p.; Isale, 1200 L.; Liben, 350 P.; Libye, 0,350 DL; Lausemberry, 27 f.; Norvige, 8,00 lor.; Pays-Bas, 1,75 f.; Portugel, 80 esc.; Sánágei, 325 f. CFA; Soède, 7,75 kr.; Sodan, 1,40 f.; Yongoolavie, 55 d.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THEIR MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

29 janvier 1983 a été tiré à 501 638 exemplaires.

ABCDEFG

Mais qu'est-ce qui fait donc courir M. Hernu?

Au début de la semaine, M. Herriu passait une nuit, sous l'océan Atlantique, à bord du sous-marin nucléaire le Redoutehie, d'où il a assisté au lancement - fictif - de ses seize missiles à raison d'un engin toutes jours après, il s'est rendu sur le piateau d'Albion pour tester la procédure de tir - simulé - d'un nouveau mīssāe S-3 ∢ durci ». Dans quelques jours, il rendra visite à une base de bombardiers nucléaires Mirage-IV, et il prévoit de visiter, prochainement, un rétactiques Pluton et un escadron d'avions tactiques nucléaires Ja-

« Tout cela n'est pas dû au hasardt », explique-t-il à ses interlocuteurs. Mais, dans ces conditins, qu'est-ce qui fait donc courir le ministre de la défense ? La réponse est qu'il entend symboliquement signifier la permanence de l'effort nucléaire de la France, malgré les négociaions soviéto-américaines de Genève. En accord avec le président de la République, qu'il a informé de ses visites, M. Hernu veut démontrer que, si les discussions de Genève sur une limitation des armements nucléaires des Deux Grands en Europe intéressent la France, pour autant, elles ne la concernent pas au point de tonber dans le piège de devoir remiser son effort nucléaire en acceptant, comme l'y incite Moscou. que ses forces nationales de dissussion entrent dans le décompte global de l'Ouest.

A sa manière, la France a déjà répondu, sur le plan militaire, à ce souhait insistant des Soviétiques de la voir, en quelque sorte. redevenir un membre discipliné de l'OTAN dont l'armement nucléaire aurait cessé d'être indépendant pour participer d'un équilibre de la balance des forces entre les deux « blocs ». Une réponse qui n'est pas celle que d'abord, porté à trois, depuis le début de cette année, le nombre de ses sous-marins nucléaires en permanence opérationnelle à la mer, augmentant du même coup le nombre des missiles qui constituent sa riposte instantanée en cas d'agression délibérée

Elle a ensuite réaffirmé, à l'occasion de la publication d'un bilan de ses tirs expérimentaux ránssis de missiles M-4 en 1982 son intention d'équiper son prochain sous-marin nucléaire, l'Inflexible, de têtes thermonucléaires multiples à plusieurs trajectoires, saluant ainsi l'apparition d'un système d'armes qui quintuplera sa capacité de dissussion océanique entre 1985 et

En se déplacant d'une base nucléaire à l'autre à un moment où, de son côté, le président de la Réoublique répète à Bonn que. seul, un équilibre des forces garentit la paix, M. Hernu entend rappeler que cet effort nucléaire de la France se différencie fondamentalement de celui des Etats-Unis et de l'Union soviétique : les Deux Grands pratiquent l' « over killing », cette surcepacité, excessive, de destruction, y compris des forces de l'adversaire, tandis que la France s'en tient à la notion de « suffisance », un seuil en dessous duquel sa dissussion anti-cités n'aurait plus de sens. Une raison supplémentaire de rejeter tout accord qui se

JACQUES ISNARD.

SOLDAT FRANÇAIS BLESSÉ DANS UN ATTEN-TAT A BEYROUTH

Beyrouth (A.F.P.). - Une gre-nade a été lancée samedi matin 29 janvier à Beyrouth contre une jeep française de la force multinationale, blessant légèrement un soldat et un passant, a-t-on appris de sources françaises dans la capitale libanaise. C'est le premier attentat dirigé contre les troupes françaises de-puis leur arrivée à Beyrouth, en

La jeep arrivait à un carrefour sur la voie express appelée Le Ring, dans la région ouest de Beyrouth, lorsqu'elle a été doublée par une moto sur laquelle se trouvaient deux hommes. Le passager de la moto a lancé une grenade en arrivant à la hauteur de la jeep. L'engin a ricoché sur le toit du véhicule avant d'expo-

M. PIERRE GUIDONI **EST NOMMÉ AMBASSADEUR** A MADRID

Le Journal officiel du samedi 29 janvier annonce la nomination de M. Pierre Guidoni au poste d'ambassadeur en Espagne, en remplace-ment de M. Raoul Delaye, décédé (le Monde du 6 janvier). Le même J.O. publie un décret en date du 27 janvier chargeant - M. Guidoni, député, d'une mission temporaire auprès du ministre des relations extérieures.»

Né le 3 octobre 1941, à Montpellier, M. Pierre Guidoni est licencié en lettres, en droit, et diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. Ancien secrétaire général des jeunesses socialistes (S.F.I.O.) en 1963 et 1964, formé à la vie politique par le syndicalisme équiposes de la company de vie politique par le syndicalisme ém-diant (il fut président d'honneur de l'U.N.E.F.), M. Guidoni compte parmi es plus anciens adhérents et anin du CERES de M. Jean-Pierre Chever ment. Il est entré au comité directeur du P.S. dès le congrès d'Épinay-sur-Seine en 1971. Membre de bureau exécutif à partir de 1975, il est entré au secrétariat national du P.S. an congrès de Valence, en octobre 1981, au sein duquel il a été chargé des collectivités locales.

Élu conseiller de Paris en 1971, réélu en 1977, il s'est démis de son mandat en 1978, date à laquelle il avait été élu dé-puté de l'Aude (deuxième circonscrip-tion). Réélu en 1981, il occupe le poste de vice-président de la commission des

A «L'UNION » DE REIMS

- Le premier ministre « condamne » la C.G.T.
- Le rédacteur en chef est rétabli dans ses

Deux éléments nouveaux out fait évoluer, vendredi 28 janvier, la si-tuation explosive du quotidien rémois l'Union : une condamnation nette du comp de force de la C.G.T. par le premier ministre, et la pos donnée au rédacteur en chef du journal, M. Pascal Sellier, de publier un nouvel éditorial, le précédent ayant été censuré par le « directoire » mis en place par le Syndicat du livre C.G.T. (le Monde du 28 janvier).

Dans un communiqué du premier ministre, le gouvernement a « con-damné » les « actions illégales » du Livre C.G.T. II - rapelle que les fonctions d'édition et d'impression sont de nature différente » et se dé-clare « soucieux d'assurer les conditions du pluralisme de l'informa-

Pour le premier ministre, « les conditions de la survie à court terme du journal doivent être les suivantes: rétablissement immédiat et intégral de la responsabilité desjournalistes sur le contenu rédac-tionnel du journal ; respect de la décision de justice en sorte que l'administration provisoire puisse effectuer normalement sa mission ».

Le rédacteur en chef de l'Union, M. Pascal Sellier, a pu faire paraî-tre, dans l'édition du samedi 29 janvier, « en accord avec l'administrateur provisoire », un éditorial dont la parution lui semble être « la preuve de l'apaisement qui gagne enfin cette entreprise. Le rédacteur en chef a donc repris normalement ses fonctions, ainsi que la trentaine de journalistes qui, par solidarité avec lui, avaient cessé le

travail depuis jendi. Un premier contact direct devait, d'autre part, avoir lieu samedi 29 janvier, entre l'administrateur ju-diciaire désigné par le tribunal de commerce de Reims, Mª Hubert Lafont, et les dirigeants locaux du Syndicat du livre C.G.T. Toutefois, M. Michel Ehrmann, gérant directeur de la publication, a porté plainte vendredi 28 janvier pour usurpation de titre », estimant en

de directeur, légalement responsable du contemi de journal.

Dans un communiqué publié vendredi, la Fédération française des sociétés de journalistes estime que « la C.G.T. a pris une initiative unilatérale inspirée par le souci de sauverate inspiree par le souci de sainve-garder l'entrerise, mais qui viole d'une façon manifeste la légalité et met une équipe rédoctionnelle dans l'impossibilité d'exercer ses responsabilités ». Pour la fédération, la situation à l'Union « témoigne de l'urgence d'établir un statut moderne des entreprises de presse, qui, sans porter atteinte au droit de propriété et au principe d'autorité, permette une gestion efficace et garantisse l'indépendance des journalistes en spécifique dans la gestion de l'information ». Le gouvernement a préci-sément mis en chantier une réforme de l'entreprise de presse, pour laquelle une concertation aura lieu au cours du premier semestre de 1983 avec les organisations représenta-tives des professionnels de la presse.

• - Le Matin de Paris » et son supplément magazine du samedi n'ont pas été diffusés chez les marchands de journaux le 29 janvier, à la suite d'une grève du syndicat du Livre C.G.T., qui proteste contre la décision du P.-D.G., M. Claude Perdriel, de publier dans le magazine tiré dans une imprimerie extérieure - les pages consacrées aux pro-

grammes de radio et de télévision alors qu'elles étaient auparavant publiées dans la partie quotidienne du effet qu'il n'avait pu joner son rôle journal.

LES DROITS DE L'HOMME SUR A 2

La sécurité des prisonniers marocains était menacée

ont estimé les responsables de la chaîne

M. Bernard Langlois, journaliste à Antenne 2 et présenateur du nou-veau magazine Résistances consacré aux droits de l'homme (jeudi 27 janvier), a donne des précisions, vendredi 28 janvier, sur la suppression d'une séquence consacrée à certains prisonniers politiques marocains.

Ces prisonniers ont en effet été filmés claudestinement, dans une prison marocaine. Il est apparu aux responsables de l'information d'Antenne 2, M. Michel Toulouze, M. Pierre Lescure et le P.-D. G., M. Pierre Desgraupes - qui a consulté la Haute Autorité de la communication audiovisuelle à ce sujet - que la sécurité des prison-niers intérrogés, ainsi que celle des personnes qui avaient permis la réalisation du reportage, pourrait être menacée par sa diffusion

En effet, les autorités marocaines ont fait pression auprès de Paris lorsqu'ils ont eu connaissance de ce reportage, alors même que M. Fran-çois Mitterrand allait entreprendre sa visite officielle au Maroc. On a indiqué à ce sujet à l'Elysée que cette question des droits de l'hon devait être abordée dans la discrétion. Une manière de juger que la diffusion du reportage était inopportune ce jour-là.

M. Langlois estime toutefois qu'il y a dans cette affaire . un cas caractéristique de pression extérieure. J'étais pour ma part partisan de diffuser malgré tout ce reportage qui comprenait également une dé-claration du président de la Ligue marocaine des droits de l'hoi M. Oumlic. Mais je me suis finale-ment incliné, ne voulant pas qu'on puisse m'accuser d'avoir compromis la libération possible de ces prisonniers. Nous sommes convenus cependant de surveiller ce qui va se asser là-bas et de programi médiatement ce reportage si les choses n'évoluent pas dans le bon

C'est ce que M. Pierre Lescure, directeur de la rédaction de la deuxième chaîne, avait expliqué lors de la diffusion de cette première édi-tion de Résistances : « Si l'Interview est au sommairedu prochain numéro, c'est que rien n'aura changé dans la situation des prisonniers

marocains », avait-il notamment dé-

M. JACQUES MÉDECIN QUALIFIE DE « COMÉDIE » LA NOMINATION D'UN PRÉFET DE POLICE A NICE

Annoncée, vendredi 28 janvier, par M. Gaston Defferre, la nomination prochaine à Nice d'un commissaire de la République délégué pour la police ayant compétence pour tout le département des Alpes-Maritimes a été qualifiée de - con die - et de - rigolade - par M. Jacques Médecin, député (apparenté R.P.R.) et maire de Nice, dans une déclaration à FR 3-Côte d'Azur. La nomination d'un préset de police, estime-t-il dans un communiqué, ne peut saire sace aux pro-bièmes d'insécurité à Nice. La omination de deux mille cinq cents policiers, les effectifs actuels étant de sept cents, serait davantage nécessaire, compte tenu de l'augmentation de la criminalité. »

M. Médecin ajoute que cette mesure, · liée aux futures élections municipales », est dirigée contre le commissaire de la République des Alpes-Maritimes, M. Pierre Lambertin, . dont on estime l'action insuffisante .. MM. Max Gallo et Jean-Hugues Colonna, députés (P.S.) des Alpes-Maritimes, se déclarent en revanche « très satis-

Au ministère de l'intérieur, on insiste sur la démarche générale qui a guidé cette décision : M. Gaston Defferre vient ainsi d'annoncer, en éponse à une lettre de M. Gérard Bapt, député socialiste de la Haute-Garonne, la nomination prochaine d'un préfet de police à Toulouse. Après Paris, les départements des iches-du-Rhône, du Nord et du Rhône et les deux départements de Corse, le nombre de préfets de po-lice sera ainsi porté à sept. D'autres extensions ne sont pas à exclure, le secrétariat d'État chargé de la sécurité publique estimant qu'il s'agit « d'une bonne institution, des que la police, en raison de la criminalité, du nombre d'habitants, devient un problème spécifique ».

septembre dernier.

fédérale d'Allemagne n'ont jamais fait échouer, jusqu'à présent, de contrat de vente de l'avion européen Airbus, en n'accordant pas suffisamment de crédit aux clients. C'est ce qu'a déclaré, vendredi 28 janvier, à Munich, un porte-parole de Deutsche Airbus, qui est la société homo-logue, outre-Rhin, de la Société na-tionale industrielle aérospatiale (SNIAS), dont le président-direc-teur général, le général Jacques Mit-terrand, a estimé, à propos de la par-ticipation active des pays parte-naires à la commercialisation de l'Airbus, que « cette volonté ne semble pas exister en République fédérale d'Allemagne, mais surtout le système joue en sens contraire.

Les banquiers de la République

De son côté, le gouvernement ouest-allemand estime que ces accu-sations sont « sans fondement », se-lon un porte-parole du ministère fé-déral de l'économie à Bonn.

Interrogé, vendredi à Paris, par la presse diplomatique, le président de a SNIAS a minimisé la portée politique de sa lettre aux autorités gou-vernementales (le Monde du 28 janvier), dans laquelle il jugeait • préoccupante · la situation commerciale de l'Airbns. « Je ne peux m'empècher, a-t-il expliqué, de rap-procher cette publication de ce qui s'est produit la semaine dernière », c'est-à-dire la célébration en grandes pompes du vinguième anniversaire du traité de coopération franco-

Sur le fond, a dit le général Mit-terrand, l'objectif de la France et de ses partenaires (Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Espagne), c'est de conquérir une place durable sur le marché des avions civils. Ce qui suppose que nous sachions vendre et nous adapter à l'évolution du marché (...). Il faut tenir le coup jusqu'à ce que la reprise se manifeste, a dit le général Mitterrand, ce qui ne peut se saire que si les mécanismes de financement sont capa-bles de suivre les mécanismes de production et de commercialisa-tion». C'est « un problème techni-que », a-t-il ajouté, qui « ne remet pas en cause la bonne volonté de nos aires », notamment du princi pal, l'Allemagne fédérale.

(1) La lettre du général Mitterrand date du 14 janvier et elle fait, d'ellemême, référence au sommet francoallemand du 20 janvier en souhaitant qu'il soit l'occasion de débattre des moyens d'écouler la production Airbus (N.D.L.R.).

 Claude Papi, l'ancien footbal-leur professionnel et capitaine du Sporting Etoile Club de Bastia, est décédé, le 28 janvier, d'une hémorragie cérébrale an cours d'une partie de tennis qu'il disputait à Bastia. Agé de trente-trois ans, il avait effectué toute sa carrière dans le club corse et avait porté trois fois le maillot de l'équipe de France.

